



La Patrie

L'HEBDO DES CANADIENS FRANÇAIS


LIVRE A DOMICILE 20¢

• Montréal, semaine du 8 septembre 1968

89^e année / Numéro 36 / Canada 15¢ / Etats-Unis 20¢

Alors que l'Église connaît son plus grand exode du sacerdoce

UN MÉDECIN SE FAIT PRÊTRE APRÈS 40 ANS DE PRATIQUE



Le Dr Henri Talbot est félicité par l'une de ses filles après avoir prononcé ses vœux chez les Camiliens de Sherbrooke.

LIRE PAGE 3

N'ayant plus à craindre l'échafaud *Le remords conduit un détenu à se confesser d'un meurtre*

LIRE PAGE 5

St-Léonard n'est que le début de l'éclatement de la crise scolaire

LIRE PAGE 6

Deux policiers frappent une sourde-muette et mettent les menottes à une jeune maman

Par
Claude-Lyse GAGNON

Deux policiers de Montréal, au lieu de régler une dispute entre des mères de famille dont les enfants s'étaient battus, frappent à leur tour une sourde-muette et mettent les menottes à une jeune femme de 29 ans qui tentait d'expliquer la situation. Et, brutalement, ils amenèrent au Poste no 4 femmes et enfants sans que, lâbas, on leur permette de rejoindre, par téléphone, leur famille ou leurs parents. Finalement, deux heures plus tard, on les relâcha enfin. Et c'est à l'hôpital de l'Hôtel-Dieu, qu'elles devront aller pour se soigner et se remettre des chocs reçus.

Le tout se déroula mercredi soir, vers huit heures du soir, Mme Yolande Bossé qui est sourde-muette (elle demeure au 231 Jean-Talon O) revenait avec ses cinq enfants et une voisine, Mme Pauline Bourgon (227 Jean-Talon O.) qui, elle aussi avait amené ses deux enfants, revenant, dis-je d'un pique-nique à Vaudreuil, organisé

par l'Institut des Sourds-Muets. Près de l'Institut, quittant les autres pique-niqueurs, elles décidèrent de renvoyer à la maison les aînés, par métro, et de prendre, elles, l'autobus, avec les deux plus jeunes. Question de faire plaisir aux enfants. Spécifions tout de suite que Mme Bourgon n'est pas, comme Mme Bossé, sourde-muette mais, c'est une amie et, souvent, elle aide Mme Bossé à se faire comprendre.

Elles disent donc aux enfants de se diriger vers la station Cherrier-Berri. Elles les suivent des yeux. Tout-à-coup, Mme Bossé voit un petit garçon, rue St-Denis, sauter sur un des siens pour lui enlever sa boîte à pique-nique. Elle court tout de suite vers ses enfants, repousse l'agresseur, pour protéger ses petits. Elle ne peut que pousser de drôles de cris puisqu'elle est sourde-muette. Voyant cela à son tour, la mère du petit agresseur, (au 3700 St-Denis) descend et frappe au visage Mme Bossé. Cette dernière veut s'expliquer mais ne réussit qu'à lancer des cris.

Mme Bourgon intervient à

son tour, tente d'expliquer à cette femme que son amie est sourde et muette, essaie de les séparer. A bout, elle demande qu'on fasse venir la police.

ET LA VIOLENCE

Les policiers arrivent en pleine pagaie. Les enfants pleurent, Mme Bossé crie, se tient le visage à deux mains, Mme Bourgon veut parler. Et l'insensé se produit.

"Voyant crier Mme Bossé, un des policiers qui dit de "fermer sa gueule", raconte Mme Bourgon. Comme elle continuait, il l'a frappée au visage. Assez fort qu'elle se tenait contre la maison et que la tête a frappé sur le mur. Moi, j'essaie d'expliquer encore qu'elle est sourde-muette. L'autre policier se dirige vers moi, me serre les bras, j'essaie de résister, il m'enferme et je tombe à terre. Il me met les menottes, me traîne jusqu'à l'auto et me jette dedans, tête la première. Les enfants pleuraient, ils disaient "laissez nos mères. René, le fils de Mme Bossé qui a neuf ans a essayé de défendre sa mère. Un policier l'a frappé. Et ils nous ont amenés au Poste 4. Il devait être huit heures et demie, mercredi, le 28 août."

Les policiers ne voulaient pas amener tous les enfants, paraît-il. Ce sont les deux jeunes femmes, 29 et 32 ans, qui ont exigé de les avoir avec elles. Quant à la mère du petit agresseur, on ne l'aurait ni interrogée, ni même ennuyée. "J'sais bien, explique Mme Bourgon (c'est toujours elle qui raconte car je ne comprends pas Mme Bossé) nous n'avions pas l'air de présidentes, on revenait de pique-nique..."

AU POSTE NO 4...

Rendues au poste, les policiers n'auraient même pas permis aux jeunes femmes de téléphoner. Ni à leur mari ni à leur famille. "Comme nous étions blessées, les policiers ont décidé de conduire les 5 enfants de Mme



Sourde et muette, Mme Yolande Bossé (au milieu) ne pouvait expliquer aux policiers ce qui se passait. Elle ne pouvait que crier. Mme Bourgon voulait tout expliquer. Les policiers, excédés, les auraient brutalisées et amenées au poste avec leurs sept enfants. René, 10 ans, n'oubliera jamais cette scène... (Photo J.-P. Liberté)

Bossé à l'Institut des Sourds-Muets pour qu'ils y passent la nuit. Une chance, Carol qui a 10 ans a eu l'idée de téléphoner à son oncle, M.P. Dufort pour lui dire ce qui arrivait et pour lui demander de venir nous chercher à l'hôpital. Pendant ce temps-là, mon petit dernier dormait sur le plancher. Les policiers m'ont dit: laissez-le là, c'est encore là qu'il est mieux."

Vers onze heures, M. Dufort a appelé au Poste 4 pour savoir à quel hôpital, elles étaient. On lui a répon-

du que, sans doute, à Ste-Jeanne-d'Arc. "Finalement, c'est à l'Hôtel-Dieu, que je suis allé les chercher. Il devait être minuit moins 20. J'ai ramené ma belle-soeur, Mme Bossé, chez nous. Elle avait tout le visage tuméfié et j'ai ramené les deux petits de Mme Bourgon qui, elle, est restée à l'hôpital, toute la nuit, car elle a une crise d'épilepsie déclenchée par tout cela. Les deux enfants ont dormi ici."

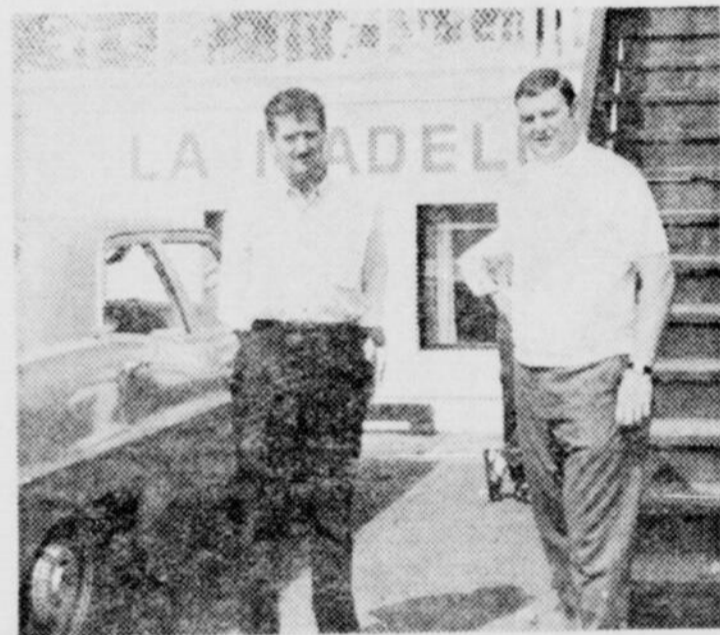
Jeudi, vers onze heures, je rencontrai les deux jeunes femmes et j'écoutais cette

histoire incroyable. Elles étaient là, meurtries, humiliées, blessées.

Dans l'après-midi, le capitaine du Poste no 4 est venu faire enquête...

L'inspecteur Philippe St-Maurice, du poste No 4 a confirmé qu'une enquête était actuellement en cours à ce sujet puisqu'une plainte avait été déposée. Il a noté que les policiers-enquêteurs ont déjà relevé quelques contradictions. Il a toutefois refusé d'en dire davantage tant que l'enquête ne sera pas terminée.

Le 'Madelon II' attaqué par des "pirates" dans le port de Montréal



MM. Paul Boutin et Rosaire Cartier ont dit avoir été victimes de "pirates-étudiants".

Des "pirates" modernes ont attaqué le navire de plaisance Madelon II lors d'une croisière sur le fleuve Saint-Laurent, en face de Montréal, et y ont causé des dommages évalués à plus d'un millier de dollars.

L'histoire paraît invraisemblable, mais elle n'en est pas moins vraie. Un groupe d'étudiants appartenant à l'organisation Upsilon-Lambda-Phi Fraternité, de l'Université Sir George William, s'étaient embarqués à bord du petit navire pour une croisière sur le fleuve.

Grises par l'air du large et par de trop généreuses libations, les étudiants voulurent à un certain moment faire partager leur exubérance aux autres passagers qui cherchaient, eux, le repos et la paix. Des mots aigres-doux furent échangés entre les deux groupes puis on en vint aux arguments un peu plus énergiques.

Au cours de l'échange, des banquettes furent projetées par-dessus bord, des vitres furent brisées et les bouteilles ainsi que les verres volèrent dans toutes les directions. A son retour au quai Victoria, le bateau semblait sortir d'un engagement avec des pirates et d'un abordage en règle.

Une plainte formelle en bonne et due forme a été déposée en justice contre la "Upsilon-Lambda-Phi Fraternité par le chef mécanicien Rosaire Cartier et le gérant Paul Boutin. Selon eux, ces étudiants n'en seraient pas à leurs premières frasques du genre.

"Partout où ils passent, soutiennent les deux hommes, ils laissent leurs traces. Ils ont déjà mis à sac plusieurs restaurants et cabarets de la métropole et jamais la police n'est parvenue à réprimer leur ardeur estudiantine".

La police de Montréal tente actuellement de localiser le chef de cette organisation étudiante et de trouver le local où ses membres se réunissent. Si l'on en croit un porte-parole, ces étudiants auront des comptes à rendre avant d'entreprendre leur prochaine année scolaire.

Un homme profite du deuil des familles pour faire de l'argent

Les chevaliers d'industrie ne reculent devant rien pour mettre à profit leur esprit diabolique. Ces mêmes chevaliers ont réussi à liquider bien des fortunes et à réussir à soutirer de l'argent des faibles et naïfs. Combien de terrains ont été vendus dans des étangs crédules ou combien de gens trop égoïstes ont investi de l'argent durement amassé dans des industries fictives et frauduleuses.

Ces chevaliers pensent à des choses invraisemblables, voir même, morbides. A Cornwall, Ontario, un Montréalais, Peter Lafond, a été appréhendé par la Gendarmerie royale après avoir été recherché durant de nombreux mois. Le racket de Peter, vendre des objets insignifiants à des personnes mortes. Peter était un grand lecteur de journaux mais il ne s'intéressait qu'à une seule page de ces journaux, la page des décès. A Montréal, il réussissait à mettre la main sur tous les journaux du pays, de Vancouver à Saint-Jean Terre-Neuve.

Chacun de ces quotidiens du pays

à quelques colonnes consacrées à la nécrologie. Peter retenait les noms, les notait et se mettait à l'oeuvre.

L'investissement du racket de Peter était minime, quelques dollars pour acheter des porte-feuilles et des bouteilles de parfum à 25 sous. Les porte-feuilles étaient destinés aux hommes et le parfum aux défuntés.

Ayant noté les noms des défunts et défuntés ainsi que l'adresse des salons funéraires où ils étaient exposés, Peter mallait sans tarder, le porte-feuille au nom d'un défunt de Saskatoon ou d'une veuve au Nouveau-Brunswick, Montréal, et Toronto n'était pas épargné, loin de là.

Le racket consistait en ceci, le colis envoyé au nom du mort était expédié payable sur livraison. On réclamait alors la somme de \$10, à \$15. Somme en réalité modique alors qu'on est à discuter de funérailles et du paiement du service funéraire.

Ce colis arrivait presque invariablement au salon ou au domicile du défunt. La famille du défunt en larmes

recevait le paquet et tout en gémissant on se mettait à dire: "Oh mon Dieu, le dernier achat d'Agathe ou de Freddy".

On payait le colis sans même parfois l'ouvrir immédiatement. Même après l'avoir ouvert on ne discutait pas de la valeur de l'objet mais bien plus de sa valeur sentimentale.

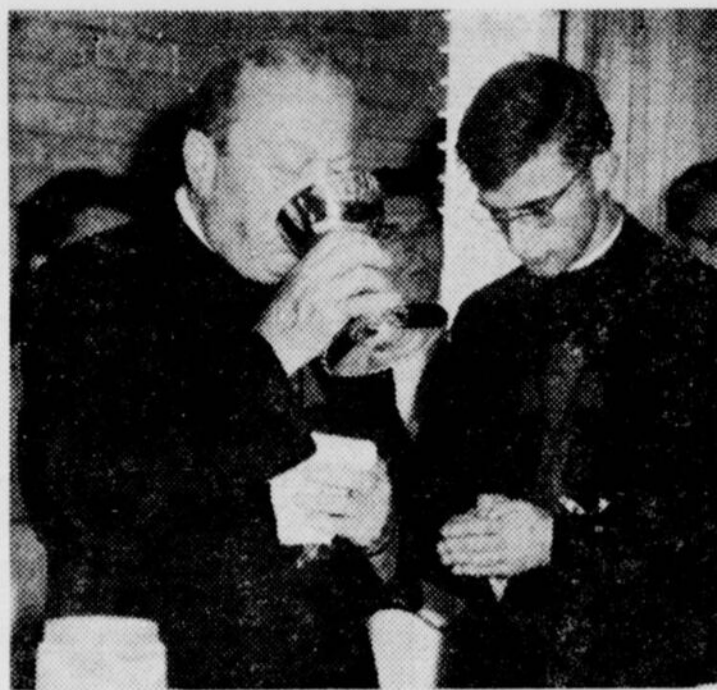
Ce racket a très bien fonctionné jusqu'au moment où des victimes moins dupes, connaissant bien leurs défunts portèrent plainte à la police. Comme ces plaintes venaient de partout au Canada, la R.C.M.P. fit enquête et rejoignit l'accusé Peter Lafond au moment où il attendait près d'un bureau de poste pour que les portes ouvrent. Peter, gravement attaqué par la grève des postiers se mourait d'envie d'aller chercher quelques mandats-poste pour refaire ses fonds.

Mais comme le dit l'histoire, c'est le fond qui manque le moins.

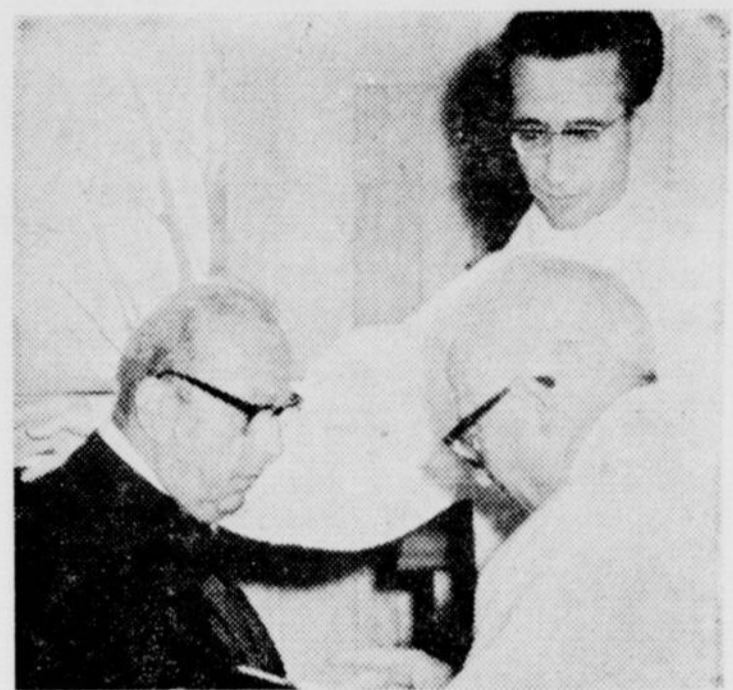
Peter Lafond a depuis été traduit devant les tribunaux de Cornwall devant le juge Leslie Bertrand et Lafond a nié sa culpabilité. Le juge a cependant refusé tout cautionnement.



L'accolade a suivi la prononciation des voeux.



La communion sous les deux espèces du nouveau Camilien.



Le supérieur des Camilliens entend les voeux du Dr H. Talbot

Alors que l'Eglise connaît le plus grand exode du sacerdoce

Médecin de campagne pendant 40 ans, le docteur Henri Talbot se fait prêtre

Par Claude-Lyse GAGNON

Jamais, dans toute l'histoire de l'Eglise catholique, on a vu tant de prêtres démissionner, quitter le sacerdoce et retourner, comme on dit, dans le monde. Jamais sans doute le Vatican fut-il obligé de relever de leurs voeux tant de "vocations". Toutefois, si l'on assiste à ce phénomène d'indifférence, voire de fuite, il arrive que des hommes que rien ne semblait destiner à la vie religieuse, même pas leurs études, deviennent prêtres et rebrousse ainsi le chemin de la majorité.

Cette semaine, un médecin qui a pratiqué la médecine pendant 40 ans, qui fut marié, père de famille, vient de prononcer ses voeux perpétuels. Quelques mois après l'enterrement de sa femme, il entrait chez les Camilliens de Sherbrooke. Il s'agit du docteur Henri Talbot, de Montmorency, près de Québec. Il sera ordonné prêtre, le 27 octobre prochain.

A l'île d'Orléans, à Montmorency, sur toute la côte de Beauport, il n'y avait sans doute pas de médecin plus

connu que lui. Voilà 40 ans qu'il faisait de la médecine générale et se rendait, jour ou nuit, au chevet des malades. On dit qu'il a mis environ 6,000 enfants au monde, presque trois générations, en somme. Il s'était installé en 1923 sur la Côte, s'était marié peu de temps après, avait élevé ses quatre enfants puis est devenu grand-père. "C'était un médecin, raconte M. Philippe Lamontagne, qui ne se faisait jamais prier pour aller soigner les malades, beau temps, mauvais temps, été comme hiver. On peut dire qu'il en a soigné des gens pour rien! Il devait avoir pour \$100,000 de comptes non payés quand il nous a quittés il y a deux ans. Il n'était presque pas capable de demander deux fois des honoraires. Les gens n'avaient qu'à parler de misère pour qu'il n'insiste pas..."

Sa vie...

Né à St-Gervais de Bellechasse, le docteur Talbot a fait ses études au Collège de Lévis et obtint son doctorat en médecine à l'Université Laval. Il s'installe ensuite à Montmorency. Quelque temps plus tard, il épouse Fabiola Ruel. Le couple aura quatre enfants, trois filles et un garçon.

"C'est un homme qui adorait ses enfants, raconte un concitoyen. Quand il n'était pas sur les routes à visiter un malade, il était chez lui à s'occuper de sa famille". Une dame dira: "Fallait voir ce couple-là comme il était uni. On les voyait tous

les matins se rendre à la messe ensemble. Dans le fond, je ne suis peut-être pas si surprise que cela..." Le chef de police, M. Gilles Simard, ajoute: "C'était le père de tout le monde. Quand les gens avaient besoin de conseils, ils allaient

le voir. A tous points de vue. Il s'occupait de plus de choses qu'il pouvait. Par exemple, il fut l'un des fondateurs de la Caisse Populaire d'ici..." La maîtresse, Mme Magella Laforest résume: "Il avait une vie exemplaire. Tout le monde l'aimait."

Sa femme meurt.

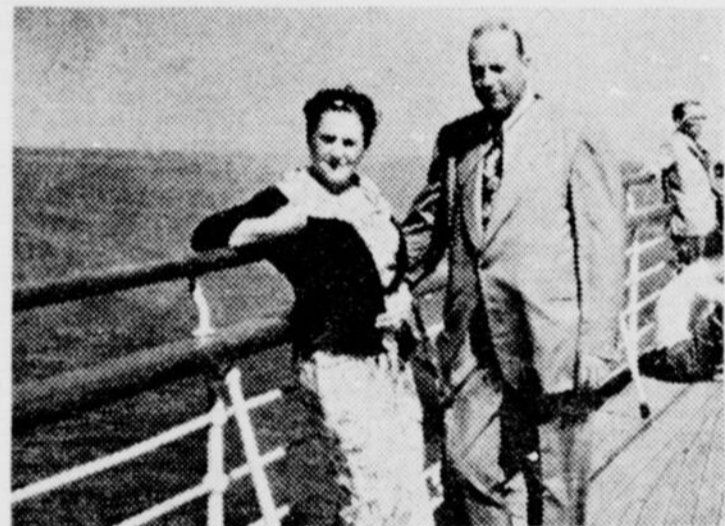
Il y a un peu plus de deux ans, sa femme est morte. Il avait 68 ans. Il continua sa médecine comme avant, quelques mois. Puis, il révéla à ses enfants qu'il voulait entrer en communauté. Chez les Camilliens de Sherbrooke. Une communauté qui se caractérise justement par les soins qu'elle donne aux malades.

Plusieurs fois, on l'avait vu en compagnie d'un ancien ministre dans le cabinet de Duplessis, plus tard prêtre aussi, médecin comme lui, le docteur Camille Pouliot. Ce dernier est entré lui aussi voilà quelques années, chez les Pères Camilliens, à Sherbrooke, et y est mort. Peut-être l'a-t-il aidé à prendre sa décision, peut-être l'a-t-il encouragé. Toujours est-il que le docteur Talbot est entré à son tour. Le 27 octobre prochain, il sera ordonné prêtre

dans la chapelle de l'Hôpital St-Michel Archange. Plusieurs personnes, à Montmorency, souhaitent que l'ordination ait lieu à Montmorency même, dans l'église où il est venu si souvent, et, entouré des siens, mais il est de règle dans l'Ordre des Camilliens, que les prêtres le deviennent dans un lieu où l'on soigne les malades. C'est donc dans la petite chapelle de l'hôpital que la cérémonie se déroulera.

Des gens apprenant la décision du docteur, ont demandé souvent aux quatre enfants s'ils ne se sentaient pas un peu délaissés en voyant leur père revêtir la robe ecclésiastique. Mme John A. Dowman (Geneviève) répond: "Pas du tout. Quand nous avions besoin de lui, il a toujours été là. Nous pourrions toujours le voir. Et nous le sentons heureux. Que pouvons-nous demander d'autre?"

Quarante ans durant, le docteur Henri Talbot, de Montmorency, a soigné les malades. Il continuera encore de le faire. Tant qu'il le pourra. Mais, avec cette différence qu'il partira d'un monastère, qu'il reviendra, chaque soir, seul, dans une cellule de moine.



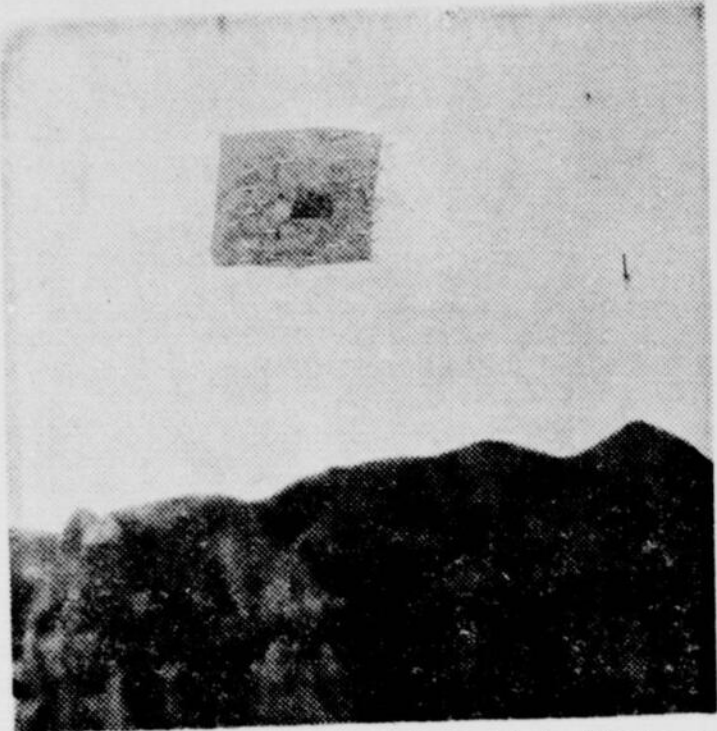
Le docteur Henri Talbot a eu quatre enfants. Il a maintenant six petits-enfants. Ses filles: Mme veuve Robert Bureau (Michèle), de Beauport; Mme John A. Dowman (Geneviève), de Wollingford, Connecticut; Mlle Nicole Talbot, technicienne médicale à Toronto. Son fils: le docteur Bernard Talbot, psychiatre à Hamilton. On voit ici le docteur Henri Talbot en compagnie de sa femme lors d'un voyage à Rome pendant l'Année Sainte.



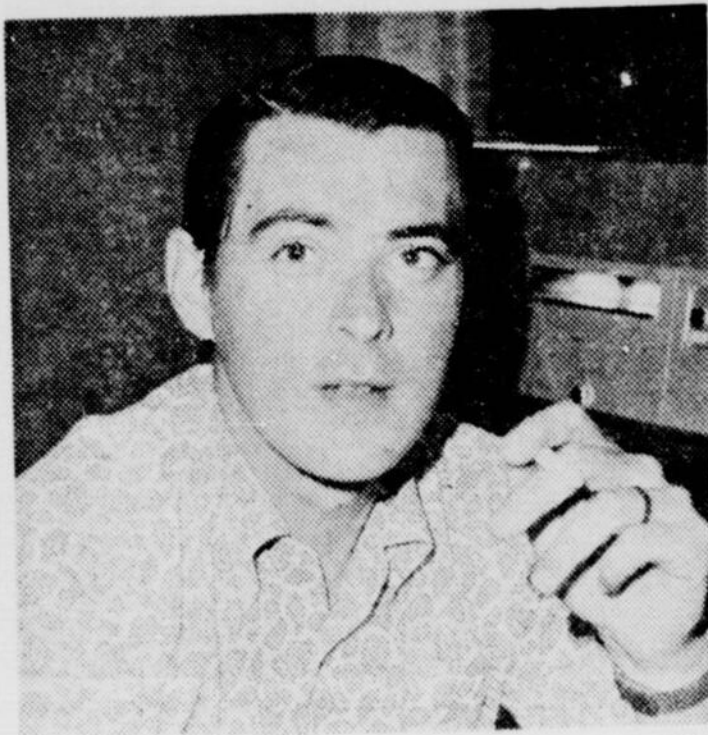
Le maire Magella Laforest et Mme Laforest ont exprimé, en des termes très significatifs, les bons sentiments de toute la population de Montmorency. "La population a été attristée par le départ du Dr Talbot, mais n'a pas été surprise."



Le chef de police Gilles Simard et un vieux citoyen, M. Philippe Lamontagne, ont dit du Dr Talbot qu'« il était le père de tous » et qu'« il a sûrement fait don d'au moins \$100,000 à ses malades ».



C'est par ce trou dans le mur du chalet des Wealan que les abeilles ont envahi la place.



Georges Wealan: devant 10,000 abeilles, il a été obligé de fuir.



Mme Wealan a eu la peur de sa vie.

Georges Wealan apiculteur malgré lui

Une ruche s'effondre dans sa cuisine et 10,000 abeilles s'attaquent à sa famille

L'annonceur de radio Georges Wealan, sa femme Monique et leur fillette de deux ans Marie, ont été "attaqués" par un essain de quelque 10,000 abeilles qui avaient choisi un mur de leur chalet de Pointe-Calumet pour bâtir leur ruche.

Les époux Wealan avaient bien remarqué depuis quelques jours une excroissance inaccoutumée dans un mur de la cuisine de leur chalet d'été de Pointe-Calumet, dans le comté des Deux-Montagnes. Ils n'y avaient pas porté plus d'attention toutefois qu'il ne faut. On avait

effectué récemment des réparations sur le toit de la petite maison et Georges avait cru à une fuite. D'après lui, l'eau s'était infiltrée dans le mur et avait ramolli une partie d'un panneau mural. M. Wealan se proposait de signaler la chose à un menuisier à la première occasion.

L'incident était clos et rien n'avait été fait jusqu'au jour où Mme Wealan, en essayant sa vaisselle, vit soudain le mur qui cédait sous la pression d'un liquide gélatineux qui commençait à s'écouler de l'ouverture béante.

Surprise au début, Mme Wealan n'eut même pas le temps d'intervenir que déjà des centaines d'abeilles faisaient leur apparition par le même trou. Dans un geste de défense, elle agita son linge ce qui eut pour effet d'exaspérer davantage les insectes qui se précipitèrent sur elle.

Criant à fendre l'âme, la pauvre malheureuse traversa d'un trait sa cuisine et s'élança au dehors en fermant derrière elle la porte de la pièce.

Le mari qui se trouvait alors dans une autre pièce accourut pour porter secours

à sa femme. Il vit ce qui se passait et courut dans la chambre de sa fillette. Il prit l'enfant et appela son chien et tous trois firent une sortie encore plus rapide que la jeune mère de famille, quelques instants plus tôt.

Mme Wealan fut transporté à l'hôpital de Saint-Eustache et soumise à des soins particuliers. Quelques heures plus tard, elle avait retourné chez elle après avoir reçu quelques autres piqûres, de la part d'infirmières cette fois.

Un apiculteur des environs a exprimé l'avis que la pe-

tite famille avait été chanceuse de s'en tirer ainsi. "Quelque 6,000 piqûres d'abeille suffisent à tuer un adulte et environ la moitié, un enfant".

Les abeilles qui avaient construit leur ruche dans le mur des Wealan ont cru qu'on s'attaquait à elles, lorsque le mur a cédé et elles ont riposté. Leur attaque aurait pu avoir des conséquences très graves, n'eût été la retraite inattendue des occupants.

Quelques heures plus tard, Georges Wealan réintégra son domicile armé d'une

puissante pompe à insecticide et protégé par une épaisse combinaison. Il vaporisa généreusement la place et revint quelques instants après pour ramasser à la pelle un épais tapis d'abeilles mortes.

Georges Wealan et des voisins ont effectué des recherches méticuleuses pour s'assurer du départ de toutes "ses" pensionnaires avant de faire réintégrer son domicile à sa femme et sa fille. Les Wealan ont conservé de toute cette aventure un souvenir très vivant et quelques bosses qui disparaîtront avec le temps.

Les femmes optent pour le raffinement dans le crime

par Andrée LEBEL

Depuis quelques années la femme accuse certaines tendances à commettre des crimes qui autrefois étaient réservés aux hommes. A quels facteurs devons-nous attribuer cette évolution, s'il est permis d'employer ce terme?

Mlle Marie-Andrée Bertrand, professeur adjoint au département de criminologie de l'Université de Montréal voit là un fait découlant de l'évolution générale d'une société donnée. En ce qui concerne le Canada, la femme prend une place de plus en plus importante sur le marché du travail. Ainsi elle apprend les mécanismes financiers. Dotée de ces connaissances, elle s'oriente vers un type de délit plus raffiné tel que le détournement de fonds et la fraude. Quelques-unes se sentent aussi douées pour jouer un rôle de conseillère. Plusieurs criminels ont avoué avoir été renseignés par des femmes et parfois même aider de façon tangible. Mlle Bertrand croit que le régime politique aurait aussi sa part à jouer dans les tendances à la criminalité.

A l'opposé du crime raffiné nous avons celui perpétré avec violence par les Eve modernes qui marque lui aussi une courbe ascendante. Souvent ces crimes sont commis en compagnie d'hommes. C'est un moyen pour la femme de se venger tout comme celle qui fait partie d'un groupe de motards ou encore d'un groupe qui s'adonne à la consommation de la drogue. Comme elle ne veut rien perdre des activités de son "homme" elle s'intègre à un tel milieu où vraiment elle se sent égal à lui.

COUPS DE BLESSURES

Les policiers sont parmi les victimes préférées des femmes qui ont recours aux coups pour avoir raison. Elles sont parfois accusées d'assaut sur la personne de ces hommes de loi et bien souvent d'injures. Parfois les femmes ont recours aux coups pour régler les différends entre voisins. Il est très difficile d'évaluer le taux de ce que l'on appelle au Québec "chicanes de cordes à linge", car selon Mlle Bertrand les policiers ne voient pas les délits du même oeil que le criminologue ou la société. L'individu en tant que citoyen réclame d'être protégé principalement de ceux qui pourraient mettre une vie en danger. Tant qu'il n'est pas lésé dans ses droits il ne se préoccupe pas des crimes.

Même si la femme adopte des formes plus dégouissées et raffinées en matière de crime il reste qu'elle n'abandonne pas pour autant les délits qui l'ont toujours caractérisée.

Ainsi le vagabondage est la plus répandue de toutes les offenses. Le terme vagabondage comprend prostitution ivresse, flânage nocturne dans les rues. Depuis 1961 la prostitution s'est développée sous certains aspects. Par exemple, les "maisons" tendent à augmenter tandis que le flânage et le racolage diminue sans doute à cause de la surveillance étroite assurée par les policiers.

Les vols de \$50 et moins connaissent une grande popularité auprès des femmes et ce tout particulièrement dans la province de Québec. Un des vols type de cette catégorie et sans doute le plus répandu est le vol à l'étalage. Selon Mlle Marie-Andrée Bertrand, la perpétration de tels délits serait facilitée par "la présence de

plus en plus grandes des femmes sur le marché du travail, leur pouvoir d'achat plus fort, l'attrait qu'exerce sur elles la publicité ainsi que la décoration invitante des étalages des grands magasins et les foules qui s'y pressent.

STUPEFIANTS

Les femmes canadiennes sont fréquemment impliquées dans la possession et le trafic des narcotiques. Ce sont les provinces de l'ouest, de l'Ontario et du Québec qui comptent le plus d'inculpées, les principaux centres propices à ce genre d'infraction aux lois fédérales étant Vancouver et Toronto quant à la consommation et Montréal quant au trafic. Par contre les Maritimes comptent très peu de femmes inculpées dans de tels délits.

Le taux d'un même délit varie d'une province à l'autre. Ainsi les femmes habitant les Maritimes sont moins inculpées que leurs consœurs des autres provinces pour n'importe quel crime. Les Ontariennes seraient surtout attirées par les crimes commis avec violence. Sur dix femmes détenues pour homicide à la prison de Kingston, on en compte cinq qui habitent l'Ontario. 23 p.c. de toutes les personnes inculpées de meurtre à Toronto de 1962 à 1966 étaient des femmes.

FEMMES DANGEREUSES?

A la prison de Kingston on considère que seulement 24 p.c. des femmes incarcérées sont un réel danger pour la population. Elles ont été condamnées pour homicides involontaires et vols de faits avec intention de blesser.

Pour ce qui est de la prison des femmes de Montréal, 50 p.c. des détenues sont reconnues coupables de délits relatifs à la prostitution alors que 11 p.c. y logent pour fraude.

L'abbé Falardeau ne répond plus

L'abbé Hubert Falardeau ne répond plus aux questions. Rejoint au téléphone, il finit par dé-



clarer: "Je n'ai aucune déclaration à faire, je suis en négociation avec l'archevêché et je n'ai pas le droit de parler".

— Allez-vous être réintégré bientôt? "La demande est faite, j'attends une réponse. C'est tout ce que je peux vous dire.

On sait que l'abbé Falardeau avait fait campagne aux dernières élections fédérales dans le

comté de Laurier. L'archevêché lui avait alors envoyé une missive dans laquelle elle condamnait son attitude et suspendait le prêtre de son ministère.

Officieusement: oui, officiellement: non.

A l'archevêché, on a été aussi prudent que l'abbé Falardeau. On m'a dit: "Il n'y a rien qui s'oppose à la réintégration de l'abbé Falardeau si celui-ci en fait la demande. Si l'abbé Falardeau sollicite un ministère, il ne faut pas s'attarder à attendre d'y être envoyé immédiatement. Parfois le poste n'est pas libre, ou il faut déplacer un autre prêtre."

— Etes-vous en négociation avec l'abbé Falardeau?

— "Je ne sais pas... je ne suis pas au courant..."

— Vous voulez dire que tout est officieux et qu'il n'y a rien d'officiel? "C'est à peu près ça..."

Jolies filles et enceintes, elles écourent des chèques volés à Terre des Hommes

Deux jeunes américaines voulurent encourager la Terre des Hommes et s'y amenèrent le sac à main rempli de bons chèques de voyageur qu'elles auraient substitués à un riche Argentin en visite à New York. Elles sont deux, mais si elles avaient pu fréquenter Terre des Hommes encore deux mois, elles auraient été quatre, car elles sont enceintes toutes les deux de sept mois.

Carol Rolland, 22 ans du 414, 77e rue New York et Felonia Squillari, du 8499, Sunset Boulevard, Los Angeles, sont une paire d'amies qui ont beaucoup d'amis, dit-on, à New York. Un petit voyage à la Terre des Hommes est une bonne distraction pour des filles dans leur état. Mais elles ont les repas coûteux cher dans les restaurants nationaux des pavillons. Aussi elles se sont munies de la menue monnaie nécessaire.

Carol et Felonia furent appréhendées après avoir écoulé 43 chèques de voyageur, qu'elles présentaient pour acheter de petits souvenirs à bon marché et encaissaient la grosse différence pour des dépenses plus sérieuses. Chaque chèque était une coupure de \$20.

Au moment de leur arrestation, en plus des beaux dollars accumulés par le change des chèques, elles avaient une provision confortable de \$4,000 en autres chèques de voyageurs de \$20 chacun. De quoi attendre la fermeture de Terre des Hommes.

Drôle de coïncidence. M. Orlando de Benetti, ce riche Argentin en visite à New York se serait fait voler pour \$5,520 en chèques de voyageur, en coupures de \$20, à son hôtel Americana, 53 rue. Ces chèques auraient été volés le 17 août dernier.

La police de Montréal portera une plainte de conspiration et de recel. La plainte de vol ne pourra être portée que par la police de New York, lieu du vol.

Seuls les célibataires règlent leur mort de leur vivant

C'est fini, les veillées au corps, les fontaines lumineuses, les coussins noirs et les draperies de velours. Pour être "in" tout en étant "out", pour mourir à la mode et laisser les autres contents il faut choisir un grand salon funéraire et non funèbre, y passer deux jours, pas plus. Recevoir les visiteurs d'une heure de l'après-midi à 22 heures. Dépenser environ \$700. Et, comme disait un directeur de funérailles à une jeune veuve, si vous voulez éloigner la foule, récitez des chapelets!

Cependant, il semble bien que très peu d'hommes et de femmes, sachant tout cela, prennent leurs dispositions nécessaires pour avoir des funérailles à leur convenance, des derniers jours au vu et au su de tous, comme ils le voudraient. Le mari compte sur sa femme et la femme sur son mari. Seuls, quelques célibataires ayant appris à se fier à eux, par souci de choses bien faites et jusqu'au bout, règlent tous les détails de leurs funérailles d'avance, choisissent leur cercueil, le salon, le livre d'or des visites. "Et le plus étrange, constate M. Roger Poirier, des entreprises Magnus Poirier, ce sont eux qui dépendent le plus pour leurs funérailles. En majorité, les gens se montrent très lucides, savent exacte-

ment quoi dépenser. En moyenne, par exemple, on consacre \$600. De plus, en plus, voyez-vous, on tend vers la simplicité la plus grande."

À Montréal comme à l'extérieur de la ville, les coutumes sont les mêmes. Même temps, même façon. Toutefois, à Montréal, les services funebres ont plutôt lieu le matin tandis que dans certaines régions, ils se déroulent l'après-midi. Seulement 2 p.c. de la population expose ses morts dans les maisons privées. Il s'agit alors d'anciennes familles, dit-on, ou de la mort de gens très âgés et très attachés à leur demeure.

"En somme, explique M. Poirier, c'est pour s'habituer à la mort, à l'idée de la mort, que les gens exposent leurs morts dans les salons. Sinon, la séparation serait trop brusque. Il y a encore 25 ans, c'était quand même compliqué, il y avait une foule de décorations inutiles. Maintenant, tout se fait simplement. Même à l'église... Et puis, à cause du rythme de vie, les gens n'ont plus le temps d'assister aussi nombreux au service. Regardez les convois. Quand vous avez cinq ou six voitures, c'est beau..."

Un jour, peut-être, tout cela sera-t-il encore plus ordinaire.

Bureau montréalais pour "La Tribune" et "Le Nouvelliste"

Les journaux Trans-Canada Ltée annoncent l'ouverture à Montréal d'un bureau de vente pour les quotidiens "La Tribune" de Sherbrooke et "Le Nouvelliste" de Trois-Rivières. La direction de ce nouveau bureau a été confiée à M. Gilbert Boisvert, qui demeure également directeur de la publicité pour le journal "La Patrie". Ce bureau à Montréal des deux grands quotidiens est situé à 5811, rue Christophe Colomb, téléphone : 274-0700.



N'ayant plus à craindre l'échafaud, un prévenu confesse un meurtre

La Justice, dit-on, a le bras long. C'est vrai. La conscience, toutefois, est plus puissante que la Justice et même que la police. Un garçon de 22 ans vient de se livrer aux limiers, s'avouant responsable d'un meurtre commis en novembre 1967. La conscience soulagée, il déclara que le fait que la peine de mort soit abolie l'a encouragé dans ses courageux aveux.

Le meurtre était probablement parfait. Depuis le jour du meurtre, commis le 27 novembre 1967, les limiers tournaient en rond et leur flair ne trouvait pas de pistes. Aucun indice. Un citoyen de Verdun exploitant un restaurant dans le nord de Montréal, rue St-Denis, M. Jack Joachimides, 55 ans, avait été tué de plusieurs coups de couteau de cuisine, alors qu'il défendait son bien. Des témoins avaient bien vu trois hommes sortir en courant du restaurant au moment du crime, mais n'avaient pu donner de bonnes descriptions.

Le hasard, la conscience, la certitude de n'être pas pendu, ont voulu aider le long bras de la Justice et le "flair" des policiers. Un jeune homme de 22 ans, commettait, il y a environ une semaine et demie, un vol par effraction à Ville Jacques-Cartier. Cette fois, des témoins l'avaient bien identifié et dénoncé.

Les policiers de cette ville le remet-

taient entre les mains de la Sûreté provinciale à Montréal, qui le faisait comparaître en cour des Sessions de la paix. Il plaïda non culpabilité et fut envoyé à Bordeaux en attendant son enquête préliminaire. Il n'avait pas d'avocat et ne demanda même pas de cautionnement.

Au moins, à Bordeaux, il était certain d'avoir le gîte et le couvert. Ce fut sans doute le raisonnement du prévenu. Serge Brosseau, qui était un nomade, à qui la vie n'avait rien donné en fait de douceur et de confort. Il vivait d'une chambre à l'autre, ici et là, dans tous les quartiers de la métropole et même de banlieue.

Serge Brosseau est l'un des quinze enfants d'une famille désunie. Le père et la mère sont séparés depuis longtemps et tous les enfants avaient été placés par le Bien-Etre social là où c'était possible. Le père, à cause d'un dossier nauséabond, s'est vu interdire de voir ses enfants par la Cour. Le fils Serge possédait lui aussi un dossier qui s'allonge, mais composé de délits mineurs. Il lui fallait bien manger et dormir. Pas de métier, pas d'emploi.

L'accusation spécifiait que le vol pour lequel il devait subir son enquête était d'un montant de moins de \$50. On le ramena donc aux cellules du Palais de Justice pour cette enquête.

Pendant qu'il attendait son tour, sa conscience lui suggéra de se livrer à la police. Le cœur battant, pensant sérieusement aux conséquences de ce qu'il allait faire, il déclara à ses gardiens qu'il avait des renseignements à fournir sur un meurtre commis l'an dernier.

L'agent de liaison de la sûreté provinciale, à la cour criminelle, fut demandé. Serge Brosseau commença à lui raconter tous les détails du crime. Le lieutenant André Levert l'arrêta net dans ses aveux, n'ayant pas juridiction pour l'entendre. Il le confia au Bureau des enquêtes criminelles de la police de Montréal. Le tout s'est fait avec l'autorisation du juge qui devait présider à l'enquête préliminaire pour le vol de Jacques-Cartier. Ce dernier délit perdait de son sel devant l'ampleur et la gravité des aveux qui remplirent quelque quatre pages.

Les limiers de la police de Montréal gardent précieusement à l'ombre ce témoin important. Ils tenteront de retracer les deux complices qui auraient participé à l'affaire du 27 novembre 1967 au restaurant de Jack Joachimides. Un frère du prévenu, approché, à répondu qu'il ne voulait pas en entendre parler. Serge Brosseau est détenu sur mandat émis par le Coroner.

Des voyous font trois "orphelins" en tuant une jeune fille de 17 ans

Jocelyne, 15 ans, Nelson, 12 ans et Sylvie Malo, 10 ans, sont "orphelins" depuis la mort de leur soeur aînée Christine assassinée sauvagement par trois jeunes crapules qui n'en voulaient, vrai semblablement, qu'à sa bourse. Pour eux, Christine qui n'avait que 17 ans était tout. C'était elle qui faisait le lien entre eux et leurs parents. Maintenant qu'elle n'est plus, tous trois sont perdus. "Ils ne savent plus", affirme leur mère.

Comment le sort pouvait-il choisir un si bon élément? C'est la question que tous se posaient en apprenant la mort de Christine. Elle était si bonne, si gentille et pardessus tout: elle aimait tellement la vie.

Christine Malo faisait partie du comité d'accueil du CEGEP du Vieux Montréal et c'est pour assister à une réunion de cet organisme qu'elle avait quitté son domicile d'Outremont vendredi soir dernier.

À l'issue de cette rencontre, elle avait bavardé quelques minutes avec des compagnes puis elle s'était séparée d'elles, les autres prenant des directions différentes pour rentrer à la maison. Elle s'était dirigée vers la station de métro, mais ne devait jamais s'y rendre. Assommée par trois jeunes voyous, elle tombait sur le trottoir de béton.

Transportée à l'hôpital, elle devait succomber quelques heures plus tard à une hémorragie cérébrale, consécutive à une fracture du crâne.

SES DERNIÈRES CONFIDENCES

Ses dernières confidences auront été pour la police et pour les médecins et les infirmières qui en prenaient soin à l'hôpital. Dans un court moment de lucidité, après l'attentat, elle avait donné la description de ses assaillants.

Tous les soirs, lorsqu'elle sortait, elle avait l'habitude

de se rendre à la chambre de sa mère. Elle s'assoit sur son lit et lui racontait sa sortie. Christine parlait sur-tout des gens qu'elle avait rencontrés et elle en faisait un portrait complet pour celle qui était en même temps sa mère, sa confidente et son amie.

Elle ne sortait pas trop régulièrement cependant. Elle aimait la musique et durant des heures, elle écoutait les chansonniers et tous les artistes qui "avaient quelque chose à dire en chanson".

Son dernier été aura été particulièrement chargé. Depuis les Fêtes, elle travaillait pour la maison Eaton et pour la boutique New Orleans. Ses salaires, elle les employait à s'acheter des vêtements à la mode et à faire des cadeaux à ses cadettes.

Son rêve était de devenir un jour interprète. Elle en était à sa dernière année d'école au collège Sainte-Marie. Ensuite, elle irait en Suisse ou à Washington où existent les meilleures écoles d'interprétation. Christine était parfaitement bilingue et elle avait déjà commencé à apprendre l'espagnol. Elle avait une mémoire prodigieuse et des talents incontestables pour l'étude des langues et ses professeurs lui prédisaient un avenir brillant dans ce domaine.

De ses goûts raffinés, ses amis garderont le souvenir. "Elle aimait tout ce qui était beau", explique une de ses plus fidèles amies.

Elle était aussi très active et pratiquait la natation et l'équitation. Amante de la nature, elle passait des heures à méditer en regardant couler une rivière derrière un chalet où elle passait ses vacances chaque été. Pour elle, chaque changement de saison était un événement qui la rendait nerveuse et parfois agitée. Elle s'appliquait alors à tout voir et se promenait avec

des compagnes, sans dire un mot.

Elle goûtait probablement l'air pur d'une soirée d'été

et rêvait peut-être à l'automne prochain quand trois ignobles personnages sont venus mettre fin à ses rêves.



Christine Malo, à 17 ans, aimait par dessus tout vivre. Un geste lâche de trois assassins et elle n'était plus.

La Patrie

L'HERO DES CANADIENS FRANÇAIS

Journal fondé en 1879, publié par la Compagnie de Publication de La Patrie Limitée au 5811, rue Christophe-Colomb, Montréal. Imprimé par l'Imprimerie Montréal-Granby (1967) Ltée.

Prix de l'exemplaire, 15 cents au Canada et 20 cents aux États-Unis. Le prix de l'abonnement par la poste est de \$7.50 par année au Canada et de \$10.00 par année aux États-Unis.

Téléphones: Administration 274-5444
Rédaction: 274-5448 — Publicité: 274-9493
Distribué par ECLAIR Ltée — Tél. 353-6060*

Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement au numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication. Port payé à Montréal.

St-Léonard: c'est le début du déchirement scolaire

L'affrontement entre anglophones et francophones qui est résulté d'une crise latente à Saint-Léonard n'est pas la partie visible d'une situation qui existe à la grandeur du Québec. C'est un abécès qui a crevé. Mais la situation n'en est pas pour autant corrigée.

Il était possible de prévoir à plus ou moins brève

échéance l'éclatement d'une crise comme celle-là. C'était l'aboutissement logique d'une série de situations fausses, d'affrontements mineurs, de controverses et de conflits de toutes sortes impliquant à tour de rôle les commissions scolaires, les commissaires, les instituteurs, les parents et finalement, les élèves, sans oublier le ministère de l'Éducation

et ses fonctionnaires à tous les niveaux.

Le climat de contestation dans lequel vit actuellement le monde étudiant se devait d'engendrer des situations comme celle de Saint-Léonard. On sait la menace que la rentrée universitaire fait peser sur les institutions du haut savoir au Québec et ailleurs.

À un échelon inférieur, un malaise existe entre les autorités de la commission scolaire de Chambly et les professeurs de la régionale. La mésestime provoque un retard de trois semaines et prolonge d'autant les vacances estivales des étudiants à cet endroit.

Le pire à venir

Toutes ces crises, ces difficultés, sont très graves. On ne peut en douter. Mais le pire serait encore à venir. Les solutions apportées tour-à-tour à ces problèmes locaux sont autant de cataplasmes sur une jambe de bois.

Le problème reste entier, insoluble. Pour la première fois, le ministère de l'Éducation cède et offre des compromis. Serait-il trop tard, toutefois?

Les responsables de la situation à Saint-Léonard sont intransigeants. Pas de solution, pas de compromis! disent-ils. Ils ne reculeront plus, maintenant qu'ils sont rendus aussi loin. L'inaction du ministère et des autorités à tous les niveaux leur a donné un courage dont ils ne se seraient jamais sentis capables avant l'éclatement du conflit.

Le ministère, par ailleurs, est en position d'infériorité. C'est à lui actuellement que revient la responsabilité de régler les problèmes de la rentrée universitaire, de Chambly, etc... Sans compter qu'une menace encore plus grande risque de tout désorganiser son administration et la situation de l'enseignement. Cette épée de Damoclès, c'est la possibilité d'une grève générale des



Les "occupants" de St-Léonard prennent le lunch. L'histoire de la révolution scolaire au Québec fera peut-être d'eux des héros.

professeurs qui n'ont pas encore réussi à s'entendre dans leurs négociations à l'échelle de la province.

Une bataille, non une guerre

Il est temps que le ministère prenne enfin ses responsabilités. Qu'il retarde encore à faire connaître, non plus seulement des propositions, des suggestions, des recommandations, mais des solutions des décisions et la situation générale n'ira qu'en s'aggravant.

Par le passé, le ministère pouvait profiter du manque de coordination et de dialogue qui existait entre les différentes parties mêlées au problème. Mais la crise de Saint-Léonard a corrigé tout cela. Chaque groupement ne se présente plus seul pour revendiquer, mais avec l'appui des autres.

Les parties revendicatrices ont fait front commun à Saint-Léonard. C'est un fait nouveau, presque un phénomène. Pour une fois, les instituteurs, les parents et les étudiants font l'unité et encore un peu que les commissaires se joindraient à eux.

Quelques-uns sont même gagnés à leur cause. Sans compter l'appui de la population en général pour les "occupants" de Saint-Léonard.

Que la bataille de Saint-Léonard soit gagnée ou perdue, peu importe. La glace est rompue et l'on ne craint plus d'engager le feu. Il est à prévoir que d'autres conflits locaux éclateront et qu'il y aura un jour une sorte de fusion des forces. Les cadres suinteront à ce moment et alors seulement on pourra compléter ce qu'on est convenu d'appeler "la révolution de l'enseignement" au Québec.

Faits saillants de la crise

Voici le film des événements qui ont marqué la crise scolaire à St-Léonard:

- 1- Au printemps dernier, une controverse s'amorce sur les droits des francophones à l'enseignement. Un mouvement est formé pour faire valoir ces droits et combattre l'ascendant de la minorité anglophone.
- 2- Par suite d'une vaste campagne de propagande, la thèse des francophones l'emporte. La querelle des commissaires se règle à l'avantage des "intégrationnistes". Les néo-canadiens regim-bent, mais sans résultat apparent.
- 3- Le premier ministre Johnson annonce à Québec que malgré la vic-

toire des intégrationnistes, les droits des minorités seront respectés. Il laisse planer la possibilité d'entente qui réside dans la présentation de compromis valables.

- 4- Vendredi, le 30 août, un groupe d'étudiants francophones occupent l'école Aimé-Renaud que les commissaires ont décidé d'évacuer pour y accueillir les élèves anglophones de St-Léonard et des municipalités voisines. Cette décision forcerait des élèves de langue française à "s'exiler" à leur tour vers d'autres municipalités pour trouver des locaux.
- 5- Le ministre de l'Éducation, M. J.

Guy Cardinal, s'entretient avec le président de la commission scolaire régionale LeRoy, M. St-Onge. Il lui suggère un compromis, mais refuse d'édicter une ligne de conduite formelle.

- 6- Comme l'on fait MM. Cardinal, St-Onge et d'autres, on se passe le problème de l'école Aimé-Renaud comme une pierre chaude dont on voudrait se débarrasser sans toutefois la laisser tomber. La rentrée est retardée, la décision finale de la commission tarde à venir. Les deux groupes sont mécontents maintenant et la crise semble s'envenimer, à cause du manque de décision.

ADULTES SEULEMENT



Le Cadran-Indicateur de fécondité pour la femme. La femme peut devenir enceinte seulement 3 ou 4 jours chaque mois. Le Cadran-Indicateur de fécondité, basé sur la méthode Ogino-Knaus, vous indiquera d'une manière claire et précise... vos jours fertiles de chaque mois... et en même temps, la date de vos prochaines menstruations... que votre cycle soit... régulier ou non! Une seule opération est nécessaire pour connaître les résultats! C'est aussi simple, que lire l'heure à votre montre! Prix: 2,98 chacun avec instructions faciles en français!

WONDERFUL BODY REGD.,
Dépt. L.P. 1
LENOXVILLE
ARGENT, MANDAT, CHEQUE ET C.O.D. ACCEPTÉS!

Cours de discussion pour adultes — EN FRANÇAIS —

RÉALISATION ET RÉALITÉ

- Comment l'individu se voit-il comme participant à la vie?... Tout acte est un risque... Comment pourra-t-il comprendre et parvenir à sa réalité dans un monde de conflits et de systèmes impersonnels?
- Un livre à lire par semaine: Claude Lévi-Strauss; Le Procès de Kafka; L'Iliade de Homère; Sociologie d'une révolution de Fanon, etc.
- Commencant: le mardi, 1er octobre, 6-8 p.m., 220 ouest, Avenue des Pins. (24 semaines)... (Ce cours sera donné aussi à Toronto).

LE THÉÂTRE DANS UN MONDE POST-CLASSIQUE

- Créer une pièce, c'est effectuer quelle étrange chose pour le monde et pour l'individu? Est-ce une nouvelle tentative où la conscience se fragmente?
- En plus d'assister à une pièce de théâtre tous les quinze jours, les participants à ce cours poseront ces questions à quatre écrivains du siècle: Artaud, Giraudoux, Ionesco, Brecht.

Commencant le JEUDI 3 OCT., à 8 h. 15 p.m.,
3421, rue Drummond, No 17 (24 semaines).

SOUS LES AUSPICES DE

L'INSTITUT THOMAS MORE POUR L'ÉDUCATION DES ADULTES

Plus amples renseignements au bureau de l'Institut
3421, RUE DRUMMOND TEL. 842-5076

Maria-Chapdelaine, noyau d'un centre de culture éventuel

Le musée Maria-Chapdelaine, à Péribonka, déjà largement fréquenté par les touristes, servirait de noyau à un éventuel foyer de culture, apte à rayonner sur toute la région du Lac Saint-Jean.

Le propriétaire du musée, M. Gérard Bouchard, a conçu ce projet, auquel il veut intéresser le gouvernement et les sociétés culturelles de la région.

Rappelons que le musée Maria-Chapdelaine groupe déjà la maison et l'ancien hangar à voitures de Samuel Bédard.

La maison, où Louis Hémon habita de juillet à décembre 1912, renferme encore son poêle à trois ponts, ses vieux meubles de même que des souvenirs personnels du célèbre auteur de *Maria Chapdelaine*. Le hangar fournit une rallonge à la maison. L'on y trouve des métiers, des rouets, un dévidoir, des fusils à bague, des photos

et d'autres objets ayant appartenu à la famille Bédard et à Eva Bouchard. L'on sait que cette institutrice a, selon toute vraisemblance, offert à Louis Hémon le type de Maria Chapdelaine. Samuel Bédard et sa femme auraient été, eux, l'incarnation du père et de la mère Chapdelaine.

SOUVENIRS DE L'AUTEUR

Une première étape consisterait à agrandir le musée, pour permettre notamment de regrouper des souvenirs de Brest, France, où naquit Louis Hémon; de Quimper, où vécut sa famille par la suite; du Lycée Louis-Le-Grand, à Paris, où il fit ses études de droit; de Londres où il eut une fille et où il vécut sept ans avant de venir au Québec. C'est à Londres qu'il écrivit *Colin Maillard*, *Lizzie Blackston*, *Bathling Malone*, *M. Ripois* et *La Némésis*. Ce dernier roman est

un chef-d'oeuvre au même titre que *Maria Chapdelaine*.

Louis Hémon s'était engagé comme garçon de ferme, chez les Bédard, dans le dessein évident de recueillir les matériaux d'un nouveau roman. Il s'était réservé le samedi après-midi et le dimanche pour rédiger ce qu'il appelait sa correspondance. L'été, quand il faisait beau, il allait écrire, sous les grands arbres, au bord de la Péribonka. Quand il pleuvait, il s'enfermait au grenier, des journées entières, sans même descendre manger.

L'HEROINE DU ROMAN

Une autre entreprise viserait à rapprocher de l'ancienne maison de Samuel Bédard la demeure d'Eva Bouchard. Cette demeure est actuellement habitée par la famille de Fernand Bouchard, autre neveu de l'héroïne et frère de Gérard Bouchard, propriétaire du musée. La maison d'Eva Bouchard est



Le musée Maria-Chapdelaine, à Péribonka, devient le noyau d'un centre de culture.

située à moins d'un quart de mille de l'ancienne demeure des Bédard.

Louis Hémon eut maintes fois l'occasion de causer avec Eva Bouchard, de l'observer dans des soirées... L'a-t-il aimée? Cette hypothèse est plausible dans la mesure où l'auteur a pu se projeter dans le personnage de Fran-

çois Paradis. Eva était d'ailleurs charmante et distinguée. Mais elle a toujours affirmé que Louis Hémon ne lui avait jamais fait la cour.

CHAIRE DE LITTÉRATURE

Une troisième étape permettrait d'implanter une chaire de littérature québé-

coise sur le sol où a germé l'un de nos plus authentiques chefs-d'oeuvre. Elèves et professeurs trouveraient leur compte dans ces lieux hantés par l'esprit de Louis Hémon, par les légendes qu'il a suscitées et par les personnages que son génie et sa plume magique ont immortalisés.



Le bleuët, cueilli au peigne, doit être débarrassé des feuilles qu'il contient. Le vrai cueilleur est pourvu d'un crible.

Le bleuët du lac Saint-Jean est rare mais devient une industrie millionnaire

par
André DUFORT

Le région du lac Saint-Jean connaît, cette année, l'une des plus mauvaises récoltes de bleuëts de son histoire. Mais le revenu qui découle de cette culture ne sera pourtant pas moindre que celui de l'an dernier, où la récolte était des plus abondantes. Peut-être même, sera-t-il légèrement supérieur.

D'abord, le prix du bleuët est au moins le double de l'an dernier, à cause de la rareté actuelle de ce fruit. Les cueilleurs, mieux payés et conséquemment plus intéressés, exploitent davantage la récolte.

Voici quelques chiffres. L'an dernier la récolte s'est élevée à quatre millions et demi de livres.

Cette année, le bleuët à cueillir s'élevait à pas plus

de 10 millions de livres, avant le début de la récolte, soit le quart de l'an dernier. Mais l'enthousiasme des cueilleurs et des commerçants est tel que l'on arrivera à tirer des bleuëtières et de la forêt un fort pourcentage de bleuët mûr, soit cinq millions de livres.

GELEE ET SECHERESSE

C'est le mauvais temps qui a entravé la croissance du bleuët, cette année. Une gelée, au temps de la floraison, en juin, ainsi que des sécheresses, au mois de mai et durant la première moitié de juillet, ont causé le gros des ravages. De plus, le mois d'août n'a pas offert assez de soleil, particulièrement au cours des trois premières semaines. Le fruit a donc mûri tardivement. L'on prévoit maintenant que les premières gelées surprendront le bleuët du sous-bois avant qu'il ne soit complètement mûr.

Les commerçants payaient le bleuët 10c la livre, l'an dernier, sur le champ. Ils le paient actuellement 20 à 25 cents. Voilà pour le fruit cueilli au peigne, et qui doit être trié à l'usine. D'autre part, le bleuët cueilli à la main se vend 30 cents la livre sur le champ.

ON VEUT DU BLEUËT

La demande de bleuët est particulièrement forte, cette année, et pour cause. L'an dernier, on en avait récolté 110 millions de livres, en Amérique du Nord. Cette année, la récolte totale ne dépassera pas les 70 millions.

L'on écoule annuellement une demi-livre de bleuët, par habitant, en Amérique du Nord, contre sept à huit livres de pomme. Cela veut dire que la consommation du bleuët peut s'accroître presque sans limite. Les débouchés sont immenses.

M. Georges-Henri Poirier,

regisseur du Centre de recherche sur le bleuët, de Saint-Léon, lac Saint-Jean, soutient que la production du bleuët, aux Etats-Unis, ne peut guère que doubler au cours des 20 prochaines années. Mais au Québec, notamment au lac Saint-Jean et en Abitibi, monsieur Poirier estime qu'on peut multiplier la production du bleuët par 10, 12, 20 ou plus. La terre à bleuët, comme celle du lac Saint-Jean, prendrait une immense valeur. Ce fruit ferait de cette terre ce qu'a fait le tabac à Joliette. L'acre, qui valait cinq dollars, pourrait en valoir mille.

VERS LA RECHERCHE

Le bleuët, d'après M. Poirier, trouve déjà, au lac Saint-Jean, les conditions naturelles de sol et de climat favorables à sa culture. Aussi, le pied de bleuët est-il partout présent dans le sous-bois. Il s'agit simple-

ment de le dégager, de le stimuler et, au besoin, de le préserver et de l'alimenter.

Comment? Une station de recherche, établie à Saint-Léon, à une quinzaine de milles au nord d'Alma, vise actuellement à répondre à cette question. Les spécialistes qui animent cette recherche veulent trouver les meilleures méthodes de production du bleuët, maîtriser les agents favorables et déterminer les moyens d'appliquer ces méthodes avec économie et efficacité.

La station, ouverte l'an dernier, est installée sur un terrain de 100 acres, dont 60 sont défrichées et 40 demeurent en forêt éclaircie.

La faculté d'agriculture de l'Université Laval dirige cette entreprise de recherche, en collaboration avec le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation du Québec et avec l'aide financière de l'ARDA.

Les spécialistes s'appliquent notamment à stimuler la pollinisation, à déterminer le rôle de la faune du sol, à rechercher les insectes nuisibles, à réprimer les mauvaises herbes, à découvrir les engrais qui conviennent à la bleuëtière et les moyens de les appliquer, bref à préciser les conditions de protection et de croissance du bleuët. Ils étudient aussi les moyens de mécaniser la cueillette du fruit et d'améliorer sa mise en marché.

Tout compte fait, grâce à la recherche, à l'instruction et à l'organisation des intéressés à une publicité plus poussée, à l'exploitation collective des bleuëtières, à l'existence sur notre sol de vastes étendues propres à sa culture, le bleuët est appelé à devenir l'un des produits agricoles les plus payants et les plus importants du Québec.

La vie de Gaétan Paris tient à deux génisses rousses...

Par Jacques BENOIT

En forçant la note quelque peu, on pourrait dire que Gaétan Paris doit en partie la vie à deux génisses de couleur brun rouille, de race Guernesey... Ce serait ignorer l'important travail réalisé par l'Institut de microbiologie et d'hygiène de l'Université de Montréal et sa contribution aux trois greffes de cœur pratiquées à Montréal par le Dr Grondin et son équipe. Mais commençons par le commencement.

Jusqu'à maintenant, presque tous les opérés à avoir subi une transplantation cardiaque ont reçu des injections de sérum antilymphocytaire. Les chirurgiens qui se réunissaient au Cap il y a quelques semaines ont été unanimes sur ce point: dans tous les cas de transplantation cardiaque, l'emploi de ce sérum est à recommander. Gaétan Paris, pour sa part, en a d'abord reçu une injection par jour, pendant 14 jours. Depuis la fin d'août on lui en administre trois doses par semaine.

"Dans environ trois mois, explique le Dr Grondin, nous passerons à deux injections par semaine. M. Paris devra vraisemblablement recevoir

des injections de sérum pour le reste de ses jours."

Un sérum spécial pour Paris

Gaétan Paris fut opéré le 28 juin.

"Quand on procéda aux tests avec le sérum antilymphocytaire ordinaire, c'est-à-dire extrait du sang de cheval, explique le Dr Armand Frappié, directeur-fondateur de l'Institut de microbiologie, on s'aperçut que son organisme ne pouvait le supporter. Nous avons alors pensé, même si la chose ne s'était jamais faite — à l'extraire du sang de bovins..."

Qu'est-ce que ce sérum — et, surtout, pourquoi est-il si nécessaire dans de tels cas?

"On sait, répond le docteur Frappié, que les lymphocytes (globules blancs à gros noyaux) ont un rôle important à jouer dans les mécanismes de rejet, qu'il s'agisse d'une greffe de peau, de rein ou de cœur. Pour prévenir le rejet, il s'agit donc de trouver le moyen de neutraliser l'action possible des lymphocytes. Cette réaction, on l'obtient par le sérum antilymphocytaire."

"Le sérum est connu et produit expérimentalement

depuis 1952, souligne le Dr Frappié. A cette époque, cependant, personne ne savait que les greffes d'organes deviendraient de plus en plus courantes, et si rapidement. Nous-mêmes, à l'Institut de microbiologie, grâce à une entente avec le Conseil national de recherches, nous en produisons pour tout le Canada depuis environ quatre mois."

La production doit recommencer

La technique de production: on injecte à un cheval des extraits de thymus humain, une glande située devant la trachée et riche en lymphocytes. Aussitôt, pour se défendre contre cette substance étrangère, l'organisme du cheval se met à produire des anticorps. Quelque temps plus tard, on saigne l'animal, et on a alors le sérum c'est-à-dire le sang mais que l'on a laissé se coaguler et donc débarrassé de ses globules rouges et de sa fibrine (agent coagulant).

Dans le cas de Gaétan Paris, et bien que tous les sérums soient ordinairement extraits du sang de cheval, les spécialistes de l'Institut de microbiologie durent reviser leur tir. Ils décidèrent de tenter l'expérience avec des génisses.

La première injection d'extrait de thymus humain eut lieu le 5 juillet. Les injections se multiplièrent jusqu'au 1er août, date de la dernière saignée. Au total, les spécialistes obtinrent des deux animaux 16 litres de précieux liquide.

"Avant d'être parfaitement au point, souligne le Dr Frappié, le sérum doit passer par plusieurs processus de purification. Il y a passablement de perte, vu l'état de

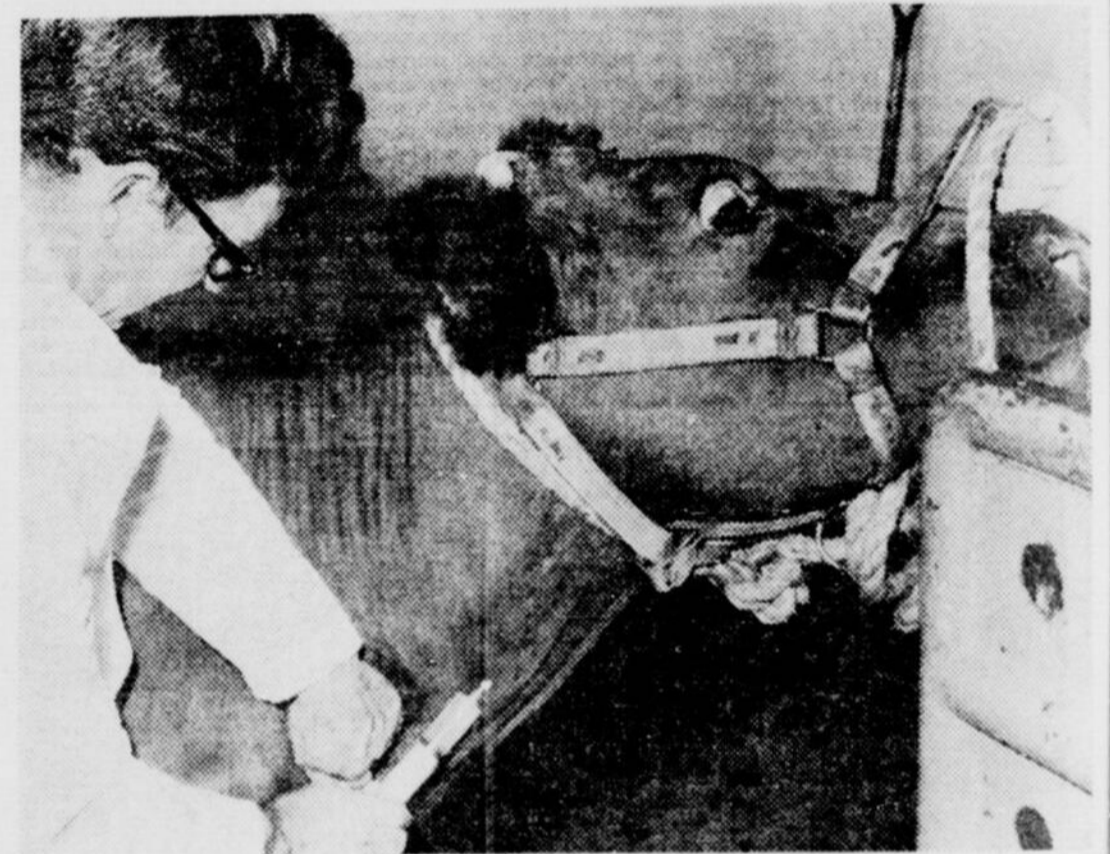
nos connaissances dans ce domaine."

Une quinzaine de jours plus tard, Gaétan Paris recevait sa première injection de nouveau sérum antilymphocytaire et produit spécialement pour lui.

Bientôt, pour lui, le truchement des deux mêmes bêtes, l'Institut de microbiologie recommencera la production de sérum. Pour les voir, ces génisses, on n'a qu'à emprunter l'autoroute du Nord et, à la hauteur du premier kiosque de perception, jeter un coup d'oeil à gauche: elles sont là, enfermées dans un enclos, l'air bête et rêveur, qui paissent innocemment...



"Quand nous avons vu que l'organisme de M. Paris ne pouvait supporter le sérum ordinaire, nous avons décidé d'en produire un spécialement pour lui."



Une des deux productrices du précieux sérum... Le Dr Gaston Boulay, vétérinaire, se prépare à lui faire une prise de sang.

PHOTOGRAPHIE

PROFESSIONNELLE

PROSPECTUS GRATUIT SUR DEMANDE



ACADEMIE DES ARTS DU CANADA

Tél. 288-4582

1722, rue St-Hubert Montréal 24

DESSIN COMMERCIAL

(ART PUBLICITAIRE)

Cours du jour, du soir et par correspondance POUR HOMMES, FEMMES, GARÇONS ET JEUNES FILLES



SI VOUS AIMEZ le dessin et vous dessinez pour votre bon plaisir pourquoi ne pas envisager la possibilité de vous tracer une carrière à la fois lucrative et enviable dans le dessin commercial.

INSCRIVEZ-VOUS aux cours du STUDIO SALETTE, une école professionnelle ayant plus de 25 années d'expérience dans l'enseignement du dessin et spécialisée uniquement dans le dessin commercial (art publicitaire).

EXPOSITION PRENEZ RENDEZ-VOUS, venez visiter notre exposition, plus de 2500 dessins des élèves finissants 1ère et 2e années 1968.

OUVERT LES MARDIS ET JEUDIS SOIR de 7 h. à 8 heures p.m. pour visite, information et inscription.

Début des cours: 10 SEPT.

STUDIO

SALETTE

ENRG.

Demandez notre prospectus

Ecole détenant un permis en vertu de la loi des Ecoles Professionnelles Privées

8883, BOUL. ST-LAURENT 381-6895

(au nord de Crémazie)

"Nous ne monnayons pas une greffe cardiaque" - (Dr Pierre Grondin)

Par Claude-Lyse GAGNON

"Je n'ai jamais, au grand jamais promis quoi que ce soit à M. Rondeau, dit rapidement, sèchement le célèbre docteur Pierre Grondin, quand le lui ai demandé de donner le cœur de sa femme pour la première transplantation cardiaque. Tout ce que je lui ai dit après son consentement, c'est que si cela marchait bien, je viendrais le voir avec M. Murphy. Je l'ai remercié de son beau geste. Et voilà tout!"

Nous sommes à l'Institut de cardiologie rue Bélanger, dans un petit bureau au deuxième.

"C'est malheureux que M. Rondeau veuille faire croire qu'il est dans la misère depuis la mort de sa femme seulement. Cela ne lui profitera pas. Il veut de l'argent. Il a téléphoné à Mme Murphy pour cela. Il m'a téléphoné dans le même but. C'est du chantage. Il n'obtiendra rien ainsi."

— Docteur, Rondeau, vous a-t-il demandé de l'argent quand il a signé, quand il vous a donné son consentement? Pouvez-vous relater les circonstances?

— Quand il a appris la mort de sa femme, au début

de l'après-midi, M. Rondeau est allé prendre un verre. Je l'ai su en téléphonant chez lui. J'ai alors demandé à sa sœur qui était là, à sa belle-sœur et à son beau-frère, c'était peut-être son frère, en tout cas, ils étaient trois, de le garder à la maison, de veiller à ce qu'il ne prenne rien jusqu'à mon arrivée. Je leur ai dit: "Arrangez-vous pour qu'il ne prenne rien." Vers la fin de l'après-midi, je me suis rendu chez lui, avec le docteur Claude Myre. Il était en pleine possession de ses facultés. Il avait dormi. C'est donc de son plein gré, lucidement, qu'il a posé son beau geste."

Continuant son récit, le Dr Grondin: "Quand je suis allé au salon un moment donné,

il m'a dit: "Docteur, j'aurai affaire à vous, mais plus tard. Je vous téléphonerai." Je lui ai répondu, "c'est bien téléphonique moi". Quelques jours après l'enterrement, il m'a téléphoné, racontant qu'il n'avait que 24 cents en poche, qu'il était dans la misère. Aussitôt, j'ai demandé à M. St-Onge (qui dirige notre Service social à l'Institut) de s'occuper de lui. Je sais maintenant que le Bien-Etre Social voit à ses enfants. Nous ne pouvons rien faire de plus. Ah! il m'a rappelé trois, quatre fois ensuite. C'est toujours de l'argent qu'il voulait."

— Si M. Rondeau veut se faire payer pour les interventions qu'il donne, si la population veut lui donner de

l'argent, je suis bien d'accord, mais là où je ne le suis plus, c'est quand il harcèle Mme Murphy et quand il nous téléphone à l'Institut pour avoir de l'argent. Je vous le répète. Nous ne payons pas les transplantations. Aucun médecin, ici, n'a réservé son récit à tel journal ou tel poste de radio pour de l'argent. Au contraire. Nous avons rapporté nos résultats à toute la presse, honnêtement, scrupuleusement. M. Paris par exemple, n'a jamais rien exigé non plus. Nous voulons continuer ainsi. Pour que les transplantations ne soient pas réservées à telle ou telle classe de la société mais à tout le monde. Pour que l'Institut reste les mains propres."

L'idéal: des cœurs anonymes

"Je plains Mme Murphy, commente le docteur Paul David, directeur médical de l'Institut de cardiologie, qui s'angoisse des revendications de M. Rondeau. Elle a été admirable de courage. Son mari est mort, elle aussi. Elle a le droit de vivre en paix, maintenant. Il paraît qu'elle a fait décrocher son téléphone, c'est triste. Je pense qu'il faut aider M. Rondeau, il a certainement des problèmes de tout ordre mais rien ne doit être fait sur une base de chantage. Nous avons un service d'assistance sociale à l'Institut. Notre service s'est occupé de lui

comme il s'occupe de tous ceux qui en ont besoin. Cependant, jamais, à l'Institut, nous ne monnaierons, d'une façon ou d'une autre, nos transplantations. Ni les médecins, ni les infirmières, ni l'Institut.

"Je sais que cela doit être difficile de donner le cœur de quelqu'un. L'idéal serait que le nom du donneur comme celui du receveur restent cachés. Comme dans les cas de greffe d'yeux, par exemple. Cela viendra peut-être, avec le temps. Et ce sera mieux ainsi."



"Tous les êtres sont créateurs, explique Mme Kay Lines, mais en général, cet instinct est réprimé."
(Photo Jean-Paul Laliberté)

Les prisons deviennent des écoles de beaux-arts

Faire des artistes avec des prisonniers! Voilà le but que s'est fixé Mme Kay Lines. Au moyen de cours, elle entend favoriser et stimuler l'instinct créateur dans les prisons, ces enfers de la société moderne.

"Tous les êtres sont créateurs, dit-elle, mais, en général, cet instinct est réprimé. Les rebelles, les révoltés sont plus créateurs que les autres — les artistes, tous les grands artistes sont, à quelque degré que ce soit, des révoltés. Certains hommes, souvent plus créateurs que d'autres et que le milieu a réprimés, se tournent vers le crime; tout ce qu'ils n'ont pu exprimer autrement, ils l'expriment par la violence."

Ce n'est pas là, précise-t-elle, une théorie de son cru. Criminologistes psychologues, sociologues, tous les spécialistes qui se sont penchés sur les criminels sont unanimes à reconnaître que le quotient intellectuel de ceux-ci est en moyenne plus élevé que celui de l'homme moyen, leurs facultés créatrices plus riches, que la violence et le crime jouent le plus souvent chez eux le rôle de soupapes de sûreté, d'exutoires.

"Leur intérêt est total"

L'idée était belle, encore fallait-il passer à l'action. Il y a deux ans, Mme Lines en faisait part à l'actuel premier ministre du Canada et ex-ministre de la Justice. Celui-ci se montra intéressé et l'assura de son appui.

"L'idée fut acceptée, raconte-t-elle, même si au début les autorités pénitentiaires se montrèrent très hésitantes. En même temps, nous avons obtenu la permission de pénétrer dans deux institutions, celle de Cowansville et l'Institut Leclerc de Saint-Vincent-de-Paul et d'y donner des cours aux prisonniers."

Les cours, commencés en avril 1967 (à l'Institut Leclerc seulement), ont d'abord un but pratique, qui est de fournir des moyens d'expression nouveaux aux prisonniers. Distinguons: les cours d'art dramatique (les élèves doivent monter une pièce cette année), peinture, sculpture et artisanat, cours de littérature et de création littéraire, de musique et de sémantique.

"Les détenus étaient très méfiants au début, fait Mme Lines. Ils se demandaient pourquoi ces cours. Peu à peu, nous avons gagné leur confiance et ils ont vu que nous étions sérieux, que nous n'étions pas là pour les exploiter. Depuis, leur intérêt est total!"

"Le système leur lie les mains"

Jusqu'à maintenant, quelque 200 prisonniers ont suivi l'un ou l'autre des cours de l'Association. Ils ont formé un orchestre, une troupe de théâtre, plusieurs se sont mis qui à la peinture, qui à l'écriture, etc.

"En faisant appel au public, nous avons obtenu une quinzaine de machines à écrire qui maintenant sont toutes entre les mains de prisonniers. Deux éditeurs, Jacques Hébert et Longman, un éditeur ontarien, sont déjà intéressés aux manuscrits qu'ils préparent."

"Ce que nous visons, c'est la création d'ateliers de travail permanents à l'intérieur de la prison."

"Le résultat de tout ça même si ce n'est, nous en sommes conscients, que du rapiéçage, — c'est de fournir de nouveaux sujets de conversation aux prisonniers. En même temps, donner la possibilité à ces hommes de s'exprimer, c'est déjà changer en partie l'image qu'ils ont d'eux-mêmes, ce qui, dans une certaine mesure, peut les aider à s'orienter différemment à leur sortie du pénitencier."

"Tout est à faire, poursuit-elle. La première fois que nous sommes allés là-bas, la bibliothèque était vide. Pire, les livres étaient expurgés, certains passages avaient été découpés au ciseau. Nous avons garni la bibliothèque de livres — de près de \$10,000 de livres."

"C'est du rapiéçage, bien sûr, conclut-elle, mais c'est aussi un pied dans la porte. Le système est destructeur, mais il y a à l'intérieur du système des gens intelligents qui souhaitent des changements. Il se trouve cependant que le système est rigide et leur lie les mains."

OFFRE SPECIALE

OFFRE SPECIALE

ERIGÉES GRATUITEMENT

COMMENCEZ A
PAYER EN 1969

Rég. \$3,500

Spécial \$2,595

OFFRE
LIMITEE

N'INCLUT PAS LE BALCON

\$8.00

PAR SEMAINE

- Garantie de 10 ans
- Toiture "Bonded"
- Assurance-feu gratuite
- Financement de terrain

LIVRAISON GRATUITE
A VOTRE TERRAIN

(lorsque requis)

La MAISON de la SEMAINE

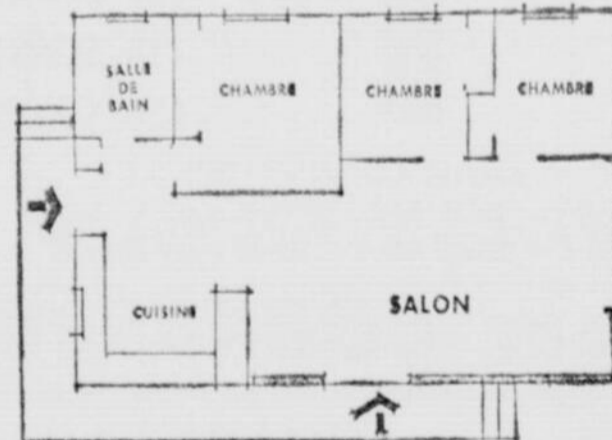


QUANTITE LIMITEE
A CE PRIX SPECIAL

MAINTENANT EN MONTRE
PICARDY

TOWN & COUNTRY

Terrains face au lac
maintenant disponibles
à prix d'aubaines



- ★ FONDATION EN BLOCS
- ★ HABITABLE L'HIVER
- ★ FENETRES DOUBLES aluminium
- ★ FINI INTERIEUR FOURNI
- ★ PORTES INCLUSES (extérieur et intérieur)
- ★ MAGNIFIQUES PIERRES
- ★ ARMOIRES DE CUISINE
- ★ PLOMBERIE FOURNIE
- ★ ELECTRICITE INSTALLEE 10 amp. 110/220
- ★ ERIGÉES GRATUITEMENT

DISPONIBLE AVEC TOUT
L'EQUIPEMENT COMME CI-HAUT

à \$4,995 Rég. \$5,900

Découpez cette
annonce pour
obtenir un
cadeau gratuit

MAISONS
Monterey

par STANDARD STRUCTURAL WOOD
Le plus grand fabricant de maisons
préfabriquées au Québec
2 TERRAINS D'EXPOSITION

LIVRAISON
SUR
DEMANDE

6340, chemin COTE-DE-LIESSÉ

Boul. Métropolitain, sortie 21 (route 520)

Empruntez la sortie Hickmore sur
Côte-de-Liesse près du Holiday Inn **342-3310**

P.S. — N'EMPRUNTEZ PAS LA ROUTE TRANSCANADIENNE

10101, boul. PIE-IX

(COIN BOUL. INDUSTRIEL)

Deux milles au nord du
boulevard Métropolitain **323-4503**

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE de 10:00 a.m. à 10:00 p.m.

OFFRE SPECIALE OFFRE SPECIALE OFFRE SPECIALE OFFRE SPECIALE

Une histoire en couleur qui a bien mal tourné...

Par Jacques BENOIT

Comme à Paris, en mai, le peintre Serge Lemoine avait décidé que "les murs allaient avoir la parole". Il chercha, trouva: la longue clôture de contre-plaqué qui entoure le chantier de construction du nouvel immeuble de la Saint-Jean-Baptiste, à l'angle Saint-Denis-Sherbrooke, manquait de couleur.

"Tout ce bleu, se dit-il, respire la mort et l'ennui. Changeons cet état de choses, invitons les passants à y mettre de la couleur".

Il s'amène donc, un bel après-midi, avec quelques amis. Amusé, le contremaître du chantier leur accorde la permission de clouer leurs cartons sur la palissade. Une équipe de l'Office national du film est là qui va filmer toute l'affaire, aussi, un photographe qui a filmé l'événement et dont nous publions aujourd'hui quelques photos.

Le mur est toujours aussi gris...

D'abord, tout va. Des passants s'arrêtent, prennent un

pinceau et y vont d'une affiche de leur cru. Des enfants se joignent au groupe.

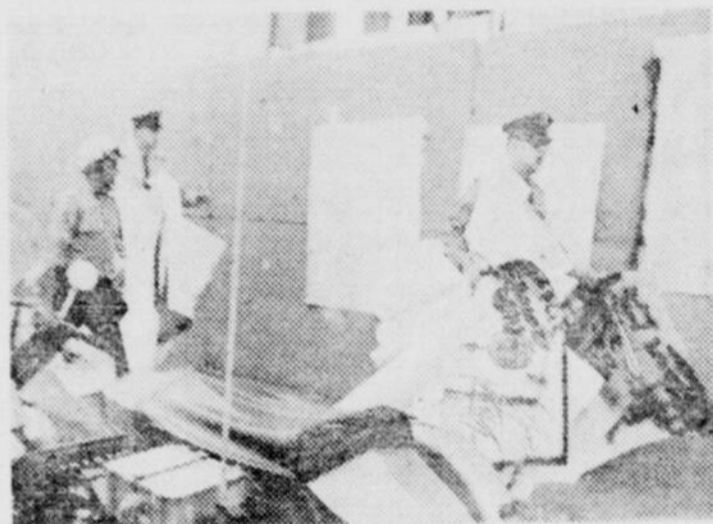
Soudain, scandale, apparaissent sous le pinceau d'un jeune gars quelques membres virils! Presque aussitôt, une autre affiche naît, presque aussi subversive: "Vive le Québec libre", crie-t-elle.

Deux jeunes policiers alertés par un appel anonyme sont déjà sur les lieux. Ils la trouvent bien bonne mais poliment, demandent à Lemoine de recouvrir les "membres", histoire, expliquent-ils, d'éviter les histoires. On écoute le conseil des agents, on se remet au travail.

Arrivent d'autres policiers. Cette fois, il y a un gradé

dans le groupe. Celui-là, c'est pas du genre rigolo, il n'y va pas par quatre chemins. En moins de temps qu'il ne faut pour l'expliquer, il donne un ordre aux autres agents. Ils passent à l'action, arrachent toutes les affiches. La palissade est désespérément bleue à nouveau.

Pour finir le plat, on oblige Lemoine et un de ses amis à se rendre au poste de police le plus près. L'équipe de l'O.N.F. s'y rend elle aussi. On parle, on discute, on s'explique, puis, au grand soulagement de tous, la police se décide à relâcher les deux artistes... Mais, hélas! le mur est toujours aussi bleu!



Les agents de police passent à l'action. En quelques instants, les affiches seront toutes disparues...



La liberté est complète: on s'exprime!

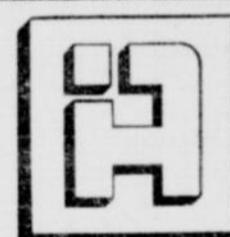


Des enfants se joignent au groupe. Ce sont eux qui créeront la plus belle affiche.



Cette vieille femme a détourné les yeux. Elle ne comprend visiblement pas ce qui arrive.

Brevets d'invention
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION, ROBIC & ROBIC
2100, rue DRUMMOND, MTL
Téléphone: 288-2152



ADULTES

EN **1** AN

- 8e et 9e GENERALE
- 8e et 9e SCIENTIFIQUE
- 10e et 11e COMMERCIALE
- 10e SCIENTIFIQUE (Lettres-maths)
- 11e SCIENTIFIQUE (Lettres-maths)
- 12e COMMERCIALE SPECIALE

EXAMENS DU MINISTERE DE L'EDUCATION JANVIER ET JUIN

SOIR

par CORRESPONDANCE

JOUR 8e à 12e ANNEE C. P. E. S. et RECYCLAGE

INSTITUT ALIE
4364, rue ST-DENIS, Montréal 18, P.Q.
Prospectus s'il vous plaît
 COURS DU SOIR
 PAR CORRESPONDANCE

NOM
ADRESSE
VILLE
TEL.

842-1791
INSTITUT ALIE
(métro Mont-Royal)

STATIONNEMENT PRIVE — ENTREE RUE DROLET
(PERIODE D'INSCRIPTION SEULEMENT)

Vous pouvez facilement nous atteindre malgré les travaux de la rue Saint-Denis

Pillier du Bien-Etre social

A 42 ans, elle a 9 enfants, deux maris et cherche toujours l'aventure

par Jean PARE-MORIN

L'amour, avec une minuscule, peut faire faire des choses à la fois bizarres et ridicules. Une femme dont on nous permettra de taire le nom, puisqu'elle est sous la tutelle du Bien-Etre social, s'est présentée, la semaine dernière au bureau de Val d'Or pour demander de l'aide financière étant en très mauvaise posture.

Elle est une femme de 42 ans, courte et assez grasse, sans dents et qui n'offre rien de l'apparence d'une Miss d'un concours de beauté. Valérie, c'est son prénom, a pourtant une vie bien remplie. En très bas âge elle a épousé un homme de 72 ans, qui lui donna, écoutez bien, huit enfants. Cet Hercule de l'âge moderne était selon la version de Valérie un homme passionné et insatiable.

Valérie, cependant dans son récit, ne se plaint pas trop de cette situation.

Après avoir eu ses huit enfants, l'homme n'avait plus que dédain pour son épouse qui revêt encore la mini-jupe. L'aînée des enfants étant une fille ainsi que la deuxième plus vieille, le père décida de continuer ses ébats amoureux avec ses deux filles. La chose répugnante fut apprise et la police intervint.

Depuis ce temps, le mari a

été condamné pendant que trois de ses fils sont en prison.

Cela se passe il y a quelques années et le moderne Hercule dégoûtant est mort.

Valérie cependant n'a pas perdu goût à la vie. Elle continue à porter, avec un mauvais goût manifeste, la mini-jupe et se cherche des amis.

En se rendant en Abitibi, elle trouva. Un charmant monsieur, très affable mais très peu "regardant" sur l'apparence. Ce même charmeur a un défaut manifeste, il ne travaille pas et déteste la chose. Résultat, Valérie est enceinte et n'a pas un sou pour subvenir à ses besoins.

Il n'est pas question qu'elle délaisse son amant actuel mais elle se plaint aux autorités du Bien-Etre qu'on ne lui accorde pas assez de subsides pour obtenir une chambre "à son goût".

Alors les bons samaritains font tout en leur pouvoir pour obtenir satisfaction à Valérie qui dans l'attente de son neuvième enfant fait la pluie et le beau temps dans la région.

Le juge Claude Baillargeon de Val d'Or qui a devant lui le dossier de cette famille, a déclaré que Valérie n'était pas un cas unique et qu'en somme il n'y avait rien de criminel dans son histoire qu'il qualifie cependant de très malheureuse.

Pauvre langue française!

DEFENSE ET ILLUSTRATION DE LA LANGUE FRANÇAISE

L'orthographe et la syntaxe évoluent sans cesse davantage, au pays du Québec autant sinon plus qu'ailleurs. Il suffit pour s'en convaincre de jeter un coup d'oeil sur les panneaux-reclame qui bordent les routes.

A Lavaltrie, à l'entrée d'une propriété privée, cet avertissement: DEFENSE DE PENETRER SOUS AUCUN PRETEXTE. A Grand-Métis, les désœuvrés vont en PEDALLO et les touristes qui visitent Percé peuvent tout à loisir y acheter des AGATHES.

Ce sont néanmoins les restaurateurs et les garagistes qui sont à l'avant-garde du progrès, que leurs établissements soient ouverts à TOUTE HEURE ou à TOUTES HEURES, ou bien encore SOIR ET DIMANCHES comme à Louiseville. L'automobiliste qui arrive en vue de Trois-Pistoles est solennellement mis en garde: PASSEZ LA VILLE FINA VOUS ATTEND.



Gilbert Kelly entend tirer parti de tout ce qui ce passe.



Jésus s'est toujours débrouillé seul.



Dédé n'aime pas l'argent et s'en porte très bien.

Les hippies:

"Ce n'est pas la crasse qui fait le salaud..."

par Claude RANCOURT

La technique est bien connue: pour se donner l'illusion de connaître et comprendre un phénomène - et pouvoir le condamner par la suite - le plus simple est de le réduire à quelques clichés d'un goût douteux. C'est ce qu'en général le pouvoir et les forces de police, appuyés par la grande presse, ont fait du phénomène hippy. A leurs yeux, les hippies ne sont rien d'autres que des "crottés", des "paresseux" et des "drogués" qu'il est urgent, au nom de la morale chrétienne et bourgeoise, de faire disparaître de la surface du globe. Ce à quoi les hippies répondent que, si le Christ revenait sur terre, il serait aussitôt arrêté pour vagabondage et propagation d'idées subversives.

"Il est sûr, précisent les hippies, que, dans un monde

où les puissants vivent de l'exploitation de la grande masse des faibles et des malheureux, prôcher l'amour du prochain à quelque chose de nettement subversif."

Juger les gens à l'allure?...

"Qu'ils soient couverts de crasse, qu'ils se droguent, juge le bourgeois, qu'ils prêchent l'amour du prochain, passe encore; mais qu'ils vivent à nos dépens, non et non!"

C'est un fait: qu'ils soient de San Francisco, de Montréal ou de Paris, les hippies vivent d'expédients, n'hésitant pas au besoin à recourir aux services sociaux pour subsister. (Un cas précis: jugée inapte à vivre en société par les médecins des services municipaux, la femme du poète américain Richard Brautigan reçoit une pension mensuelle de quelque 150 dollars de la ville de San Francisco; elle et son conjoint vivent de cet argent.)

Deuxième fait: les hippies ne rejettent pas l'accusation - elle ne leur fait ni chaud ni froid. Des témoignages:

Gilbert Kelly, de Montréal: "Si le hippy déteste la société? Je ne crois pas. De toute façon, je ne vois pas pourquoi il ne profiterait pas du système social. Moi-même, je tire parti de tout ce qui passe, bon ou mauvais. Le grand public ne semble pas beaucoup aimer les hippies, mais je ne pense pas que le contraire soit vrai: une des grandes qualités des hippies

est de ne pas juger les autres à l'allure, aux vêtements, à la voiture, à tous ces symboles idiots du prestige social."

"Je n'aime pas l'argent..."

Le bourgeois aime croire que tous les hippies sont de fieffés paresseux, abhorrant le travail sous toutes ses formes. Dédé - il s'occupe de l'entretien d'un café mont-réalais n'est pas d'accord.

"Je ne suis ni un bandit, ni un révolutionnaire, dit-il, mais un vagabond. Je ne vis pas aux dépens de la société - et je ne la déteste pas. C'est elle qui me refuse. Je gagne ma vie comme tout le monde, mais je n'aime pas l'argent et m'en porte très bien. Jusqu'à l'âge de 16 ans, j'ai vécu enfermé dans un collège, puis je me suis enfui. On accuse souvent les hippies d'être des voleurs, mais ils aiment trop la vie pour l'être. Moi, on m'a déjà arrêté pour des tas de stupidités, mais jamais pour vol. Le vrai hippy est contre la guerre, l'imbecilité, contre toute la merde Personnelle-ment, j'ai déjà prévenu des filles qui voulaient faire la "gaffe": "Si tu commences, que je leur disais, tu ne pourras plus l'arrêter. Tu vas te détruire!"

Jésus (un surnom, comme on devine) secoue sa magnifique chevelure, explique patiemment:

"On déteste personne et on a un but comme les autres dans la vie. Les gens se font une fausse idée des hip-

pies. Ils disent qu'on trouble l'ordre - mais comment? ... J'ai mangé de la m... longtemps et j'ai appris à laisser tout le monde parler et s'exprimer. Je me suis toujours débrouillé seul. Je n'ai pas d'argent, mais je vis! La société est libre de croire qu'on vit à ses dépens... Tout ce que les hippies veulent, c'est qu'on les comprenne et qu'on leur laisse la paix comme à n'importe qui d'autre."

L'oeil malicieux et bien vivant, Marcel Lafrenière tire quelques courtes bouffées à sa pipe, raconte "Le hippy veut être lucide, comprendre ce qui se passe dans cette société qui nous entoure. On se groupe pour s'entraider fraternellement.

"Rejeté par la société, il lui arrivera de désespérer de tout, et alors il fera des grimaces pour faire peur. En fait, les gens n'ont pas raison d'avoir peur. Tout ce qu'ils réussissent à dire à notre sujet, c'est que nous sommes des crottés et des salauds. Ce qu'ils ne savent pas, c'est qu'il n'y a jamais de vendus parmi nous. Les vrais salauds portent le plus souvent des complets faits sur mesure..."

CHER ESCORIEN,

Dimanche, le 8 septembre, 1968, en la salle de l'École Normale Jacques-Cartier, sise au 1301 est, rue Sherbrooke, Montréal, à quatorze heures trente (14.30), se tiendra une assemblée générale de l'association.

ORDRE DU JOUR

- 1) - L'Escorisme en marche.
- 2) - La Caisse des Escoriens.
- 3) - Les réalisations futures.

Si l'Escorisme, cette doctrine économique-sociale, vous est toujours à coeur, prouvez-nous le en y assistant, vous et vos amis.

Avec l'expression de toute ma foi en l'Escorisme.

L.R. Bertrand, m.d., prés.

PRÉPAREZ VOTRE AVENIR

MACHINES IBM

- PROGRAMMEUR
- PERFORATRICE

CONSULTEZ

L'INSTITUT DE PROGRAMMATION

PRÈS DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

3333 QUEEN MARY RD. coin Décolles (suite 292)

TELEPHONEZ SANS TARDER POUR INFORMATIONS **739-3388**

COURS DU JOUR ET DU SOIR

CLINIQUE DE DACTYLO

TOUS LES JOURS JUSQU'AU 21 SEPTEMBRE

Afin de donner plus de vie à votre dactylo ou votre calculatrice, signalez :

273-4448

Quel que soit le modèle ou la marque du dactylo ou de la calculatrice.



Dactylographes Enrg. Caisses Enregistreuses Enrg. **273-4448**
7385, rue ST-HUBERT

Une vraie aubaine à

\$5.47

- Nettoyage chimique pour le rouleau
- Lubrification complète
- Ruban neuf, couleur de votre choix
- Afin de faciliter votre travail tous les ajustements seront complétés
- Pour réparations futures - Estimation gratuite

Obtenez de \$25. à \$75. pour votre vieux dactylo ou calculatrice du rant la Clinique.

de 8 a.m. à 6 a.m. jeudi et vendredi jusqu'à 9 a.m.

SI VOUS SOUFFREZ

ARTHRITE

(RHUMATISME ET MALADIES ASSOCIEES)
IL Y A DE L'ESPOIR

Pour vous aider, une brochure a été préparée dans un langage clair et concis au sujet de l'arthrite, du rhumatisme et des maladies associées. On vous renseigne sur ces maladies: on vous en énumère les symptômes, et ce que l'on doit faire lorsqu'on souffre de ces maladies fort répandues.

Peu importe si vous souffrez depuis longtemps ou si vous venez d'être atteint - si vous désirez de l'aide, demandez dès aujourd'hui votre copie GRATUITE.

Cette brochure illustrée de 40 pages a été préparée comme service au public. Écrivez pour obtenir votre exemplaire.

Société de Recherches Educatives,
C.P. 12, Rosemont,
DEPT. 390
Montréal, Canada

L'élection d'un président

Certains bulletins de banque ont un aspect austère, et on les soupçonne d'être arides. Pourtant, si on avait un peu de patience, on constaterait vite qu'ils constituent une mine de renseignements. Citons en exemple la Revue des affaires de la Banque de Montréal, numéro du mois d'août. C'est un texte que tout le monde devrait connaître, en ce moment où l'on parle tant de élections présidentielles aux États-Unis. Il est intitulé: "L'élection d'un président", et en expose tout le mécanisme. Par exemple comment, en réalité, le président n'est pas élu directement par les électeurs, mais par 538 personnes qui, bien qu'elles ne se réunissent jamais comme corps, forment ce qu'on appelle le Collège électoral. On peut obtenir gratis cette Revue en communiquant avec le Service des relations extérieures de la Banque de Montréal, 129, rue St-Jacques ouest, Montréal.

COLLECTE POUR L'EGLISE CANADIENNE
ET LES OEUVRES DU PAPE
DIMANCHE, 15 SEPTEMBRE

L'EGLISE
un
Service

sommes-nous
de la
partie?

POSTES A POURVOIR
dans les pays
francophones de l'Afrique
ANNEE SCOLAIRE 1969-1970

Le Bureau de l'Aide extérieure du gouvernement canadien sollicite des demandes de la part de professeurs aux niveaux de l'enseignement secondaire, de l'école normale et de l'université.

Nous désirons recruter surtout des professeurs de mathématiques, de sciences, de français et d'anglais ainsi que de l'enseignement technique et professionnel. La durée du contrat est pour une période de deux ans.

EXIGENCES

- Licence ou Brevet "A" et Baccalauréat
- Au moins quatre années d'expérience dans l'enseignement
- Citoyenneté canadienne
- Bonne santé, maturité, facilité d'adaptation
- Langage soigné

RETRIBUTION

- Traitement au moins égal au salaire actuel
- Indemnité de service à l'étranger

INSCRIPTION

- Avant le 1er octobre 1968

BUREAU DE L'AIDE EXTERIEURE,
Division de l'Education,
75, rue Albert,
Ottawa (4e), Ontario

Un Don Camillo québécois à Saint-Prosper

Les paroissiens de Saint-Prosper, dans le comté de Champlain, seraient les plus malheureux du Québec si on leur annonçait demain matin que leur curé était transféré dans une autre paroisse.

Ils l'aiment et on comprend tout de suite pourquoi quand on voit la façon toute caractéristique du curé Maurice Leclerc d'exercer son ministère. Il a su comprendre ses ouailles et c'est ce qui le rend si sympathique pour tous.

A part son sermon, le curé a trouvé un moyen à la fois original et pratique de faire un autre prêche. Il se distrait à la foi et publie chaque dimanche, dans son feuillet paroissial, un éditorial sur un thème qui touche de près ses paroissiens.

Dans un éditorial récent, il s'élevait contre le blasphème en racontant une expérience qu'il avait vécue lors d'un voyage en Ontario. Ce Don Camillo québécois termine sa leçon en écrivant: "Quand certains auront l'intention de donner le mauvais exemple par leur ivresse ou leurs blasphèmes; par considération pour leur paroisse, pour les leurs, de grâce qu'ils ne disent pas qu'ils viennent de Saint-Prosper. Ils peuvent se permettre un léger mensonge et dire plutôt qu'ils viennent de Sainte-Anne."

Et il ajoute, pour se disculper, "plusieurs paroisses portent ce nom". Mais il ne trompe personne puisque Sainte-Anne est une paroisse voisine où, de notoriété publique, on serait moins pieux et moins religieux qu'à Saint-Prosper. Avec un curé comme le curé Leclerc, c'est presque un plaisir de faire sa religion.

Le chef démissionne et le lendemain un enfant est tué...

Depuis la démission du chef de police André Ouellette, la population de Pointe-Calumet, dans le comté de Deux-Montagnes, est laissée sans protection. Les crimes et les délits de toutes sortes s'y sont multipliés à un rythme effarant et on a enregistré un accident mortel le lendemain même du départ de M. Ouellette, là où l'on n'avait pas signalé de perte de vie accidentelle depuis deux ans.

Le chef de police a démissionné le 31 juillet dernier devant ce qu'il a appelé "l'incompréhension" du maire et d'un échevin. La municipalité lui versait un salaire de \$5.500 par année. Mais il devait, à même ce salaire, payer sa propre auto-patrouille et en assumer les frais d'entretien et de réparation. Seul le coût de l'assurance lui était remboursé par la municipalité.

Des pourparlers visant à concilier les différents points de vue du chef et des



André Ouellette

administrateurs municipaux sur ce sujet ont échoué lamentablement. On n'a pas pu s'entendre non plus sur les heures de travail du chef Ouellette qui se considérait en devoir 24 heures par jour et dont la journée a été réduite à du 9 à 5 par le conseil.

On apprend à conduire aux dépens des autres

Les gens qui habitent la rue Viger, à l'est de St-Hubert, en ont assez de voir des apprentis-automobilistes choisir cette rue pour pratiquer. Il semble que les instructeurs de plusieurs écoles de conduite aient choisi ce secteur pour entraîner leurs élèves, et ça devient

dangereux pour les enfants du voisinage, qui doivent traverser la rue pour aller au parc. Dangereux aussi pour les automobiles stationnées des deux côtés de la rue. L'autre soir, une élève au volant est restée prise une demi-heure dans une entrée de ruelle, près de l'usine Laura Secord. On craignait à tout instant qu'elle entrerait dans l'une des voitures stationnées tout près, et une bagarre a failli se déclencher.

Hasards du camping

Les hasards du camping sont parfois cocasses. Quatre

AVIS est donné que MAURICE KURTZMAN, vendeur, domicilié et résidant de la cité et district de Montréal, province de Québec, et résidant au numéro civique 4555 Bonavista, Appartement 501, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour obtenir un décret changeant son nom en celui de "MAURICE SACKS".

MONTREAL, le 21 août, 1968.
Tinkoff, Seal, Shaposnick & Moscovitz
Les procureurs du requérant



Au crépuscule de l'été, nos plages ne sont pas encore désertées. On dira que l'automne est vraiment arrivé lorsque ces beautés seront disparues. Pour l'instant, profitez-en...

familles de la paroisse St-Pierre-Apôtre (Montréal) se trouvaient réunies tout à fait par coïncidence, sur un terrain de camping à quelques milles de Plattsburg, récemment. Soit les familles Bourque, Poirier, Hise et Latulippe.

La contrebande de l'alcool laissée à des cinéphiles

Ceux qui font la contrebande des spiritueux entre le Canada et les Etats-Unis durant la grève de la Régie des Alcools du Québec ont trouvé un moyen à la fois agréable et sûr de passer leur cargaison illégale au nez et à la barbe des douaniers.

Ils se rendent chez nos voisins américains en voiture, en compagnie de leur petite amie, et vont directement dans un magasin de l'état remplir le coffre de leur automobile de boisson. Pour que cette charge ne fasse pas trop plonger l'arrière de leur auto, ils ont pris soin de glisser entre les ressorts des balonnets gonflés à bloc qui conservent à la voiture, même chargée, sa stabilité.

Le couple se rend ensuite dans un cinéma en plein air terminer en beauté cette journée de travail. Au retour, la voiture suspecte se glisse parmi les autres automobiles du Québec dont les occupants sont allés, eux aussi, voir un film dans une salle en plein air au Vermont ou dans l'état de New York.

AVIS est donné que ISSIE ZACHARIASH, résidant à 4555 Bonavista Avenue, appartement 501, Montréal, Québec, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret changeant son nom en celui de "ISSIE SACKS"; ledit changement de nom devra aussi servir à son épouse, née MINNIE MARTZ à la même adresse, et à sa fille, née LINDA SACKS à la même adresse.

MONTREAL, August 21st, 1968.
Tinkoff, Seal, Shaposnick & Moscovitz
Les procureurs du requérant

Mille visiteurs du même coup pour la France

Cinq avions spécialement nolisés par la "Société Richelieu internationale" quitteront Dorval mardi et mercredi pour se rendre à Cannes, en France.

Ces appareils seront bondés de près d'un millier de Canadiens français qui se rendent dans cette station balnéaire de la côte d'Azur assister à leur congrès annuel tenu pour la première fois hors du continent américain. Le congrès de cette année se tiendra sous le thème: "Paix et Fraternité".

C'est un club de la région métropolitaine, celui de Ville LaSalle, qui a été chargé d'organiser cette vaste man-



Jean Décarie, l'organisateur principal du congrès 1968 de la Société Richelieu internationale.

festation. Il lui aura fallu près de trois années d'efforts pour régler tous les détails de cette expédition pacifique puisque c'est en 1965 que le Club Richelieu LaSalle Incorporé obtenait le feu vert et l'acceptation officielle de la Société Richelieu internationale.

L'événement a été salué avec satisfaction et même enthousiasme par les autorités canadiennes et françaises ainsi que par les dirigeants du Québec qui y voient une occasion de plus de resserrer les liens qui nous attachent à nos cousins de France.



Pourquoi, en Russie, une petite voiture est-elle deux fois plus chère qu'un autobus?

Comment les Russes ont voulu combattre la famine par l'élevage des lapins?

En quoi l'opinion publique influence-t-elle la société soviétique?

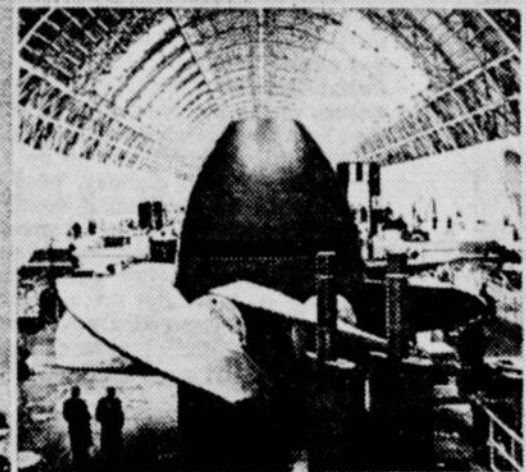
Comment s'amuse "la jeunesse dorée" en Russie?

Comment un "saint homme" a-t-il favorisé la révolution communiste?

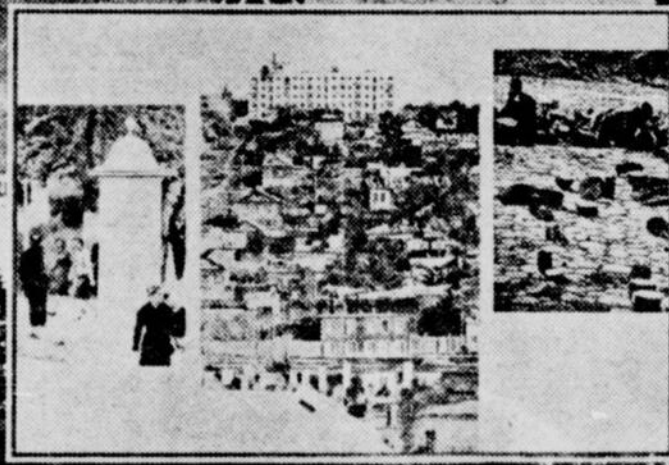
Qu'est-ce que les jeunes peintres soviétiques cachent dans leurs placards?



La supériorité des aptitudes physiques et sportives joue un rôle important dans la propagande soviétique.



Indice de progrès et de force industrielle, ce rotor géant exposé à Moscou.



A titre le lancement, la bibliothèque LIFE le Monde vivant vous invite à explorer la RUSSIE

pour seulement \$1 (économie de \$3.95 sur prix de détail proposé)

Vous êtes sur le point d'entreprendre un des plus extraordinaires voyages jamais offerts au lecteur. A cette époque où tant de familles, surtout celles qui ont des enfants d'âge scolaire, éprouvent le besoin de comprendre ce qui se passe derrière le rideau de fer, la bibliothèque LIFE le Monde vivant vous offre cette occasion unique de comprendre la Russie, beaucoup mieux que bien des Russes eux-mêmes.

Vous vous mêlerez à la foule des "banlieusards" russes, dans le métro le plus raffiné du monde. Vous danserez sur la terrasse de l'hôtel Moskva. Vous ferez une promenade en troïka. Vous passerez une journée de classe en compagnie d'un jeune étudiant.

Quelque deux mille milles à l'Est, vous visiterez les bazars animés de l'ancienne Samarkand. Vous flânerez le long des trottoirs en bois d'une ville florissante de Sibérie. Vous participerez à un jeu d'échec en plein air dans un des "Pars de la culture et du repos", près de la frontière chinoise.

Vous parcourrez les vastes halls du Kremlin... visiterez les opulentes salles du trône... examinerez les couronnes et les trônes incrustés de pierres des monarques disparus.

En remontant le cours de l'histoire, vous revivrez le "Dimanche sanglant" et le massacre des ouvriers par les troupes tzaristes... vous accompagnerez Lénine dans le wagon de chemin de fer scellé qui le ramène en Russie révolutionnaire.

Seule la technique de TIME-LIFE pouvait réussir ce vaste portrait de la Russie. Seuls les plus grands photographes pouvaient reproduire avec une telle sensibilité les visages d'un peuple et d'une nation. Fouillé dans le détail, panoramique dans l'ensemble, ce passionnant volume vous montre la Russie telle qu'elle était hier, telle qu'elle est aujourd'hui et telle qu'elle sera demain.

Le texte répertorié de Charles W. Thayer,

écrivain de mérite et attaché au Service étranger des E.-U. en Russie pendant quatre ans, est complété de nombreuses cartes et de tableaux de statistiques géographiques, historiques, économiques et politiques.

Seulement \$1.00—et dix jours pour décider

Le coupon ci-contre vous permettra de lire et d'étudier pendant 10 jours ce volume sur la Russie—vous pourrez ensuite le retourner, sans aucune obligation.

Si vous décidez de le conserver, vous ne paierez que \$1.00. Vous pourrez ensuite examiner à loisir les autres volumes de la bibliothèque LIFE le Monde vivant qui vous seront adressés—toujours avec l'offre d'essai gratuit de 10 jours—une fois tous les deux mois. Vous ne conserverez que ceux que vous voudrez; chaque volume ne vous coûtera que \$3.95 plus les frais de manutention et d'expédition—et vous pourrez annuler cet accord à tout moment.

N'oubliez pas! Votre premier volume—la Russie—ne vous coûtera que \$1.00. Retenez donc votre place dès aujourd'hui. Vous ne regretterez pas le voyage. Envoyez le coupon ou écrivez à TIME-LIFE BOOKS, Dept. 0306, Box 160, Toronto, Ontario.

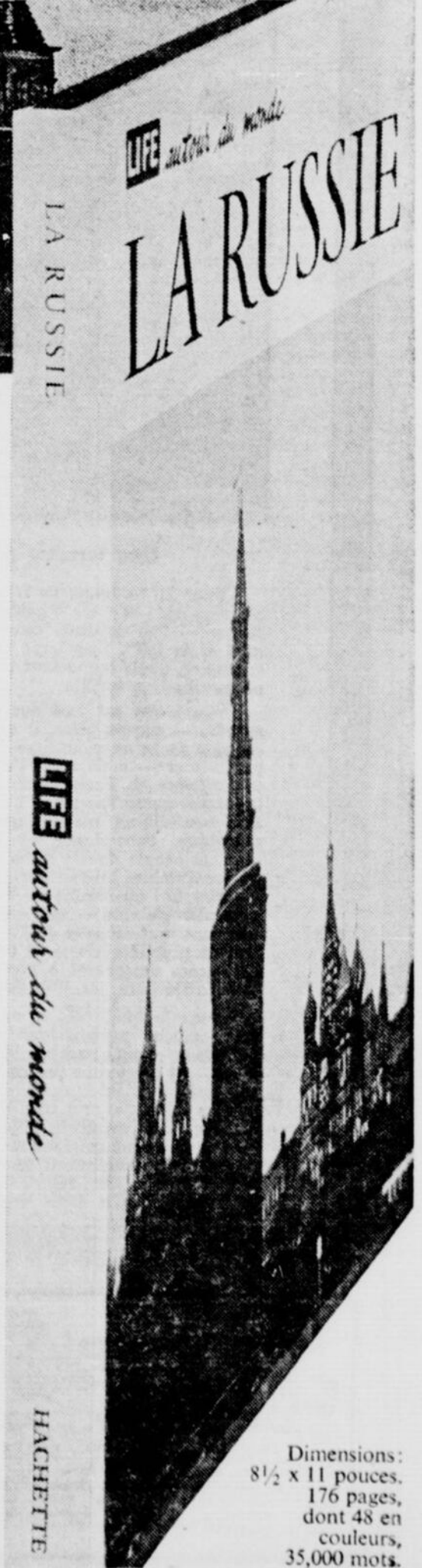
DESTINATAIRE: TIME-LIFE BOOKS, DEPT. 0306
BOX 160
TORONTO, ONTARIO

Veuillez m'abonner à la bibliothèque LIFE le Monde vivant et m'envoyer le Volume I, la Russie, à l'essai pendant 10 jours. Si je décide, à la fin de cette période, de ne pas continuer cette collection, je vous renverrai le livre, annulant ainsi mon adhésion. Si je le garde, je paierai le prix de lancement de \$1.00. Il est entendu que les volumes suivants seront envoyés à l'essai à intervalle de deux mois, pour le prix de \$3.95 chacun (expédition et manutention en sus). L'examen gratuit, pour une période de 10 jours, s'applique à tous les volumes de la bibliothèque et je peux résilier mon abonnement à tout moment.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ PROVINCE _____

Ecoles et Bibliothèques: Adresser les commandes à: Silver Burdett Co., Morristown, N.J. 07960, U.S.A. Reliures spéciales bibliothèques.

Parmi les autres volumes de la bibliothèque LIFE :



Dimensions:
8 1/2 x 11 pouces.
176 pages,
dont 48 en
couleurs,
35,000 mots.

Au Liban, le Québécois en a trois fois pour son argent. Et du soleil !

"Est-ce l'effet de son climat très doux, de la diversité de ses paysages — les champs de neige du Korneh sont à moins de trois heures des plages ensoleillées de la baie Saint-Georges — ou de l'affabilité des Libanais? C'est tout à la fois la nature et les hommes qui se sont unis pour faire du Liban un véritable paradis touristique."

M. Ed. Farhood, consul du Liban à Montréal depuis le 17 juin dernier, pose la question et y répond. Né au Québec, il connaît bien le Liban après y avoir séjourné quelques années alors qu'il complétait ses études à l'université de Beyrouth. Avant d'accéder au consulat du Liban, M. Farhood a travaillé en collaboration avec M. André Laurendeau et Dunton sur la commission B.B. puis, en 1967, il devenait officier de liaison en charge de 17 pays à l'Expo 67.

vaut mieux attendre le début de novembre qui offre un automne ensoleillé, frais sans humidité avec une atmosphère extraordinairement pure. Par contre, l'hiver est pluvieux dans ce pays mais le soleil n'en fait pas moins de fréquentes et longues apparitions.

"Est-ce la gaieté de ses toits rouges, l'animation de ses rues en pente et de son boulevard maritime où se côtoient tous les visages de l'Orient et de l'Occident? Qu'importe, dès l'arrivée à l'aéroport de Khaldé, l'étranger est conquis. Dès la sortie de l'autoroute qui le conduit à la ville, l'Orient l'assaille, par ses odeurs: odeurs de pâtisseries croustillantes, de mouton grillé, d'encens, de cuirs; par ses couleurs: étals croulants sous les fruits les plus variés, kakis rouges, dattes gonflées à craquer; par ses souks: souks aux



Une terrasse de Beyrouth où vient battre la Méditerranée.

Pour lui le Liban ne représente pas la terre promise mais une terre bénie — celle de ses ancêtres — "où coulent, comme dit le poète, le miel et le lait". Une terre paradisiaque pour le vacancier, quels que soient ses goûts, ses besoins ou sa situation sociale.

"Le Liban est l'un des plus petits pays du monde, — sur un atlas, il ne fait qu'une imperceptible tache ocre, comme un coquillage oublié par la mer — mais aussi l'un des plus démocrates, affirme M. Farhood. Ce n'est d'ailleurs pas indûment qu'on l'appelle "La Suisse de l'Orient". Son bon climat politique autant qu'atmosphérique, l'abondance et l'excellence de ses eaux, la beauté de ses sites, ses hôtels et ses villes confortables attirent des milliers de touristes — dont 674 Québécois au cours de l'été et 390 extension de visa — qui y viennent passer leurs vacances tout au long de l'année. Un réseau routier de première classe et un service de taxis et d'autocars desservent à peu de frais la capitale et les différentes localités estivales".

Pour le Québécois en mal d'été, le Liban est certainement paradisiaque avec son printemps très doux auquel succède un été incroyablement beau — il n'y tombe pas une goutte de pluie entre mai et la mi-septembre. Ceux qui n'aiment pas les ondées feront bien d'éviter septembre et octobre pour visiter le Liban car à partir de la mi-septembre et pendant un mois, c'est la saison des pluies. D'ailleurs, il serait dommage de quitter le Québec au début de l'automne qui est peut-être la plus belle période de l'année. Il

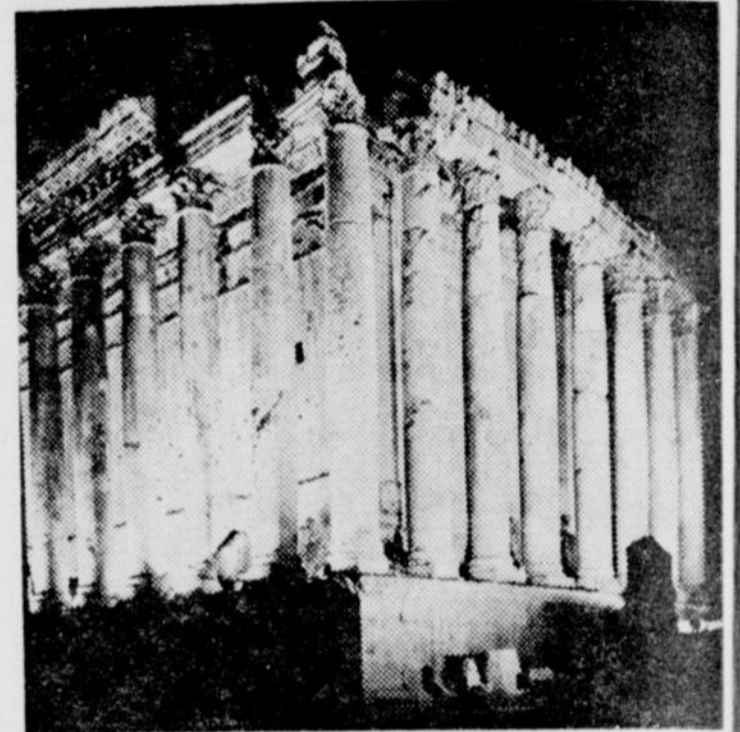
fleurs, souks aux étoffes chatoyantes, souks aux babouches multicolores; par son brouhaha et la musique lancinante des mélodées qui sert de fond sonore. L'étranger est séduit, dépaycé, mais pas désemparé, car l'Occident l'a suivi: buildings géants, vitrines aguichantes, cinémas, théâtres, restaurants et clubs, tout y est!"

Le hic de l'affaire, c'est que le Québécois en a pour son argent comme on dit. Et quand on sait que le dollar libanais vaut le tiers du nôtre, c'est dire qu'il en a trois fois pour son argent le Québécois!

Autre point très agréable pour le Québécois francophone: les Libanais s'expriment couramment en français. C'est en fait la langue officielle, la première langue étant l'arabe et la troisième, l'anglaise.

Ce qu'il faut voir au cours d'une visite au Liban? Beyrouth évidemment — où il faut séjourner — le pont de Nahr el Kalb — ce pont qui constituait un passage stratégique, garde le souvenir de presque toutes les civilisations qui ont déferlé sur le Liban au cours des siècles. Nabuchodonosor et Ramsès II, Marc-Aurèle et le Sultan Seif ed Din. Allenby et Gouraud y marquèrent leur passage en 1918 et 1920 et, dernière étape de l'histoire le Liban y célébra son indépendance en 1946 —, Biblos — la plus antique cité du monde —, Afka, Beïtteddine, Saida et Sour, Tripoli, El-Arz et enfin Baalbeck.

Le Liban terre bénie "où coulent le miel et le lait!" Les gourmets et les gourmands qui ont goûté aux délectables Baklawa ne contrediront pas le poète!



Le temple de Bacchus, avant-goût de l'aventure gastronomique qui attend le visiteur.

Doubler son voyage d'une aventure gastronomique!

Une visite au Liban peut aussi constituer une aventure gastronomique intéressante. La cuisine y est assez semblable à toute celles du Moyen-Orient, du Proche-Orient et de l'Afrique du Nord, influencée par les religions et les échanges ethniques. Dans ce pays situé au bord de la mer, il n'est pas rare de voir de hauts personnages, s'inquiétant de l'heure des marées et des conditions de la pêche, aller acheter eux-mêmes le poisson de leur repas.

La plupart des grands restaurants libanais sont ceux des hôtels: on y prépare surtout de la cuisine française ou européenne. Il existe aussi des restaurants de qualité qui servent d'excellentes spécialités arabe.

Beyrouth et les grandes villes du Liban comptent de nombreux cafés qui sont fréquentés autant par les Libanais que par les Européens. Parmi les spécialités libanaises, nous recommandons:

Le mezzé: un ensemble de petits plats délicieux qui correspond à nos hors-d'oeuvres: brochettes, croquettes, salades à l'huile de sésame,

crevettes géantes, pistaches d'Alep, feuilletées au fromage. Le tout accompagné d'un traditionnel verre d'arak, alcool national à base de raisin et d'anis.

Le koubbé: le plat national libanais; il est accompagné de viande pilée crue ou cuite avec du blé concassé et des oignons.

Le tabboulé: salade de feuilles de persil, de menthe, d'oignons, de tomates et de blé concassé.

Le chech kebab: brochettes de mouton rôti avec de petits dés de piment.

Le mahchi: légumes farcis de viande, de riz et d'oignons.

Le baklawa: feuilletées à la pistache, et aux noix très finement hachées et arrosées de miel.

Il faut accompagner les mets libanais des fameux crus Ksara et Musar, qui méritent leur renommée et les préparer par la délicieuse liqueur d'anis: Arak. Vous m'en direz des nouvelles!



CAP EUROPE

EUROPE — PAYS et MERVEILLES

2 — FRANCE - ITALIE - SUISSE

En autocar de luxe de Paris à Paris. Un circuit touristique de qualité, 11 jours de déplacement et 10 jours stationnaires. Visites complètes guidées. Prochains départs: 26 juillet, 2, 16, 30 août, 12 septembre et 11 octobre.

Place limitées \$255 (avion) et \$533 (arrangements terrestres)

3 — TOUR D'EUROPE

En autocar de luxe de Paris à Paris. Un itinéraire choisi avec discernement à travers la France, l'Italie, la Suisse, l'Allemagne et la Belgique. Prochains départs: 26 juillet, 2, 16 et 30 août, 14 septembre et 11 octobre.

\$255 (avion) et \$576 (arrangements terrestres)

- EXCLUSIVEMENTS DIRIGES EN FRANÇAIS
- HOTELS TYPE QUATRE ÉTOILES, AUTOCARS DE LUXE NEUFS
- TOUTES LES VISITES TOURISTIQUES, AUCUN SUPPLEMENT

4 — ESPAGNE - MAROC - PORTUGAL

En autocar de luxe de Madrid à Madrid. Vous visitez l'Andalousie dans une ambiance de vacances. Circuit minutieusement tracé. Prochains départs: 3 août, 7 et 28 sept., 12 oct.

\$270 (avion) et \$455 (arrangements terrestres)

VOYAGES

TRAVELAIDE LTÉE.

2010 QUEST, RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Mezzanine

Édifice carré Dominion

UN. 1-7272

METRO PEEL

Ouvert de 9 h. a.m. à 9 h. p.m. — Le samedi jusqu'à 5 h.

R. A. Turcote, président — Jules Desmarais, sec. général

LA GRANDE AGENCE DU CANADA FRANÇAIS

La Commission scolaire se moque des droits du public

Les contribuables de Saint-François d'Assise sont en colère. En colère noire contre la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, qui, en fermant l'annexe Lyall, oblige les parents à envoyer leurs enfants à une école située à un mille de leur quartier.

"La fermeture de l'annexe Lyall est d'autant plus révoltante que l'école Boucher-

de-la-Bruère où l'on renvoie nos enfants expulsés de Lyall, est occupée à surcapacité. Tellement qu'on a dû convertir les salles de jeux en classes", commente Mme Maurice Côté qui a signé, avec 249 contribuables du quartier Saint-François, une pétition s'opposant carrément à cette décision de la C.E.C.M.

"S'il s'agissait d'écologistes de 4e ou de 5e année, passe encore, enchaîne Mme Côté, mais ce sont les bouts-de-choux qui sont concernés, ceux de première et de deuxième année. On nous a bien promis un service d'autobus pour nous faire avaler la pilule... Mais ça ne passe pas! Pour des écoliers qui débutent, les heures de cours sont bien suffisantes sans être allongées par les deux bouts par une promenade en autobus. Puis, les autobus scolaires, on sait ce que c'est! Ça marche bien au début, mais un bon matin, fin! Les parents doivent accompagner eux-mêmes leur progéniture à l'école ou utiliser le transport en commun. C'est dérangeant dans les deux cas!"

Le député de Bourget, M. Paul-Emile Sauvageau, qui a mené plusieurs campagnes — contre la pollution de l'air et contre les réseaux de voies ferrées qui sillonnaient l'est de Montréal, entre autres — appuie les protestations et les revendications des pétitionnaires.

De l'avis de M. Sauvageau tout le noeud du problème réside dans le fait d'une promesse non tenue qui traduit un accroissement grave à la démocratie de la part de la C.E.C.M.

En 1966, la C.E.C.M. avait annoncé la construction de la nouvelle école Saint-François-d'Assise et promis qu'elle ouvrirait en septembre 1968. Or, rien ne s'est fait et les citoyens en ont été quittes pour une autre déclaration de la part de la C.E.C.M. disant que la construction de la nouvelle école était retardée d'une autre année!

Pour M. Sauvageau, les choses sont claires et nettes: il faudrait démocratiser la

C.E.C.M. Comment? En changeant la loi — qui permet actuellement au gouvernement et à l'évêché de nommer les commissaires — et en ayant des représentants officiels des contribuables, des élus du peuple, qui auraient à répondre de leurs actes publiquement. "Quand on doit faire face à une élection, on est plus prudent", commente-t-il.

Mme Côté est entièrement de cet avis. Elle est étonnée de voir que personne ne semble "responsable" à la C.E.C.M. "J'ai téléphoné plusieurs fois pour obtenir des renseignements, mais on m'a renvoyé à Pierre, Jean, Jacques... j'ai fait le tour du personnel entier, puis j'ai recommencé le cycle, Pierre, Jean, Jacques n'étaient pas plus au courant que la première fois, et moi, pas plus avancée. Là, je me suis fâchée!"

En attendant la démocratisation de la C.E.C.M., M. Sauvageau a fait parvenir un télégramme au ministre de l'Éducation du Québec, M. Jean-Guy Cardinal, lui demandant d'intervenir auprès de la C.E.C.M. pour que celle-ci revienne sur sa décision de fermer l'annexe Lyall.

"... Les choses doivent demeurer ce qu'elles sont — c'est-à-dire garder l'annexe Lyall ouverte — en attendant la construction de la nouvelle école de Saint-François d'Assise qui a été retardée de deux ans pour des raisons que seule la C.E.C.M. connaît," recommande M. Sauvageau dans son télégramme au ministre de l'Éducation.

S'il demande le statu quo dans le cas de l'annexe Lyall, M. Sauvageau n'a pas l'intention d'abandonner sa campagne en vue de démocratiser la C.E.C.M.

"Quand la C.E.C.M. n'a plus d'argent, elle augmente les taxes et ça finit là, le contribuable n'a plus qu'à payer. On ne lui rend pas de compte et il n'a rien à dire. Pas besoin de faire un dessin pour se rendre compte que ça ne tourne pas rond!"

M. Sauvageau est en colère lui aussi, autant que les contribuables de Saint-François-d'Assise.

Cours Bayard • Mme Senart

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE

POUR GARÇONS ET FILLES

FRANÇAIS

3021 TRAFALGAR AVE. (Côte-des-Neiges)

933-3186

Il a été promu!
pourquoi pas vous?

Employé, technicien, contremaître ou cadre d'entreprise industrielle ou commerciale, placez-vous à l'avant-garde des techniques américaines de gestion scientifique enseignées maintenant en français le soir et le samedi.

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOS COURS

- Formation industrielle pour contremaître et cadre
- Etude du travail (Time Study)
- Gestion des stocks
- Éléments de relations industrielles
- Organisation scientifique du travail administratif

INSTITUT

EPAI TEL. 659-9224

Etude de Productivité et Analyse du Travail

COURS par CORRESPONDANCE

PROSPECTUS MALLÉ

6e à 12e COMMERCIALE, GÉNÉRALE, SCIENTIFIQUE

Recyclage, récupération, équivalences pour élèves réguliers et adultes

EXAMENS EN JANVIER ET EN JUIN
DIPLOMES OFFICIELS DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION



"Je trouve les cours par correspondance de l'INSTITUT RAYMOND très intéressants. Les professeurs corrigent bien les devoirs et ils n'épargnent pas les explications."

Daniel Poulin,
St-Féréol.

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT,
C'EST LE MEILLEUR MOMENT.

Institut Raymond

1475 CHEMIN STE-FOY, QUÉBEC 6, Tél. 683-4825

S.V.P. envoyer prospectus gratuit

Nom

Adresse

Comté

Tél.:

L.P.A. 8-9-68

COLLEGE FRANÇAIS

185 ouest, FAIRMOUNT — Métro Laurier

- COLLEGE à DIRECTION LAIQUE, MIXTE
- RECONNU comme Collège classique en 1963
- 1,200 élèves — canadiens-français (60%) et français en 1966-67 et 67-68.

INSCRIPTIONS

- EN PRE-CLASSIQUE (6e et 7e années en 1 an)
- EN ELEMENTS LATINS (élèves de 6e et 7e)
- EN 8e SECONDAIRE, sans latin (conforme à la nouvelle réforme du bac)
- EN BELLES-LETTRES SPECIALES (élèves de 11e)
- EN RHETORIQUE (élèves de 12e année).

AUTRES INSCRIPTIONS

- 1.—PRIMAIRE: primaire français en 5 ans
—Jardin d'enfants: dès l'âge de 3 ans
—pré-scolaire: à 4 ans — 1ère année: à 5 ou 6 ans
—classe spéciale d'Éléments français ou Pré-classique pour élèves de 5e ou 6e année
- N.B. — Autobus scolaire spécial à partir de septembre pour la voie Sud: Boucherville, Longueuil, Jacques-Cartier, St-Lambert, Gr. Park, Brossard...
- 2.—SECONDAIRE
Avec latin: ELEMENTS LATINS A VERSIFICATION (Programme de la FACULTE DES ARTS)
Sans latin: 6e française à 3e française (8 à 11e année secondaire)
- 3.—COLLEGIAT: en 2 ou 3 ans selon études antérieures
BELLES-LETTRES SPECIALES avec options littéraires (avec ou sans latin) et scientifiques (avec ou sans latin) pour les élèves de 11e scientifique ou les bons élèves de 11e générale.

COURS DU SOIR pour adultes: préparation au baccalauréat français en un an ou 2 ans selon niveau des études.

Renseignements et inscriptions:

272-0754 — 272-1455

COURS DE CONVERSATION

Anglais, Allemand, Espagnol, Italien, Russe

- Matin, après-midi, soir
- Privé, semi-privé, groupe
- Cours accéléré
- Programme spécial pour Compagnie.
- Programme de 2 à 20 semaines
- Enseignement de 2 à 5 fois par semaine
- Durée session 1 1/2h. à 9h.

INSTITUT 222 INC.

4970 Ch. Reine Marie Ch. 21 - Tél.: 735-2635

COLLEGE CHAMPLAIN INC.

1208 est, rue Beaubien, Montréal 10

- | | |
|--|---|
| 4e et 5e Années, générale
en 12 leçons
Français de base,
Mathématiques. | Comptabilité
25 leçons — Actif, passif, capital
Variations des comptes de valeur.
Revenus et dépenses.
Caisse - recettes, caisse - déboursés.
Journal des achats et des ventes.
Fermeture des livres.
Livres de paye, déductions diverses. |
| 6e et 7e Années, générale
en 12 leçons
Français de base,
Mathématiques. | Time and Motion Study
(Etude du travail). 20 leçons.
250 heures — Etude programmée par correspondance. Certaines d'emplois disponibles dans les usines au Québec. |
| 8e et 9e Années, cours secondaire
Français, Mathématiques, Comptabilité, Anglais en 16 leçons | Cours spécial d'anglais de base
en 12 leçons — Grammaire, Orthographe, Conversation de base. Avantageux pour ceux qui se servent de l'anglais au bureau ou dans les usines. |
| 10e et 11e Années, cours secondaire
Algèbre, Géométrie, Français, Anglais, Mathématiques en 18 leçons | |
| Cours spécial de rattrapage
Français et Mathématiques en 10 leçons | |

TEL. 276-3797

le collège ville-marie

Institution secondaire indépendante reconnue par le Ministère de l'Éducation

Directeur: M. Aurèle Daoust GARÇONS ET FILLES

INSCRIPTIONS EN COURS POUR TOUTES LES SECTIONS DU SECONDAIRE

- Cours général: 8e à 11e année
- Cours scientifique: 8e à 11e année
- Cours commercial: 10e et 11e année
- 12e commerciale spéciale

EXAMENS D'ENTREE EN 8e ANNEE

Heures de bureau: Du lundi au vendredi, de 9 h. à 4 h.
Le soir: mardi et jeudi, de 7 h. à 9 h.

525-2516

le collège ville-marie
1380, rue Gifford, Montréal-34.

COURS PAR CORRESPONDANCE

ENTIÈREMENT

GRATUITS

Nos élèves peuvent se présenter aux examens du Ministère de l'Éducation

PRIMAIRE et SECONDAIRE
4e à la 7e 8e à la 12e

Nos cours sont entièrement GRATUITS mais mènent à des résultats concrets les élèves sérieux.

Demandez notre dépliant en écrivant ou en téléphonant à 669-5475 de 9 à 5 heures.

LES ETUDES CHEZ MOI
2350 MASKINONGE, VILLE DE LAVAL

NOM
ADRESSE
VILLE
PROVINCE D.-M. 8-9-68

Le Collège Ville-Marie donne un enseignement secondaire bien apprécié

Par
Hervé LEPINE

A côté de la porte du directeur, un modeste cadre contient les noms de 105 finissants qui expriment leur cordiale reconnaissance à M. Aurèle Daoust, éminent pédagogue et directeur du Collège Ville-Marie. Ce geste spontané et simple dit bien, pour eux et pour des mil-

liers d'autres élèves, comment les institutions privées d'enseignement secondaire sont appréciées.

M. Aurèle Daoust compte 25 années d'enseignement public et privé. Il prenait la direction du Collège Ville-Marie il y a six ans et s'est montré un excellent administrateur en même temps qu'un éducateur et un pédagogue de classe.

Les écoles régionales et polyvalentes sont, à la disposition du grand public, bien sûr. Les élèves s'y entassent par milliers. Ce sont de grandes usines de l'enseignement. L'étudiant, selon les nouvelles méthodes s'y promène d'une salle de cours à une autre, dans un monde scolaire anonyme. Ceux et celles dont le tempérament peut se plier à ce genre d'enseignement seront heureux. Mais combien d'étudiants préféreraient encore le système de l'enseignement privé. Le Collège Ville-Marie est reconnu et subventionné par le ministère de l'Éducation.

Beaucoup d'élèves sont allergiques aux écoles trop grandes où les élèves évoluent par milliers. Ils se sentent alors perdus dans la masse et souffrent de ne pouvoir jouir d'une attention soutenue de la part de la direction et de leurs nombreux professeurs. Pour ces élèves paisibles et sensibles, l'enseignement prodigué par les institutions privées est l'idéal.

M. Daoust abonde en ce sens. Son expérience de six années à la direction du Collège Ville-Marie l'a convaincu de la nécessité de conserver l'enseignement pri-

vé au bénéfice d'étudiantes et étudiants qui veulent s'instruire et se préparer à la vie dans un climat presque familial. M. Daoust a constaté que les jeunes aiment qu'on s'occupe d'eux. Si le professeur est sympathique, les élèves aiment et désirent sa compagnie.

Le directeur m'a donné une belle définition du professeur. "C'est un adulte, dit-il, qui est capable de rendre adultes, par l'esprit et le comportement, des adolescents." Il continue: "L'école privée a sa raison d'être. Son rôle est de créer une ambiance spéciale que ne peut produire des écoles où enseignent plusieurs centaines de professeurs."

La catégorie d'élèves dont je parle veut connaître leurs professeurs et être connus d'eux. L'atmosphère est alors moins nerveuse. Les professeurs respectent leurs élèves et sont respectés par eux. C'est bien cette atmosphère qui règne au Collège Ville-Marie. M. Daoust me disait que sa porte est toujours ouverte et que les élè-

ves viennent le consulter quand ils le veulent.

Le collège met à la disposition des étudiants une cantine pour le repas de midi. Ils peuvent y manger légèrement. "Les trois-quarts des professeurs mangent avec les élèves et fraternisent avec eux. Aussi cette camaraderie de bon aloi fait que les professeurs féminins et masculins sont appréciés des élèves. Jamais les élèves ne chahutent les professeurs, ici à Ville-Marie", affirme fièrement M. Daoust.

Un pédagogue anonyme a dit un jour: "Les élèves se plaisent dans le désordre, mais ils préfèrent l'ordre." C'est juste. C'est bien ce que pensent les 300 élèves du Collège Ville-Marie. Ils reçoivent l'enseignement secondaire de la 8e à la 11e année pour les cours général, commercial et scientifique, plus une 12e au commercial. M. Daoust applique les normes du ministère de l'Éducation et le calendrier scolaire, mais conserve le système du professeur titulaire pour chaque classe.

J'ai constaté qu'aujourd'hui la discipline dans les écoles publiques s'est passablement relâchée alors qu'elle était si rigide avant la "révolution tranquille". Dans les écoles privées, les règlements étaient, en comparaison, plus souples. La réforme de cette discipline, dépourvue de la contrainte, est cependant encore en vigueur. Elle contribue à la formation du caractère de l'élève.

En suivant les cours de L'ÉCOLE FRANÇAISE DE COUPE ET DE COUTURE

L.T.E.E.

Dès la première leçon, vous pouvez réaliser des modèles des grands couturiers de Paris pour vous et votre famille, ouvrir votre boutique, créer des patrons pour les manufacturiers, réaliser vos patrons et ceux de votre famille.

L'école est dirigée par Mme Mathilde Bertrand l'animatrice d'une émission qui fut très populaire à Radio-Canada. "TIRE L'AIGUILLE". Cours faciles, pratiques et économiques pour toutes, du jour ou du soir. Cours en français et anglais.
ÉCOLE DÉTENUANT UN PERMIS EN VERTU DE LA LOI DES ÉCOLES PROFESSIONNELLES PRIVÉES

Inscrivez-vous immédiatement au Palais du Commerce,

1600 rue Berri, suite 3103, Montréal, P.Q.

849 - 1887

676 - 0482

L'INSTITUT DENYS

prépare chaque année des milliers d'élèves qui obtiennent leur certificat du Ministère de l'Éducation.

Je désirerais recevoir des renseignements sur les cours mentionnés.

Nom
Adresse
Cité
Age Tél.

L. P.A. 8-9-68

ÉCOLE OFFICIELLEMENT RECONNUE PAR LE MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

Cours régulier - Cours pour adultes

JOUR SOIR par CORRESPONDANCE

Examen officiels du ministère de l'Éducation

GENERAL COMMERCIAL

8e, 9e, 10e 11e 10e, 11e, 12e

SCIENTIFIQUE COURS SPÉCIAUX

8e, 9e, 10e 11e 6e, 7e, comptabilité, anglais, sténo, etc.



722, Côte Ste-Geneviève, Québec 4 - Tél.: 529-3751

COSE

Cet organisme, sans but lucratif, a été créé pour aider l'entreprise à former et à perfectionner ses cadres sur le plan de l'organisation scientifique.

COURS DU JOUR ET DU SOIR PROGRAMME - SEPTEMBRE 1968

ÉTUDE DES MÉTHODES ET MESURE DU TRAVAIL

- Manutention
- Statistiques Industrielles
- Études des Méthodes et Procédés
- Observations Instantanées

ORGANISATION ET CONTRÔLE DE LA PRODUCTION

- Gestion des Inventaires
- Gestion des Travaux d'Entretien
- Gestion des Approvisionnements
- Méthode du Cheminement Critique (CPM)
- Statistiques Industrielles

GESTION DE LA MAIN-D'ŒUVRE

- Statistiques Industrielles
- Évaluation des postes de travail

COURS DE SPÉCIALISATION

- MTM (Methods-Time-Measurement)
- Statistiques Industrielles

PERFECTIONNEMENT DES CADRES

SEMINAIRE

- L'innovation: Moteur du Progrès Économique

La plupart des cours du COSE conduisent à l'obtention d'un diplôme. Ces cours sont présentés à Montréal et dans les régions suivantes: Cantons de l'Est, Laurentides, Mauricie, Richelieu, Bois-Francs.

Ecrire ou téléphoner pour obtenir le prospectus décrivant les activités du Centre et les modalités d'inscription.

LE CENTRE D'ORGANISATION SCIENTIFIQUE DE L'ENTREPRISE

685 rue Cathcart, Suite 410, Montréal 2 - Téléphone: 866-5786

COURS DE SECRETARIAT

3 OPTIONS

LEGALE: Cours donné par avocats, notaires et secrétaire légale.

MEDICALE: Cours donné par médecins, infirmières, archiviste et secrétaire médicale.

SOCIALE: Cours donné par travailleurs sociaux, psychologues, sociologues et secrétaire sociale. Reconnu par la Fédération des Services Sociaux à la Famille.

UNE TRIPLE ASSURANCE GRACE A:

- Un programme sérieux établi après consultations dans les milieux professionnels concernés
- Une direction compétente et un personnel stable facilitant des contacts personnels avec toutes les étudiantes
- Une garantie maximum d'emploi à cause de l'équilibre du programme permettant une spécialisation intensive dans un secteur choisi et suffisamment poussée dans les 2 autres pour assurer une préparation adéquate aux exigences du monde du travail
- Stage pratique supervisé



(Cours du jour et du soir)

Pour renseignements et demande d'admission s'adresser au secrétariat du collège.

Collège de Secrétariat Médical et Légal Inc.

1476, rue Crescent, Montréal, Qué.

Téléphone: 845-1463

FEMMES

SACHEZ CECI



VOTRE CARRIERE C'est vous

QUI LA PRÉFÉREZ

Prenez conscience de votre rôle social. Ne vous laissez pas supplanter par l'automatisme. Réalisez-vous humainement, fémininement. Répandez la BEAUTE!

Vous êtes graduée de la 11ème année ou plus avec un pourcentage minimum de 70%. Vous êtes active, dynamique, idéaliste. Accédez alors à la profession

d'ESTHÉTICIENNE

Le contenu de notre formation, à la pointe du contexte professionnel, vous place dans la lignée des esthéticiennes québécoises de valeur.

Ne faites pas de l'esthétique un métier mais une profession scientifique.

JOSETTE GHEDIN

Demandez des informations à:

CENTRE D'ÉTUDES D'ESTHÉTIQUE, INC.

1231 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal

Tél. 842-5475

L'essentiel c'est VOUS AUSSI d'être sûr de soi

Quels que soient votre âge, votre occupation et votre degré d'instruction, vous pouvez tirer profit de notre cours de culture humaine. Ce n'est pas un cours théorique, mais un cours pratique de 15 semaines.

UN SEUL SOIR PAR SEMAINE

Les frais de cours sont déductibles selon l'article 11(1) q.c. de la loi de l'impôt sur le revenu.

Venez assister à une DÉMONSTRATION GRATUITE

Rendez-vous au Palais du Commerce, suite 219... ou entrez par 1600 rue Berri et prenez l'ascenseur. (Venez en METRO, descendez à la station Berri-de Montigny et prenez la sortie Ontario).

LES LUNDIS ET MERCREDIS À 8 H. P.M. Pour obtenir le nouveau prospectus gratuit, composez 842-8186.



Pour devenir plus dynamique en pensées, en paroles et en actions.

L'INSTITUT DE PERSONNALITÉ

Josée Giguère

Depuis 1954, plus de 11,000 gradués enthousiastes, dans 4 provinces canadiennes.

MEMBRE DE LA FÉDÉRATION DES ÉCOLES PRIVÉES DE LA PROVINCE DE QUÉBEC INC.

On ne trouve pas de délinquants chez les étudiants en musique

La musique adoucit les mœurs, dit le proverbe et le maestro Wilfrid Pelletier qui créa en 1935 les Matinées Symphoniques pour les jeunes, nous apprend que l'on ne trouve pas de délinquants chez les adolescents qui étudient dans les écoles de musique du Québec. Il dit cela pour illustrer de façon frappante l'importance que revêt pour lui la formation musicale des enfants.

Le célèbre chef d'orchestre estime en effet que la musique développe la discipline personnelle, l'ouïe et le bon goût et apprend à l'élève le respect des textes, mais il trouve aussi qu'elle devrait être enseignée un peu mieux, un peu plus complètement qu'elle ne l'est actuellement. Il y a, d'après lui, énormément de talents au Québec, pas seulement à Montréal, mais jusqu'au fond des campagnes et qui ne sont pas exploités.

Oui, les jeunes de chez nous aiment la musique sérieuse et il y a une relève pour cette musique qu'elle soit classique ou contemporaine. Mais il faut traiter les adolescents comme des adultes en leur jouant des grandes oeuvres et non de la musique enfantine et à ce sujet, M. Pelletier est catégorique.

Voilà pourquoi il voit les Matinées Symphoniques comme un prélude aux grands concerts. Ces matinées permettent de former l'oreille des jeunes, de les éduquer, de les sensibiliser à la grande musique. Le maestro se réjouit de voir que depuis quelques années, certaines commissions scolaires ont inscrit une période de temps au programme afin de permettre aux élèves de se rendre aux Matinées Symphoniques durant les heures de classe et pour un prix très modique.

sentera un programme spécial intitulé: "Connaissez-vous l'Orchestration?" avec le concours de l'Orchestre Symphonique de Montréal s'il reprend ses activités à la salle qui porte son nom à la Place des Arts. Il nous dit qu'il fera des commentaires et dialoguera aussi avec son jeune auditoire car les relations humaines avec les enfants sont quelque chose de primordial. Il nous révèle que les enfants et adolescents assistant à ces matinées se montrent toujours respectueux, attentifs et si-



M. Wilfrid Pelletier croit à l'avenir des jeunes dans le domaine de la musique au Québec.

lencieux tout en étant très réceptifs également.

L'idéal serait d'augmenter le nombre de ces concerts car tous les étudiants mont-réalais ne peuvent encore s'en prévaloir. On note qu'au moins 60,000 d'entre eux y ont assisté l'an dernier et le rêve de Wilfrid Pelletier serait d'abord de fonder un orchestre de jeunes avec les meilleurs éléments et il y en a de prêts et en nombre suffisant, d'après lui. Il aimerait aussi créer des écoles de musiques adjacentes aux ré-

gionales et aux CEGEP du Québec avec pensionnat pour les enfants habitant trop loin.

Elles seraient surtout ouvertes aux enfants particulièrement doués et aux surdoués mais pour cela, M. Pelletier est conscient qu'il faudrait qu'il y ait entente entre les ministères de l'Éducation et des Affaires culturelles afin qu'il n'y ait pas de conflit de juridiction et pour obtenir un résultat rapide et concret en ce domaine. "Il faut essayer de garder aussi nos talents chez nous et ne pas les obliger à s'expatrier", poursuit notre interlocuteur.

"Pour y parvenir, il faut qu'il y ait des débouchés sur place pour les jeunes artistes, il faut les faire connaître, susciter de l'intérêt autour d'eux dans le peuple, c'est une question de temps et de formation, mais il ne faut pas désespérer car il y a beaucoup d'amateurs et de connaisseurs qu'il y a trente ans et plus, conclut avec optimisme M. Pelletier qui affirme qu'il doit y avoir des possibilités de gagner sa vie avec la musique au Québec d'aujourd'hui."

GRATUIT
COURS DE LECTURE DE PLANS
donne gratuitement avec le cours spécial d'ESTIMATION EN CONSTRUCTION
Ce cours d'Estimation en Construction conduit aux carrières très en demande de: Surintendant, Inspecteur de Travaux, Évaluateur, Estimateur, Contremaître, Entrepreneur

34 Ans d'expérience à votre service
Diplômé par A. Beaucage, B.A., I.F., 2 diplômes de l'Un. Laval
ÉCOLE DETENANT UN PERMIS EN VERTU DE LA LOI DES ÉCOLES PROFESSIONNELLES PRIVÉES

1. AIDE-ARPEUTEUR
2. ESTIMATEUR EN CONSTRUCTION
3. SURINTENDANT EN CONSTRUCTION
4. AIDE-INGENIEUR
5. HOMME D'INSTRUMENT (arpentage)
6. DESSIN INDUSTRIEL

CENTRE D'ÉDUCATION TECHNIQUE DU QUÉBEC INC.
3737 est. boul. Métropolitain, suite 500 B
Montréal 38
Tél. 729-3251

SPECIALISEZ-VOUS et ASSUREZ VOTRE AVENIR

Sans obligation, faites-moi parvenir tous les renseignements sur le cours No L. P.A. 8-9-68

NOM AGE

ADRESSE TEL.

VILLE COMTE

DÉGRE D'INSTRUCTION NOM DU PÈRE

ÉCOLE de BARBIER MOREAU inc.

Fête son 42e Anniversaire de fondation

Ecole de renommée internationale

1013, BOULEVARD ST-LAURENT, MONTREAL, P.Q.

FILLES ET GARÇONS



Chambre syndicale des maîtres coiffeurs de l'Île de France. Trophée pour service rendu à la coiffure pour hommes donné par le président M. Aguet de Paris.

Si vous possédez votre 9e année et êtes intéressée demandez notre prospectus, sans obligation de votre part.

NOM AGE

ADRESSE SCOLARITE

VILLE TEL:

TELEPHONEZ A
UN 1-0787

Jean-Charles Harvey émancipe la poésie

Après avoir réuni ses numéros 11, 12 et 13, en un volume unique traitant du poète Roland Giguère, *La Barre du Jour* nous présente le 14e constitué en une douzaine d'extraits d'auteurs dont apparaît l'individualité marquante, si peu que l'on ait de leurs écrits.

Le tout se termine par un bouquet: un inédit de feu Jean-Charles Harvey dans lequel le romancier des "Demi-Civilisés" s'en donne à pleines brasses dans une page d'érotisme capable de rivaliser avec quelques-unes de l'Américain Henry Miller. Harvey n'a ja-

mais eu peur des mots ni des images fortes, qu'il projette ici avec une fertilité pétillante et toute la technique de métier qui en a fait l'un des meilleurs auteurs canadiens.

La Barre du Jour poursuit heureusement sa carrière dont les débuts, il y a deux ans, furent humbles et discrets comme l'aube naissante, mais qui contient l'espérance d'un jour clair et bien rempli. *La Barre du Jour* est une revue littéraire bimestrielle dont on trouve le secrétariat au 665, rue Crevier, Montréal.

Choisissez le métier qui assurera votre AVENIR!

TEL. 845-9163

1. RADIO ET TELEVISION
2. LECTURE DE PLANS ELEMENTAIRES
3. DESSIN INDUSTRIEL
4. LECTURE DE PLAN DE MAISON
- *5. DESSIN D'AERONAUTIQUE
- *6. DESSIN D'ARPEUTAGE
7. REFRIGERATION ET CLIMATISATION
8. MECANIQUE AUTO — ELECTRICITE — CARBURATION
9. MECANIQUE AUTO — ELECTRICITE — CARBURATION — TRANSMISSION
10. MECANIQUE AUTO — ELECTRICITE CARBURATION — DIESEL
- *11. TRANSMISSION AUTOMATIQUE
12. DEBOSSAGE — SOUDURE AU GAZ — PEINTURE
13. SOUDURE AU GAZ — ELECTRICITE — DECOUPAGE OXYGENE
14. SOUDURE TUYAUTERIE
15. SOUDURE AU GAZ — ELECTRICITE — DECOUPAGE TUYAUTERIE

L'institut D'ORIENTATION
des métiers du Québec
Téléphone 845-9163

15 COURS SPECIALISES DU JOUR ET DU SOIR
Nos spécialistes vous aident et vous dirigent vers la carrière qui conviendra le mieux à vos aptitudes

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT

Cours commençant lundi prochain

Bureau ouvert de 10 a.m. à 9 p.m.

ATTENTION A TOUS LES SOUDEURS

Nous préparons les soudeurs pour le test officiel du service de mécaniciens de machines fixes (soudure à haute pression) — Ministère du Travail

4443, rue DROLET, Montréal, P.Q.

Je suis intéressé à votre cours No et j'aimerais obtenir plus de détails sans aucune obligation.

JOUR SOIR

Tout élève qui est dans l'impossibilité de commencer son cours immédiatement recevra d'ici le début de son cours des exercices qui lui seront transmis par la poste.

Nom

Adresse

Nom du père Age

Comté Tél. L. P.A. 8-9-68

DEVENEZ SOUDEUR DIPLOME EN QUELQUES MOIS
 Nous préparons nos finissants en soudure pour l'épreuve officielle sur la haute pression. Nous enseignons aussi

LE DEBOSELAGE-PEINTURE
 Cours théorique et pratique
 Les cours débutent en tout temps

Ecole de Soudure Grenier Enrg, C.P. 355
 Louiseville, 691, b. ouest, tél.: 228-4358

Nom _____ Age _____
 Adresse _____

institut audet enrg.

ETUDES PAR CORRESPONDANCE
 Cours • Primaire et secondaire 4e à 9e années
 • Général 10e et 11e année
 • Commercial 10e et 11e année
 • Anglais 1er au 4e degré
 Manuels Fournis — Examens et diplôme
 \$5.00 par mois, durée de 4 mois

DEBUT DES COURS : 9 SEPTEMBRE

INSTITUT AUDET, C.P. 158, Dépt. 100, Limoilou, Qué. 3
 Veuillez, s'il vous plaît, me faire parvenir (sans obligation) votre prospectus gratuit.

COURS CHOISIS _____
 NOM _____
 ADRESSE _____
 VILLE _____ COMTE _____

Pour apprendre la technique fondamentale de l'art culinaire en même temps que des recettes délicieuses.

SUIVEZ CET AUTOMNE

Les cours de fine cuisine familiale de base ou de réception
 du professeur et chef bien connu
M. HENRI BERNARD

Ils débutent les 23-24-25 et 26 septembre à raison d'une leçon par semaine, le jour ou le soir.

POUR RENSEIGNEMENTS, PROSPECTUS GRATUIT, INSCRIPTION
 s'adresser à :

L'Institut d'Art Culinaire Enrg.
 Ecole détenant un permis en vertu de la loi des Ecoles Professionnelles privées.

2015 RUE DE LA MONTAGNE - SUITE 610, MONTREAL TEL.: 843-6481

Université de Montréal
ECOLE POLYTECHNIQUE
 Cours du soir - Session 1968-69

Le Service de l'Extension de l'Enseignement offre des cours du soir aux ingénieurs, professionnels, entrepreneurs, contremaîtres, techniciens, ouvriers spécialisés, dessinateurs, soit à toute personne désireuse de parfaire ses connaissances sur des sujets tels que :

Evaluation foncière - Analyse mathématique - Calcul différentiel et intégral - Algèbre linéaire - Probabilités et statistiques - Résistance des matériaux - Construction - Charpentes - Béton - Arpentage - Photogrammétrie - Technique routière - Mécanique des fluides - Pompes - Chauffage - Ventilation - Combustion - Thermodynamique - Mécanique - Eléments de machines - Dessin industriel - Calculatrices électroniques - Electronique - Analyse des systèmes linéaires - Installations électriques - Automatisme - Métallurgie et contrôle des procédés industriels - Dislocations des métaux - Energie nucléaire - Electromagnétisme - Thermophysique - Semiconducteurs - Etude et simplification du travail - Gestion d'entreprises - Rentabilité des projets - Recherche opérationnelle - Brevet d'invention - Manutention des matériaux.

Ouverture des cours le 30 sept. 1968
 Demandez un prospectus des cours du soir
 Service de l'Extension de l'Enseignement
 2500, ave Marie-Guyard Montréal 26 Tél. 739-2451 Postes 278 et 279

Le livre d'or du romantisme chez Marabout

Même à notre époque réaliste et dure, on trouve encore chez une foule de gens un fond de romantisme. Que de femmes sont encore sensibles aux résonances de poèmes comme "Le lac", de Lamartine?

Dans cet ordre d'idées, c'est avec plaisir qu'on voit paraître chez nos libraires LE LIVRE D'OR DU ROMANTISME, une anthologie publiée par Marabout Université. Comme le dit son auteur, Karl Petit, "Le romantisme, mouvement d'une extraordinaire effervescence intellectuelle, a bouleversé toute l'Europe du XIXe siècle. Un déferlement de sentiments et d'idées devait nécessairement déborder de ses frontières historiques; rien d'étonnant que nous en découvriions, paradoxalement parfois, les prolongements dans le tumulte de notre temps..."

C'est pourquoi le romantisme nous concerne encore et ne cesse de nous intéresser. Il est bon toutefois de confronter ces prolongements à leurs sources mêmes; retour auquel Karl Petit nous invite avec bonheur, empruntant aux romantiques proprement dits la substance de son anthologie.

Rassemblant des textes de chefs de file comme de leurs disciples moins connus, cette anthologie rapproche des écrivains de toutes nationalités, regroupant les citations autour de grands thèmes: exaltation du Moi et de la sensibilité, exotisme, culte du héros et de la femme fatale, révolte et angoisse sociale. Apparaissent ainsi toute la cohésion du mouvement romantique, sa richesse d'inspiration, sa valeur impérissable.

LE LIVRE D'OR DU ROMANTISME, par Karl Petit, Marabout Université.



L'Exaltation romantique, gravure de Jean-Michel Moreau le Jeune, conservée à la Bibliothèque Nationale de Paris.

Les Ursulines de Roberval vont vivre une expérience unique

L'expérience de vie en fraternité que connaîtront cinq sœurs de la communauté des Ursulines de Roberval, durant la prochaine année, ne perturbera en rien, l'existence de leurs quelque 75 autres consœurs qui demeureront à l'institution, où elles continueront à dispenser les cours dans les classes primaires et secondaires, comptant quelques 900 élèves approximativement.

L'expérience mentionnée plus haut sera d'une durée d'un an, et s'avère la suite de celle commencée il y a deux ans alors que les intéressées vivaient à l'intérieur de l'institution. Cette année, elles ont loué une résidence privée dans le centre commercial de Roberval, mais elles continueront néanmoins à donner des cours au collège Notre-Dame, comme par les années passées.

Cette expérience de vie en fraternité est permise par le chapitre général spécial et demandée par le concile, et permettra à ces cinq sœurs de connaître un autre aspect de vie communautaire hors des cadres ordinaires. Si les résultats sont concluants à la fin de l'an prochain, il se peut que l'expérience en question se continue.

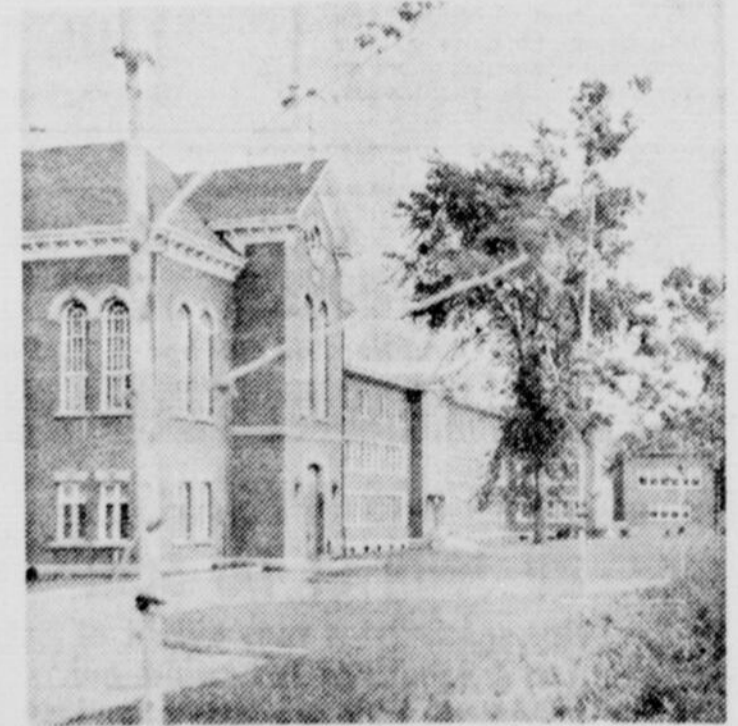
En effet les intéressées de par la province, doivent se

réunir à la fin de l'expérience afin de discuter de ce qu'elles auront vécu au cours de l'année.

Pour en revenir à la communauté des Ursulines de Roberval, ses membres continueront de demeurer dans leur institution qui fut fondée en 1882 par Sœur St-Raphael et qui est devenue importante depuis.

Les Ursulines de Roberval donnaient auparavant des cours à leur Ecole Normale, mais elles ont discontinué à la suite des nouvelles dispositions du ministère de l'Éducation. Cependant le local servant à abriter la dite Ecole Normale, a été loué en partie à la Commission Scolaire Locale, pour les élèves de 5ème, 6ème et 7ème année, tandis que la deuxième partie l'était à la Corporation des Collèges Classiques de l'endroit, qui soutient l'initiative prise par un groupe de laïcs, afin que les cours se poursuivent à l'Ecole Normale.

Tel que le mentionnait, la Supérieure de la Communauté, Sœur Madeleine Sasseville, "Une seule sœur sera employée à cette Ecole Normale afin de dispenser des cours, en ce qui nous concerne, le coût d'administration était rendu trop élevé pour la Communauté."



Une nouvelle expérience pour les Ursulines de Roberval.

REGIONALE DUVERNAY
 Formation scolaire et professionnelle à plein temps et à temps partiel
CULTURE POPULAIRE AUX ADULTES
 Début des cours du soir : 30 SEPT. 1968

Renseignements :
SERVICE DE L'EDUCATION PERMANENTE
 195 Montée Masson — Duvernay Est
 Tél. 661-4560

Plus de 20 ans d'expérience en dessin de modes
COURS DU JOUR ET DU SOIR

DESSIN DES PATRONS
COUPE ET COUTURE

- Charme féminin
- Maquillage (gratuit)

Direction :
 M. et Mme Tourangeau
 384 est Boul. St-Joseph (près St-Denis)
 Tél.: 844-7091, 845-3634

SPECIALISEZ-VOUS EN TELEVISION

COURS PAR CORRESPONDANCE
"INCLUANT LA TV EN COULEUR"

PLUS DE 250 DIPLOMES ET ETUDIANTS A RADIO-CANADA

Vous joindrez la pratique à la théorie
 Faites venir la **BROCHURE GRATUITE** de
L'Institut de l'Electronique

ECOLE DE RADIO-TELEVISION-ELECTRONIQUE
 5934 ST-HUBERT, MONTREAL 10, Qué. — Tél. 279-4388

Sans obligation, m'envoyer votre brochure

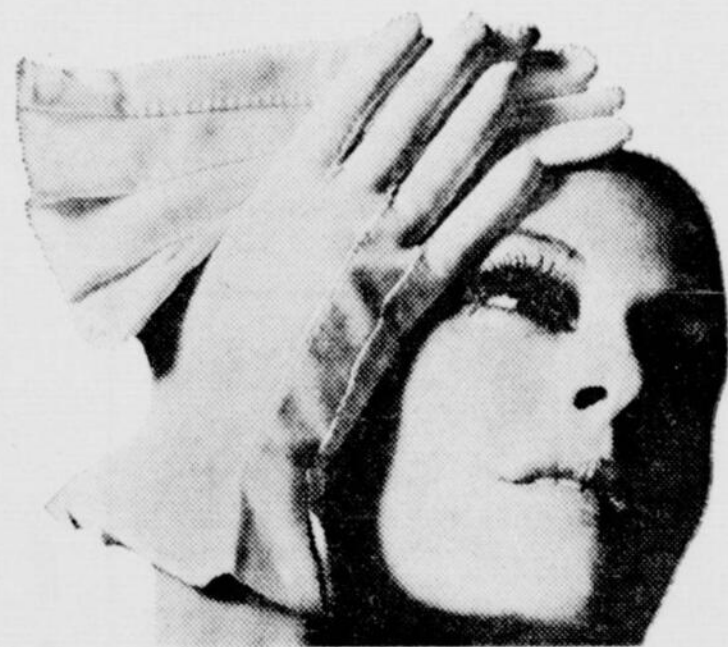
BROCHURE GRATUITE NOM _____
 ADRESSE _____
 VILLE _____
 AGE _____ TEL. _____ P.A. E-E-EB



Septembre EN ROBE GRISE

**Le gris est partout
dans le ciel
et sur vous**

Nos exemples aux pages 22 et 23



*Jeu des premiers
jours froids:*

LA MAIN CHAUDE

A la page 22

Robe en laine granitée de Jean Patou.



De vous à moi
par Celine LEGARE

C'est la faute à la pilule

— Tout cela, c'est la faute à la pilule, gémissent les partisans de la politique nataliste!

Il y a 90,000 petits Québécois de moins dans les écoles élémentaires du Québec, nous annoncent les nouvelles de la rentrée. Parmi les facteurs de cette baisse des effectifs scolaires, on mentionne, bien sûr, la diminution du taux de natalité chez nous.

Encore que dans ce nombre réduit des écoliers du primaire, il y a 25,000 élèves que l'on comptait l'an dernier dans ce groupe — ceux de 7e année — qui font désormais partie du cours secondaire.

Mais tout de même, les chiffres sont là, irréfutables : 142,400 naissances en 1959, 90,000 prévues pour 1968. La courbe est à la baisse, indéniablement.

Y a-t-il de quoi s'alarmer, craindre la mort lente? Difficilement.

Les yeux rivés sur les taux de natalité des groupes anglophones et francophones, l'on répète avec appréhension, dans certains milieux, que le nôtre accuse un fléchissement plus sensible que les autres. C'est une évidence et c'était une nécessité.

Les Anglais ont de l'avance sur nous

Il était normal, inéluctable, qu'en nous industrialisant, nous nous alignions sur le genre de vie des citadins qui, partout dans le monde occidental, ont des familles moins nombreuses que les ruraux. C'est devenu un truisme de le répéter. A cet égard, nous sommes partis de plus loin que nos compatriotes de langue anglaise.

Tandis que les anglophones du dernier demi-siècle avait déjà appris à planifier les naissances chez eux avec les moyens que "leur conscience leur dictait",

tandis qu'ils s'arrêtaient à trois ou quatre enfants, nous en avions huit, dix ou douze.

Que nous soyons revenus à des familles aux proportions urbaines, il n'y a pas de quoi énerver nos nationalistes.

Inévitablement, il va se produire une stabilisation du taux de natalité surtout si l'économie du Canada en général et celle du Québec en particulier demeurent prospères. Car plus les citoyens sont conscients, moins ils multiplient inconsidérément des responsabilités qu'ils ne peuvent assumer.

Mais revenons à l'école primaire où il y a moins d'enfants cette année. Cela peut être un avantage à plus d'un titre. Pour l'institutrice et pour ses élèves.

Les classes seront moins peuplées.

Au lieu de se voir confier 28 ou 30 gamins turbulents, l'institutrice pourrait n'en avoir que 15 ou 20. Il en résulterait une attention plus soutenue à ces petits papillons que sont les enfants de 7, 8 et 10 ans.

Une mesure pédagogique trop onéreuse?

Il est singulier que la tendance soit à faire l'inverse : ce sont généralement les instituteurs des clas-

ses plus avancées qui ont le moins d'élèves alors que ceux-ci ont une autonomie plus grande, un commencement de méthode de travail et un pouvoir de concentration plus profond. Il est vrai qu'il se produit des déflections chez les élèves à mesure que l'on progresse dans les études. Du moins, il était vrai... Car selon les mêmes communiqués du ministère de l'Éducation, ils sont, cette année, 24,000 de plus que l'an dernier au secondaire.

Heureuse sur le plan pédagogique, l'idée de réduire le nombre des écoliers par classe au primaire peut être onéreuse sur le plan économique.

Surtout si les enseignants de l'avenir sont tous de formation universitaire et réclament un traitement mieux ajusté à leur future formation.

Mais les recommandations préconisées par le Conseil supérieur de l'Éducation vont mettre un certain temps à se généraliser.

C'est au primaire — cette pierre angulaire de tout le système d'éducation — que les maîtres sont le moins bien préparés à leur tâche avec souvent 15 années et même 13 années de scolarité.

Et au primaire, ce sont surtout des femmes qui enseignent. Combien d'entre elles peuvent encore retourner à l'école?



Dans une classe moins nombreuse, l'élève est moins... distrait.



Garçons demandés

pour faire la livraison à domicile des journaux

Dimanche-Matin et La Patrie

APPLICATION :
Montréal et banlieue

274-1757

EN PROVINCE :	
Asbestos	879-7491
Beauceville	227-6344
Beauport	667-1674
Bélœil	467-7281
Berthierville	836-9794
Cabano	854-3415
Cap-de-la-Madeleine	376-2689
Charlesbourg	626-2421
Chicoutimi	943-1210
Courville	663-6141
Cowanville	263-3215
Drummondville	378-5807
Farnham	293-6014
Granby	376-8961
Grand-Mère	539-5194
Hawkesbury, Ont.	632-3150
Hull	777-4977
Joliette	753-5011
Jonquières-Kénogami	547-9756
Lacroute	361-6532
Maniwaki	449-3817
Marieville	589-7901
Matane	362-3646
Mont-Joli	775-4203
Mont-Laurier	623-3563
Montmagny	248-2482
Québec et banlieue	837-7528
Repentigny	561-1036
Richmond	826-2592
Rimouski	723-2026
Rivière-du-Loup	862-8150
Rouyn	762-6906
Shawinigan	539-5194
Sherbrooke et environs	569-6267
Sorel	742-1427
St-Jean	774-4851
St-Jérôme	348-5522
St-Marc	438-2269
St-Marie	387-2728
St-Pascal	492-3848
Sept-Îles	962-7825
Trois-Pistoles	851-1830
Trois-Rivières	376-2659
Theford-Mines	335-2009
Val-d'Or	824-3021
Valleyfield	373-6314
Victoriaville	752-5416

Tout nouveau tout beau



Le regard de Margaret Duthy, jeune infirmière volontaire, au Nigeria, reflète la compassion à l'endroit de cette fillette africaine que les déchirements de son pays vouent à la faim et à la maladie. A six heures d'Enugu, un détachement de la Croix-Rouge internationale traite, chaque jour, une moyenne de trois cents patients.



Starlette inconnue en dehors de son pays il y a un an, la jeune suédoise Pia Degermark connaît maintenant la notoriété pour le succès qu'elle a remporté dans le film "Elvira Madigan" dont on dit que les images sont belles comme un tableau de Renoir. La jeune fille est entourée ici de ses parents après sa nomination comme vedette de l'année, à Stockholm.



(Photo Studio Coronet)

Mlle LISE CORMIER qui s'est particulièrement distinguée récemment par sa collaboration active au CERCLE DU COFFRE D'ESPERANCE de Textelle Inc.

Nos lectrices qui désirent recevoir gratuitement le dépliant explicatif du Cercle du Coffre d'Espérance et connaître ainsi les avantages du trousseau offert n'ont qu'à écrire ou à téléphoner à TEXTELLE Inc. 3456 St-Denis, Mt 18, 842-3434. Aucun vendeur n'ira les voir ni ne leur téléphonera.



Ginette Renaud, homonyme de la vedetta mais l'orthographe est différente.

L'étudiante infirmière, une collégienne du CEGEP

La jeune fille en blanc n'est plus une apprentie à \$10 par mois.

Par
Céline LEGARE

Septembre marque un tournant dans l'enseignement du nursing au Québec: Les étudiantes infirmières quittent l'hôpital pour le CEGEP (Collège d'enseignement général et professionnel).

La majorité des hôpitaux de la métropole ferment leurs écoles d'infirmières. Ces écoles continueront, bien sûr, de recevoir les étudiantes de deuxième et de troisième années afin qu'elles terminent leurs études commencées dans ces institutions. Mais les nouvelles candidates se sont inscrites, qui à Maisonneuve, qui à Bois-de-Boulogne (Cartierville), qui au CEGEP du Vieux-

Montréal, l'ancien Mont-Saint-Louis, qui, enfin, au CEGEP Lionel-Groulx à Saint-Jérôme.

Les étudiantes infirmières ne seront plus désormais ces pensionnaires de 20 ans, ces apprenties du milieu hospitalier à \$10, \$12 et \$15 par mois. Elles deviennent des collégiennes comme les autres, profitant de l'enseignement gratuit, n'acquittant que trois factures: leurs frais d'inscription de \$11, leurs livres de nursing: \$40 auxquels s'ajoutent quelques bouquins de philo, de français et de sciences, puis enfin le prix de leurs uniformes. Demain, dans les salles de cours ou dans la bibliothèque du CEGEP de Maisonneuve, par exemple, elles seront 120 à coudoyer leurs

1.500 camarades, étudiants en bibliothéconomie, en techniques administratives, en informatique ou engagés dans des études pré-universitaires.

L'ETUDIANTE N'EST PAS UNE NONNE

Avec eux, elles suivront des cours de formation générale, ne se séparant qu'aux heures d'enseignement spécialisé. Ce qui, de l'avis des experts, représente un double avantage sur les plans pédagogique et économique.

D'une part, les jeunes filles ne seront plus coupées du reste du milieu étudiant comme elles l'étaient dans le vase clos de la formation traditionnelle; elles s'enrichiront au contact d'autres disciplines. D'autre part, les mêmes professeurs spécialisés — qu'ils soient en psychologie ou en chimie — les mêmes laboratoires serviront à tout le CEGEP. C'est du reste, le but de l'organisation rationnelle, scientifique de l'enseignement collégial d'utiliser au maximum les ressources matérielles et humaines du milieu.

Au CEGEP de Maisonneuve, deux professeurs en nursing suffiront, cette année; nous sommes donc loin d'alourdir le passif, souligne Mlle Ginette Renaud qui est la directrice de ce département.

Profondément modifié dans ses structures, l'enseignement du nursing ne l'est pas moins dans son programme, notamment dans la manière dont celui-ci sera diffusé.

LA THEORIE ET LA PRATIQUE

Le cours demeure d'une durée de trois ans. L'étudiante en nursing d'hier devait cependant ingurgiter tout l'enseignement théorique dès la première année. Avec ce résultat que ces 1.000 heures de cours, indigestes, abstraits, pouvaient difficilement s'approfondir dans la pratique puisque l'étudiante de première année se rendait à peine à l'hôpital. Par contre, les années suivantes, elle fermait ses livres pour la clinique. Elle devenait ainsi membre du personnel hospitalier, rouage infime d'une immense machine, que ses maîtres perdaient souvent de vue. Dans cette vaste ruche, on la plaçait selon son éventuelle efficacité sans toujours tenir compte des besoins éclectiques de sa formation. Inévitablement.

C'est ce profond hiatus entre la théorie et la pratique que l'on s'efforcera de corriger pour l'étudiante de demain, inscrite au CEGEP. A cet effet, les 800 heures théoriques du programme dont 45 heures la première année seront réparties sur trois ans. L'on tendra à une meilleure concordance entre le livre, le cours et l'hôpital. L'échantillonnage des cas sera plus rigoureux et le lien entre le CEGEP et l'hôpital plus étroit, assuré en partie par l'enseignante du collège qui accompagnera par groupe de dix les étudiantes en nursing lors des séances cliniques, qu'elles soient au chevet des malades, aux laboratoires ou dans les salles d'opérations.

La moyenne de travail d'une diplômée: cinq ans!

Comment l'hôpital réagit-il à ces changements lui qui est déjà débordé par le flux des patients de l'assurance-hospitalisation, par le nombre grandissant des carabins qui veulent, en outre, avoir accès à l'hôpital le plus tôt possible pendant leurs études?

Sera-t-il affecté par l'exode de ce personnel si rabais que représentent les étudiantes infirmières? Se trouvera-t-il trop envahi par les étudiantes en nursing qui viendront y apprendre sans donner en retour?

— S'il était d'opinion courante, autrefois, d'estimer que le cours de formation de l'infirmière dans le cadre de l'hôpital était largement compensé par le travail de l'aspirante, une étude approfondie des budgets des institutions, devenues très complexes et hautement spécialisées, prouve le contraire, souligne à cet égard Mlle Renaud. Elle précise que chaque étudiante en nursing coûte \$50 par heure de laboratoire ou d'enseignement clinique.

Mlle Renaud possède déjà une expérience pratique et pédagogique considérable. Elle s'est spécialisée en chirurgie infantile, consacra plusieurs années à l'enseignement et devint adjointe à la directrice des études à l'école des infirmières de Sainte-Justine.

Elle rentre d'un séjour à Columbia où elle a étudié les méthodes américaines d'enseignement en nursing. Pour répondre à la seconde objection — cette crainte de l'envahissement de l'hôpital — elle a observé que la tendance nouvelle aux USA consiste à utiliser le moins possible le patient comme source d'enseignement. Dans ce domaine des expériences furent faites avec les méthodes modernes audio-visuelles — la télévision en circuit fermé par exemple — qui produisent d'excellents résultats tout en s'avérant sensiblement moins coûteuses.

DECENTRALISATION ET QUALITE

Selon les pronostics des réformateurs, l'enseignement du nursing dans les CEGEP devrait produire deux autres résultats: la décentralisation et l'uniformisation de la qualité.

En offrant au marché du travail quelque 1.000 diplômées par an (c'est là le contingent de juin dernier) Montréal a toujours été un grand centre de formation du nursing à cause du nombre de ses institutions hospitalières et de la qualité de ses écoles d'infirmières, drainant les compétences.

Or l'enseignement du nursing dans les CEGEP va uniformiser cette qualité puisque les programmes et la formation des enseignants seront partout les mêmes. Car si l'enseignement du nursing débute, cette année, dans les CEGEP montréalais, l'expérience a commencé en septembre dernier dans trois villes de la province: Chicoutimi, Matane et Québec.

Cette démarche contribuera à conserver à la province — du moins l'espère-t-on — des infirmières compétentes dans leur propre milieu qu'elles n'auront pas eu à quitter.

Cette situation répondra, à la longue, à une autre objection des parents que l'internat des étudiantes en nursing sécurisait et arrangeait sur le plan économique tout à la fois.

LE COURS A PROXIMITE DE LA PETITE VILLE

Car si l'aspirante infirmière de Rimouski ou de Bagotville a accès à un cours en nursing de la meilleure qualité à deux pas de chez elle, il ne sera pas nécessaire à ses parents de lui payer une pension de famille au loin, pension qui même modique, augmente singulièrement le prix des études, gratuites. Les jeunes filles de province n'ont pas toutes, à Montréal, une tante généreuse et grandement logée.

Elle pourra — encore protégée par son milieu familial — préparer son avenir sans quitter son patelin pour la grande ville inconnue.

Mais l'exode ne sera-t-il que différé?

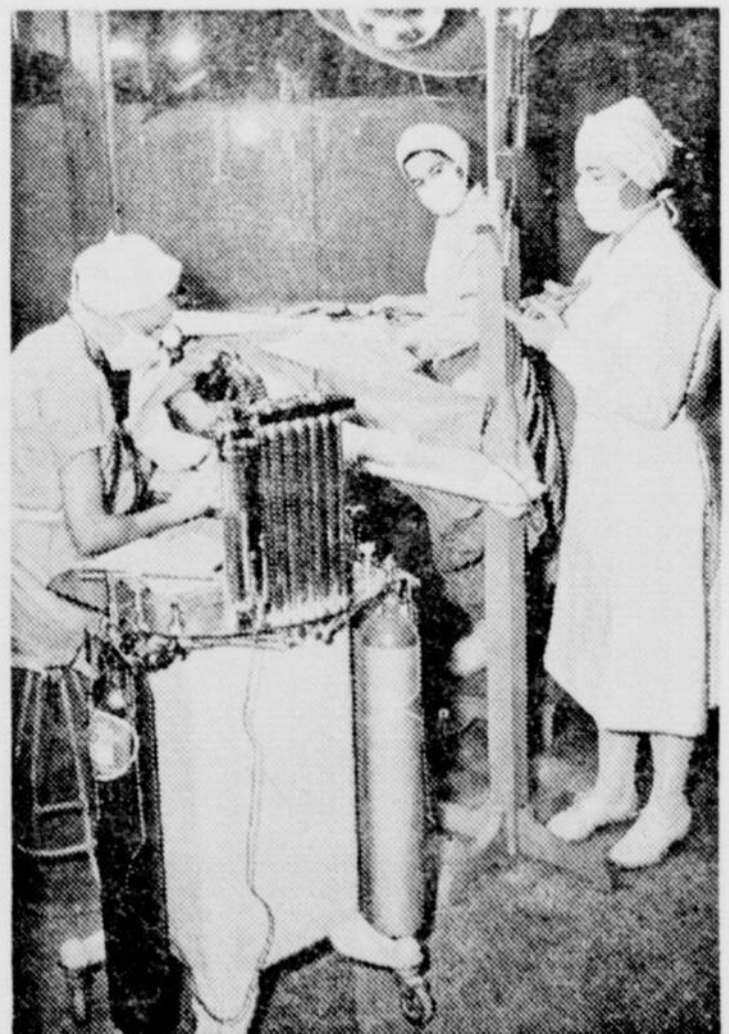
Les infirmières semblent, en effet, infidèles à la fois à leur métier et à leur port d'attache.

Même si elles sont encore 15.000 à exercer au Québec, la durée de carrière d'une jeune fille dans cette spécialité est de cinq ans.

Elles se marient beaucoup certes et le temps partiel — qu'on croyait la solution pour les infirmières mariées — s'intègre mal encore dans les horaires rigides des hôpitaux. Elles voyagent davantage. Leur mobilité est extrême et il n'y a pas de métier "féminin" où le marché du travail soit le plus vaste: toute l'Amérique du Nord.

Elles sont très appréciées et mieux rémunérées aux USA tout comme dans les provinces anglophones du Canada.

C'est dire que même traditionnelle, leur formation fut convenable. Les gardera-t-on davantage quand elles se seront encore améliorées si leurs revenus n'ont pas suivi la courbe de leur compétence accrue?



Le laboratoire ou la salle d'opération: \$50 l'heure par opération.



AFFICHE GEANTE
30" 40"
SEULEMENT \$1.00

Ajoutez 8 % pour taxe provinciale et .17c pour frais d'envoi.
Faire chèque ou mandat-poste au nom des:

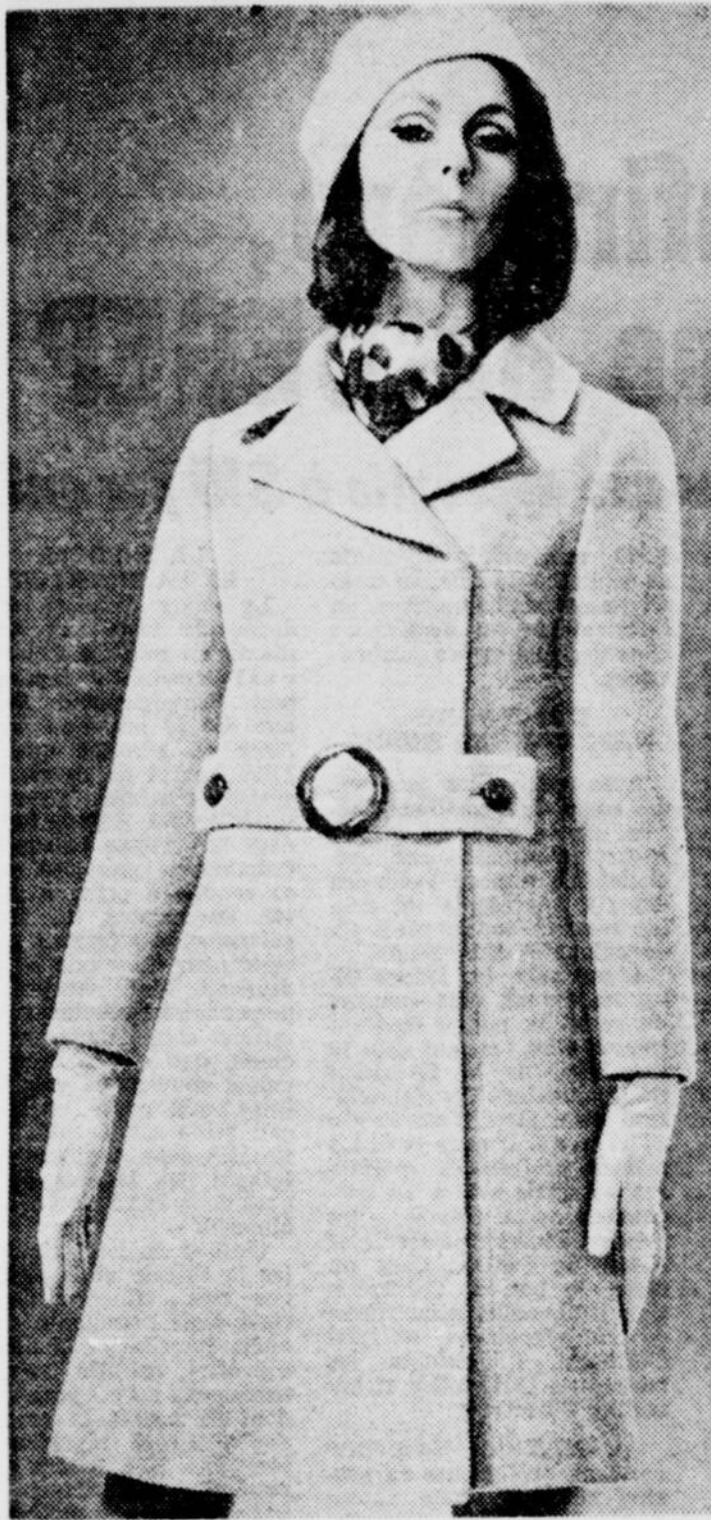
Productions Atlanta Enrg.
4700, chemin Reine-Marie,
Montréal 26, P. Q.

Veuillez me faire parvenir affiche(s) à l'adresse ci-dessous:

NOM

ADRESSE

Ci-joint chèque (ou mandat poste) Envoyez C.O.D.



La contagion du gris gagne les manteaux. Le modèle en lainage vannerie est de Joshar Inc., de Montréal.



Le col est tailleur et révélateur sur cette robe en twill gris dessinée par Marie McCarthy pour la collection de Larry Aldrich.



Le tailleur à larges plis et à ceinture corselet est en lainage granité de Jean Patou.

La main nue ne se porte plus



Pour les écolières ou celles qui en ont l'allure, le béret et les mitaines de laine comme les tricotaient grand-mère. Ensemble de Hansen Glove.

Une main nue alors est venue qui a pris la mienne...

C'est joli dans un poème d'Aragon mais inconfortable quand il fait froid.

Demain, vous vous ganterez parce que c'est tiède.

Les gants, les mouffles, ce sont des fantaisies qui sont toujours à la mode et qui subissent moins que les autres accessoires les fluctuations du dernier cri.

Un principe à retenir cependant: quand les manches allongent, les gants raccourcissent. Or, pour le jour, les manches se portent longues sur les robes et les tailleurs, cet automne. A peine plus hautes que le poignet.

En conséquence, les gants y perdent quelques pouces de chevreau ou de suédine mais jamais assez pour ne pas rejoindre la manche afin de s'y glisser un peu.

Pas de poignets à découvert. En somme, la mode vous fait jouer à la main chaude.



Le gant court à poignet boutonné est en suédine. Modèle Hansen.



Du chinchilla en licou et en bracelets pour réchauffer une robe de Jean Patou, en flanelle grise.



La petite robe des jours de bureau, en tricot gris de Kimberley, éclairé d'un plastron blanc.

Comme il adore la compagnie, vous le porterez toujours avec un accessoire coloré

Dès la fin juin, New York décrétait pour l'automne-hiver une saison grise. Nous l'annoncions alors mais c'était à la veille des vacances, à la veille des départs et vous pensiez davantage bikini que tailleur de ville.

L'automne est hélas ! à deux pas et pour nous réconcilier avec le vent froid, pensons élégance. Car l'automne est un peu triste aux fervents du soleil — et qui ne l'est pas — mais il signifie pour les femmes des ensembles plus raffinés, plus élaborés.

On paie davantage pour une jolie robe de lainage que pour une robe-soleil.

Le gris est à la mode et c'est une bénédiction. Le gris est la couleur pratique par excellence. Elle n'est pas terne — elle est souple. On la marie avec tout — de l'émeraude,

du cerise, du blanc, du rose, du marron de l'orangé et que sais-je encore.

Car il n'est pas question de la porter seule cette couleur qui a l'instinct grégaire; elle adore en effet la compagnie.

Le soir, que vous portiez une robe grise avec des bijoux argent ou or — les deux à la fois en longues chaînes torsadées sont du dernier chic — que vous optiez pour la garniture de soutache, ou de dentelle que vous vous ornerez de pierres du Rhin ou de pierres de couleur, vous renouvelerez à l'infini la tenue la plus simple.

Enfin, tous les pelages s'associent heureusement avec le gris. Sur le tailleur d'automne, une cravate ou une toque seront somptueusement réchauffantes qu'elles soient de phoque noir, de castor, d'astrakan gris ou de chinchilla. Votre goût, votre teint, votre âge et votre portefeuille vous guideront dans votre choix.

La mode commentée par Celine Legaré

LES REMÈDES
JUMEAUX
QUI SOULAGENT
LE RHUME

NECTAROL



POUR SOULAGER
CETTE TOUX

LE BON SIROP
CONTRE LA TOUX.
Recommandé depuis
1900 comme un excel-
lent remède contre la
TOUX due au RHUME
ou à l'IRRITATION DE
LA GORGE causée par
la POUSSIÈRE ou parce
que VOUS FUMEZ
TROP

8 onces **.89** 12 onces **1.29**
Seulement Seulement

NECTA-RUB

POUR RHUME
DE POITRINE



NECTA-RUB soulage
rapidement les malaises
du rhume de poitrine,
enchiffrement des sinus,
irritation de la gorge
et malaises musculaires.

Seulement **69**

En vente dans
les pharmacies,
magasins à chaîne,
épicerie, etc.

Les hommes adorent les femmes qui les rendent romantiques

Ce qu'ILS pensent de vos atours et de vos efforts pour être belles

MADAME

LES FEMMES s'habillent-elles pour plaire aux hommes ou pour rivaliser d'élégance avec leurs compagnes? C'est une question à laquelle nous ne pourrions sans doute jamais répondre. Mais ces messieurs ont tout de même leur mot à dire sur la coquetterie féminine. Il a suffi d'une petite enquête menée auprès d'hommes mariés ou célibataires pour se rendre compte de ces habitudes qui agacent votre compagnon, et de celles qui lui plaisent. Pour celles qui seraient intéressées et c'est sûrement la majorité d'entre vous, par l'opinion de la gent masculine sur l'éternel féminin, nous vous livrons les secrets de cette enquête.

Qu'ils l'admettent ou non les hommes de 1968 sont encore romantiques à souhait. Ils recherchent la jeune fille aux allures sages et féminines. "Que reste-t-il de ces jeunes femmes qui ressemblaient à une mélodie?" déclare un pilote d'avion.

"Trop de femmes semblent ignorer qu'un maquillage soi-disant "sensationnel" est tout aussi déplaisant qu'un manque d'élégance ou de soins personnels", déclare un homme d'affaires, qui ajoute être fort heureusement marié à "une femme qui a su garder un juste milieu, une femme qui sait être séduisante sans trop insister".

**LE DERNIER CRI
EN PRENDRE ET
EN LAISSER**

Des reproches très sévères ont aussi été adressés à ces femmes qui pigent dans toutes les nouvelles tendances de la mode, que ce soit à leur avantage ou non, et aux autres, celles qui ont gardé, année après année, la même coiffure, les mêmes lignes de vêtements sans jamais chercher à s'améliorer. Tous les témoignages recueillis concordent sur un point: la femme doit toujours être équilibrée.

La femme de leur rêve, celle dont ils pourraient être

fiers partout et toujours, s'habille et se maquille sobrement. Elle est à la page, sans dépasser les mesures du bon goût. Elle emploie un fond de teint pour souligner ses traits naturels, et non pour changer de visage. Elle est soignée, "doucement lumineuse", très féminine. Et au dessus de tout, elle sait garder sa personnalité, sans jamais devenir la réplique ridicule d'une mode de sensationnalisme.

Voici en deux points, les principaux reproches que vous font vos compagnons sur votre mise.

Le rouge à lèvres épais, qui laisse des empreintes sur les verres, les tasses, les cigarettes, ou, plus désagréable encore, sur la chemise de votre chevalier servant.

Le maquillage lourd, aux allures faussement exotiques porté en plein jour sur la rue ou au bureau, et qui vous donne des allures "d'avoir eu des cauchemars la

veille", selon les dires d'un jeune homme.

Les coiffures "nids d'abeilles", qui doivent être savamment ébauchées pendant des heures, ou le genre "beatnik", qui ne réussit qu'à produire un effet de négligence étudiée.

Une voix nasillarde, criarde ou pointue qui agace l'oreille.

Des ongles démesurément longs, qui ont l'air de pinces de homards, et donnent l'impression qu'ils pourraient vous transpercer.

Trop de bijoux aux oreilles, dans le cou, au bras, et dans les cheveux. Plutôt que d'attirer l'attention sur vous, ils produisent l'effet contraire.

Le type "Je n'ai pas de temps à perdre pour être élégante", et qui se manifeste dans la négligence des ongles, des bas troués, des talons de chaussures fatigués, et des cheveux gras.

Des shorts ou pantalons

trop ajustés, portés par ces femmes trop favorisées par la nature.

Le coup de peigne et remaquillage fait en public.

Et, au vote unanime les vêtements gras, les robes de chambre défraîchies, et les bigoudis au moment de mettre au lit ou au petit déjeuner le matin.

**MEME S'IL FAUT
Y METTRE LE PRIX**

Les hommes tiennent tellement au charme et à l'élégance féminine qu'ils sont prêts à y mettre le prix, si les résultats sont bons, évidemment. Lors de cette petite enquête, ils étaient si d'avis qu'il est normal que leur épouse consacre une partie de son budget pour des soins personnels. Ils adorent l'élément surprise dans les toilettes féminines, surtout les charnements sont faits avec discrétion, et dans le but évident de leur plaire.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL

SOLICITEURS DEMANDES

pour le service à domicile
des journaux

Dimanche-Matin / La Patrie

☆ Nous sommes à la recherche de sollicitateurs d'expérience pour faire le recrutement de porte à porte de nouveaux abonnés pour nos journaux.

☆ Possibilités de \$75. à \$100. par semaine

INFORMATIONS EN ECRIVANT A :

La Patrie / Dimanche-Matin
Service du Tirage,
5701, rue Christophe-Colomb,
Montréal 10, Qué.



Que vos épanchements ne laissent aucune trace de fonds de teint sur son épaule...

Savez-vous prendre un bain?

Nombre de gens ont fait du bain quotidien une routine, et le prennent comme ils se lavent les dents, sans y accorder l'attention qui leur permettrait, à peu de frais, d'en faire un moment de détente et de soins raffinés du corps. Pensez-vous souvent, en faisant couler l'eau du bain que, très chaude, elle "défatiguerait" vos muscles tendus après une journée de travail, tandis que, tiède, elle vous rafraîchira plus sûrement qu'un saut dans l'eau glacée d'un lac au coeur de l'été? Et, si vous prenez le temps d'ajouter quelques gouttes d'une huile parfumée, combien plus agréable vous paraîtront vos ablutions matinales, sans compter le bénéfice qu'en retirera votre peau, rendue plus douce et plus souple, veloutée.

Belles d'autrefois

Ces raffinements de la toilette, qui nous sont facilement accessibles grâce à la multiplication des produits de beauté, nos ancêtres lointains des grandes civilisations méditerranéennes y avaient déjà recourus, avec des variantes.

Ainsi la reine Cléopâtre, dit-on, passait chaque jour de longues heures au bain, à se faire frictionner le corps de lotions adouci-

santes. Les Romains ne demeurèrent pas en reste avec les Egyptiens, leurs vastes et nombreuses installations thermales en témoignent encore de nos jours. Les bains publics de Rome comprenaient une pièce, surchauffée, de laquelle on passait dans une seconde salle pour les massages et, après s'être généreusement parfumé, dans une piscine remplie d'eau bien fraîche, sorte de "sauna" avant l'heure.

Vogue des parfums

Si la mode du bain a connu une grande popularité au Moyen Age, elle a pratiquement disparu par la suite en France où, du règne du roi Louis XIV à l'Empire, il était de bon ton de recourir aux seuls parfums, d'ailleurs violents, pour camoufler le manque d'hygiène. Mais le bain est redevenu populaire grâce à l'impératrice Joséphine, qui plongeait chaque matin dans une baignoire remplie de lait chaud et de pétales de violettes!

En Amérique, la mode du bain, introduite par Benjamin Franklin, s'est répandue au début du siècle et est rapidement entrée dans les moeurs. Qui se priverait, de nos jours, des plaisirs du bain?

**PIANO
VARIÉTÉS**

**MAURICE
GAGNON**

**MIDI
à 12h.30**
LUNDI AU
VENDREDI

C'est magnifique!
CKVL FM
96.9

COURS DE PRÉPARATION AU MARIAGE

VOUS PRÉVOYEZ VOUS MARIER CETTE ANNÉE... VOUS VOUS FRÉQUENTEZ SÉRIEUSEMENT... PROFITEZ DE TOUTES LES OCCASIONS POUVANT VOUS AIDER À RÉUSSIR VOTRE MARIAGE

inscriptions

LUNDI
le 16 septembre
1968
de
7 h. 30 p.m.
à
9 h. 00 p.m.

dans
chacun
des groupes

•
COÛT
\$20.00
pour
le couple

Service de Préparation au
Mariage de Montréal

1207, ST-ANDRÉ
MONTREAL 24

TÉLÉPHONE
288-0168

*Des spécialistes
vous renseigneront sur:*

- la sexualité dans le mariage
- la régulation des naissances
- le contrat de mariage
- la morale conjugale
- la cérémonie du mariage etc.

*Des couples mariés
discuteront avec vous:*

- de la psychologie de l'homme et
de la femme
- de l'amour avant et après le mariage
- du budget familial
- du dialogue amoureux
- de l'accord des personnalités
- du voyage de noce
- de religion
- des premiers temps du mariage etc.

PLUS DE 10,000 FIANCÉS ONT SUIVI CES COURS L'AN DERNIER DANS LA RÉGION DE MONTRÉAL

UN CHOIX DE 41 GROUPES VOUS EST OFFERT COUVRANT TOUTS LES SECTEURS DE MONTRÉAL ET DE LAVAL

Secteur Ouest

- LUNDI :
- Oratoire - 3800 Chemin Pains Marie
salle : sous-sol de la Cafeteria
 - Villa Lasalle - 7673 rue Edouard
salle : sous-sol de l'église
- MARDI :
- Villa Emard - 6000 boul. Manik
salle : Caisse Populaire V.E.
 - S. Henri - 739 du Collège
salle : sous-sol de l'église
- MERCREDI :
- St-Charles - 2115 rue Centre
salle : sous-sol de l'église
- JEUDI :
- Lachine - 1475 rue St-Louis
salle paroissiale
 - St-Paul - 5550 rue Anger
salle : Centre Mir Pigeon
 - Ecole N.-D.-des-Sept-Douleurs
320 ave de l'Église - Verdun

Secteur Nord

- LUNDI :
- Ecole St-Paul-de-la-Croix
10,495 rue Georges-Baril
- MARDI :
- Chomedey - école Ste-Famille
3781 boul. Lévesque
 - St-Vital - Mt-Nord
salle paroissiale
3644 rue Martial
 - St-Barthélemy
salle : sous-sol de l'église
7135 des Erables
- MERCREDI :
- Pont-Viau
salle : sous-sol de l'église
St-Christophe - 34 boul. Lévesque
 - Ecole Ste-Georgette
11,815 Ste-Georgette
- JEUDI :
- Ecole St-René-Goupil
8777 - 27^e Ave V.S.M.
 - Ecole Evangéline
11,845 boul. L'Acadie
 - St-Laurent - 805 boul. Ste-Croix
salle : sous-sol de l'église

Secteur Est

- LUNDI :
- Centre Paroissial St-Edouard
6517, rue St-Denis
- MARDI :
- St-Esprit - 2851 rue Masson
salle : sous-sol de l'église
 - Ecole Paul Bruchési
1310 boul. St-Joseph est
 - Ecole Marie Rollet
4315 rue Beaubien
- MERCREDI :
- Caisse Populaire St-Louis de France
755 est, rue Roy
 - Ecole N.-D.-du-Rosaire
7657 rue Boyer
- JEUDI :
- Ecole Hélène Boulé
8050 de Gaspé
 - St-Enfant-Jésus du M.E.
salle : sous-sol de l'église
5039 St-Dominique
 - St-Jean-Berchmans
salle : sous-sol de l'église
5940 rue Chabot

Secteur Sud-Est

- LUNDI :
- Ecole Ste-Catherine
2380 rue Ste-Catherine
- MARDI :
- Nativité - 1844 rue St-Germain
salle paroissiale
 - Aide aux Couples
7905 rue Sherbrooke
- MERCREDI :
- Ecole sec. St-Donat
6220 est, rue Sherbrooke
- JEUDI :
- Ecole Chomedey de Maisonneuve
1820 boul. Margan
 - Ecole St-Jean-Baptiste
850 boul. St-Jean-Baptiste - P.A.T.
 - Centre Marial
4300 rue Bassett
- SAMEDI :
- Ecole Ste-Véronique
4247 rue Parthenais

DES COURS SONT AUSSI DONNÉS LE DIMANCHE APRÈS-MIDI ET LE DIMANCHE SOIR DANS DIFFÉRENTES PARTIES DE LA VILLE.
DES COURS PAR CORRESPONDANCE SONT OFFERTS POUR CEUX ET CELLES QUI SONT DANS L'IMPOSSIBILITÉ DE SUIVRE LES COURS ORAUX.



Merle Oberon

Merle Oberon à Terre des Hommes

Voici Merle Oberon, à l'époque où elle était vedette de cinéma. Elle visite Terre des Hommes, cette semaine, et elle était mercredi l'invitée d'honneur lors d'un déjeuner au restaurant Hélène-de-Champlain. On a parlé cinéma — bien sûr — et l'on évoqua les souvenirs des années '40: Merle Oberon tourna peu mais les cinéastes qui n'ont plus vingt ans se rappelleront la silhouette altière de l'héroïne des Hauts de Hurlevent. Dans le roman d'Emily Brontë, porté à l'écran, Miss Oberon partageait la vedette avec Laurence Olivier. Elle fut ensuite George Sand dans la version américaine d'une biographie de Chopin, personnifié alors par Cornel Wilde.

L'actrice a choisi la sécurité d'un mariage prospère aux aléas d'Hollywood. Dans la vie privée, elle est madame Bruno Pagliai. Pendant son séjour à Montréal, elle est accompagnée de ses deux enfants et d'un couple ami, le duc et madame Pino di San Miniato.

Agenda madame

Education des adultes

Le service de l'Education des adultes de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal offre cette année le Secondaire V à ceux qui aspirent à des études dépassant le niveau universitaire. Ce cours prépare les étudiants à entrer dans des écoles hautement spécialisées ou dans des collèges (CEGEP). On peut s'inscrire du 9 au 13 septembre. Pour tous renseignements, téléphoner au numéro 527-8286.

Loisirs des jeunes

Les garçons et filles de six à douze ans peuvent encore cette année s'adonner à la culture physique, à différents sports, sous la direction de moniteurs et monitrices, à la journée du samedi du Centre Immaculée-Conception. Le Centre offre toute une gamme d'activités aux enfants et adolescents, qui peuvent ainsi développer, outre leurs aptitudes physiques, leur goût pour la lecture, à la bibliothèque, ou pour les arts plastiques.

Les inscriptions pour la journée du samedi se prendront samedi prochain le 7 septembre, de neuf heures du matin à trois heures de l'après-midi, au centre Immaculée-Conception. Les parents sont invités à venir rencontrer les moniteurs et monitrices qui s'occuperont de leurs enfants. Pour renseignements: 527-1256.

sociation Nationale des Secrétaires organise un souper-causerie, le lundi 8 septembre, à six heures trente, à l'hôtel Reine-Elisabeth. Le conférencier invité, le docteur Margaret E. Nix, professeur de sciences humaines au Pace College Graduate School of Business Administration de New York, parlera sur le sujet suivant: Motivation et Education. Pour renseignements, communiquer avec D. Talbot, 342-0160, ou P. Daoust, 481-0171.

Théâtre pour enfants

La Compagnie de Théâtre pour Enfants de Québec offre cette année à l'intention des jeunes visiteurs de l'Exposition provinciale un spectacle de marionnettes suivi de courts métrages et d'un atelier. Les parents sont invités à accompagner leurs enfants à ces représentations, qui seront données du 30 août au 8 septembre, trois fois par jour, à 11h., 3.30h. et 7h., au Palais Central de l'Exposition. Le prix d'entrée sera de 25 cents par personne. A l'issue de chaque spectacle, les enfants pourront confectionner eux-mêmes des masques ou des marionnettes et emporter avec eux les trésors qu'ils auront créés.

SI VOUS SOUFFREZ D'ARTHRITE (RHUMATISME ET MALADIES ASSOCIEES)

IL Y A DE L'ESPOIR

Pour vous aider, une brochure a été préparée dans un langage clair et concis au sujet de l'arthrite, du rhumatisme et des maladies associées. On vous renseigne sur ces maladies; on vous en énumère les symptômes; et ce que l'on doit faire lorsqu'on souffre de ces maladies fort répandues.

Peu importe si vous souffrez depuis longtemps ou ce que vous avez déjà essayé.

IL Y A DE L'ESPOIR

Demandez dès aujourd'hui votre copie GRATUITE. Cette brochure illustrée de 40 pages a été préparée comme service au public.

Société de Recherches Educatives

C.P. 12 Rosemont
Dépt. 390
Montréal, Canada

Service d'Orientation des Foyers

Le Service d'Orientation des Foyers offre aux couples de Montréal une série de rencontres sur plusieurs sujets, dont l'amour conjugal, l'éducation des enfants et l'administration du budget. Les couples seront groupés en 35 sections et se réuniront à divers endroits de la métropole, à compter de la semaine du 15 au 21 septembre. Pour renseignements ou inscriptions, téléphonez entre 1h 30 et 4h 30 p.m. au numéro 288-4261, ou rendez-vous au 1207 rue Saint-André.

Souper-causerie

Le "Women's Personnel Group" de Montréal et la section de Montréal de l'As-

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile — et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide

pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les poudres réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement la flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaît vite — combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Les étoiles brillent toujours à CKVL!

ROGER DROLET
"RADIO-PYJAMA"
5h. à 7h. a.m. — Lundi au vendredi
5h. à 8h. a.m. Samedi

CLAUDE SEGUIN
"ROUTE 850"
Dimanche 2h. à 6h. p.m.

JACQUES DESBAILLETS
ANDRÉ BRETON
JEAN PELOQUIN
"BONJOUR MESSIEURS/DAMES"
7h. à 9h.30 a.m.
Lundi au vendredi

PIERRE SEMECAL
"MONTREAL CHANTE"
Samedi — 11h. à 3h.

CLAUDE DARNEL
"LES AMIS DE LA NUIT"
1h. à 5h. a.m. — Lundi au vendredi

CLAUDE DUPARC
"GUERRE A L'IGNORANCE"
Samedi — 8h. à 9h. a.m.

MADAME X
9h.30 à 10h.30 a.m.
2h. à 3h. p.m.
Lundi au vendredi

GILLES PELLERIN
"LA LIGNE EST OCCUPEE"
Midi à 1h. Lundi au vendredi
4h. à 5h. p.m. Lundi au vendredi

HUGUETTE PROULX
"POUR OU CONTRE"
9h. à 10h. p.m.
Lundi au vendredi

JACQUES DUVAL
"LE CLUB DU DISQUE"
10h.30 à midi
Lundi au vendredi

PIERRE CHAMPION
"L'AVOCAT DU DIABLE"
Dimanche 6h. à 7h. p.m.

LE CLUB DU DISQUE CANADIEN"
1h. à 2h. p.m. — Lundi au vendredi

YVON DUPUIS
"LA VERITE SORT DU PUIT"
Dimanche 1h. à 2h. p.m.

HELENE FONTAYNE
GILLES BROWN
"DISCOTHEQUE"
Lundi au vendredi
5h. à 9h. p.m.
Samedi 4h. à 9h. p.m.

DR. SERGE MONGEAU
"POUR ADULTES SEULEMENT"
Minuit à 1h. a.m. — Lundi au vendredi

LEON LACHANCE
ROD TREMBLAY
"L'HEURE DE LA BONNE HUMEUR"
3h. à 4h. p.m. — Lundi au vendredi

ABBE GERALD THIBOUTOT
"TELE-CONFIDENCES"
10h. à minuit — Lundi au vendredi

CKVL RADIO 850

15.00 - 10 - LE CAPITAINE CYCLOP
 Fr. 1963. Film de cape et d'épée de L. Demar avec Frank Latimore et Danik Patisson. Un jeune chevalier tente de délivrer les Milanais d'un joug tyrannique. Pauvre et banal. Manque d'imagination. Bagarres mal réglées. Triomphe du bon droit. Scène vulgaire. Danse osée.

15.45 - 4 - L'AMOUR EST EN JEU
 Fr. 1957. Comédie de M. Allegret avec Robert Lamoureux et Annie Girardot. Deux jeunes époux, en instance de divorce, se disputent l'affection de leur fils. Réalisation adroite. Attachant. Rythme soutenu. Interprétation de qualité. Positif. Situation délicate.

23.10 - 4 - LE GRAND CIRQUE
 Fr. 1949. Drame de guerre de G. Pecllet avec Pamela Skiff et Pierre Cressoy. Aventures d'un groupe d'aviateurs français durant la dernière guerre. Bien construit. Intéressante étude psychologique. Bonnes scènes de combat. Patriotisme.

23.30 - 6 - THE WOMAN IN GREEN
 Avec Basil Rathbone, Nigel Bruce et Hillary Brooke. Sherlock Holmes résout, après maintes difficultés, une énigme.

23.30 - 7 - LE HEROS DES DAMES
 E-U. 1934. Comédie de W.S. Van Dyke avec Myrna Loy et Max Baer. Un champion boxeur est évincé par un rival mais reconquiert sa femme. Mouvementé. Bonne réalisation. Conduite libre.



23.30 - 2 - BOUDU SAUVE DES EAUX
 Fr. 1932. Satire sociale de J. Renoir avec Michel Simon et Charles Granval. Un clochard jette le désarroi dans une maison bourgeoise. Bonne création d'atmosphère. Michel Simon excellent. Cynisme anarchique.

00.15 - 10 - LE DERNIER VOYAGE
 E-U. 1949. Drame psychologique de V. Sherman avec Richard Todd et Patricia Neal. Des soldats en convalescence tentent d'apprivoiser un camarade farouche et agri dont les jours sont comptés. Humain. Longueurs. Interprètes émouvants. Amélié.

Lundi, 9 sept.

AVANT-MIDI
11.15 - 2.9.11.13 - ETES-VOUS JALOUSE?
 Fr. 1939. Comédie d'H. Chomé avec Suzy Prim et André Luguel. A cause de la jalousie de sa femme, un mari fidèle en vient à songer au divorce. Réalisation plutôt médiocre. Scénario indigent.

12.30 - 10 - TRIPOLI
 E-U. 1950. Films d'aventures de W. Price avec John Payne et Maureen O'Hara. En 1805, un lieutenant des fusiliers-marins des États-Unis est chargé de mener une expédition punitive contre les pirates barbaresques.

13.00 - 2.7.9.11 - LE CAVALIER A L'ARMURE D'OR
 It. 1959. Film de cape et d'épée de S. Marcellini avec Frank Latimore et Emma

Daniell. Un jeune noble dépouillé de ses biens s'oppose à un duc félon. Superficiel et naïf. Entraîné.
13.15 - 13 - SI CA PEUT VOUS FAIRE PLAISIR
 Fr. 1948. Comédie de J.D. Norman avec Fernandel et Berval. Un homme marié partage un gros lot gagnant avec sa petite amie. Mise en scène moyenne. Passages amusants. Bons comédiens. Infidélité conjugale.



14.00 - 10 - UNE CORDE POUR TE PENDRE
 E-U. 1951. Western de R. Walsh avec Kirk Douglas et Virginia Mayo. Un policier sauve du lynchage un vieil homme accusé de meurtre. Psychologie assez simpliste. Rythme soutenu.
16.30 - 12 - THE TRUE STORY OF JESSIE JAMES
 Avec Robert Wagner, Hope Lange et Jeffrey Hunter. L'histoire des frères James jusqu'au meurtre de Jessie.

SOIREE
23.15 - 10 - LES CORSAIRES DU BOIS DE BOULOGNE
 Fr. 1954. Comédie de N. Carboneaux avec Raymond Bussières et Christian Duval. Pour essayer d'attirer l'attention du public, des chanteurs se livrent à des extravagances. Comédie pleine de verve. De très bons gags. Des faiblesses. Images et propos lestés.

23.15 - 4 - LES SUSPECTS
 Fr. 1957. Film policier de J. Dréville avec Charles Vanel et Jacques Morel. Un jeune inspecteur est kidnappé pour servir d'otage contre la vie d'un assassin notoire. Réalisation adroite. Intérêt soutenu. Accents d'authenticité. Sain et positif. Solidarité humaine. Amour conjugal.
23.30 - 7 - LA DERNIERE CARAVANE
 E-U. 1955. Western de D. Daves avec Richard Widmark et Felicia Farr. Un homme accusé de meurtre conduit en lieu sûr les survivants d'une attaque indienne. Réalisation originale. Excellente photo. Interprètes talentueux. Scènes cruelles. Venue.

23.30 - 2.11.13 - ILS SONT NUS
 Can. 1963. Mélodrame de C. Pierson avec Jacques Normand et Alain Saury. La vie d'une famille de misérables gens vivant au bord de la mer. Scénario chargé et outrance. Dialogues faux. Aucune dimension sociale ou psychologique. Etalage de déreglements. d'inconduite et d'images suggestives.
23.42 - 6 - SHE DEVIL
 Avec Jack Kelly, Marie Branchard, Albert Dekker. Après avoir pris du sérum non approuvé, une jeune devient meurtrière.

Mardi, 10 sept.

AVANT-MIDI
11.15 - 2.9.11.13 - JOURS HEUREUX
 E-U. 1935. Comédie sentimentale de W. Van Dyke avec Robert Montgomery et Maureen O'Sullivan. Au contact d'une jeune fille, un gangster reprend goût à une vie saine. Réalisation vivante. Interprètes sympathiques. Orientation positive.
19.30 - 2 - LES RUELLES DU MALHEUR
 E-U. 1949. Drame de N. Ray avec Humphrey Bogart et John Derek. L'enfance malheureuse d'un meurtrier dans les quartiers populaires de New York. Sujet intéressant. Bonne mise en scène. Interprétation inégale. Intention sociale généreuse. Sujet à réflexion.



APRES-MIDI
12.30 - 10 - L'ECOLE BUISSONNIERE
 Fr. 1948. Comédie de J.-P. Le Chanols avec Bernard Blier et Dumont. Un instituteur éprouve des difficultés à faire accepter sa conception de l'enseignement. Sujet bien traité. Belle photographie.

13.00 - 2.9.11 - LE SECRET DE LA CASBAH
 It. 1954. Film policier de R. Enright avec George Raft et Gianna-Maria Canale. Des policiers recherchent l'or volé à la Banque de France pendant la débâcle de 1940. In vraisemblable mais attachant. Bons interprètes. Milieu de gangster. Amour libre.

14.00 - 10 - LA VALLEE DES GEANTS
 E-U. 1952. Film d'aventures de F. Felst avec Kirk Douglas et Eve Miller. Un homme s'attaque à des arbres géants quasi vénérés par les habitants de la forêt. Assez bien réalisé.

13.15 - 13 - LA BELLE DE MEXICO
 Mex. 1956. Drame policier d'A. Crevenna avec Sarita Montiel et Raoul Ramirez. Une femme essaie de persuader son amant d'assassiner son épouse. Intrigue confuse. Technique soignée.

14.30 - 12 - MIDNIGHT STORY
 Avec Tony Curtis et Maria Pavan. Un agent de la circulation outrage par le meurtre d'un pasteur, démissionne de son poste et décide de poursuivre l'enquête de lui-même.

SOIREE
19.00 - 7 - THEODORA DEVIENT FOLLE
 E-U. 1936. Comédie de R. Boleslawski avec Irene Dunne et Melvyn Douglas. Sous un pseudonyme, une jeune fille écrit un roman qui révolutionne sa ville. Peinture pittoresque mais un peu chargée. Réalisation.



19.00 - 12 - QUANTEZ
 Avec Fred McMurray, Dorothy Malone. Quatre hommes et une femme, mêlés à un vol de banque, se dirigent vers la frontière du Mexique pour trouver encore plus de trouble.

20.00 - 5p - ADVENTURES OF A YOUNG WOMAN
23.15 - 10 - LA MAISON DU MALTAIS
 Fr. 1938. Drame de P. Chenal avec Viviane Romance et Pierre Renoir. Une fille-mère dont l'amant tarde à revenir accepte les avances d'un autre homme et l'épouse. Mise en scène pittoresque et variée. Bons interprètes. Personnages immoraux. Climat sensuel.

23.30 - 2.11 - DES OISEAUX PETITS ET GROS
 It. 1966. Comédie satirique de P. P. Pasolini avec Toto et Ninetto Davoli. Un homme et son fils rencontrent un corbeau qui leur raconte l'histoire d'un disciple de saint François. Style insolite. Fin mélange de moquerie et de tendresse. Rythme sautillant. Interprétation savoureuse de Toto. Éléments de réflexion. Conclusion obscure. Passages délicats.

23.30 - 7 - TENSION A ROCK CITY
 E-U. 1956. Western de C.M. Warren avec Richard Egan et Dorothy Malone. Un hors-la-loi errant gagne l'amitié d'un jeune orphelin. Attachant dans l'ensemble. Rythme soutenu. Bonne interprétation. Nombreuses brutalités.

23.45 - 12 - CHAIN OF EVENTS
 Avec Dermot Walsh, Susan Shaw. Un commis de banque évite de payer dans l'autobus et une chaîne d'événements s'ensuit.



23.30 - 13 - VIVRE LIBRE
 E-U. 1945. Drame de guerre de J. Renoir avec Charles Laughton et Maureen O'Hara. Un maître d'école est mêlé à une affaire de sabotage. Artificiel. Ton de propagande. Interprétation brillante. Patriotisme.

Mercredi, 11 sept.

AVANT-MIDI
11.15 - 2.9.11.13 - LES TROIS CORSAIRES
 It. 1952. Film de cape et d'épée de M. Soldati avec Marc Lawrence et Renato Salvatori. Trois jeunes gens décident de tuer le meurtrier de leur père. Film de série. Interprétation convenable. Vaillance et générosité. Scènes osées.

APRES-MIDI
12.30 - 10 - LA CHASSE AU GANG
 E-U. 1953. Drame policier d'A. De Toth avec Sterling Hayden et Gene Nelson. Des gangsters se cachent chez un ex-prisonnier réhabilité. Intéressant. Rythme rapide. Film mineur mais soigné. Orientation positive. Volences.
13.00 - 2.7.9.11 - UN CLAIR DE LUNE A MAUREUGE
 Fr. 1962. Comédie de J. Chérasse avec Pierre Perrin et Sophie Hardy. Un compositeur trouve la gloire grâce à une chanson improvisée. Scénario peu inventif. Quelques trouvailles. Mise en scène pauvre. Légèreté dans un contexte fantaisiste.

13.30 - 13 - PLUS FORT QUE LA LOI
 E-U. 1951. Western de W.D. Russell avec Robert Ryan et Claire Trevor. Un officier se joint à des hors-la-loi pour lutter contre un homme tyrannique. Film de série. Bons interprètes.



14.00 - 10 - LE TOUR NORMAND
 Fr. 1932. Comédie de J. Boyer avec Bourvil et Jeanne Marken. Afin de toucher un héritage, un brave garçon s'efforce de décrocher un certificat d'études.

16.30 - 12 - IT'S NEVER TOO LATE
 Avec Phyllis Calvert et Patrick Barr. La femme d'un avocat devient écrivain et laisse la maison pour se consacrer à son œuvre. Mais ne trouve aucune inspiration loin de sa maison.

SOIREE
18.00 - 13 - LA REINE DES PIRATES
 It. 1961. Film d'aventures de M. Costa avec Gianna-Maria Canale et Massimo Serrato. Un duc défend un loup de mer et sa fille terrorisée par un tyran. Scénario banal. Nombreux rebondissements.

18.30 - 10 - LA MAISON DES OTAGES
 E-U. 1955. Drame de W. Wyler avec Fredric March et Humphrey Bogart. Trois évadés de prison se réfugient chez un banquier où ils terrorisent la famille. Brillant "thriller". Subtile étude de milieu.
20.00 - 2.7.9.11.13 - MOI ET LES HOMMES DE 40 ANS
 Fr. 1963. Comédie de J. Pilon avec Dany Saval et Paul Meurisse. Déçu par l'indécence des garçons de son âge, une jeune quadragénaire, pétillante, atmosphère fantaisiste. Comédiens d'expérience. Légèreté de conduite. Mariage traité avec désinvolture.



20.00 - 12 - MIDDLE OF THE NIGHT
 Avec Kim Novak et Fredric March. La romance d'une secrétaire et de son patron.

19.30 - 4 - UN TROU DANS LA TETE
 E-U. 1959. Comédie dramatique de F. Capra avec Frank Sinatra et Edward G. Robinson. Sur le bord de la faillite, un jeune veuf irritable fait appel à son frère. Inégal. Passages brillants. Longueurs. Interprètes de métier. Amour filial. Légèreté.

23.15 - 10 - L'APPEL DU SILENCE
 Fr. 1936. Film biographique de L. Poirier avec Jean YVES et Pierre de Guingand. Évocation de l'héroïque figure de Père Charles de Foucauld. Inégal mais assez intéressant. Interprétation faible. Sujet généreux.

23.30 - 7 - EL PASO VILLE SANS LOI
 E-U. 1949. Western de L.R. Foster avec John Payne et Gail Russell. Un jeune avocat réussit à débarrasser une ville d'une bande d'aventuriers. Thème banal. Réalisation pauvre. Violences.

23.42 - 6 - SHE'LL HAVE TO GO
 Avec Alfred Marks et Bob Monkhouse et Anna Karina. Deux frères déshérités profitent de se débarrasser de leur cousin qui a hérité de la fortune de la famille.

Jeudi, 12 sept.

APRES-MIDI
11.15 - 2.9.11.13 - LE VAINQUEUR
 E-U. 1941. Comédie de L. Bacon avec Ann Sheridan et Pat O'Brien. Les aventures professionnelles et sentimentales de deux frères qui sont coureurs automobiles. Sujet intéressant. Longueurs. Situations irrégulières.

12.30 - 10 - BONJOUR TOURIN
 Fr. 1936. Comédie de L. Cuny avec Noël-Noël et Georges Descrières. Illustration de la vie quotidienne d'un médecin de quartier parisien. Histoire simple, bien racontée. Sensibilité et humour. Bonne interprétation. Œuvre positive. Situations délicates.

APRES-MIDI
13.00 - 2.7.9.11 - LA REINE DES BARBARES
 It. 1960. Film d'aventures de S. Grieco avec Chelo Alonso et Jacques Bernas. Une jeune fille devient chef d'une tribu tartare. Conventuel et souvent naïf. Ensemble chargé et touffu. Cruauté. Légèreté.

14.00 - 10 - LE COLLEGE ENDAIBLE
 G.B. 1937. Comédie musicale de C. Frankel avec Jobu Mills et Cecil Parker. Un professeur d'université préfère enseigner la musique plutôt que la littérature. Fraternel. Nombreux gags.



13.15 - 13 - LE CAID
 E-U. 1942. Drame policier de L. Seiler avec Humphrey Bogart et Susan Peters. A sa sortie de prison, Duke ne peut trouver de travail et consent à participer à un vol. Thème banal. Bonne réalisation technique. Liston.

18.30 - 12 - ADVENTURES OF SCARAMOUCHE
 Avec Gianna Maria Canale et Gérard Barry. Le meilleur escrimeur et clown découvre qu'il est noble avant d'être kidnappé à sa naissance.

2 CBFT Montréal • 3b WCAX Burlington • 4 CFCM Québec • 5p WPTZ Plattsburgh • 6 CBMT Montréal
 6c CJPM Chicoutimi • 7 CHLT Sherbrooke • 8 WMTW Mt. Washington • 9c CBOFT Ottawa
 10 CFTM Montréal • 11 CBVT Québec • 12 CFCF Montréal • 13 CKTM Trois-Rivières

LES FILMS DE LA SEMAINE à LA TELEVISION

Jeudi, 5 sept.

SOIREE

20.00 - 2 - UNE CADILLAC EN OR MASSIF E-U. 1955. Comédie satirique de R. Quine avec Judy Holliday et Paul Douglas.



20.30 - 4 - HISTOIRE DE DETECTIVE E-U. 1951. Drame psychologique de W. Wyler avec Kirk Douglas et Eleanor Parker.

20.30 - 10 - A COUTEAUX TIRES Fr. 1963. Drame policier de C. Gérard avec Iverné, Mondy et Daniel Lhermy.

21.00 - 3b - "PARTY GIRL" Policier de N. Ray avec Robert Taylor, Cyd Charisse et Lee J. Cobb.

23.10 - 10 - LE DIABLE BOITEUX Fr. 1948. Biographie romanesque, réalisée et interprétée par Sacha Guitry.

23.30 - 4 - MADAME DU BARRY Fr. 1954. Drame historique de Christian-Jaques avec Martine Carol et André Luguet.

23.30 - 7 - UN CERTAIN SOURIRE E-U. 1958. Drame sentimental de J. Negulesco avec Christine Carrière et Joan Fontaine.

23.30 - 13 - INTERPOL ATTAQUE Atk. 1964. Film policier d'E. Carreras avec Jorge Salcedo.

23.30 - 2.11 - LES DAMES DU BOIS DE BOULOGNE Fr. 1944. Drame psychologique de R. Bresson avec Maria Casares et Elina Labourdette.

23.42 - 6 - "DAVID AND LISA" Etude psychologique de F. Perry avec Kel Dullea, Janet Margolin et Howard da Silva.

23.40 - 12 - "THIS ANGRY AGE" 1958. Drame de R. Clément avec Silvana Mangano, Anthony Perkins et Richard Conte.

Vendredi, 6 sept.

AVANT-MIDI

9.00 - 7 - CARREFOUR DE L'ENFER E-U. 1957. Western de F. Adreon avec Stephen McNally et Henry Braddon.

11.15 - 2.9e.11.13 - LE RIDEAU DE FER E-U. 1948. Drame d'espionnage de W. Wellman avec Dana Andrews et Gene Tierney.

13.00 - 2.9.11.13 - BRIGADES VOLANTES It. 1951. Film policier de F. Cerchio avec Raf Vallone et Claudine Dupuis.

APRES-MIDI

13.00 - 7 - UN CERTAIN SOURIRE E-U. 1958. Drame sentimental de J. Negulesco avec Christine Carrière et Joan Fontaine.

13.30 - 13 - MATCH CONTRE LA MORT Fr. 1959. Film policier de O. Bernard Aubert avec Antonella Lualdi et Gérard Blain.

13.30 - 7 - "CHERCHEZ L'IDOLE" Comédie musicale de M. Bolsonrd avec Frank Ferdinand et Dany Saval.

14.30 - 10 - PELOTON D'EXECUTION Fr. 1948. Drame de guerre d'A. Berthomieu avec Lucien Cordel et Pierre Renoir.

15.00 - 4 - LA DAME D'ONZE HEURES Fr. 1948. Drame policier de J. Devaivre avec Paul Meurisse et Gilbert Gil.



16.00 - 10 - LE PERE DE MADEMOISELLE Fr. 1952. Comédie de M. L'Herbier avec Arletty et Jacques François.

16.30 - 12 - "THE BURGLAR" Drame policier de P. Wendkos avec Dan Duray, Jayne Mansfield et Martha Vickers.

SOIREE

18.00 - 8 - "KNUTE ROCKNE-ALL AMERICAN" Drame avec Ronald Reagan, Pat O'Brien et Gale Page.

18.00 - 13 - LE PIRATE DE CAPRI It. 1945. Film d'aventures de G.M. Scotese avec Louis Hayward et Binnie Barves.

19.30 - 4 - GRAINE DE FAUBOURG E-U. 1950. Etude de mœurs de M. Shane avec Stephen McNally et Barbara Whiting.

19.30 - 10 - LE DEPORTE E-U. 1950. Drame de R. Blodmak avec Marta Toren et Jeff Chandler.

20.00 - 12 - "SIMBA" Drame de B. D. Urth avec Dirk Bogarde, Donald Sinden et Virginia McKenna.

21.00 - 3b - "THE SUDOWNERS" Drame de F. Zinnemann avec Robert Mitchum, Deborah Kerr et Peter Ustinov.

21.00 - 6 - "THE ROMAN SPRING OF MRS. STONE" Drame psychologique de J. Quinterio avec Vivien Leigh, Warren Beatty et Lotta Lenny.

23.10 - 10 - OEIL POUR OEIL Fr. R. 1957. Drame d'A. Cayatte avec Curt Jurgens et Folco Lulli.

23.30 - 4 - L'OEIL DU MONOCLE Fr. 1962. Film d'espionnage de G. Luitner avec Paul Meurisse et Maurice Biraud.

23.30 - 7 - TRAFIC D'OPIMUM All. 1961. Drame policier d'E. Von Theumer avec Hermann Nitsch et Barbara Valentin.



23.30 - 8 - "THE BIG HANGOVER" Drame sentimental de Van Johnson et Elizabeth Taylor.

23.30 - 13 - LE TYRAN G.B. 1946. Drame psychologique d'A. Cambre avec James Mason et Phyllis Calvert.

23.30 - 3b - THE SUNDOWNERS Suite du film de 21.00

23.40 - 2.9.11 - OPHELIA Fr. 1962. Drame de C. Chabrol avec André Jocelyn et Juliette Mayniel.

23.43 - 12 - "OPERATION MAD BALL" Comédie de R. Quine avec Jack Lemmon et Ernie Kovacs.

23.49 - 6 - "BILLY BUDD" Drame avec Peter Ustinov, Terence Stamp et Robert Nisden.

Samedi, 7 sept.

AVANT-MIDI

13.30 - 4 - FRANKENSTEIN S'EST ECHAPPE E-U. 1957. Film d'horreur et T. Fisher avec Peter Cushing et Christopher Lee.

14.00 - 10 - LES CONSPIRATRICES G.B. 1960. Drame de guerre de R. Thomas avec Lilli Palmer et Yvonne Mitchell.

14.00 - 10 - BAGDAD E-U. 1949. Conte de C. L. Mont avec Maureen O'Hara et Vincent Price.

20.00 - 2.7.9.11.13 - CE N'EST QU'UN AU REVOIR E-U. 1954. Film biographique de J. Ford avec Tyrone Power et Maureen O'Hara.

20.00 - 12 - MAN TRAP Avec Jeffrey Hunter et David Janssen.

20.00 - 10 - LA GLOIRE ET LA PEUR E-U. 1959. Drame de guerre de L. Miestone avec Gregory Peck et Harry Guardino.

20.00 - 2 - L'EXTRAVAGANTE HERITIERE E-U. 1956. Comédie sentimentale de D. Powell avec June Allyson et Jack Lemmon.



23.10 - 10 - J'IRAI CRACHER SUR VOS TOMBES Fr. 1959. Drame social de M. Gast avec Christian Marquand et Antonella Lualdi.

23.25 - 4 - MA TANTE E-U. 1958. Comédie de M. Da Costa avec Rosalind Russell et Forrest Tucker.

23.30 - 13 - ALLEURS, L'HERBE EST PLUS VERTE E-U. 1960. Comédie de mœurs de S. Dornen avec Cary Grant et Deborah Kerr.

23.30 - 7 - IWO JIMA E-U. 1945. Drame de guerre d'A. Dwan avec John Wayne et John Agar.

23.40 - 12 - CITY BENEATH THE SEA Avec Robert Ryan, Mala Powers et Anthony Quinn.

Dimanche, 8 sept.

APRES-MIDI

13.00 - 10 - BAGDAD E-U. 1949. Conte de C. L. Mont avec Maureen O'Hara et Vincent Price.

13.00 - 4 - LE ROMAN D'UN SAPHIR Fr. 1936. Drame passionnel de M. Bernheim avec Mireille Balin et George Hagan.



14.00 - 2 - L'EXTRAVAGANTE HERITIERE E-U. 1956. Comédie sentimentale de D. Powell avec June Allyson et Jack Lemmon.

A NE PAS MANQUER
Jeudi, 5 septembre 23.10 (10) "LE DIABLE BOITEUX"
Jeudi, 5 septembre 23.30 (10) "UN CERTAIN SOURIRE"
Jeudi, 5 septembre 23.42 (6) "DAVID AND LISA"
Vendredi, 6 septembre 23.10 (10) "OEIL POUR OEIL"
Samedi, 7 septembre 23.10 (10) "J'IRAI CRACHER SUR VOS TOMBES"
Dimanche, 8 septembre 23.20 (2) "BOUDU SAUVE DES EAUX"
Lundi, 9 septembre 23.30 (2) "ILS SONT NUS"
Mardi, 10 septembre 19.30 (2) "LES RUELLES DU MALHEUR"

2 CBFT Montréal • 3b WCAX Burlington • 4 CFCM Québec • 5p WPTZ Plattsburgh • 6 CBMT Montréal
6c CJPM Chicoutimi • 7 CHLT Sherbrooke • 8 WMTW Mt. Washington • 9o CBOFT Ottawa
10 CFTM Montréal • 11 CBVT Québec • 12 CFCF Montréal • 13 CKTM Trois-Rivières

LA SANTÉ PHYSIQUE ET MENTALE ET

L'ART DE LA CHIROPRACTIQUE

À L'HEURE DE 1968

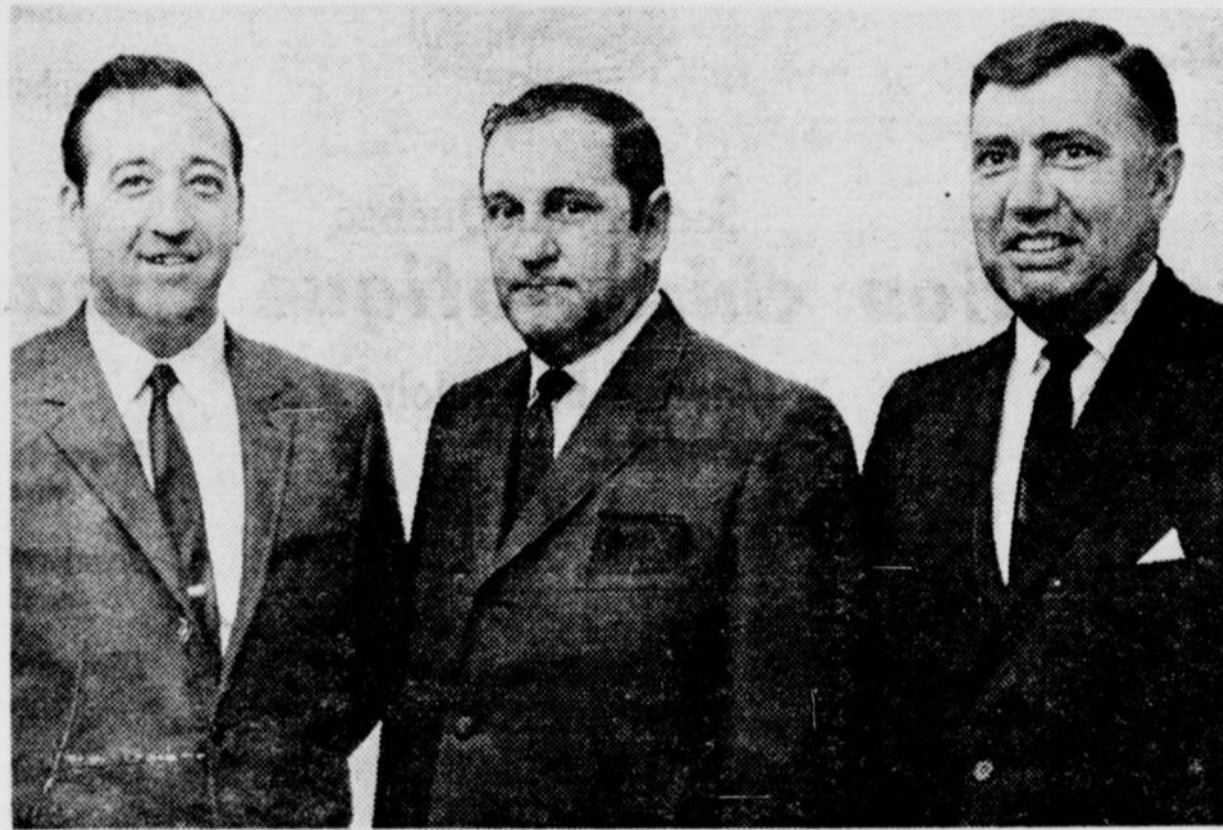


Daniel David Palmer

Saviez-vous que le père de la chiropratique, enfin celui qui est généralement considéré comme tel, Daniel David Palmer, bien que de descendance anglo-allemande, est né dans la petite ville de Port Perry non loin de Toronto au Canada en 1845. Mais encore adolescent, il émigra aux Etats-Unis où il s'intéressa au traitement des malades.

C'était un être extraordinaire doué d'une vive intelligence. Son ardent désir de guérir ses semblables affectés par la maladie l'amena bientôt à constater la grande confusion qui régnait alors dans les techniques thérapeutiques en usage. Il se lança alors dans l'exploration de plusieurs champs possibles de la médecine curative. Il aborda l'ostéopathie, une discipline médicale qui n'en était encore qu'à ses débuts. Reconnaissant que cette nouvelle science représentait un progrès appréciable dans l'avancement de la thérapeutique, il pressentait néanmoins qu'on pouvait aller beaucoup plus loin. C'est à cette époque que ses recherches s'arrêtèrent sur le magnétisme animal ou mesmérisme qui connut une certaine faveur durant plusieurs années. Bien qu'elle soit fondée sur des données non scientifiques, cette méthode ne fut pas moins le précurseur de la psychoanalyse et de la psychologie telles qu'on les connaît aujourd'hui. C'est à partir de cette école de pensée qu'il devait en arriver le 18 septembre 1895 à concevoir la chiropratique, ou la thérapeutique manuelle comme on l'appela au début.

Pour Palmer, le grand principe fut que la maladie n'est pas une cause mais un effet; non pas l'intrusion d'une condition étrangère dans l'organisme, mais une détérioration quelconque de la condition normale du corps humain.



Une photographie qui vaut 10,000 mots

De gauche à droite, sur cette photographie, qui situe bien la profession de la chiropratique dans la province de Québec, on aura reconnu le **Dr Jean-Pierre Fillion**, de Repentigny, secrétaire du début et président actuel du **Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec**, le **Dr Jean-Gaston Rivard**, de Cartierville, président fondateur et actuel agent des affaires syndicales du groupement provincial, et le **Dr Maurice Bonvouloir**, de Laprairie, vice-président fondateur du **Syndicat professionnel** et actuel président de la **Section du Québec de l'Association chiropratique canadienne** dont l'action et l'autorité s'étendent à tout le pays, aux Etats-Unis et en Europe. Les textes du présent supplément illustrent clairement et simplement la place qu'occupe le chiropraticien reconnu dans la Cité moderne et le rôle primordial que jouent pour le bien-être social et économique de la population les organismes provinciaux légalement accrédités sous les noms de **Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec** et de **Section du Québec de l'Association chiropratique canadienne** dont les secrétariats sont situés au numéro 1334 est de la rue Jean-Talon, Montréal 35.

Un mal insidieux

Si l'épine dorsale était exposée à la vue aussi souvent que le sont nos dents et nos yeux, notre état de santé bénéficierait d'une attention beaucoup plus sérieuse et professionnelle en temps opportun.

Des dents cariées, des yeux louches sont des causes d'embarras à chaque minute du jour qu'on tente de corriger aussitôt que possible tandis que la colonne vertébrale, cachée à la vue, continue à dévier et à crochir de façon insidieuse.

En certains cas, on aura recours aux services d'un tailleur ou d'une couturière pour bourrer ou draper le corps plutôt que de s'attaquer à la source du mal.

Des recherches entreprises sur le maintien et l'équilibre du corps révèlent que 53 p.c. des adultes adoptent une posture incorrecte de sorte que leur penseur est mal réparti entre les côtés gauche et droit.

Une répartition inégale de la pesanteur du corps humain, à cause d'une mauvaise tenue, engendre plusieurs irritations des nerfs qui peuvent susciter de nombreux maux dont la névralgie, la névrite, le lumbago, la sciatique et les douleurs du sacrum; d'autres irritations des nerfs sont la cause de maux de tête, de maux de dos et d'autres troubles fondamentaux.

Celui qui, à sa naissance, a été doté d'un corps sain doit se faire un devoir de protéger cet héritage inestimable. D'autre part, les parents doivent par-dessus tout surveiller leurs enfants de très près, car un jeune corps peut être avarié irrémédiablement durant les années de la croissance et de l'adolescence.

Il est bien connu qu'il faille parfois assujettir une plante à un tuteur pour la soutenir et la protéger contre les distortions. Un jeune être humain est sujet à des distortions souvent voilées à l'oeil de ses parents mais dont les conséquences paraissent sous forme de maux de lassitudes, de fatigues.

Très souvent alors, des mesures correctrices peuvent être prises au moment opportun dans le meilleur intérêt de la santé présente et future de l'enfant, de l'adolescent et du jeune adulte.



Le Dr. René-Maurice Labrosse, chiropraticien de Salaberry de Valleyfield, est le secrétaire du **Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec**. On le voit ici à son pupitre du secrétariat du Syndicat au moment où il dicte à mademoiselle Hélène-Marie Gagnon la correspondance officielle du groupement professionnel des chiropraticiens du Québec.



Les Drs. Gilbert Caron et René L. Morisset, chiropraticiens de Chomedey à Ville de Laval et de Montréal, agissent respectivement à titre de **trésorier du Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec** et d'animateur bénévole de programmes radiophoniques d'information chiropratique en plus d'exercer leur profession dans leurs bureaux personnels.



Les Drs. Yvette Albert et Giovanni Vidas, chiropraticiens de Saint-Léonard et de Montréal, sont respectivement secrétaire et trésorier de la **Section du Québec de l'Association chiropratique canadienne**. Leurs fonctions d'ordre syndical les ont heureusement réunis au secrétariat de la **Section du Québec de l'ACC** où cette photo a été croquée sur le vif.

Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

Jean-Pierre Fillion, d.c.,
président,

Jean-Paul Bergeron, d.c.,
vice-président,

Gilbert Caron, d.c.,
trésorier,

Gérard Lanthier, d.c.,
directeur,



René-Maurice Labrosse, d.c.,
secrétaire,

Pierre Gilbert, d.c.,
directeur,

Jaques Ayotte, d.c.,
directeur,

Téléphone : 273-4322

Section du Québec

Association chiropratique canadienne

Maurice Bonvouloir, d.c.,
président,

Jean-Claude Marcoux, d.c.,
vice-président,

Yvette Albert, d.c.,
secrétaire,

Gérard Dion, d.c.,
directeur,

Jean-Gabriel Rivard, d.c.,
directeur,

Pierre Lahaye, d.c.,
directeur,

Jocelyn Ouimet, d.c.,
vice-président,

Giovanni Vidas, d.c.,
trésorier,

Guy Hains, d.c.,
directeur,

CIDRE DE NORMANDIE



Léger -
Fruité
Pétillant

En vente dans tous les magasins
d'alimentation et pâtisseries spécia-
lisées dans les épiceries fines im-
portées.

Importé de FRANCE par

GABRIEL BOUSSION INC.

Vogel Health Food Ltd.

1186, ST-DENIS, MONTRÉAL TÉL. : 861-9944

LE MAGASIN D'ALIMENTS DE SANTÉ
LE PLUS COMPLET AU QUÉBEC



273-2578

NATURA INC.

1050 ouest, LAURIER

MONTRÉAL, QUÉ.

Ce qu'est le chiropraticien

Bien que les principes de la chiropratique soient connus depuis fort longtemps, cette science elle-même telle qu'on la pratique de nos jours a été formulée par un Canadien du nom de **Daniel Palmer** qui, en 1895, redécouvrit certaines techniques qui étaient tombées dans l'oubli.

La **chiropratique** est une forme de traitement relevant du principe fondamental que les rapports qui existent entre les articulations de la colonne vertébrale et le système nerveux influent sur l'état de santé, et que toute déviation des articulations peut occasionner une déféctuosité de fonctionnement et amoindrir la résistance à la maladie.

Le rôle du **chiropraticien** est de localiser et de corriger les désalignements qui peuvent intervenir entre l'épine dorsale et le système nerveux et, sans faire appel ni aux drogues ni à la chirurgie, s'efforce de rétablir la santé du corps.

Nature du travail

Le **chiropraticien** diagnostique les maux du malade en le soumettant à un interrogatoire habile, à un examen physique à l'aide d'appareils diagnostiques et, si nécessaire, en procédant à l'examen au microscope de substances humaines, tel le sang, l'urine, les expectorations.

Les parties atteintes du corps sont ensuite examinées de plus près après avoir fait coucher le malade sur une table dite de "rectification" spécialement conçue à cette fin.

Au moyen de méthodes manuelles allant de la tension à la pression et à la poussée manipulative, le **chiropraticien** cherche et recherche les désalignements et les difformités, en particulier celle de l'épine dorsale.

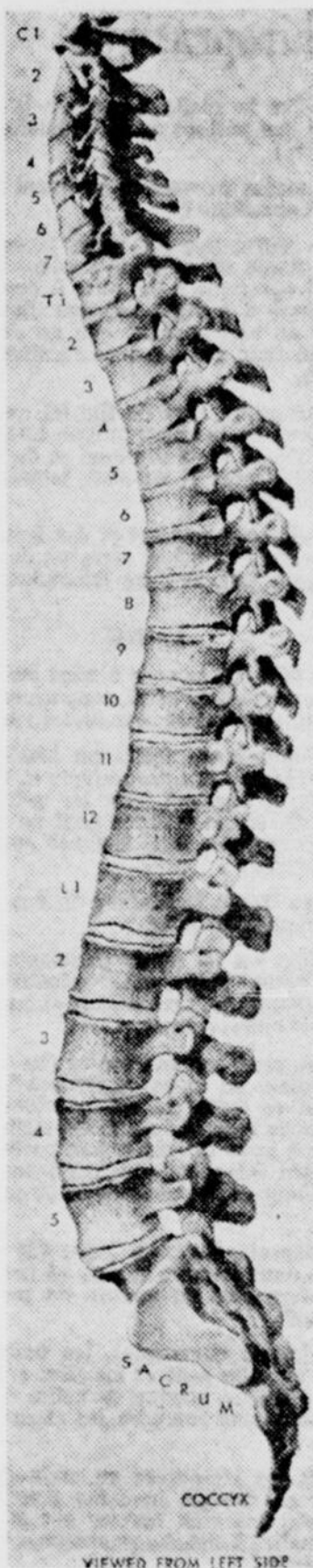
Le mode de traitement sera alors la manipulation, l'extension ou la thermothérapie.

Puis le **chiropraticien** indique à son client les mesures correctives à prendre; exercices physiques ou régime alimentaire.

Dans les cas où le diagnostic indique qu'il faut faire usage de médicaments — ou de la chirurgie — le malade est dirigé vers un médecin spécialiste.

Comme dans tous les autres domaines de la santé, la pratique ordinaire est de tenir un dossier du cas de chaque malade pour fins de référence.

La **chiropratique** comporte l'emploi et l'usage d'une grande variété d'appareils scientifiques et techniques, notamment la table de rectification et l'appareil d'extension; le radiographe; le cardiographe et le stéthoscope pour l'étude du cœur et du système circulatoire; et parfois, le **chiropraticien** fait appel à la diathermie et à l'appareil ultrasonique pour l'application de traitements post-thérapeutiques.



Ce qu'est la section du Québec de l'Association chiropratique canadienne

Les **chiropraticiens** soucieux de bien remplir leur mission se font un devoir d'adhérer à la **Section du Québec de l'Association chiropratique canadienne** parce qu'ils ont compris qu'il existe d'immenses ressources au sein de cette Fédération et que, par l'entremise de la Section du Québec, notre profession chiropratique pourra un jour atteindre son objectif d'être une force positive dans la vie sociale et économique du Canada, ou tout au moins d'obtenir le règlement des problèmes auxquels elle fait face.

La **Section du Québec de l'Association chiropratique canadienne** loge à la même adresse que le **Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec**, mais des conseils de direction distincts dont les membres sont élus lors d'assemblées générales annuelles, veillent à la bonne administration des deux organismes professionnels.

Bien que la raison d'être du **Syndicat** et de la **Section du Québec** soit essentiellement de promouvoir de meilleurs intérêts sociaux et économiques au sein de la **profession chiropratique**, nos organismes professionnels se donnent aussi pour mission des tâches bien déterminées, non seulement en faveur de leurs membres, mais aussi à l'endroit du public en général.

A ces fins, des comités, constitués de démocrate façon, secondent la pensée et voient à la mise en oeuvre des politiques de bien public qui émanent de l'action des conseils de direction du **Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec** et de la **Section du Québec de l'Association chiropratique canadienne** au plan local, régional et national.

Charte de compétence ... statut légal

Le diplôme obtenu à la suite d'un cours reconnu en chiropratique ne confère pas toutefois le droit de pratiquer cette discipline, car il peut y avoir des exigences provinciales à remplir.

Ainsi la **profession chiropratique** et le permis des **chiropraticiens** sont régis par des lois dans l'Île du Prince-Edouard, au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Ecosse, en Ontario, au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et en Colombie britannique.

Dans la **province de Québec**, où il n'y a pas de réglementation spéciale, les **chiropraticiens** peuvent obtenir un permis qui établit leur compétence par l'entremise du **Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec** et par la **Section du Québec de l'Association chiropratique canadienne** laquelle a établi des normes nationales qui jouissent d'une reconnaissance indiscutable dans tout le Canada.

Ce qu'est le Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

Les **chiropraticiens**, à titre de professionnels engagés dans l'exercice d'une oeuvre hautement humanitaire à l'égard de la santé de la population du Québec, remplissent une fonction dont la portée dépasse, hors de toute proportion, l'attention que les autorités compétentes leur ont accordée jusqu'à ce jour.

Tous des contribuables à leur propre compte, ils sont en forte majorité dans notre province groupés dans les cadres du **Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec** dont la formation remonte à 1966. Le noyau qui a servi à la création du **Syndicat professionnel** est depuis devenu une grande force cohérente de 250 chiropraticiens reconnus et engagés de façon permanente dans leur profession; qui ont tout à perdre sur le plan provincial dans un échec et tout à gagner dans un succès que constitue le **Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec**.

Perspectives d'avenir

Le champ d'action des **chiropraticiens** au Canada semble très favorable et il s'élargira au rythme de l'augmentation démographique.

Presque toutes les provinces reconnaissent légalement le rôle que joue la chiropratique dans le domaine des services de santé. La **Loi de la Commission des accidents du travail** dans toutes les provinces, sauf le Québec, permet aux accidentés de se faire traiter par les chiropraticiens.

En Alberta et au Manitoba, le paiement des **services chiropratiques** est autorisé en vertu de la **Loi des services thérapeutiques**, dans le premier cas, et la **Loi des allocations sociales**, dans le second.

Par ailleurs, les programmes médicaux de la Colombie-Britannique et de l'Alberta englobent les services chiropratiques.

On s'attend enfin que toute extension des programmes de santé devrait susciter une augmentation de gens qui consultent les **chiropraticiens**.

Le président,
Jean-Pierre Fillion, d.c.,
Syndicat professionnel
des chiropraticiens du Québec.

Le président,
Maurice Bonvouloir, d.c.,
Section du Québec,
Association chiropratique canadienne.

Tél. 743-5040

Tél. 743-5040

Dr Gérard R. Dion, d.c.,
Chiropraticien

Directeur de la Section du Québec de
l'Association chiropratique canadienne

48-B, rue Augusta

Sorel, P.Q.

Tél. 467-2233

Tél. 467-2233

Dr Joseph Blain, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

393, boulevard Wilfrid-Laurier

Beloeil, P.Q.

Tél. 774-5975

Tél. 774-5975

Dr Fernand Pilon, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

1270, rue des Cascades

St-Hyacinthe, P.Q.



Tél. 752-2677

Dr Joseph Charland, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

145 ouest, rue Notre-Dame

Victoriaville, P.Q.

Tél. 752-7272

Tél. 752-7272

Dr Jean-Noël Roux d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

19 rue Lavigne,

Victoriaville, Qué.

Tél. 454-9857

Tél. 454-9857

Dr Alain Bisailon, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

140, rue Chèvrefils Cté Naplerville St-Rémi, P.Q.

DE MONTCLAIR AU NEW JERSEY

Madame George Banitch proclame la grandeur de la chiropratique

Pour apprécier la réelle valeur de la **chiropratique**, il suffit de songer que partout dans le monde, tous les gens se posent la question :

Les gens malades peuvent-ils vraiment recouvrer la santé grâce à la chiropratique ?

La réponse affirmative est certes là pour témoigner de la valeur authentique de cette profession. Depuis aussi loin que 1895, la **chiropratique** a été mise à l'épreuve et subi les feux de la critique à maintes reprises. Bien qu'elle ait été condamnée par un bon nombre, elle ne s'en est pas moins hissée au second rang des sciences curatives **car elle guérit les gens malades.**

Il a fallu un grand chef de file tel que le docteur B.J. Palmer, l'initiateur de la chiropratique lui-même, pour jeter les bases du principe, de la pratique et de la philosophie de cette science. Et depuis il ne s'est jamais écarté de cette conception première.

Il a aussi fallu des hommes et des femmes de haut calibre pour endosser ce principe, cette pratique et cette philosophie, lutter pour eux et faire triompher leur grande valeur.

Le défi

Et voici le défi qui se pose à nous les femmes ! Comme épouses, mères, soeurs, filles et compagnes de travail, nous devons veiller sur **notre santé** avec un soin jaloux.

Chacune d'entre nous aurait pu bénéficier un jour ou l'autre des bienfaits de la chiropratique et il est bon de nous rappeler, toutes et chacune, que les privilèges s'accompagnent toujours de responsabilités qu'il ne saurait être question de jouir d'avantages sans assumer aussi les obligations qui les accompagnent.

Nous devons être à la hauteur du bon renom de la chiropratique qui repose sur nous.

Notre mission est de servir d'exemples vivants de l'enseignement de cette "philosophie" scientifique. Notre objectif doit être à double fin, promouvoir et contribuer à maintenir l'emploi de la **chiropratique**.

En un sens, nous sommes toutes des vendeuses à notre façon. Sans doute ne nous appartient-il pas d'expliquer scientifiquement ce qu'est la **chiropratique** aux malades et aux gens que nous rencontrons. Cette tâche incombe au **chiropraticien**. Mais nous devons savoir parfaitement comment et pourquoi cette thérapeutique fonctionne afin de pouvoir en tirer le meilleur parti nous-mêmes et en faire profiter les autres.

Abraham Lincoln disait un jour : "Si nous pouvions savoir d'abord où nous sommes et vers où nous nous dirigeons, nous serions alors plus en mesure de savoir quoi faire et comment le faire".

Plus que jamais auparavant, les femmes d'aujourd'hui doivent savoir où elles sont et où elles vont. Il ne faut pas se permettre d'être du nombre de celles qui regardent sans voir, qui écoutent sans entendre les choses qui doivent être faites.

Nous avons les ressources en main-d'oeuvre féminine compétente et en énergie humaine pour faire ces choses, sans oublier que nos voix réunies ont la puissance voulue pour faire connaître l'histoire prometteuse et pleine d'avenir de la **chiropratique**.

Bien entendu tout ne se fera pas du jour au lendemain et nécessitera la mise en oeuvre de plus d'un projet. Quoi qu'il en soit, chaque geste constructif posé à cette fin contribuera un pas de plus vers la pleine réussite de la **chiropratique**, alors qu'un seul acte non posé signifiera un recul. Il importe donc que nous mettions nos forces en commun pour atteindre ce but ultime.

La seule école canadienne de la "chiropratique" est à Toronto

La seule école reconnue en science chiropratique au Canada est la "Canadian Memorial Chiropractic College", sise au numéro 252 ouest, de la rue Bloor, à Toronto. Plusieurs écoles de la chiropratique existent aux Etats-Unis.

Le cours d'une durée de quatre ans est donné en anglais et comprend un total de 4,788 heures d'études en classe et en laboratoire.

Les matières à l'étude sont les suivantes : anatomie, chimie, philosophie, physiologie, histologie, palpation, embryologie, technique, bactériologie, diagnostic, Rayon X, pathologie, clinique, hygiène et santé publique, dermatologie, gynécologie et obstétrique, psychologie, pédiatrie, diététique, éthique et jurisprudence, urgence, premiers soins, organisation d'un bureau.

La demande d'admission aux cours conduisant à l'exercice de la profession de la chiropratique doit être accompagnée d'une attestation de formation académique équivalente au baccalauréat ès-arts.

Suite à leurs études, les diplômés en chiropratique peuvent se présenter aux lieux et places des examens institués par l'Association chiropratique canadienne. Une fois les examens passés avec succès, les **chiropraticiens** sont admissibles à un permis dans l'une ou l'autre des provinces où leur profession est légalement reconnue.

Tél. 347-3488

Tél. 347-3488

Dr Raoul Lafleur, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

234, rue Champlain

Saint-Jean, P.Q.

Tél. 293-6001

Tél. 346-5263

Dr Claude L. Hébert, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

166 est, rue Aikman
Farnham, P.Q.200 - 2ème Avenue
Iberville, P.Q.

Tél. 372-4436

Tél. 372-4436

Dr Hervé Lafleur, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

14, rue Court

Granby, P.Q.

Tél. 478-2882

Tél. 478-2882

Dr Maurice Claveau d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

231, rue Heriot

Drummondville, Qué.

Tél. 387-5156

Tél. 387-5156

Dr R. Bertrand Fortier, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

391, boul. Vachon

Ste-Marie-de-Beauce, P.Q.

Tél. 743-7644

Tél. 743-7644

Dr Pierre Lahaye, d.c.,
Chiropraticien

Directeur
Section du Québec de l'Association chiropratique
canadienne

54-A, rue Augusta

Sorel, P.Q.

Tél. 279-9413

Tél. 279-9413

Dr Michelo Chiochio, d.c.
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

6987, rue St-Denis Montréal, Qué.

Tél. 387-6440

Tél. 387-6440

Dr Roger Chevrefils, d.c.
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

7960-A, St-Denis Montréal, Qué.

Tél. 722-8788

Tél. 454-9851

Dr Denis A. Carignan, d.c.
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

3271 est Bélanger Mtl - 140 Chevrefils, St-Rémi, Qué.

Tél. 259-1874

Tél. 259-1874

Dr Charlotte Brunet, d.c.
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

1441, rue Viau Montréal, Qué.

Tél. 842-8671

Tél. 842-8671

Dr Pierre S. Baril, d.c.
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

3853, St-Denis Montréal, Qué.

Tél. 521-1423

Tél. 521-1423

Dr Yves Arcand, d.c.
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

4110, Parc Lafontaine Montréal, Qué.

Qu'est-ce que la chiropratique?

"Comment allez-vous?", "Ca va bien?" ne sont que deux exemples des nombreux salutations qui témoignent combien tous et chacun de nous tenons pour important le trésor inestimable qu'est la santé. C'est une des grandes préoccupations de l'homme depuis les temps reculés où il a appris à panser ses blessures, à masser ses membres endoloris.

Toutes les autres possessions perdent leur attrait quand la santé ne "va pas". Le travail est pénible, les distractions ne distraient pas du tout et nos rapports avec les autres ne procurent plus aucune satisfaction.

Bien sûr vous désirez réussir à votre travail ou dans vos affaires mais pour cela, il vous faut de l'énergie, de l'enthousiasme, de l'initiative et de la compétence dans l'ère spatiale où nous vivons. Vous aspirez au bonheur, vous voulez l'appréciation et le respect de ceux qui vous sont chers. Tout cela est possible quand vous jouissez d'une bonne santé.

Alors quelles sont vos chances de vivre une vie normale à l'abri de la maladie? Et quand vous êtes malade, quelles sont vos chances de recouvrer la santé rapidement, sans perdre trop de temps et dépenser trop d'argent?

A l'époque où nous vivons, nombre de faits troublants indiquent qu'en dépit des multiples progrès que réalise la science et la médecine dans la sauvegarde de la santé et le traitement de la maladie, cette dernière est de plus en plus pernicieuse, un nombre de plus en plus grand de personnes sont menacées par des incapacités susceptibles de nuire à leur activités quotidiennes normales.

Les services de santé publique et l'hygiène, ainsi que de meilleures conditions de vie ont sensiblement réduit les ravages causés par les maladies contagieuses connues depuis longtemps, mais elles sont remplacées au fur et à mesure par de nouvelles affections engendrées par le "stress", la pression de la vie moderne. Avec le résultat qu'on estime que la maladie a occasionné, aux Etats-Unis seulement, 599.1 millions jours ouvrables en perte de travail chez les personnes âgées de 17 ans et plus de juillet 1957 au mois de juin 1958.

N'est-il pas étrange que dans le pays même où se réalisent les plus grands progrès de la science à l'heure actuelle, les hôpitaux soient remplis à pleine capacité. Bien plus, nombre de personnes sérieusement malades doivent attendre des jours et même des semaines avant qu'il y ait un lit disponible pour les recevoir. Sans compter que la pénurie de médecins se fait sentir de façon de plus en plus tragique.

C'est pourquoi la nécessité de reconnaître les propriétés curatives de la chiropratique est de plus en plus urgente.

Mais qu'est-ce au juste que la chiropratique. Rappelons brièvement sa origine remonte à 1895, la même année de la découverte de la radiographie, alors appelé rayon-X, par les Curie, Pierre et Marie, qui devaient par la suite découvrir le radium. A cette même époque le philosophe Sigmund Freud était encore relativement peu connu.

En 1895, il n'y avait qu'un seul chiropraticien qui lui n'avait qu'un unique patient. Aujourd'hui, les Etats-Unis à eux seuls comptent plus de 25,000 chiropraticiens qui traitent 35 millions de malades, soit un sixième des gens qui font appel à la chiropratique augmente de deux millions chaque année.

Aujourd'hui la chiropratique a aussi droit de cité en Grande-Bretagne, en Irlande, en Allemagne, en France, en Espagne, en Italie, dans les pays scandinaves, au Portugal, en Belgique, en Australie, en Nouvelle-Zélande, dans les républiques sud-américaines, en l'Inde, au Japon, à Cuba, en Grèce, en Suisse, dans l'Union de l'Afrique du sud, au Mexique, et bien entendu au Canada. On la pratique même dans les pays derrière le rideau de fer.

Mais qu'est ce que la chiropratique au juste? C'est une méthode révolutionnaire de traitement pour guérir les maladies qui, en relevant le défi des pratiques médicales déjà reconnues, offre de nouveaux moyens de recouvrer la force et la santé du corps humain. Le grand principe de la chiropratique c'est de rétablir l'équilibre et le bon fonctionnement du système nerveux et des vertèbres grâce au massage de l'épine dorsale.

Du vendredi soir au dimanche soir,

le Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec met au service du public une

CLINIQUE D'URGENCE CHIROPATIQUE

dont le numéro de téléphone à Montréal est

273-4322

Tél. 721-1701

Tél. 653-3535

Dr Régent Dumoulin, d.c.
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

4415 est, Bélanger, Mtl - 1750 Cambrai, St-Bruno, Qué.

Tél. 725-9588

Tél. 725-9588

Dr Jacques Dargis, d.c.
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

4146 est, rue Bélanger Montréal, P.Q.

Tél. 388-9509

Tél. 388-9509

Dr Jacques et Francine Devigne, d.c.,
Chiropraticiens

Membres du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

355, boul. Laurier, Beloeil
9901, rue Clark Montréal, P.Q.

Tél. 472-3949

Tél. 351-6020

Dr Marcel J. Levasseur, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

209, rue Hériot, Drummondville, P.Q. 8429, rue Wilfrid-Pelletier, Ville d'Anjou, P.Q.

Tél. 645-8559

Tél. 645-8559

Dr Claude L. Paillé, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

11920 est, rue Notre-Dame Pointe-aux-Trembles, P.Q.

Tél. 728

Tél. 728-1465

Dr Giovanni Vidas, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec
Trésorier de la section Québec de l'A.C.C.

2492 est, rue Bélanger, 696 ouest, rue Jean-Talon,
coin d'Iberville, Mtl 35 coin Blomfield, Mtl

Tél. 862-2444

Tél. 862-2444

Drs Jean et André Bourdeau, d.c.,
Chiropraticien

Membres du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

20, rue de la Cour

Rivière-du-Loup, P.Q.

Tél. 296-4630

Tél. 296-4630

Dr Benoist Boisvert, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

49, Legardeur

Baie Comeau, P.Q.

Tél. 524-1554

Tél. 524-1554

Dr Charles E. Charland, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

540 - 1ère Avenue

Québec 3, P.Q.

Tél. 837-5567

Tél. 837-5567

Dr Côme Charland, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

115, St-Augustin

Lévis, P. Q.

Tél. 524-8800

Tél. 524-8800

Dr J. Alphonse Charland, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

460, rue de l'Eglise

Québec 2, P.Q.

Cette merveille qu'est le corps humain

texte du président Earl W. Powell, président
du National Health Education Society Inc.,
des Etats-Unis.

On trouve dans les écrits anciens des inscriptions qui mentionnent le fait fondamental qu'au plus profond de nous-mêmes, bien au-delà de la conscience, existe une **FORCE** dominant le corps humain, une puissance qui dépasse l'entendement. Une **FORCE** telle, d'une telle intelligence, qu'en neuf mois elle donne naissance à un autre être humain, un chef-d'oeuvre à nul autre comparable.

L'organisme humain est doté d'un système nerveux qui constitue un réseau infiniment plus compliqué que le service téléphonique d'une grande ville. En fait, il est si merveilleusement bien agencé que même si tous les grands génies du monde s'unissaient, ils n'arriveraient pas à égaler une si grande perfection dans leurs oeuvres même après des millions d'années d'efforts. Et ce système est commandé par cette **FORCE** intelligente dont nous parlions plus haut et qui détermine automatiquement pour nous quels sont exactement nos besoins et à quel moment ces besoins doivent être satisfaits. C'est ainsi que si vous avez mangé du poisson salé la **FORCE** dicte à votre subconscient combien d'eau vous devez boire pour neutraliser la quantité de sel que vous avez absorbée. Elle dicte également jusqu'à quel point les pulsations de votre coeur doivent être accélérées si vous courez ou si vous exécutez quelque travail physique. Elle détermine combien votre organisme doit consumer de sucre pour que votre corps conserve la température idéale de 98.6 degrés. Et ainsi de suite pour tous les impératifs du corps humain.

Prenons la question du sucre par exemple. Pas un chimiste ou un scientifique au monde pourrait vous renseigner là-dessus. Mais l'état de votre foie vous l'indiquera même si vous n'avez jamais ouvert un manuel de chimie de toute votre vie. L'état de votre coeur vous fera discerner insensiblement combien de pulsations il lui faut pour vous permettre d'accomplir telle ou telle besogne. L'état de votre estomac vous indiquera combien d'eau votre organisme doit absorber. Ces phénomènes s'expliquent du fait que les nerfs, tout comme des fils télégraphiques, font oeuvre de signal d'alarme. S'ils sont coupés, pincés ou gênés de quelque autre façon, l'organe qu'ils desservent cesse de fonctionner normalement. On peut aussi les comparer à la locomotive. Celle-ci a beau être en parfait état de fonctionnement, elle n'avancera pas si elle n'a pas de vapeur pour l'actionner.

Donc n'oublions pas que chaque fois qu'un nerf est pincé ou simplement irrité, l'organe sur lequel il est censé agir ne peut pas fonctionner normalement. Mais dès que la gêne ou l'irritation cesse, le fonctionnement régulier reprend et l'organe recouvre la santé.

Les Rayons-X et la chiropratique

texte extrait de "La voix de la santé" avec
la permission de son éditeur au Canada, le
Dr Yves Lalonde, d.c.

La chiropratique a été découverte en 1895, la même année que le professeur Wilhelm Roentgen de Wurzburg, Allemagne, découvrait le rayon X qui était appelé à jouer un rôle important dans le développement et la mise en oeuvre de cette nouvelle science curative.

Le professeur Roentgen a donné ce nom de rayon-X à sa découverte parce que ce rayon était alors d'origine inconnue. Bien qu'on ne pouvait pas le percevoir à l'oeil nu, il avait la propriété de pénétrer le corps humain et nombre d'autres substances. Grâce à cette propriété, la radiographie a été appelée à remplir une fonction inestimable non seulement dans le traitement des maladies, mais aussi dans l'industrie et la recherche scientifique.

Etant donné que l'étude de la dislocation, en particulier celle des os et de la colonne vertébrale, est la mission spécialement dévolue aux chiropraticiens, il était bien naturel qu'ils fussent parmi les premiers sinon les premiers à utiliser le rayon-X pour étudier l'épine dorsale.

Dès 1918, au terme de la première guerre mondiale, le Collège universel de Chiropratique de Pittsburgh, Pennsylvanie, produisait les premières radiographies de l'épine dorsale afin d'observer les effets de l'inégalité dans la longueur des jambes, de la distorsion du pelvis et de la surtension du corps sous l'influence de la loi de la gravité. En 1932, on réalisait la première radiographie grandeur nature et à temps de pose simple de l'épine dorsale sur toute sa longueur. Ce qui permit ultérieurement d'analyser la distorsion du corps quand il est dans la position perpendiculaire.

En 1934, première réussite d'une radiographie reproduisant en son entier toute l'ossature d'un corps humain d'adulte.

En 1940, un chiropraticien de Detroit, Michigan, le docteur Theodore Vladeff, inventait un nouvel appareil de radiographie améliorant les méthodes en usage pour radiographier la colonne vertébrale et consigner les conditions dans lesquelles les radiophotos sont prises.

En 1953, un chiropraticien de Battle Creek, au Michigan, le docteur Ernest A. Fox, demandait le brevet d'invention d'un nouveau dispositif qui permettait de radiographier latéralement (de côté) l'épine dorsale. Ce n'est qu'en 1956 toutefois, que le brevet lui était remis.

Il n'est pas surprenant dès lors que, depuis un demi-siècle, le programme d'étude de toute maison d'enseignement de la chiropratique comporte la prise de radiographies de la colonne vertébrale et leur interprétation. En fait pas moins de 300 heures du cours sont consacrées à cette matière.

Aussi n'est-il pas surprenant que la grande majorité des tribunaux n'hésitent pas à recourir aux chiropraticiens quand ils ont besoin de témoignages d'experts.

Car ils sont, de par la nature des études qu'ils ont suivies, tout désignés pour interpréter au mieux les documents radiographiques qui peuvent être mis en cause.

La radiographie n'est pas un rayon mortel et le chiropraticien n'est pas un charlatan. Tous deux font oeuvre de bien-être physique et social de santé et de justice.

Tél. 842-4965

Tél. 842-4965

Dr Constant F. Fortier, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

22, rue du Moulin

Neufchatel, P.Q.

Tél. 683-9631

Tél. 683-9631

Dr Robert L. Gagné, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

1044, venue des Erables

Québec 6, P.Q.

Tél. 681-6587

Tél. 681-6587

Dr Yvon Ferland, d.c.
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

1042, rue Des Erables

Québec 6, P.Q.

Tél. 524-1554

Tél. 524-1554

Dr Roger Fortier, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

540, 1ère Avenue

Québec, P.Q.

Tél. 523-0618

Tél. 523-0618

Dr Roger L. Poirier, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

1026, rue Saint-Jean

Québec, P.Q.

T.1. 374-6717 Tél. 374-6717

Dr Gérard L. Bellavance, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

863, rue St-Pierre Trois-Rivières, P.Q.

375-5600 375-5600

Dr Guy Hains, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

141, Bonaventure Trois-Rivières, P.Q.

Tél. 374-3363 Tél. 374-3363

Dr Jean-Paul Héroux, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

922, rue St-Maurice Trois-Rivières, P.Q.

Tél. 228-5221 Tél. 228-5221

Dr J. André Lacroix, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

244, rue St-Laurent Louiseville, P.Q.

374-5057 374-5057

Dr André Martin, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

1350, Place Royale Trois-Rivières, P.Q.

Tél. 537-7845 Tél. 537-7845

Dr Marcel Perron, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

763 - 5ème Rue Shawinigan, P.Q.

"La chiropratique est une science médicale qu'on ne peut point apprendre par correspondance"

**article du président L.W. Rutherford, d.c.,
de l'Association internationale des chiropraticiens.**

Dans un surcroît d'enthousiasme, il nous arrive parfois de vouloir brûler les étapes du progrès. Il n'en demeure pas moins que nous avons réellement progressé. A tel point que huit des dix provinces canadiennes émettent maintenant des permis de pratique aux chiropraticiens. Des gens dévoués à l'humanité qui sauvent des milliers de gens d'une mort prématurée et épargnent des millions d'heures de souffrance physique à des milliers d'autres.

Les résultats que donne la **chiropratique** sont d'ailleurs si probants aujourd'hui de prétendues disciplines médicales dépendant des sommes d'argent folles pour minimiser le rôle de la **chiropratique** et du **chiropraticien**, tout en entraînant leurs adeptes sous le couvert dans les méthodes mêmes du massage de l'épine dorsale.

Il convient de rappeler aux tenants de ces pseudo-thérapeutiques que la **chiropratique** a découvert, il y a 70 ans et met en pratique depuis lors, la rectification dorsale.

Il est fort à craindre que le masseur de vertèbres qui se contente d'un cours de fin de semaine pour se considérer comme le guérisseur par excellence devienne à court terme non seulement un danger, mais une menace pour la santé publique. Songez que les collèges de chiropratique consacrent quatre années à enseigner à leurs étudiants l'art et la science de redresser l'échine avant de les reconnaître aptes à la pratique de la profession. Et ce n'est qu'après qu'ils sont admis aux examens écrits qu'ils leur permettront d'obtenir la reconnaissance officielle de leur province.

Pour la sauvegarde de la santé et la sécurité du public, ces normes devraient être aussi imposées au médecin-masseur qui se destine à l'exercice de la **chiropratique**. Rappelons d'ailleurs à ce propos qu'une loi américaine, adoptée dans l'état de Washington plus précisément, interdit à toute personne de s'adonner à la **chiropratique** dans cet état, à moins qu'elle ne détienne un permis à cette fin.

Souhaitons qu'en fin de compte les autorités canadiennes, tant fédérales que provinciales, sauront se montrer aussi circonspectes que Washington quand elles se décideront enfin à statuer sur l'avenir de la **chiropratique** au Canada. Espérons qu'à ce moment, non seulement elles reconnaîtront la nécessité, voire même l'urgence d'accepter la **chiropratique** comme science médicale à part entière, mais qu'elles prendront des mesures pour exclure de la profession tous ceux qui ne seront pas pleinement formés et qualifiés pour la pratiquer.

Manuel canadien pour chiropraticiens

En 1966, deux éminents chiropraticiens montréalais, les docteurs Pierre et Armand Gravel, publiaient en anglais un manuel qu'ils avaient rédigé en collaboration sous le titre général "Les Méthodes complètes de chiropratique Gravel". Cette oeuvre est le fruit de quinze années de recherches poussées dans ce monde relativement nouveau de la science médicale qu'est la **chiropratique**.

Elle devrait être d'un secours précieux pour ceux qui se spécialisent dans certaines formes de rectification des fonctions physiques et qui pour ce faire désirent se familiariser avec des techniques qu'ils ne connaissent pas encore suffisamment bien qu'elles aient déjà fait leurs preuves.

Ce manuel s'adresse tout particulièrement à ceux qui, étant donné qu'ils doivent consacrer tout leur temps au traitement des malades, n'ont pas l'occasion de suivre des cours spéciaux, ni de mettre en pratique les nouvelles techniques et de se perfectionner par la recherche. Pour un grand nombre, la lecture de ce livre pourra leur épargner des milliers d'heures d'étude, car il renferme la somme de glanures, de tris, de comparaisons et de découvertes qui ont nécessité pas moins de quinze ans de travail acharné.

On y trouve des données ostéologiques, myologiques, neurologiques structurales, etc., recueillies dans maints cas à la suite d'expériences personnelles vécues par les co-auteurs de l'oeuvre. Ceux-ci estiment qu'ils ont réussi à mettre au point une méthode complète qu'elle peut maintenant être soumise à l'approbation du monde chiropratique, tant de ceux qui pratiquent cette science que de ceux qui bénéficient de ses bienfaits.

Ce livre devrait faire partie de la documentation de tout chiropraticien canadien digne de ce nom. D'autant plus qu'il ne s'agit pas là de l'oeuvre d'une seule (ou de deux) personnes(s) comme dans le présent cas, mais de la cumulation des meilleures méthodes en usage de nos jours dans la profession chiropratique.

Cet ouvrage est tout spécialement recommandé à ceux qui désirent se livrer à des travaux de recherche, cette recherche qui est non seulement la mise à jour de faits, mais la vérification scientifique de ces faits.

Maintenant que la **chiropratique** est reconnue et acceptée partout dans le monde, on peut raisonnablement s'attendre que les programmes de recherche se multiplieront. Et c'est alors qu'un livre comme celui-ci pourra jouer un rôle d'importance vitale en servant à la fois de guide et d'instrument de référence pour les membres actuels et futurs de la profession.

En ce mot, il permettra de séparer l'ivraie du bon grain.

623-1919 623-1919

Dr Jean Pierre Gagnon, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

197, boul. Paquette Mont-Laurier, P.Q.

Tél. 623-1919 Tél. 623-1919

Dr Bernard Bélanger, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

1197, boulevard Paquette Mont-Laurier, P.Q.

Tél. 824-2929 Tél. 824-2929

Dr Hélène Bélanger, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

309 - 3e Avenue Val d'Or, P.Q.

Tél. 824-6592 Tél. 824-6592

Dr Ghislain R. Bérubé, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

199, rue La Salle Bourlamaque, P.Q.

**Dr Solange Julien, d.c.,
Dr Léonard Julien, d.c.,**
Chiropraticiens

Membres du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

20 ouest, rue Gamble Rouyn, P.Q.

Tél. 762-5539 Tél. 762-5539

Dr Marc-Bernard Guillemette, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

112, rue Horne Rouyn, P.Q.

Extrait de la petite histoire de la chiropratique au Canada



Ma petite Denise, L'Etat du Québec, qui s'enorgueillit d'être la Belle Province se fâche d'être une province "pas comme les autres".

Elle a bien raison comme le démontre préemptoirement son comportement à l'endroit des chiropraticiens. En effet, savais-tu, ma petite Denise, que toutes les provinces canadiennes, sauf le Québec, reconnaissent le statut professionnel des chiropraticiens?

Oui, il en est ainsi... Mais il n'en fut pas toujours ainsi. Aussi je me souviens qu'en Alberta, pourtant l'une des provinces les plus progressives du Canada, il fut un temps où la chiropraxie n'avait pas statut juridique.

Il y a plusieurs années, dans une petite ville du Nord albertain, il y avait un jeune apprenti tourneur, un néo-canadien, qui était employé d'un atelier de sidérurgie. Un jour, alors qu'il avait été affecté au fonctionnement d'une presse, "Lester", c'était son nom, fut victime d'un accident. Il eut la main droite broyée.

C'était un accident du travail. Il y avait, à l'époque, en cette province, une excellente loi des accidents du travail; les frais médicaux étaient assumés par l'Office des accidents du travail qui, en plus, versait une prestation indemnisant l'accidenté de sa perte de salaire. C'est ce qu'on appelle la Loi de compensation aux accidents du travail.

"Lester" fut donc soumis à des traitements médicaux qui furent prolongés et souffrants. Sa main guérit suffisamment pour qu'il put reprendre son emploi, mais à rendement diminué. La compensation payait les traitements médicaux, mais la main restait déformée. L'index et le majeur réagissaient tout comme s'ils eussent refusé de reprendre leur place dans les jointures.

Quelques mois après l'accident, quelqu'un conseilla à "Lester" de consulter un chiropraticien. Lester me demanda conseil à titre d'ami et de compagnon de travail. Je lui conseillai de consulter le chiropraticien. Nous savions que les autorités provinciales n'accordaient aucune reconnaissance juridique à la chiropraxie et que, en conséquence, les honoraires du chiropraticien ne seraient pas payés, par l'Office des accidents du travail... qui, peut-être, voudrait profiter de cette consultation non autorisée pour mettre fin à sa responsabilité à l'endroit d'un accidenté. Mais, "Lester" affirmait que les soins médicaux ordinaires étaient sans résultat et se prolongeaient sans espoir d'amélioration.

Il consulta donc le chiropraticien, le seul et unique chiropraticien dans les parages. Une visite, deux visites, trois consultations, une quatrième manipulation, et, oh! miracle! l'index et le majeur s'emboîtaient dans leurs cavités, la main reprend sa forme normale en même temps que les douleurs disparaissent.

L'Office des accidents du travail s'est fait tirer l'oreille mais, finalement, après avoir examiné la situation et les circonstances, il consentit à payer le chiropraticien. C'est quelques mois plus tard que la Chiropraxie obtint statut juridique et professionnel en cette province. Il est à souhaiter que la Belle Province emboîte le pas et fera un petit effort pour devenir un peu comme les autres.

Programme d'épargne industrielle

Un colosse de bon travailleur s'inflige une luxation en soulevant un poids dont il avait présumé la pesanteur et le voilà privé de son gagne-pain, inactif, temporairement à tout le moins. Qu'en résultera-t-il? Des poursuites contre l'employeur pour accident de travail sans doute!

Bien qu'il n'y ait pas de solution idéale à ce problème de plus en plus sérieux, deux entreprises du Michigan et un chiropraticien qui a mis tout son zèle à étudier le problème ont réuni un faisceau de preuves établissant que nombre de firmes industrielles continuent à rester indifférentes aux avantages que leur apporterait un programme d'épargne industrielle par la prévention des accidents de travail.

A la suite de trois années de tests rigoureusement contrôlés, on est arrivé à établir un rapport de cause à effet, c'est-à-dire entre le nombre d'ouvriers qui sont soumis à une tension nerveuse vertébrale et le pourcentage d'accidents de travail. On peut maintenant affirmer que moins les individus sont soumis à la tension nerveuse vertébrale, moins sont grandes les chances qu'ils soient victimes d'un accident.

Et voici des données statistiques à l'appui. Ces chiffres relevés dans un secteur de l'industrie américaine indiquent que, pendant une période de trois années, sur 22 cas d'accidentés au dos, seulement trois concernaient des ouvriers qui avaient été soumis à un examen chiropratique avant leur embauchement. Et pour dire mieux, ajoutons que des 106 cas d'accident "d'autres natures", seulement neuf ont été subis par des personnes qui avaient été préalablement soumises à un examen chiropratique.

Que conclure de tout cela, sinon que la chiropratique est devenue indispensable à la prévention des accidents de travail. Car il en résultera une baisse radicale de l'incidence des blessures à l'épine dorsale en particulier, et d'autres atteintes de même nature. Et par voie de conséquence, une diminution éventuelle du taux des primes d'assurance d'accident de travail.

Il ne fait plus aucun doute pour quiconque de bonne foi que toute compagnie avisée qui se prévaut de services de chiropraticiens et adoptera un mode d'examen chiropratique préambule verra diminuer le nombre d'accidents à l'épine dorsale parmi ses employés, de même que le prix que lui coûte chaque année l'assurance-accident de travail, pour chacun de ses employés, dont le taux ne fait que grimper d'un terme à l'autre.

La chiropratique au secours des maladies infantiles

A force de recherches, on est arrivé à déterminer que diverses anomalies dont sont frappés nombre d'enfants dès leur plus jeune âge sont attribuables à des chocs nerveux qui affectent l'activité cellulaire et par voie de conséquence predisposent à certaines maladies. Par exemple, les végétations adénoïdes, les oreillons, les nausées et les maux de tête généralisés.

Les chiropraticiens avancent que les très jeunes bébés, durant cette période de leurs premières expériences avec le monde qui les environne où ils se trémoussent et se déhanchent en tous sens, sont souvent sujets à des subluxations qui, par ricochet, provoquent les maladies propres à l'adolescence. Ainsi, ils sont en mesure de constater que l'incontinence d'urine ou la contraction de la vessie peuvent être corrigées par la remise en posture de la colonne vertébrale.

C'est ainsi qu'on rencontre souvent des déformités à l'épine dorsale, aux jambes et aux pieds chez les adolescents. Dans presque tous ces cas, la chiropratique peut intervenir fort efficacement. Nombre d'indices appuient la théorie selon laquelle ces déformités dans bien des cas seraient causées par un abus des exercices à un âge encore trop tendre.

Une mauvaise chute peut provoquer une distorsion de l'échine, de même que le maniement incorrect de certains jouets. Il peut même suffire de trop longues heures d'exercice sur le violon ou au piano pour fléchir à la longue la colonne vertébrale. On peut aussi affirmer qu'une alimentation mal dirigée peut produire le même effet. Si le chiropraticien n'intervient pas pour y remédier dès le début, il pourra en résulter des suites qui affecteront l'enfant toute sa vie durant. Il ne fait plus aucun doute que la chiropratique peut apporter une contribution importante à la santé de notre jeunesse. Il est même certain que la chiropratique peut souvent faire merveille à l'ouverture d'un bureau scolaire.

Le champ d'action des chiropraticiens au Canada semble très favorable et il s'élargira au rythme de l'augmentation démographique. Presque toutes les provinces reconnaissent le rôle que joue la chiropratique dans le domaine des services de santé. La Loi de la Commission des accidents du travail dans toutes les provinces, sauf le Québec, permet aux accidentés de se faire traiter par les chiropraticiens.

La nouvelle carte de crédit, CHARGEX, initiative de quatre grandes banques canadiennes, est en circulation depuis le 19 août, du moins chez une majorité de membres du Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec qui ont accepté de se prévaloir des avantages de ce nouveau mode de perception des honoraires et d'en faire bénéficier leurs patients à revenus bien déterminés.

La Banque Canadienne Nationale est au nombre des quatre grandes banques seules responsables pour l'émission des cartes et la perception des comptes. Cependant il n'est pas nécessaire d'avoir un compte d'épargne à l'une ou l'autre de ces banques pour jouir de "Chargex". Il suffit simplement de se présenter au guichet pour demander des formulaires d'inscription, de les remplir, et toute personne répondant aux exigences élémentaires recevra sa carte "Chargex" au moyen de laquelle les chiropraticiens entre autres percevront leurs honoraires sans payer de frais d'administration exorbitants.

En tout, quelque 250 catégories différentes de services professionnels et de magasins de détail honoreront la carte "Chargex" qu'on peut se procurer à l'une des succursales de la BCN.



La Reine du Québec du bon maintien pour 1968 est mademoiselle Barbara Lindenbach qui a remporté la victoire parmi onze finalistes lors d'un concours provincial organisé sous les auspices du Club Kiwanis de Lakeshore, en juin. En plus d'avoir une colonne vertébrale aussi près de la perfection que possible, les concurrentes à ce genre de concours annuel doivent faire preuve de personnalité et d'un talent sûr devant un groupe de juges chevronnés dont trois chiropraticiens délégués par le Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec.



La "Chorale Bell du Canada", composée de onze belles et talentueuses chanteuses et de dix chanteurs à l'emploi de la prestigieuse compagnie de téléphone, donnera un récital, à deux heures de l'après-midi, le dimanche huit septembre, dans le spacieux Lounge Jubilé de l'Hôtel Grand Motor, à l'intention de l'élément féminin du "Congrès chiropratique de 1968". Présentée par madame Micheline Stoer, contrôleur adjoint, presse et information, à la Cie de téléphone Bell et dirigée par monsieur William "Bill" Houle, la "Chorale Bell du Canada" jouit d'une popularité enviable grâce aux concerts fort bien réussis qu'elle a donnés à La Terre des Hommes, à la Place Ville-Marie, au Manoir Richelieu et dans diverses institutions hospitalières ou autres de l'Est Canadien.

La chiropratique au secours de milliers de malades mentaux

Il y a de multiples preuves que la chiropratique est efficace dans le traitement de diverses maladies mentales, peut-être même plus efficace dans certains cas que les méthodes médicales proprement dites comme la psychanalyse, la psychiatrie, les médicaments, les électrochocs et autres traitements du genre, la chirurgie, etc.

En 1952, un auteur allait jusqu'à prétendre dans un livre sur ce qu'il appelait la désuétude des services de santé aux Etats-Unis que la chiropratique est infiniment supérieure à plusieurs techniques "orthodoxes" de la médecine courante dans le traitement du malade mental. Ainsi, John Stevenson, l'auteur de ce bouquin, n'a pas craint de faire la déclaration révolutionnaire suivante:

"Une enquête a révélé que dans les institutions hospitalières privées, où l'on traite les malades mentaux en ayant recours à la chiropratique, de 60 à 65 pour cent des hospitalisés sont guéris d'une année à l'autre en comparaison de 1 à 25 pour cent seulement dans les asiles administrés par l'Etat."

On peut imputer cet état de choses avant tout au fait que les autorités ont omis jusqu'ici de légaliser les services des chiropraticiens dans les maisons de santé de l'Etat.

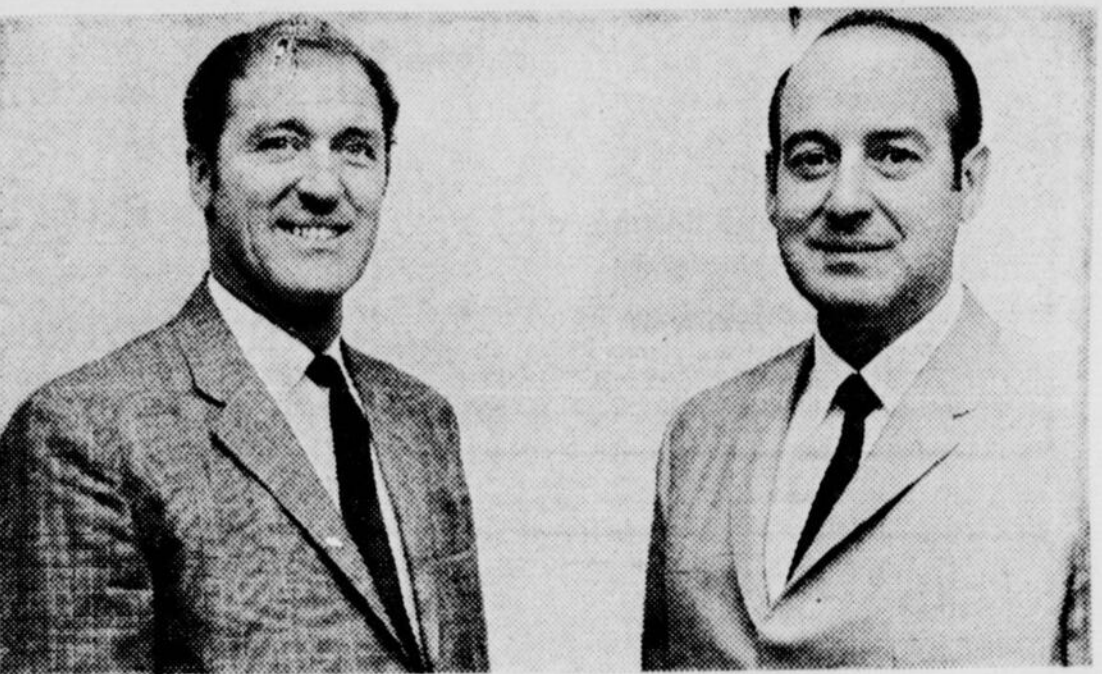
Certains guérisseurs de la médecine "orthodoxe" s'acharnent à ne voir aucun rapport entre la dépression nerveuse et le système nerveux lui-même. Selon eux, il n'y a pas de différence perceptible entre l'appareil nerveux de la personne saine d'esprit et celle qui est mentalement affectée. Ils soutiennent que cet "on appelle communément des "maux de tête" ou "ac" nerveux cause d'insomnie, de crispations musculaires et de troubles digestifs sont d'origine émotionnelle.

L'alternative se présente aussi au nouveau chiropraticien d'acheter une clientèle déjà établie. Dans l'un ou l'autre cas, il faut compter sur des dépenses considérables. On considère \$7,500 comme le minimum requis pour installer une pratique de moyenne importance.

Certains chiropraticiens réduisent les frais généraux en installant leur pratique dans leur logis.

Une enquête sérieuse

Au Québec, le docteur Besnard a été amené à collaborer — en lui fournissant informations et renseignements — avec l'Honorable Juge Gérard Lacroix que la Cour supérieure de Justice de cette province avait, par un décret de conseil en date du 21 février 1963, nommé Commissaire chargé de "Faire enquête et rapport sur la Chiropratique dans le Québec".



Les Drs Jacques Ayotte, d.c., et Gerald Lanthier, d.c., respectivement président et vice-président de la Fondation de recherches chiropratiques s'emploient à renouveler la compétence au sein de la profession au moyen de cours de perfectionnement qui remportent de vifs et éclatants succès au sein et à l'extérieur des cadres actuels. Il y a peu de temps, 48 chiropraticiens complétaient avec honneur des cours de recyclage rendus indispensables à cause de l'évolution rapide des moyens scientifiques dont dispose aujourd'hui la profession de la chiropratique pour soulager l'humanité souffrante. Bravo et longue vie à la Fondation de recherches chiropratiques.

Après deux années de travail, de longues recherches, de réunions de praticiens — médecins et chiropraticiens (chaque groupe apportant son mémoire) — d'enquêtes diverses au U.S.A., en Grande-Bretagne et en Europe, le juge a remis son rapport aux autorités québécoises en août 1965, qui l'ont rendu public en novembre de la même année.

Mais, à la suite de la défaite, aux élections du gouvernement Lesage, ce rapport n'avait pas encore (fin 66) donné lieu à une loi réglementant au Québec la profession de chiropraticien. Cependant, cette commission a peut-être effectué le travail le plus considérable réalisé jusqu'ici, sur cette question — très controversée au sein du corps médical. Il se traduit par trois gros volumes rédigés en français et en anglais.

"Une jeune personne qui envisage sérieusement des études et une carrière professionnelle trouvera à réaliser ses ambitions dans la chiropratique. La chiropratique est un bienfait pour l'humanité, car elle rend un service dont la nature même exige une dextérité et une formation qui font absolument défaut au médecin ordinaire. Et les appels aux services des chiropraticiens sont si grands que leur nombre n'est pas suffisant pour qu'ils puissent suffire à tous les besoins.

Par delà l'authenticité scientifique de la chiropratique, ses traditions éducatives, le bilan de ses réalisations et les satisfactions réelles qu'elle comporte, il faut considérer un autre aspect de cette profession qui celui-ci n'est pas facile à définir. On peut aller sans doute jusqu'à dire qu'il s'agit d'un côté philosophique. Il ne s'agit pas bien sûr de considérer la chiropratique comme une école de philosophie véritable. Il n'en demeure pas moins que les chiropraticiens, tout comme les membres d'autres associations importantes et organisées — que ce soit un parti politique, une fraternité, un groupement religieux, un syndicat ouvrier, ou une société scientifique — ont en commun certaines idées générales et des points de vue prédominants. Ces idées et ces points de vue en commun composent ce qu'on pourrait appeler une personnalité propre aux chiropraticiens et

Advertisement for GRAND MOTOR HOTEL. Includes contact information: 7700, ch. Côte-de-Liesse, 731-7821. Also mentions Dr. Raymond Barbeau, N.D., and contact info: 1044 ouest, ave Laurier, Montréal 8, P.Q.

Advertisement for HOMARD BOULILLÉ AU GRILL. Price \$7.85. Includes text: "En spécial TOUS LES JOURS HOMARD BOULILLÉ AU GRILL \$7.85 avec tous les accompagnements AUTANT QUE VOUS EN VOULEZ"

Advertisement for SE RENSEIGNER auprès de M. VICTOR. Includes text: "REUNIONS — RECEPTIONS — Excellentes commodités modernes mises à la disposition de groupes de 10 à 400 personnes."

Advertisement for GRAND MOTOR HOTEL. Includes text: "SE RENSEIGNER auprès de M. VICTOR GRAND MOTOR HOTEL 7700, ch. Côte-de-Liesse POUR RÉSERVATIONS SIGNALEZ 731-7821"

Tél. 766-0176

Tél. 766-0176

Dr Gérard Bérubé, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec
176, avenue de l'Église Verdun, P.Q.

Tél. 766-1577

Tél. 766-1577

Dr J.-Roland Bourdeau, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec
6032, boulevard Monk Montréal, P.Q.

Tél. 334-4444

Tél. 334-4444

Dr Gilles Gervais, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec
4555 ouest, boulevard Gouin Montréal 9, P.Q.

Tél. 365-1996

Tél. 365-1996

Dr H. H. Hoare, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec
1104, rue Jean-Milot Lasalle, P.Q.

Tél. 935-2906

Tél. 935-2906

Dr Gérard Lanthier, B.Sc. (P. Ed.), d.c.,
Chiropraticien

Membre du Conseil d'administration du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec
4515 ouest, rue Notre Dame Montréal, P.Q.

Dr J.-A. Landau, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

"Occasions qu'offre une carrière dans la profession de la chiropratique"

Le dictionnaire médical de Gould définit ainsi la chiropratique :

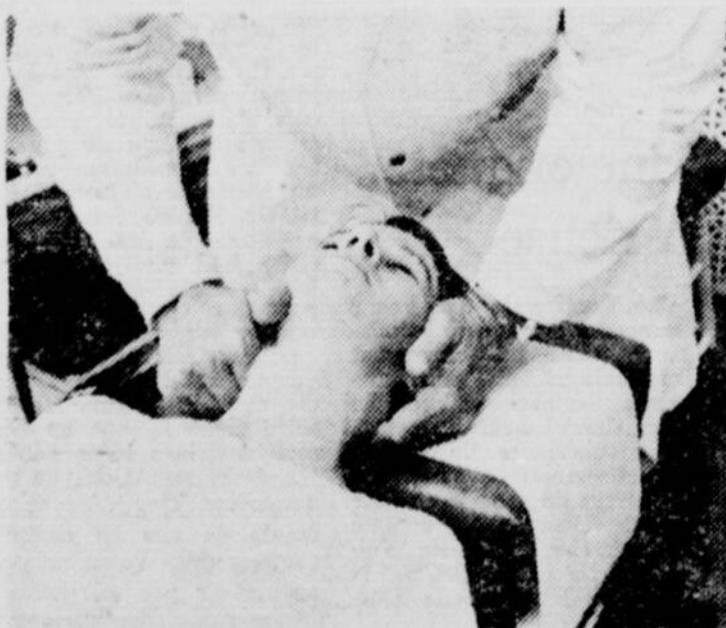
"Une méthode de rétablissement de la santé selon laquelle on palpe l'épine dorsale pour découvrir des sub-luxations ou des déplacements de vertèbres et les rectifier à la main, sans autre assistance ni accessoire".

La chiropratique repose sur le principe scientifiquement établi que le mauvais fonctionnement du corps humain peut être causé par un point de contact anormal entre les diverses parties du corps et le système nerveux (c'est-à-dire par exemple quand un nerf contactant le bras droit est tranché ou gravement gêné dans son fonctionnement, le bras ne fonctionne pas comme il convient et peut s'atrophier). Par ailleurs, si le contact est restreint ou éliminé purement et simplement entre le système nerveux et les parties du corps, cela peut être dû à une forte pression ou tension sur l'épine dorsale et ou les nerfs dorsaux aux points où ils émanent de la colonne vertébrale. Cette pression ou tension est occasionnée par le fait qu'une ou des vertèbres dévient de sa (leur) position normale causant ainsi une sous-luxation. Cette sous-luxation heurte ou irrite alors un nerf, ce qui rompt le contact entre le système nerveux et la partie du corps que fait agir ce nerf, provoquant un fonctionnement anormal de l'organe en question.

Cette explication trouve de plus en plus de créance auprès du grand public. L'Etat du Kansas fut le premier, en 1913, à délivrer un permis de pratique aux chiropraticiens et aujourd'hui seulement deux Etats américains n'ont pas encore imité ce geste. Cette reconnaissance s'est aussi répandue au Canada, au Danemark et en Suisse. En Amérique du sud, le Mexique et le Nicaragua ont eux aussi accordé des permis à leurs chiropraticiens. Et dans le Pacifique, la Nouvelle-Zélande et l'Australie préchent d'exemple. Enfin, en Afrique du sud une loi en ce sens n'attend plus que la promulgation de la législation.

Jamais auparavant dans toute l'histoire de la chiropratique y a-t-il eu de signes plus prometteurs pour cette profession que maintenant. Les normes de l'enseignement de la chiropratique sont à leur plus haut niveau. Les maisons d'enseignement sont améliorées et agrandies; dans certains cas, des édifices entièrement nouveaux sont construits. De petites institutions s'associent à d'autres ou se fusionnent avec de plus importantes, afin de créer des centres nouveaux plus avancés d'enseignement. Les bibliothèques prennent de l'ampleur. Les laboratoires et les cliniques, choses à peu près inexistantes autrefois, sont devenues monnaie courante. Un grand nombre de dispositifs d'aide visuelle sont mis à la disposition de ceux qui se destinent à la pratique de la chiropratique.

Les gens n'ont jamais été aussi conscients de l'importance de la santé et ils n'ont jamais consacré autant d'argent aux services de santé. On estime que vingt milliards seront consacrés cette année aux services médicaux, aux achats de médicaments, à l'assurance-santé, à l'hospitalisation, etc. Par contre la pénurie de médecins et le peu de probabilité que ceux qui sont en service pourront répondre aux besoins que leur a confiés medicare ne feront qu'intensifier l'urgence d'avoir recours aux chiropraticiens. Le problème n'est pas tant de s'assurer qu'il y aura assez de malades pour justifier le nombre de chiropraticiens que d'assurer à ces derniers une formation assez poussée pour qu'ils puissent rendre les services requis. Même si leur nombre était triplé du jour au lendemain, il y aurait encore place pour un bien plus grand nombre d'entre eux.



Tél. 769-0321

Tél. 769-0321

Dr Gaston Prigent, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec
4112, rue Wellington Verdun, P.Q.

Tél. 331-0373

Tél. 331-0373

Dr Jean-Gaston Rivard, d.c.,
Chiropraticien

Agent des affaires syndicales du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec
5891 ouest, boul. Gouin Montréal 9, P.Q.

Tél. 697-1377

Tél. 697-1377

Dr Gérard Legault, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec
43 Lakeshore Pointe-Claire, Qué.

Tél. 681-9441

Tél. 681-9441

Dr Gilbert Caron, d.c.,
Chiropraticien

Trésorier du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec
3860, rue Notre-Dame, près Centre d'Achat St-Martin
Chomedey Ville de Laval, P.Q.

Tél. 663-1976

Tél. 663-1976

Dr Lucien A. Giroux, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec
2065, boul. Concordia Duvernay, Laval, Qué.

Tél. 661-2047

Tél. 661-2047

Dr Jacques Labrecque, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec
938, rue Rosa de Lima Saint-Vincent-de-Paul
Ville de Laval, P.Q.

Tél. 384-5522

Residence 669-0274

Dr Jaque Ayotte, d.c.,
Chiropraticien

Membre du Conseil d'administration du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

7978, rue Saint-Denis

Montréal, P.Q.

Trichez-vous la LOI de la gravité?

Votre échine est-elle aussi rigide que le mur de l'édifice que vous venez d'ériger? Vos pieds sont-ils posés sur le sol avec autant de solidité que la plate-forme qui sert de base à cet édifice?

Saviez-vous que la loi de la gravité est la même dans les deux cas? Sauf que l'être humain a la possibilité de relaxer un muscle ici ou de contracter un nerf là pour conserver son équilibre tout en maintenant le corps perpendiculaire à l'horizontale. La grande différence entre le corps humain et les corps inertes c'est que le premier obéit à des impulsions. **Mais l'épine dorsale, qui est en quelque sorte la ligne de sécurité de l'organisme, peut parfois se distordre gênant ainsi le bon fonctionnement des nerfs et l'arrivée du sang aux tissus et aux organes.**

A mesure que nous prenons de l'âge, la capacité de notre corps de compenser pour les déficiences organiques décroît. Il commence graduellement à s'affaisser en maints endroits. Les épaules ne sont plus de niveau l'une avec l'autre et il vous faut porter un costume rembourré pour donner le change. Peut-être aussi faut-il qu'une jambe du pantalon soit un tantinet plus longue que l'autre pour créer l'illusion que vos deux membres sont toujours égaux. Ou ne serait-ce pas votre tour de taille qui prend des proportions inquiétantes? Ce sont tous là des signes qui ne trompent pas.

C'est alors que la gravité peut devenir une alliée ou l'ennemie mortelle de la santé. Vous vous empressiez de faire aligner les roues avant de votre auto dès que vous constatez quelque inégalité dans l'usure des pneus n'est-ce pas? Eh bien! Vous devez en faire autant aussitôt que vous vous apercevez que le même phénomène arrive aux talons de vos chaussures pour rétablir l'équilibre de votre corps. Les pieds endoloris, les maux de jambes et de dos sont autant d'indices qu'il y a déséquilibre corporel. C'est alors qu'il faut avoir recours aux services d'un chiropraticien. Car la science médicale qu'il pratique consiste précisément à aligner les différents organes du corps humain, tout comme votre garagiste aligne les roues de votre automobile.

Mais en attendant cette éventualité, laissez-nous vous donner un double conseil de nature à retarder dans la mesure du possible l'heure où vous devrez faire appel aux traitements chiropratiques.

Tenez-vous toujours bien droit, que vous soyez assis, debout ou en marche. Et agissez toujours en sorte que la loi de la gravité soit pour vous un protagoniste et non pas un antagoniste.



Tél. 721-5256

Tél. 721-5256

Dr Denis Lemire, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

6415, boul. Pie-IX, au sud de Beaubien Montréal 36

Tél. 276-3330

Tél. 625-4335

Dr Sylvio Corriveau, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

5700 Delorimier, Montréal 120 Labelle, Ste-Rose, Laval

Tél. 272-2033

Tél. 272-2033

Dr René L. Morisset, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

7022, rue Saint-Denis

Montréal, P.Q.

Tél. 272-0320

Tél. 272-0320

Dr Conrad Cormier, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

7252, rue Saint-Denis
Près Métro Jean-Talon Montréal, P.Q.



Tél. 722-4455

Dr R. Yves Lalonde, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

3810, boulevard Rosemont

Montréal, P.Q.

Tél. 322-1980

Tél. 322-1980

Dr Yvette Albert, d.c.,
Chiropraticien

Secrétaire de la Section du Québec de
l'Association chiropratique canadienne

5314 est, rue Jarry

Saint-Léonard, P.Q.

Tél. 272-5454

Tél. 272-5454

Dr Marcel A. Lapointe, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

1430 est, rue Bélanger

Montréal, P.Q.

Tél. 277-7744

Tél. 277-7744

Dr Paul F. Dussault, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

5901, avenue Papineau

Montréal, P.Q.

Tél. 722-5394

Tél. 722-5394

Dr Robert Vendittoli, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

7160, boulevard Pie-IX

Montréal, P.Q.

Tél. 521-4416

Tél. 521-4416

Dr W. L. Marcotte, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

1026, boul. St-Joseph

Montréal, Qué.

Tél. 331-2260

Tél. 331-2260

Dr Joseph Roland Thibodeau, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

10706, boulevard Saint-Laurent

Montréal, P.Q.

Tél. 581-4940

Résidence 645-0714

Dr Jean-Pierre Fillion, d.c.,
Chiropraticien

Président du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

215, rue Notre-Dame

Repentigny, P.Q.

Tél. 326-4311

Tél. 326-4311

Dr Paul Paquin, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

38, St-Vincent

Ste Agathe-des Monts, P.Q.

Tél. 543-4942

Tél. 543-4942

Dr Raymond Garand, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

110 est, rue Racine

Chicoutimi, P.Q.

Tél. 723-6326

Tél. 723-6326

Dr Jules Lambert, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

24, rue de la Cathédrale

Rimouski, Qué.

Tél. 268-3644

Tél. 268-3644

Dr René A. Dochler, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

76, rue Saint-Laurent

Beauharnois, P.Q.

Tél. 373-0633

Rayon X

Dr René Maurice Labrosse, d.c.,
Chiropraticien

Secrétaire du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

39 Jacques-Cartier Inc.

Salaberry de Valleyfield

Tél. 346-4333

Tél. 346-4333

Dr Jocelyn Ouimet, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

17, Place du Marché

St Jean, Qué.

Tél. 567-7823

Tél. 562-3087

Dr Jean-Louis Gagné, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

1342 ouest, rue King

Sherbrooke, P.Q.

Tél. 771-1447

Tél. 771-1447

Dr Ernest F. Boudreau, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

137, Notre-Dame

Hull, Qué.

Tél. 676-8282

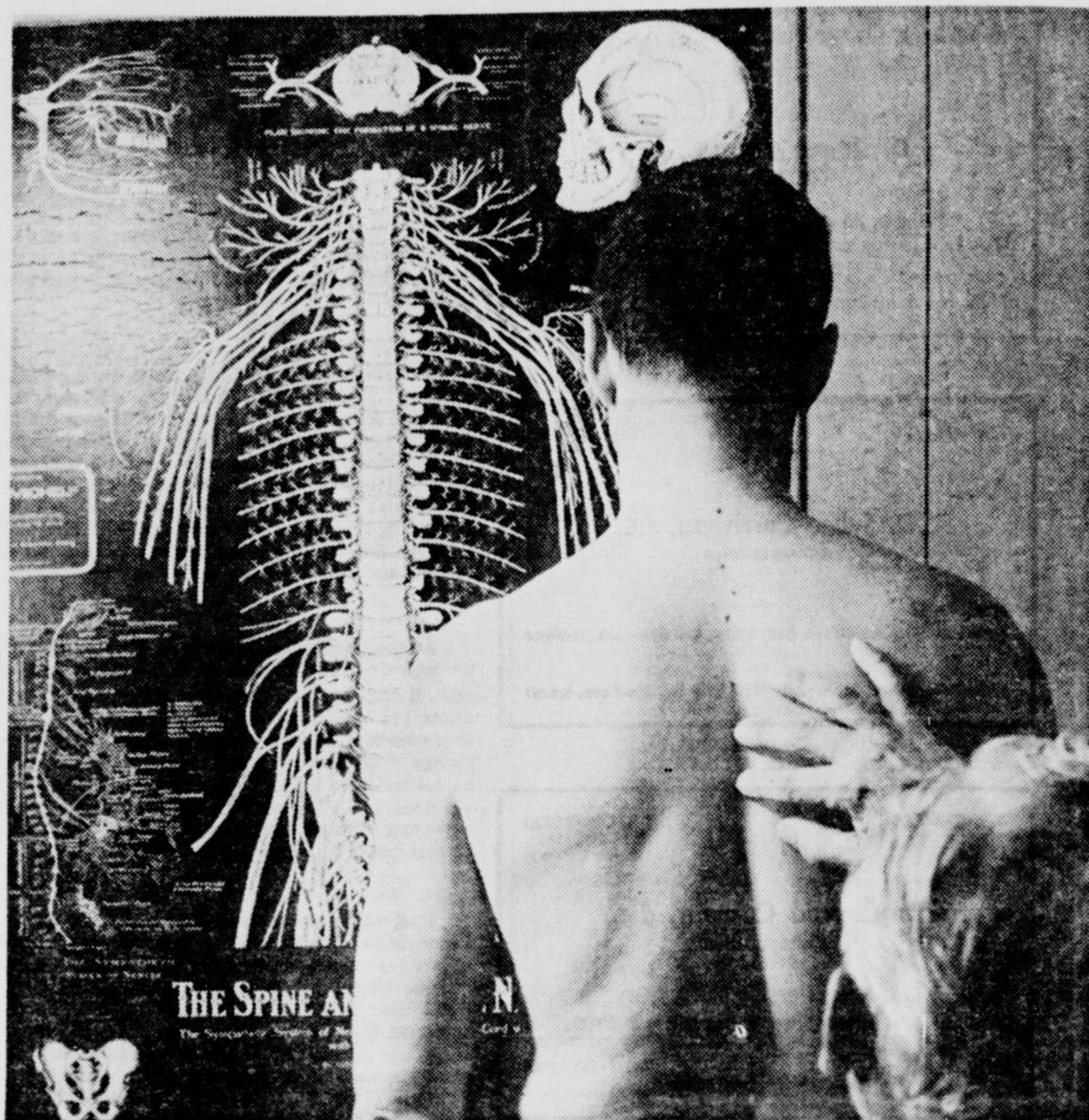
Tél. 676-8282

Dr A. L. Desmarais, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

2455, Montée St Hubert

St Hubert, Qué.



Parmi les préoccupations des membres du Syndicat professionnel des chiropraticiens et de la Section du Québec de l'Association chiropratique canadienne, soulignons:

... la loyauté des chiropraticiens envers leurs patients, et tout ce qui les touche de près ou de loin — comme par exemple, les agences gouvernementales, les compagnies d'assurance ou autres — retient constamment toute l'attention de nos organismes professionnels qui ne tolèrent jamais de manquement au code d'éthique et sévissent de façon inflexible

en rayant de nos cadres ceux qui enfreignent volontairement les règles et les lois;

... l'oeuvre de la Fondation en recherche chiropratique dont le syndicat professionnel et la Section du Québec appuient les efforts louables avec tous les moyens du bord;

... l'établissement d'un dispensaire auquel nos organismes professionnels collaborent pour secourir gratuitement les malades indigents;

... les réunions d'étude et de perfectionnement pour chiropraticiens que nos orga-

nismes professionnels tiennent chaque deuxième mardi matin du mois à l'enseigne de "La conférence chiropratique canadienne";

... les rencontres et les conférences que nos organismes professionnels arrangent de concert avec les groupements civiques et industriels pour mettre en valeur l'apport de la chiropratique dans La Cité moderne;

... les campagnes d'information que nos organismes professionnels lancent par tous les moyens à leur disposition pour mieux répandre

dans le public la grande importance d'adopter une bonne tenue et une posture naturelle pour conserver ou obtenir la santé;

... l'aide aux étudiants qui veulent se consacrer à la chiropratique pour laquelle nos deux organismes ne négligent aucun effort de temps et d'argent;

... la tenue de congrès locaux, régionaux, nationaux que nos organismes suscitent dans le but ultime d'établir un dialogue de valeur entre membres de la profession chiropratique.

Tél. 373-0692

Tél. 373-0692

Dr Albert Bellavance, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

43, rue Jacques-Cartier Salaberry de Valleyfield

Tél. 659-5511

Tél. 659-5511

Dr Maurice Bonvouloir, d.c.,
Chiropraticien

Président de la Section du Québec de
l'Association chiropratique canadienne

545, rue Godin Laprairie, P.Q.

Tél. 373-8633

Tél. 373-8622

Dr Pierre-Paul Bélanger, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

72, rue Donald Salaberry de Valleyfield, P.Q.

Tél. 347-4812

Tél. 347-4812

Dr Roch Deslauriers, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

27, place du Marché Saint-Jean, P.Q.

Tél. : FFE. 3-4242

Tél. : FE. 3-4242

Dr Luc Lapointe, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

44, 4ème Avenue LaSarre, Abitibi, Qué.

Tél. 732-4555

Tél. 732-4555

Dr Jean L. Massicotte, d.c.,
Dr Gérald Leduc, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

511, 1ère Rue ouest Amos, Abitibi, Qué.

Synopsis chiropratique

Texte d'une conférence du docteur J.-O. Houle, D.C., F.I.C.C., prononcée devant les membres du Club St-Laurent Kiwanis.

Un lecteur est souvent terrorisé à la pensée de lire un texte élaboré, complexe, imprégné du jargon coutumier d'une science qui lui est étrangère. De son côté, l'auteur désireux de présenter à un lecteur étranger à sa discipline, l'essence, le condensé de sa science est lui aussi, terrorisé à la pensée d'inclure dans un tract synoptique ou dans le temps si bref d'une telle conférence, une science complexe : la chiropratique, une science complexe avec ses particularités, ses techniques propres, son ensemble considérable de connaissances spécialisées.

Disons immédiatement, qu'il est très intéressant pour l'historien de voir comment d'un début si humble, elle a su s'épanouir à la façon d'un arbrisseau lancé sur un sol quasi stérile, face auquel les travailleurs agricoles étaient manifestement et volontairement des frelampiers...

Tout était à faire et bien qu'elle ne soit âgée que de 70 ans, la profession chiropratique a su soulever commentaires et disputes scientifiques véhémentes, a su prouver un mimétisme inquiétant même au sein de la profession médicale, a su s'implanter dans le monde malgré l'opposition médicale quelques fois justifiables et vaincre des obstacles aussi extraordinaires que l'administration d'écoles nullement subventionnées, que l'accréditation d'institutions sans l'aide d'un rapport Flexner, que la recherche clinique sans campagne de souscription et sans l'aide des fondations philanthropiques, a su, disons-nous, s'implanter et rayonner à travers le monde voire même, dans les écrits scientifiques de la profession médicale maintenant obnubilée par ses possibilités thérapeutiques...

Un tel succès, et en si peu de temps, ne se conçoit qu'en raison directe des bienfaits que cette science biologique a procuré à des milliers de malades, car la Chiropratique est cette science reliée à l'étude de la statique et de la dynamique du corps. Elle est un art thérapeutique, prophylactique visant à éliminer par ajustements successifs, sans l'aide de médicaments ou chirurgie (ses caractéristiques...), les troubles mécaniques du squelette axial et les effets neuro-pathogéniques qu'ils engendrent...

Cette définition, prétentieuse en apparence, renferme à la façon d'un curriculum vitae, les points essentiels du système chiropratique que nous étudierons brièvement.

Bien que la chiropratique se rattache essentiellement à l'étude scientifique de la statique et de la dynamique du corps humain, il ne faudrait pas, pour cela, penser que la science d'un chiropraticien compétent se limite aux ajustements ou manipulations vertébrales et aux anomalies de structure, car, la science chiropratique est aussi vaste que le système nerveux. Voilà sans doute la raison pour laquelle les chiropraticiens présentent leur science et leur art comme un système de santé.

Votre chiropraticien a prouvé par plusieurs années de recherches cliniques et expérimentales aussi que la science chiropratique a un double rôle:

Prévenir: - prophylaxie
Guérir: - thérapie

Cette "bivalence" ou double aspect de la science chiropratique n'est possible qu'en raison des lois de notre physiologie, disons plutôt du fonctionnement de notre système nerveux.

Depuis plusieurs années et bien avant A. D. Speransky, votre chiropraticien, faisant suivre son nom des deux lettres ou du sigle D.C. (Docteur en chiropratique), a su prouver qu'il y avait une relation directe, de cause à effet, entre une subluxation ou dérangement vertébral et une quantité considérable de maladies. Voilà pourquoi vous entendez votre chiropraticien vous répéter avec emphase, qu'il est sage de considérer avant tout la distribution des nerfs au niveau de l'organe ou système malade, et ensuite analyser l'origine rachidienne ou vertébrale de ces nerfs pour recouvrer après traitement (s) approprié(s) la santé. C'est là l'aspect thérapie. Il ajoutera aussi avec emphase par la suite que, "Si ces troubles vertébraux ou structuraux avec leurs implications sur le système nerveux et les organes avaient été découverts et repérés avant que la maladie ne se déclare, vos troubles auraient été atténués ou ne se seraient même pas manifestés". C'est là l'aspect prophylaxie.

Votre chiropraticien (D.C.) fonde ses jugements et ses interprétations cliniques sur les fruits de la longue formation théorique et pratique qu'il a dû subir à l'Institut reconnu. En effet, pour exercer sa science, le chiropraticien doit se former dans l'ascèse d'un cours comportant 4,788 heures enregistrées d'études particulières ou spécifiques à sa science ou à sa spécialité et génériques ou communes à toutes les branches des sciences reliées à la santé publique. Ses études l'entraînent dans tous les domaines de la biologie humaine, dans toutes les sphères de la santé, de la maladie et dans les complexités des différents systèmes organiques qui nous composent, grâce à sa formation particulière de spécialiste, votre chiropraticien possède cependant pour les problèmes qu'il devra résoudre, une clef... Cette clef est la charte du système nerveux qu'il connaît parfaitement. Il se fait un devoir de la maîtriser dans les plus intimes détails, car il met en relief dans toute son activité professionnelle, le fait scientifique et expérimental que le système nerveux contrôle tous les mécanismes biologiques dans notre organisme qu'il soit en santé ou qu'il soit malade. Ce phénomène de régulation ou de contrôle du système nerveux se retrouve au niveau des sécrétions, des régularisations de pression, de température, de respiration, des mouvements du cœur, au niveau aussi des mouvements internes de tous les organes, où l'on retrouve des muscles caractéristiques obéissant au système nerveux involontaire par ses divisions sympathique et parasympathique. Bref! les phases successives de notre vie sont dirigées, orientées, activées, freinées par les différentes parties anatomiques de notre système nerveux volontaire ou involontaire.

Alors, il est maintenant très facile de concevoir et de comprendre que tout ce qui contrarie les manifestations normales ou les effets physiologiques réglés du système nerveux aura des répercussions sur l'intégrité des

(Suite à la page 14)

Tél. 435-5111

Tél. 435-5111

Dr Gilles R. Laprade, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

39, rue Turgeon Sainte-Thérèse, P.Q.

Tél. 766-4156

Tél. 766-4156

Dr Laurent Claveau, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

5139, avenue Bannantyne Verdun 19, P.Q.

Tél. 674-8331

Tél. 674-8331

Dr Jean-Claude Marcoux, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

103, boul. Lemoyne ouest Longueuil, P.Q.

Tél. 771-1724

Tél. 771-1724

Dr Jean-Guy Ouimet, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

48, rue Principale Hull, P.Q.

Tél. 672-1371

Tél. 672-1371

Dr Pierre Bouchard, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

138, rue Victoria Greenfield Park, P.Q.

Tél. : LO. 2-5701

Tél. : LO. 2-5701

Dr Joseph Martel Paquette, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

446, rue Main Lachute, P.Q.

Du vendredi soir au dimanche soir,

le Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec
met au service du public une

CLINIQUE D'URGENCE CHIROPATRIQUE

dont le numéro de téléphone à Montréal est

2 7 3 - 4 3 2 2

Synopsis...

(Suite de la page 13)

tissus, la santé voire même la maladie. C'est pourquoi votre chiropraticien scrute et examine la structure pour y déceler des causes de perturbations nerveuses, par exemple, au niveau de la colonne vertébrale où les nerfs spinaux, véritables prolongements de la moëlle épinière, sont particulièrement vulnérables aux irritations ou stimulations engendrées par des dysrelations anatomiques. Votre chiropraticien scrutera aussi, souvent, suivant les cas, les deux autres aspects de votre trinôme, à savoir l'âme et l'esprit car la santé, pour ce thérapeute résulte ou procède de l'adaptation constante des différentes parties de votre organisme intégrées par le système nerveux, aux conditions changeantes de votre milieu extérieur. Il est donc logique qu'il préserve intacts vos mécanismes naturels de défenses, qu'il vous cause psychologie s'il y a lieu, pour "normaliser" vos états d'esprit souvent tendus, qu'il vous prêche saine alimentation, abnégation et hygiène en vous rappelant que la mauvaise alimentation ou nutrition, fait à votre organisme le même travail que la rouille fait au métal: un travail de destruction long, sûr et quasi irréversible. Vous l'entendrez souvent vous répéter, qu'il vaut mieux soigner sa résistance aux maladies par une saine alimentation que de "droguer" les symptômes d'une condition engendrée par des déficiences ou des abus.

Pour soigner les maladies... pour soulager vos malaises... votre chiropraticien n'a toujours que votre système nerveux qu'il affecte par les manipulations vertébrales, les mobilisations, les déblocages ou ajustements vertébraux (ce dernier terme étant consacré...), et la nutrition.

Rappelez-vous que votre chiropraticien travaille toujours en fonction du système nerveux, et que tous les conseils qu'il vous livre sont orientés, en vue de respecter toujours l'intégrité du système nerveux: intégrité anatomique, intégrité physiologique...

Votre chiropraticien est en quelque sorte l'ingénieur du corps humain. Il l'a prouvé par ses campagnes du bon maintien et par son ardeur à orienter votre structure, et à vous faire réaliser l'importance capitale de ces données scientifiques si nouvelles. Consultez un chiropraticien assurez-vous bien que votre chiropraticien est un thérapeute authentique et méfiez-vous des imitations, car seul le chiropraticien qualifié, diplômé et compétent a le droit d'administrer la chiropratique et cela sans danger et sans douleur pour le malade puisqu'il l'a développée, la possède et qu'il sait précisément quand un patient relève de sa science et de son art. Il vous réfère-

ra donc à un spécialiste allopathe lorsqu'il jugera que votre résistance basale est trop minime pour réagir positivement à sa thérapeutique. Tout comme un bon chirurgien le chiropraticien compétent sait différencier puisqu'il connaît ses possibilités et ses limites. Nous sommes tellement tous tributaires... Souvent vous le verrez affirmer péremptoirement que sa science et son art ne sont pas une panacée, car lui aussi connaît les pathologies irréversibles, les bactéries, les virus, les métastases... La preuve? dites-vous! Consultez les questions d'exams imposées pour l'obtention d'une licence ou encore assistez aux sessions d'exams dans ces salles où, chiropraticiens et médecins subissent les mêmes examens dits **basic sciences**. Vous comprendrez alors l'étendue de ses connaissances et vous comprendrez aussi pourquoi votre chiropraticien a l'esprit si critique, devant des "procédures" médicales qu'il analysera en disant mais pourquoi une telle conduite? Il aurait fallu ici profiter des soins chiropratiques...

Sûrement, consultez votre chiropraticien d'abord et soyez convaincus, à la façon du Docteur Grunig de Genève, qu'il est le dépositaire actuel de la médecine de l'an 2000.

Ajoutons, en terminant, ce bref exposé ou ce synopsis chiropratique, qu'il est sage de s'informer et d'étudier un problème avant d'y apporter une conclusion. Voilà, nous croyons, l'attitude même du scientifique et de la personne critique douée de sagesse.

Rappelez-vous qu'il faut attacher de l'importance à un principe, à une science, et non à ses représentants. Rappelez-vous, aussi, à l'instar de 517 compagnies d'assurances, de plusieurs services civils américains et canadiens, de plusieurs grandes entreprises, de 48 des états américains et de 6 provinces du Canada et de plusieurs pays, que "la valeur d'une technique se mesure à ses résultats". Voilà les mots de la fin que vous livrerait le Dr Alexis Carrel.

La chiropratique est une science et un art, elle n'est pas une simple distraction à laquelle tous peuvent s'adonner! Voilà une phrase que nous destinons particulièrement à notre gouvernement.

Votre chiropraticien, comme le souligne le rapport de la Commission Lacroix, et lui seul, peut administrer la chiropratique. Puisse le gouvernement comprendre l'importance d'une législation adéquate pour protéger les malades... ainsi nous pourrions clamer... consultez votre chiropraticien en toute confiance.

Puisse le gouvernement comprendre que les chiropraticiens compétents ont comme maxime qu'il ne faut jamais jeter le manche après la cognée...

Tél. 272-0477

Tél. 272-0477

Dr J. O. Houle, d.c., F.I.C.C.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

19, rue Courcellette

Outremont, P.Q.

Tél. 674-6090

Tél. 674-6090

Dr Roland Tétreault, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

233 ouest, rue Saint-Laurent

Longueuil, P.Q.

Tél. 722-7576

Tél. 722-7576

Dr Raoul Picard d.c.
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

2823 boul. Rosemont

Montréal, Qué.

Tél. 523-1248

Tél. 523-1248

Dr Guy Pepin B.A. d.c.
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

959, rue Cherrier

Montréal, Qué.

Tél. 522-1422

Tél. 522-1422

Dr René Albert Parent
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

1600 ave. Mont-Royal (coin Papineau) Montréal, Qué.

Tél. 271-8118

Tél. 271-8118

Dr Jean-Louis Godard, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

6414, rue Denormandie

Montréal, P.Q.

Tél. 769-1591

Tél. 769-1591

Dr Armand Gravel, B.A., d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

4217, avenue Verdun

Verdun, P.Q.

Tél. 521-6197

Tél. 521-6197

Dr Pierre Gravel, d.c.
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

1804 est, Rachel

Montréal 34, Qué.

Tél. 849-9991

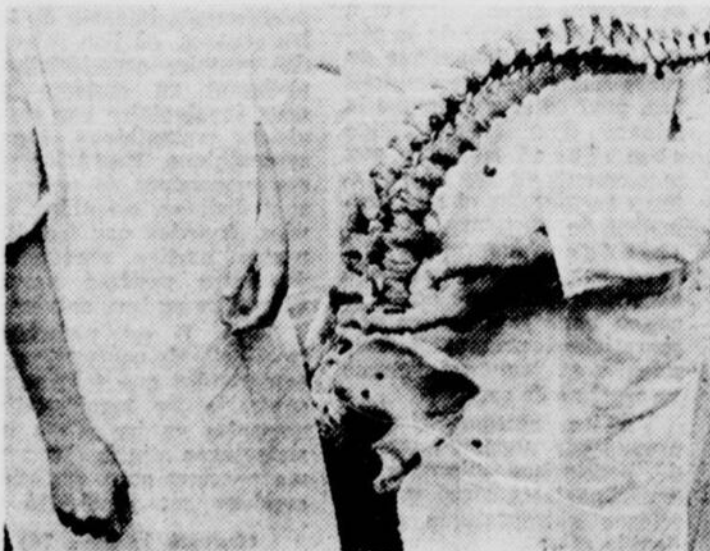
Tél. 849-9991

Dr André Robidoux, d.c.
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

3605, rue St-Denis

Montréal, Qué.



Tél. 747-5772

Tél. 747-5772

Pierre Paquin
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

1179 Ocarie - Apt. 9

St-Laurent, Qué.

"On ne peut plus mettre en doute l'efficacité de la chiropratique"

Chiropraxie, vertébrothérapie, ostéopathie, reboutage? Le lien général qui les relie est le déplacement d'une articulation, déplacement pouvant être minime, comme dans les subluxations vertébrales, ou, au contraire, important lorsqu'il s'agit d'entorse ou de luxations caractérisées.

"Toutes ces méthodes visent le même but: replacer dans son intégrité anatomique une articulation démise.

"Mais, s'il s'adresse aux tenants de telle ou telle de ces spécialités, le curieux reçoit la plupart du temps, une réponse préemptoire ou évasive.

"La réalité est beaucoup plus simple: il y a une lésion à traiter et elle peut l'être de façon différente. Si le manipulateur est bien entraîné, et consciencieux, les résultats sont les mêmes, c'est-à-dire excellents en général. quand les indications sont bien posées.

"C'est ce qu'il faut dire, sans s'embarrasser de questions de personnes, de techniques, ni d'écoles, officielles ou non."

Ce texte, extrait de la préface du livre du docteur Cas-

taignet: Peut-on guérir par la vertébrothérapie, résume parfaitement le fond de ma pensée, le fruit de mon expérience et de ma pratique.

Sans parler, bien entendu, des chiropraticiens (diplômés des U.S.A., du Canada ou de Grande-Bretagne) — pour qui cette théorie est la base de leur action thérapeutique — nombre de médecins ostéopathes admettent, plus ou moins explicitement, que non seulement leurs manipulations agissent sur les troubles de la colonne vertébrale, mais également sur les organes dont le comportement semble pouvoir être modifié par une irritation nerveuse, à point de départ vertébral. Des phénomènes de vasodilatation, ou de vasoconstriction en résultent probablement, et le métabolisme — c'est-à-dire l'état de fonctionnement des organes — peut en être troublé.

Nombreux certes sont mes confrères qui contestent ce point de vue, comme d'autres, par ailleurs, contestent l'action pourtant réelle des remèdes homéopathiques ou des aiguilles d'acupuncture. Ceux qui, comme moi, sont

persuadés du contraire, ne peuvent que se reporter aux hypothèses qui ont été émises par les praticiens des différentes "écoles" pour expliquer cette action.

La complexité des relais nerveux et sympathiques, reliant les organes entre eux et aux racines rachidiennes, rendent difficiles ces explications, mais les faits sont là.

Les manipulations sont efficaces

Plusieurs auteurs ont publié des "tableaux de correspondance", notamment le docteur Lavezari, dans ses livres sur l'ostéopathie (1). De nombreuses et méticuleuses observations ont rapporté des résultats, souvent très rapides, parfois même surprenants après manipulation du rachis. Elles confirment que beaucoup de troubles fonctionnels, aigus ou chroniques, s'inscrivent au niveau de la colonne vertébrale par de légers blocages, et qu'en agissant sur ces derniers, on peut guérir, ou grandement améliorer, nombre de maux pour lesquels, souvent, les autres traitements allo ou homéopathiques, se montrent lents ou insuffisants...

A non sens, la sédentarité, une alimentation dénutriée, les décontractants, les tranquillisants, la voiture, un système nerveux perturbé par des stress continus, des muscles infiltrés de graisse, des ligaments durcis, des tissus mal oxygénés, et une marche faussée par de très fréquents déséquilibres des pieds, font que l'homme moderne n'oppose plus aux traumatismes qu'une mécanique mal protégée. Or sa colonne vertébrale est à la fois la pièce maîtresse de la défense et la ligne de moindre résistance des traumatismes.

Un effort violent ou répété, un choc, une chute, un faux mouvement, peuvent bloquer une ou plusieurs vertèbres en malposition et favoriser, par voie réflexe, un ou plusieurs troubles au niveau des organes.

De même, une perturbation organique, par exemple un virus hépatique, un fort excès de table ou de boisson, peut s'inscrire au niveau vertébral. Le docteur Lavezari le confirme en écrivant: "Si l'organe est touché, localement, par une cause quelconque, immédiatement le "tableau vertébral" s'éclaircit et traduit, à sa façon, le trouble viscéral..."

La multiplication effarante des drogues toxiques et l'antibiothérapie agricole viennent compléter cette allergie permanente dont souffre l'humanité et majeure cette interaction: colonne — organe — colonne. De plus en plus, les gens "se plaignent des vertèbres" et il est fort possible que la détérioration progressive des cartilages et des ligaments inter-vertébraux, par l'alimentation actuelle, et la vie moderne y soit pour quelque chose et sensibilise la "rétine vertébrale". Le repos, le sommeil, une vie saine et réglée, les vacances au grand air, l'abstinence du tabac et de l'alcool font disparaître bien souvent spontanément (je l'ai constaté) les blocages dont je vous ai parlé. Mais leur traitement manipulatif seul, ou mieux, associé à d'autres thérapeutiques, et complété par un bon et simple redressement du talon par la demi-semelle orthopédique décrite sur le pied même (méthode de M. H. Osterman), améliorent bien plus rapidement, les troubles organiques.

Une thérapeutique Certes, la vertébrothérapie, n'est pas une panacée, mais

elle doit avoir une place de choix dans le traitement de l'homme dans son entier.

Thérapeutique atoxique, elle a, dans l'optique de ma pensée, cette place assurée à côté de l'homéopathie, de l'acupuncture, de la gemmothérapie et autre thérapies biotiques, sous le signe du "Primum non nocere".

Dans ces techniques manuelles, la place de la vraie chiropraxie (2) est certainement plus importante que la majorité de mes confrères ne l'imaginent.

J'entends par "vraie chiropraxie" la possibilité de traiter certains troubles organiques fonctionnels par la seule manipulation du rachis, sans aucun autre remède.

Cette action est-elle réelle ou purement imaginaire?

J'aborde ici le point doctrinal important de toute cette question.

Les chiropracteurs affirment: action réelle; certains médecins s'opposent, parfois, à leur conception. Qui croire?

Certes, le corps médical, dans son ensemble, est loin de partager cette façon de voir, différents courants d'opinion se font jour, actuellement, en son sein et la majorité déplore l'intérêt suscité dans le public par cette "médecine naturelle".

A mon avis, la rhumatologie officielle tente d'annexer, à son profit, les techniques manipulatives du rachis afin d'en limiter strictement les indications et la portée...

Le professeur de Sèze, écrit dans sa préface au livre du docteur Maigne "Les manipulations vertébrales" (3):

"La vertébrothérapie mécanique n'est qu'une technique, parmi bien d'autres, de la médecine physique, qui n'est elle-même qu'une petite partie (c'est moi qui souligne) des thérapeutiques dont dispose la médecine pour lutter contre les affections douloureuses d'origine vertébrale."

Dans ce même livre, le docteur R. Lescure, de Toulouse conclut sur des indications "viscérales", très limitées, par action mécanique (par exemple relations entre syndromes dyspnéiques et rééducation motrice costo-vertébrale) ou action neurovégétative (céphalées cervicales, précardiales non-cardiaques, syndromes sympathiques cervicaux postérieurs) par création d'une action vasomotrice.

Mon opinion personnelle est plus avancée, et je crois, sincèrement, à une action thérapeutique chiropraxique pure, dans nombre de syndromes fonctionnels organiques et viscéraux.

Je crois qu'il est honnête de le dire, mais cela n'a rien à voir avec la façon dont certains praticiens (médecins D.O. ou D.C.) pratiquent les manipulations (connaissances sur le sujet, techniques appliquées, nombre de séances, etc.) C'est une autre question — importante — mais qui n'affecte pas le principe.

Chercheur isolé, j'ai publié des observations de mes malades concernant l'action des manipulations douces, rachidiennes, dans les affections allergiques et hépatiques. J'ai au Canada, examiné et interrogé soigneusement des malades traités exclusivement par les chiropraticiens et pris connaissance de leurs données, et des résultats obtenus.

C'est ce qui me permet d'aboutir à cette conclusion de l'action thérapeutique efficace de la chiropraxie aussi appelée la chiropratique.

Dr R. BESNARD

Tél. 333 2825

Tél. 333 2825

Dr Robert Bourbeau, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

17, 1ère Avenue Ouest

LaSarre, P.Q.

Tél. 529-5003

Tél. 529-5003

Dr Marie Nadeau, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

805, avenue Cartier,

Québec 6, P.Q.

Tél. 683-8241

Tél. 683-8241

Dr Jean Gabriel Rivard, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

347, rue St-Cyrille ouest,

Québec, P.Q.

Tél. 651-4513

Tél. 651-5713

Dr. J.-G. Victor Souaid, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

2510, chemin Sainte-Foy,

Sainte-Foy, P.Q.

Tél. 681-7612

Tél. 681-7612

Dr Jean-Pierre Desrochers, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

1038 avenue Des Erables

Québec 6, P.Q.

Tél. 524-8800

Tél. 524-8800

Dr J.-Robert Coulombe, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

460, rue de l'Eglise

Québec 2, P.Q.

Tél. 329-2030

Tél. 329-2030

Dr Henry Pelletier, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

23, rue St Georges

St-Basile-de-Portneuf, P.Q.

Tél. 375-1322

Tél. 375-1322

Dr Pierre Gilbert, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

1350, rue Royale, suite 202,

Trois-Rivières, P.Q.

Tél. 376-2062

Tél. 376-2062

Dr Victor J. Lavergne, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

863, rue des Ursulines

Trois-Rivières, P.Q.

Tél. 538-5250

Tél. 538-5250

Dr Jean-Noël Métivier, d.c.,
Chiropraticien

Membre du
Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec

450, 6ième avenue,

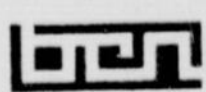
Grand-Mère, P.Q.



Une protection
familiale hors pair

Une exclusivité BCN

Renseignez-vous auprès de votre ami-conseiller,
le gérant de succursale BCN, sur le compte
d'Assurance-Vie-Épargne AVE-BCN.



Banque Canadienne Nationale
la banque qui a le souci de satisfaire sa clientèle

JEUDI

Jeu, 5 sept.

SOIREE

19.00 - 3b - Riffelman
4 - Police des plaines
6 - Something summer
7 - Commando du désert
10 - Dernière heure X
12 - The Flying Nun X
13 - Les arpentés verts X
19.15 - 10 - Télé-Métron X

19.25 - 6 - Sports
19.30 - 2 - La soeur volante X
3b - Billy Graham X
4.6c.10 - Elle et Lui X
5p - Daniel Boone X
6 - Gentle Ben X
7 - Vrai de vrai
8 - See Hundred Years
9 - Sport-Atout
10 - Hebdosport
11 - Star Trek X
12 - Star Trek X
13 - Ma sorcière...

20.00 - 2.7.9.11.13 -- Film
6 - Howans Heroes
4.6c.10 - Mon martien favori X
8 - Flying Nun X
10.30 - 4.6c.10 - Cinéma Kraft
4.6c.10 - Cinéma Kraft
5p - Ironsides X
6 - Telescope X
8 - Bewitched X
12 - Its Happenings X
13 - 3b - Cinéma
6 - Danny Thomas Show

7.13 - Haute tension
8 - Get smart
12 - Dean Martin Show
21.30 - 5p - Draguet X
21.45 - 2.7.9.11.13 - Théz au clair
20.00 - 5p - Dean Martin X
6 - The Felony Squad
8 - Small World
4.6c.10 - Vrai de Vrai X
12 - Man In a Suit case X
22.30 - 4 - Peter Gunn
6c.10 - Nuits deux X

6 - The Difference
8 - Small World
22.45 - 2.9.11.13 - Présence
6c - Tour d'horizon
7 - Politique
10 - Dernière heure X
23.00 - 2.7.9.11.13
Téléjournal
3b.5p.6.8 - News
4 - Panoramonde
6c - Pin de soirée
10 - Ronde des sports X
12 - National news X

23.10 - 10 - Cinéma
23.18 - 12 - Pulse X
23.30 - 0 - Viewpoint
23.20 - 2.9.11.13 - Sport
13 - Actualité-météo
23.25 - 3b - Épore final
6 - Ouf?
6 - Night report
23.30 - 2.9.11.13 - Cinéma
3b - Merv Griffin Show
4 - Heure exquise
5p - Tonight show X
7 - Cinéma

8 - Joey Bishop Show X
23.31 - 13 - Sport
23.35 - 6 - Sports final
23.40 - 12 - Panama Playhouse
23.42 - 13 - Cinéma
6 - Thursday showcase
00.40 - 10 - Dernière édition
1.00 - 4 - Musique Marc Légrand
1.15 - 2 - Téléjournal
6 - Nouvelles anglaises
13 - Nouvelles anglaises

VENDREDI

Vendredi, 6 sept.

AVANT-MIDI

7.60 - 5p - Today X
7.45 - 10 - Mire et musique
8.00 - 3b - Captain Kangaroo
7 - Première édition
8 - I.N.N. News
10 - Métro-Matin X
8.25 - 5p - Today X
8.30 - 7 - Escadrille sous-marine
8 - Porky Pig
8.40 - 3b - Travel Time X
5p - News of Women
7 - Cinéma
8 - Bullwinkle
10 - Toast et Café X
4.13 - Mire et Musique
8.30 - 5p - TBA
6 - Test Pattern and Music
8 - Art at your fingertips
13 - Cinéma Estival
9.35 - 4 - Musique M. Légrand
9.45 - 4 - Dessins Animés
8 - Our New Hampshire
10.00 - 3b - Candid Camera
5p - Snap judgement X
8 - The baby game
10 - Ecole du bonheur X
4 - Voie de femmes X
10.15 - 10 - Bonjour Capitaine X
10.21 - 6 - Today on CBMT News
10.25 - 5p - News 1.
8 - The childrens Doctor X
3b - Beverly Hillsbillies X
8 - This Morning X
10.30 - 7 - Film
5p - Concentration X

6 - Friendly Giant
10.45 - 2.7.9.11.13 - M. Surprise présente
10.45 - 6 - Chez Hélène
11.00 - 2.7.9.11.13 - Sports verte
3b - Andy of Mayberry
4 - L'école du bonheur X
5p - Personality X
6 - My Dress-Up
10 - L'homme invisible
11.15 - 4 - En forme
2.9.11.13 - Cinéma
7 - Dessins animés
11.25 - 6 - Pick of the week
8 - Marlene Sanders X
11.30 - 3b - Dick Van Dyke
4 - Palmarsés
5p - Hollywood Squares X
7 - Joyeux naufragés
10 - Aventure
11.55 - 6 - CBC TV news

12 - Romper Room X
13 - Petites annonces
12.45 - 3b.6 - Guldin light X
7 - Météo sports
12.50 - 13 - Actualités, météo, sports
12.55 - 5p - News
13.00 - 2.9.11 - Cinéma
4 - Tic Tac
5p - TBA
6 - Luncheon Date
6c - Nouvelles
7 - Sous le scalpel X
8 - The Fugitive
13 - Matinée estivale X
12 - Little people
10 - Madame s'amuse X
13.03 - 3b - Across the fence
13.04 - 6 - Calendar
13.15 - 3b - Chan. 3 présente
3b - Secret Storm X
6c - Mme s'amuse
13.30 - 3b - As the World Turns X
4 - Composez 999
5p - Let's make a deal X
6 - As the world
7 - Cinéma Kraft
10 - Edith Serej X
12 - Photo finish
13.45 - 6c - L'école du bonheur X
14.00 - 3b - Love is X
4 - Toast et Café X
5p - Days of our lives X
6 - The Bonnie Prudent... X
12.28 - 9 - Editorial
12.30 - 3b.6 - Search for tomorrow
4 - De tout de tous
5p - Eye guest X
7 - Deuxième édition
8 - Treasure Isle X
10 - Eternel Amour

5p - The doctors X
8 - Coronation Street
8 - Girl talk X
10 - Cinéma
12 - People in conflict
15.00 - 2.7.9.11.13 - Femme aujourd'hui
3b - To tell the truth X
4 - Bon après-midi
5p - Another world X
6 - Take thirty from Vancouver
6c - En matinée
8 - General hospital X
12 - Magistrate's court
15.30 - 3b - Edge of night X
5p - You don't say X
6 - Edge of night
8 - Dark shadows X
12 - It's your move X
16.00 - 2.7.9.11.13 - Ulysse et Oscar
3b - Secret Storm X
5p - Match game X
6 - BBC Classics
8 - The dating game X
10 - Cinéma
12 - Last of the Mohicans
16.25 - 5p - NBC News X
16.30 - 2.7.9.11.13 - La boîte à surprise X
3b - Adventure in Paradise
4 - Hé, les Gars
5p - Mike Douglas show X
6 - Vacation Time
6c - Aventure dans les îles X
8 - Bewitched X
12 - Family Theatre
17.00 - 2.9.11.13 - Ycal
4 - M Jet
6 - Shazzan X
7 - Les envahisseurs
8 - The 5 o'clock report
17.25 - 4 - La famille Stone

17.30 - 2.9.11 - Bidule de...
3b - Evening report sports
3b - The Sing Out
8 - ABC evening news X
6c.10 - Cabane à Midsa X
13 - Popsy
17.55 - 4 - Ouf?
12 - Lucky Visa X
18.00 - 2 - Téléjournal
4 - Télé-Québec
5p - Ch 5 report
6 - Rat Patrol
6c - Actualités
7 - Troisième Edition
8 - Friday movie
9 - Sur le vif
10 - TéléMétro X
11 - Pierre-magazine
12 - Telle Berton
13 - Votre spectacle
18.10 - 2 - Sports
18.15 - 3b - Newstime
2 - Tour a tour
7 - Météo
18.20 - 7 - Sports
18.25 - 5 - Atlantic Weatherman
5 - Atlantic Weatherman
6c - Nouvelles locales
11 - Nouvelles régionales
18.30 - 2.9.11.13 - Supplément régional
3b - CBS world news X
4 - Panoramonde
5p - Huntley Brinkley report X
6 - Evening Report
6c - Toast et Café X
7 - Madame X
12 - Pulse X
13 - Actualités, météo, sports

18.40 - 10 - Sports Images X
18.45 - 2.6c.11 - Aujourd'hui
18.50 - 10 - Télé-métro X
19.00 - 3b - McHale's Navy
4 - Histoire d'une étoile X
6 - Something Summer
10 - Dernière heure X
12 - Smothers Brothers X
13 - Votre spectacle (suite)
18.15 - 10 - Télé-métro X
19.24 - 6 - Sports
19.30 - 2.6c.11 - Aventures
3b - Wild Wild West
4.6c.10 - En première X
5p - Tarzan X
6 - Camera West
7 - Le fugitif
20.00 - 6 - Sinalong Jubilé
12 - Myles X
13 - Vrai de vrai
20.30 - 2.7.9.11.13 - Du feu S.V.P.
3b - Gomer Pyle X
5p - Star Trek X
6 - Get Smart X
8 - Man with a suitcase X
21.00 - 2.9.11.13 - Aventures très spéciales
3b.6 - Friday Night Movie X
7 - Haute Tension
21.15 - 4.6c.10 - L'école du bonheur X
21.30 - 5p - Hollywood Squares X
Miss Faganet X
8 - Will sonnett X
4.6c.10 - Intrigues à Hawaï mes chamois
4 - L'homme à la Rolls
5p - New actuality Specials
6c - Peter Gunn
7 - Votre Opinion

12 - The Big Valley X
23.30 - 2.7.13 - Prenez le volant
6c - A l'italienne
10 - Toute la ville en parle X
22.45 - 6c - Tour d'horizon
10 - Dernière heure X
23.00 - 2.7.9.11.13 - Téléjournal
3b.5p.6.8.12x - News
4 - Panoramonde
6c - Pin de soirée
10 - Ronde des sports X
12 - News
23.10 - 10 - Cinéma X
23.18 - 12 - Pulse X
23.20 - 2.7.9.11.13 - Sports
6 - Viewpoint
23.25 - 3b - Sports final
13 - Actualités, météo
23.45 - 3b - Sports final
4 - Ouf?
6 - Night report
23.30 - 2.9.11.13 - Cinéma
3b - Late Show
4 - Heure exquise
5p - The tonight show X
7 - Cinéma
8 - Movie 8 X
23.31 - 13 - Sport
23.40 - 6 - Sports final
12 - Panama Playhouse X
13 - Cinéma
23.48 - 6 - Late Friday movie X
00.40 - 10 - Dernière édition
1.06 - 4 - Marc Légrand
1.15 - 2 - Téléjournal
13 - Nouvelles anglaises
6 - Final report
1.30 - 12 - Newsroom 12

SAMEDI

Samedi, 7 sept.

AVANT-MIDI

7.30 - 5p - IBA
8.00 - 3b - Capt. Kangaroo X
8p - Western Theatre X
8 - Discovery '68
10 - Métro-Matin X
8.30 - 5p - Fantasia 4 X
8 - Spiderman X
9.45 - 3b - Frankenstein X
6 - Test Pattern
8 - New Casper Cartoons X
9.00 - 5p - Super Six
10 - Les P'tits bonshommes
9.30 - 3b - Hercule
5p - Super President X
8 - Frantastic hour X
9.45 - 6 - Bee-Beebird
10.00 - 3b - Shazzan X
5p - Flintstones X
8 - Super Heroes X
8 - Popsy
10 - Bonjour Capitaine X
10.30 - 2.9.11.13 - Pepino
3b - Space ghosts X
5p - Samson et Goliath X
6 - Linus X
7 - Cirque à Tonton
8 - Journey earth X
13 - Mire et musique
11.00 - 2.7.9.11.13 - Robin Fusée
3b - Moby Dick X

4 - Mire et musique
10 - Sur demande
5p - Birdman X
6 - Dartaal X
8 - King Kong X
12 - Sound of 12
11.15 - 12 - News room 12
11.30 - 2.7.9.11.13 - Rocket...
3b - Superman squaman X
5p - Atom Ant X
8 - George Jungle X
11.45 - 12 - Newsroom 12
11.50 - 4 - Musique Marc Légrand
12.00 - 2.7.9.11.13 - Ultra Man
3b - Hour of adventure
4 - Dessins animés
5p - Cool McCool X
6 - Votre cuisine
6c - Cine-Samedi
8 - The Beatles X
10 - Les P'tits bonshommes
12 - Hat Pink X
12.15 - 10 - Cine-roman
12.30 - 2.7.9.11.13 - Si jeunesse pouvait
3b - Johnny Quest X
4 - De tout de tous
5p - Laurel and Hardy X
6 - Sports
8 - American sports bandstand X
10 - Eternel Amour

12 - Rocky and... X
13.00 - 3b - Lone ranger
2.7.9.11.13 - Coulisses de l'exploit
4 - Kit Carson
5p - King Kong X
6 - Sports
6c - Cinéma
10 - Hong Kong
12 - Beatles X
13.30 - 3b - Road Runner X
4 - Cinéma
5p - TBA
6 - Copain
8 - Ken Coleman
12 - Hercules
13 - Les petites annonces
14.00 - 2.7.9.11.13
Les quatre saisons
3b - Saturday Spotlight
5p - Baseball X
6.8 - Sports
10 - Thunderbirds X
12 - Thunderbirds X
14.15 - 2.7.9.11.13
Baseball
14.30 - 3b - Apache Ambush
8 - TBA
12 - The Lone Ranger X
15.00 - 3b - Jaekel
4 - Sur le matelas
12 - Movies
15.15 - 3b - Film Shorts
15.30 - 6c - Cinéma
8 - Auto racing

16.00 - 3b - Tennis X
4 - Carrel de voyage
10 - Lutte
6 - Golf
16.30 - 4 - Les hommes volants
8 - Celebrity
12 - Sports X
16.45 - 2.7.9.11.13
Echo du Sport
17.00 - 2 - Quilles
3b - Daytona Eco X
4 - Allez 4
5p - Stanley Steamers Tape
6 - Moby Dick X
6c - Télé-Revue
7 - Zorro
8 - Wide World of sports X
10 - Ramps sportive X
13 - A communiquer
17.30 -
3b - Dance Date
5p - Mike Douglas Show-Tape X
6 - Frankenstein Jr. X
7 - Destination Danger
10 - C'est arrivé cette semaine X
13 - Commerce et Industrie
SOIREE
18.00 -
3b - Sports Digest
4 - Le Siffleur
6 - Audubon
6c - Samedi Sports

7 - Téléjournal
10 - Le Saint
12 - Like Young X
13 - Escadrille sous-marine
18.15 - 3b - Newstime
7 - Météo, sports
18.30 - 2.9.11 - Téléjournal
3b - Roger Mudo X
4 - A l'italienne X
5p - Frank McGee X
6 - Sounds 68
6c - Histoire d'une étoile X
7 - Papa à raison
8 - Porter Wagoner X
13 - Actualités météo sports
18.35 - 2.9.11 - Times et Galaxies X
18.45 - 4 - Actualité, éditorial
7 - Film
6 - News
19.00 - 2.9.11
Perdus dans l'espace X
3f - No time for Sergeants
5p - Country Hog Down X
6 - Sing-Along Jubilee X
7 - Soirée canadienne
8 - Divorce court
4.6c.10.13 - Jeunesse d'aujourd'hui
12 - Dom DeLuise Show X
19.30 - 3b - The Prisoner X
5p - The Saint X
6 - Casual
8 - The dating game X
20.00 - 2.7.9.11.13 - Billet

de faveur
4 - A la brunnante
6c - Argente Verts
Billet de faveur
6 - Football
8 - Newlywed Game X
10 - Grands spectacles
12 - Academy Perform. X
20.15 - 8 - Lawrence Welk X
20.30 - 3b - My 3 sons
2 - Billet de faveur
6c - Cinéma
5p - Get Smart X
8 - Lawrence Welk
21.00 - 5p - Cinéma
21.30 - 3b - Petrosat Junction X
8 - Hollywood Palace X
21.45 - 10 - Ombres sous le soleil
22.00 - 2.7.9.11.13 - Couché-lard
3b - Mannix X
4 - Deux pismos
12 - Garrison's Gorillas X
22.15 - 4 - Artisanat japonais contemporain
6c - Police des plaines
22.30 - 2.7.9.11.13 - Téléjournal
6 - In persons
8 - Carl Smith Show X
22.45 - 4 - Actualité
6c - Tour d'horizon
7 - Téléjournal

10 - Dernière heure X
23.00 - 2.9.11.13 - Football
6 - News
3b - Final Edition
4 - Météo, éditorial et sports
6c - Pin de soirée
7 - Supplément
8 - Saturday night movie X
10 - La ronde des sports X
12 - The National News
23.09 - 4 - Adagio
23.10 - 7 - Cinéma
23.15 - 3b - Weather
5p - Report
6 - Night report
12 - Pulse
23.20 - 3b - Sports final
23.23 - 6 - Weekend in sports
23.25 - 3b - Late Show
23.29 - 6 - Film favourites
23.34 - 3b - Final Edition
5p - Tonight show X
3b - Weather
23.50 - 3b - Sports
23.55 - 3b - Late Show
00.30 - 6c - Reflexion
00.40 - 10 - Dernière édition
00.45 - 13 Nouvelles anglaises
4 - Musique Marc Légrand
1.00 - 6 - Final report
13 - Nouvelles anglaises
1.30 - 8 - Weekend News

DIMANCHE

Dimanche, 8 sept.

AVANT-MIDI

8.00 - 5p - God and Man
8 - Insight X
8.15 - 3b - Mass
8.30 - 5p - Rex Humbard
8 - Colby Course
9.00 - 3b - Tom and Gerry
8 - Light Time
9.15 - 2 - Catholic Mass
9.30 - 3b - Underdog
5p - Town and Country
9.54 - 6 - Today on CBMT
3b - Lamp unto my feet X
8 - Popsy
10.00 - 5p - This is life
10.30 - 2.7.9.11.13 - Jour du Séigneur
3b - Look Up and live
5p - Big Picture
6 - Test Pattern and Music
10.13 - Pour l'amour du Christ
11.00 - 3b - Camera 3
Variétés 40.000
5p - Navy
10 - Regars sur le monde
11.10 - 6 - Today on CBMT
12.15 - 6 - Hi Diddle Day

11.30 - 2.7.13 - Lecture pour tous
3b - Path for to-day X
5p - Marines
11.45 - 2.7.13 - Histoire
3b - Christophers
11.58 - 6c - Reflexion
12.00 - 2.13 - L'univers et l'homme X
2 - Sel de la semaine
3b - This is the life
4 - Mire et musique
5p - T.B.A.
6 - Hi Diddle Day X
7 - Sel de la semaine
10 - Bon dimanche X
12 - Newsroom
12.15 - 12 - London Line X
6 - World Council...
12.20 - 4 - Musique Marc Légrand
12.30 - 3b - Face the nation
5p - Cocks tour
6 - Sports
8 - American sportsman
12 - Father Knows Best
4 - Dessins animés
12.45 - 4 - Du côté de la...
12.45 - 6 - Gardening

13.00 - 2.7.9.11.13 - Travaux et les jours
3b - Big Pic
4 - Cinéma
5p - Meet the Press X
10 - Cinéma
12 - Teledomenica
13.15 - 6 - Gardening
13.30 - 2.7.9.11.13
Langue vivante
3b - Insight X
5p - Southern Baptist Hour
6 - Country Calendar
6c - Ciné dimanche
8 - Gadabout Gaddis X
10 - Cinéma
14.00 - 2.7.9.11.13 - Cinéma
3b - Sports Films
5p.8 - Wrestling
6 - Sports
14.30 - 4 - Match
6 - Through the eyes of tomorrow
15.00 - 3b - Tennis
4 - Carnets de voyage
6c - Sur les routes du Québec
12 - Continental Miniature
15.15 - 3b - Championship
15.30 -
2.7.9.11.13 - Sports

4 - Votre foyer madame
6c - Cinéma
12 - Football
15.45 - 4 - Cinéma
16.00 - 6 - Golf
8 - Sunday Showcase
10 - Derniers recours
16.30 - 6 - Adventure
10 - Sur la sellette
17.00
2.7.9.11.13 -- Christianisme
3b - Tennessee Tuxedo X
4 - Quilles
5p - Golf
6 - News
17.03 - 6 - A man alive
17.30 - 2.7.9.11.13 - Au bout de mon âge
3b - Amateur Hour X
6 - Eric Sykes
10 - Quilles
SOIREE
18.00 - 2.9.11.13 - Revolt
Terre des Hommes X
3b - 21st Century
4 - Remous
6 - Walt Disney X
6c - Fred Astaire
7 - Mes trois fils
8 - Klansman Kwiz

12 - Tarzan
18.30 - 2.9.11 - Téléjournal
3b - You can quote
5p - Campaign and The Candidates
7 - L'homme à la carabine
8 - Talent spotlight
4.10 - Music hall des jeunes
13 - Salut la Compagnie
18.35 - 2.9.11 - Walt Disney X
18.55 - 12 - Art Instruction
19.00 - 3b - Lassie X
4 - Sauve qui peut X
6c.10 - Le rideau s'ouvre
5p - Sunday Report
6 - The Group X
7 - Ma Sorcière bien-aimée X
8 - Voyage to the bottom of the sea X
12 - The Monkees X
19.30 - 2.9.11.13 - Zoom
3b - Ed Sullivan
5p - Walt Disney X
6 - Green Acres X
7 - Zoom
12 - At The Drop of

Another Hat X
13 - Detective International
20.00 - 6 - Ed Sullivan
8 - The FBI X
4.10 - L'homme de fer
20.30 - 2.7.13 - Beaux dimanches
5p - Mothers in law X
6c.4.10 - L'âme des poètes
6c - Papa à raison X
12 - I Dream of Jeannie X
21.00 - 3b - Smothers Bros X
6c.4.10 - L'âme des poètes
5p.6 - Bonanza X
8 - Movie X
12 - Spécial
21.30 - 10 - Sauve qui peut
4 - Vague cosmopolite
22.00 - 5p - High Chapparral X
6 - N.F.B. Presents
7 - Deux plus un
12 - The Champions X
22.30 - 2.11.13 - Napoléon
4.10 - Deux Fiances
22.45 - 6c - Tour d'horizon
10 - Dernière heure X
4 - Actualités
23.00 - 2.7.9.11.13 - Téléjournal

4 - Météo, éditorial et sports
5p.5.8 - News
6c - Pin de soirée
10 - Ronde des sports X
12 - National news X
23.10 - 4 - Heure Exquise
23.15 - 2.7.9.11.13 - Sports dimanche
3b - Merv Griffin
6 - Night report
8 - News
10 - Franc parler
12 - Pulse X
23.16 - 13 - Sport
23.22 - 6 - Weekend in sports
23.30 - 2.9.11.13 - Film
5p - Slapstick...
6 - Ciné-Camp
7 - Cinéma 7
23.30 - 8 - Movie
23.45 - 12 - Pierre Berton
00.15 - 10 - Cinéma
00.40 - 6c - Cinéma
10 - Dernière édition
1.00 - 4 - Musique Marc Légrand
6 - Final report

LUNDI

Lundi, 9 sept.

AVANT-MIDI
 7.30 - 10 - Petits bonhommes
 7.45 - 10 - Métro matin
 8.00 - 3b - Captain Kangaroo X
 4 - Mire, musique, météo et manchettes
 7 - Première Edition
 8 - Breakfast Serial
 9 - 3b - Today X
 7 - Fusée ZI 3
 8 - Cartoon carnival
 8.45 - 10 - 36-24-36
 4 - Ye-Ye, quelle heure ?
 9.00 - 3b - Travel time X
 5p - News of women
 7 - Cousins-cousines
 10 - Toast et Café X
 13 - Mire et musique
 9.20 - 6 - Today on CBMT
 9.30 - 2.7.9.11.13 - Rocambole
 5p - Country Corner
 9.30 5p - TBA
 6 - School telecast
 8 - Bachelor Father
 13 - Cinéma
 10.00 - 2.7.9.11.13 - Roman de la science
 3b - Lucy Show X
 5p - Snap Judgment X
 5 - School Telecast
 8 - The Baby game
 10 - Voie de femme
 10.15 - 4 - En forme
 12 - News
 10.25 - 5p - News X
 8 - The children's Doctor X
 10.30 - 2.7.9.11.13 - En mouvement
 3b - Beverly Hillsbillies X
 4 - Bien à vous
 5p - Concentration X
 6 - Friendly Giant
 8 - This morning X

10 - Edith Secret
 10.45 - 8 - Chez Hélène
 2.7.9.11.13 - Monsieur Surprise
 10 - Ecole du bonheur
 11.00 - 2.7.11.13 - Souris verte
 3b - Andy of Mayberry
 4 - L'école du bonheur
 5p - Personality X
 6 - Mr. Dress Up
 10 - Voie de femme
 11.15 - 2.9.11 - Cinéma
 4 - Réine du volant
 7 - Dessins Animés
 13 - Poulette Grise
 11.25 - 8 - Pick of the week
 8 - Marlene Sanders X
 11.30 - 3b - Dick Van Dyke
 5p - Hollywood Squares X
 7 - Joyeux Naufrages
 10 - Éternel amour
 11.35 - 6p - Super car
 11.45 - 4 - Palmars
 11.55 - 8 - CBC News
APRÈS-MIDI
 12.00 - 3b - Love of life X
 5p - Jeopardy X
 6 - Serial Six
 6c - La 12e heure
 7 - Midi 7
 8 - Dr. Joyce Brothers X
 10 - Récits du Capitaine
 12 - Sound of 12
 13 - Actualité Météo Sports
 12.10 - 10 - Manchettes
 12.15 - 4 - Actualités, éditorial
 10 - Cinéma-roman
 12 - Newsroom
 13 - Petites annonces
 12.25 - 3b - CBS News X
 12.30 -
 3b.5 - Search for tomorrow
 4 - De tout de tous
 5p - Eye Guess X
 7 - Deuxième édition
 8 - Mire et musique
 11.00 - 2.7.9.11.13 - Souris verte
 3b - Andy of Mayberry
 4 - L'école du bonheur
 5p - Personality X
 6 - Mr. Dress Up
 10 - Voie de femme
 11.15 - 2.9.11 - Cinéma
 En forme
 4 - Réine du volant
 7 - Dessins Animés
 13 - Poulette Grise
 11.20 - 8 - Pick of the week
 11.25 - 8 - Marlene Sanders X
 3b - Dick Van Dyke
 11.30 5p - Hollywood Squares X
 7 - Joyeux Naufrages
 10 - Éternel amour
 11.45 - 4 - Palmars
 11.55 - 8 - CBC News
APRÈS-MIDI
 12.00 - 3b - Love of Life X
 5p - Jeopardy X
 6 - Serial Six
 6c - La 12e heure
 7 - Midi 7
 8 - Dr. Joyce Brothers X
 10 - Récits du capitaine
 12 - Sound of 12
 13 - Actualités
 12.10 - 10 - Manchettes
 12.15 - 4 - Actualités, éditorial
 10 - Cinéma-roman
 12 - Newsroom
 13 - Petites annonces
 12.25 - 3b - CBS News X
 12.30 - 3b.5 - Search for Tomorrow X

8 - Treasure Isle X
 10 - Cinéma-lundi
 12 - Romper Room X
 12.45 - 6.13 - Cinéma
 Guiding Light X
 12.50 - 7 - Sports
 12.55 - 5p - News
 13.00 - 2 - Cinéma
 4 - Scoop Quiz
 3b - Weather
 5p - I Love Lucy
 6 - Mid Day News
 6c - Nouvelles du midi
 7 - Pèle-mêle X
 8 - The Fugitive
 12 - The Little People
 13.03 - 3b - Across the fence
 13.04 - 6 - Calendar
 13.15
 3b - Channel 3 presents
 6c - Voie de femmes X
 13 - Cinéma
 13.30
 2b.6 - As the world turns X
 4 - Papa a raison
 5p - Let's make a deal X
 12 - Photo Finish
 13.45 - 6c - Ecole du bonheur X
 14.00
 3b - Love is a many splendored thing X
 4 - Entre nous...
 Tic Tac X
 5p - Days of our lives X
 6 - Bonnie Prudden Show X
 6c - Voie de femmes X
 8 - Newlywed game X
 10 - Cinéma
 12 - In Town
 14.15 - Pèle-Mêle
 14.30 - 3.9.22.13 - Oul ou Non
 3b - Guiding Light X
 5p - The doctors X
 6 - Coronation street
 6c - Mme s'amuse X
 8 - Girl Talk X

12 - Pèpis in Conflict
 15.00 - 2.7.9.11.13 - Femme d'aujourd'hui
 3b - Secret Storm X
 5p - Another world X
 8 - Take thirty
 6c - En matinée
 12 - Magistrate's Court
 15.30 3b.6 - Edge of night X
 4 - He Les Gars
 5p - You don't say X
 8 - Dark shadows X
 10 - Mme s'amuse
 12 - It's Our Move
 16.00
 2.7.9.11 - Ulysse
 et Oscar
 3b - House Party X
 4 - Mr. Jet
 5p - Match game X
 6 - BBC Classics
 8 - Dating game X
 10 - Cabane à Midas
 12 - Last of The Mohicans
 13 - Bobino
 16.26 - 3b.5p - NBC News X
 16.30 - 2.7.9.11.13 - Boîte à surprises X
 3b - Perry Masson
 4 - Sentinelles de l'air
 5p - Mike Douglas show X
 6 - The King's outlaw
 6c - Hong Kong
 8 - Bewitched
 10 - Zorro
 12 - Family Theatre
 17.00 - 2.9.11.13 - M. Surprise Présente
 4 - Mr. Jet
 6 - Belle et Sébastien
 7 - Voyage au fond des mers
 8 - The 5 o'clock report
 10 - Le 5 à 6
 17.25 - 4 - Zorro
 17.30 - 2.9.11 - Enquêtes

Jobidon
 3b - Marshall Dillon
 6 - Trail Riding Troubadour X
 8 - ABC evening news X
 13 - Papeye
 17.55 - 4 - Ou?
SOIREE
 18.00 - 2.90 - Téléjournal
 3b - Sports
 4 - Télé-Québec
 5p - Channel 5 report
 6 - My three sons X
 6c - Actualités
 7 - Troisième édition
 8 - Movie
 10 - Télé-Métro X
 11 - Télé-Magazine
 12 - Pierre Berton
 13 - Sentinelles de l'air
 18.10 - 2 - Sports
 18.15 - 3b - Weatherwise
 2 - Tour à Tour
 7 - Météo
 18.20 7 Sports
 18.25 - 3b - News
 5p - Atlantic Weatherman
 6c - Nouvelles locales
 11 - Nouvelles régionales
 18.30 - 11 - Supplément Régional
 4 - Panoramade
 5p - Huntley Brinkley report X
 6 - Evening report
 6c - Toast et Café X
 7 - Bonsoir Copain
 12 - Pulse X
 13 - Les actualités, météo, sports
 18.40 10 Sports
 18.45 - 2.9.11 - Aujourd'hui
 18.50 - 10 - Télé-Métro X
 19.00 - 3b - News
 4 - Route 66
 5p - Truth of consequences

X
 1 - Something summer
 10 - Dernière heure X
 12 - Flinstones X
 13 - Mon Martien Favori
 14.15 - 3b - Cronkite
 10 - Télé-Métro X
 19.25 - 8 - Sports
 19.30 - 2.7.9.11.13 - Les Belles Histoires
 3b - Gunsmoke X
 5p - Monke X
 6c - Sentinelles de l'air X
 6 - TBA
 8 - It takes a thief
 10 - Le Virginien
 12 - The Lucy Show X
 20.00 - 1 - Ma sorcière X
 12 - Bewitched X
 5p - Champion X
 20.30 - 2.7.9.11.13
 Adieu aux Iles
 3b - The Lucy Show
 4.5c - Escouade criminelle
 3 - One more Time X
 12 - Pig and Whistle
 21.00 - 2.7.9.11.13
 A la Seconde
 31 - Andy Griffith
 5p - Football
 8 - The Good Company
 8 - Felons squad X
 10 - Les trois cloches
 12 - Dial M for Murder
 21.30 - 2.7.9.11.13 - Paradise
 3b - Family Affair X
 4 - Cité sans voile
 8 - Bradlock
 6c - Right Time
 8 - Pagan Place X
 10 - Brigade criminelle
 22.00 - 2.9.11 - Sei de la Semaine
 3b - Première X
 6c.10 - Ma sorcière X
 9p - I say

7 - Cité sans voile X
 8 - The Big Valley X
 13 - Réal Giguère
 22.30 - 4 - Toute la ville en parle
 6 - Who cares
 6c - Chansonnama
 10 - Piano-bar
 22.45 - 4 - Panoramade
 6c - Tour d'horizon
 10 - Dernière heure X
 23.00 - 2.7.9.11.13 - Téléjournal
 3b - Night Beat
 5p.6.8 - News
 6c - Sur le matériel
 10 - Sports
 12 - National news X
 23.10 - 4 - Ou ?
 23.15 - 4.10 - Cinéma
 23.18 - 12 - Pulse X
 23.20 - 2.9.11
 Sports
 13 - Actualités - météo
 7 - Supplément régional
 23.25 - 3b - Sport final
 6 - Night report
 23.30 - 2.9.11.13 - Cinéma
 3b - Late Show
 5p - Tonight show X
 6 - Night report
 7 - Cinéma
 8 - Joe Bishop show X
 23.40
 6 - Sport final
 12 - All Star Wrestling
 23.42 - 8 - Science-fiction
 Theatre
 6c - Homme A
 00.30 - 6c - Tevec
 00.40 - 10 - Dernière édition
 1.00 - 4 - Musique Marc Légrand
 6 - Final report
 1.15 - 2 - Téléjournal
 13 - Nouvelles anglaises

MARDI

Mardi, 10 sept.

AVANT-MIDI
 7.30 - 10 - Petits bonhommes
 7.45 - 10 - Métro matin
 8.00 - 3b - Capt Kangaroo
 4 - Mire, musique, météo et manchettes
 7 - Première Edition
 8 - Breakfast Serial
 9 - 3b - Today X
 7 - Fusée ZI 3
 8 - Cartoon carnival
 8.45 - 10 - 36-24-36
 4 - Ye-Ye, quelle heure ?
 9.00 - 3b - Merv Griffin
 13 - Mire et musique
 5p - News of women
 10 - Toast et café X
 7 - Cousins-cousines
 8 - The Beatles
 9.30 - 2.9.11 - Petit théâtre
 5p - Country Corner
 6 - Test Pattern and Music
 8 - Bachelor Father
 13 - Cinéma
 10.00 - 2.7.9.11 - Roman de la science
 3b - Lucy Show X
 5p - Snap Judgment X
 8 - The Baby Game
 10 - Voie de femme X
 10.15 - 10 - Bonjour Capitaine X
 4 - En forme
 10.21 - 6 - Today on CBMT
 10.25 - 5p - NBC News
 8 - The children's Doctor
 10.30 - 2.7.9.11 - En mouvement
 3b - Beverly Hillsbillies
 4 - Bien à vous
 5p - Concentration X
 6 - Friendly Giant
 8 - This morning X

10 - Edith Secret
 10.45 - 2.7.9.11.13 - M. Surprise
 Chez Hélène
 10 - Coups de dé
 11.00 - 2.7.9.11.13 - Souris verte
 3b - Andy of Mayberry
 4 - L'école du bonheur
 5p - Personality X
 6 - Mr. Dress Up
 10 - Voie de femme
 11.15 - 2.9.11 - Cinéma
 En forme
 4 - Réine du volant
 7 - Dessins Animés
 13 - Poulette Grise
 11.20 - 8 - Pick of the week
 11.25 - 8 - Marlene Sanders X
 3b - Dick Van Dyke
 11.30 5p - Hollywood Squares X
 7 - Joyeux Naufrages
 10 - Éternel amour
 11.45 - 4 - Palmars
 11.55 - 8 - CBC News
APRÈS-MIDI
 12.00 - 3b - Love of Life X
 5p - Jeopardy X
 6 - Serial Six
 6c - La 12e heure
 7 - Midi 7
 8 - Dr. Joyce Brothers X
 10 - Récits du capitaine
 12 - Sound of 12
 13 - Actualités
 12.10 - 10 - Manchettes
 12.15 - 4 - Actualités, éditorial
 10 - Cinéma-roman
 12 - Newsroom
 13 - Petites annonces
 12.25 - 3b - CBS News X
 12.30 - 3b.5 - Search for Tomorrow X

4 - De tout de tous
 5p - Eye Guess X
 7 - Deuxième édition
 Météo Sports
 8 - Treasure Isle X
 12 - Romper Room X
 12.45 - 6 - Guiding Light X
 13
 Cinéma
 12.55 - 5p - News
 13.00 - 2.9.11 - Cinéma
 3b - Weather
 4 - Scoop Quiz
 5p - I Love Lucy
 6 - Mid Day News
 6c - Nouvelles du midi
 7 - Pèle-mêle X
 8 - The Fugitive
 12 - The Little People
 13.03 - 3b - Across the Fence
 13.04 - 6 - Calendar
 13.15
 3b - Channel 3 presents
 6c - Voie de femmes X
 13 - Cinéma
 13.30
 3b.6 - As the world turn X
 4 - Famille Stone
 5p - Let's make a deal X
 12 - Photo Finish
 13.45 - 6c - Ecole du bonheur X
 14.00
 3 - Love is a Many Splendored Thing X
 4 - Entre nous...
 Tic Tac X
 5p - Days of Our Lives X
 6 - Voie de femmes X
 6 - Bonnie Prudent show
 8 - Newlywed Game X
 12 - In Town
 14.30 - 2.9.11 - Ni oui, ni non X
 3b - Guiding Light X
 5p - The Doctors X

5 - Coronation Street
 6c - Mme s'amuse X
 8 - Girl Talk X
 12 - People in Conflict
 15.00 - 2.7.9.11.13 - Femme d'aujourd'hui
 3b - Secret Storm X
 5p - Another World X
 8 - Take thirty
 6c - En matinée
 12 - Magistrate's Court
 15.25 - 3b - CBS News X
 15.30 3b.6 - Edge of Night X
 4 - He les gars
 5p - You don't say X
 8 - Dark shadows X
 10 - Mme s'amuse
 12 - It's your move X
 15.55 - 5p - Match Game X
 6 - BBC Classics
 8 - The Dating Game X
 10 - 2.7.9.11.13 - Ulysse et Oscar
 4 - Mr. Jet
 3b - House Party X
 10 - Cabane à Midas X
 12 - Magic Tom
 16.25 - 3b - News
 5p - NBC News
 16.30 - 2.7.9.11.13 - Boîte à surprises X
 3b - Perry Masson
 4 - Sentinelles de l'air
 5p - Mike Douglas Show X
 6 - Upside Town
 8 - Bewitched
 10 - Arahné
 12 - Family Theatre
 17.00 - 2.9.11.13 - Linus
 4 - Super Car
 5 - With Ballad and Song X
 7 - Walt Disney X
 8 - The 5 o'clock report

10 - Le 5 à 6
 17.25 - 4 - Papa a raison
 17.30 - 2.9.11 - Documentaires
 3b - Marshall Dillon
 6 - La vie qui bat
 8 - ABC Evening News X
 13 - Papeye
 17.55 - 4 - Ou?
SOIREE
 18.00 - 2 - Téléjournal
 3b - Sport
 4 - Télé-Québec
 5p - Channel 5 report
 6 - Klahané
 6c - Actualités
 7 - Troisième édition
 8 - TBA
 9p - Sur le vif
 10 - Télé-Métro X
 11 - Télé-Magazine
 12 - Pierre Berton
 13 - Papa a raison
 18.10 - 2 - Sports
 18.15 - 3b - Weatherwise
 2 - Tour à Tour
 7 - Sports
 18.20 - 3b - News Time
 5p - Atlantic weatherman
 6c - Nouvelles locales
 11 - Nouvelles régionales
 18.30 - 2.9.11 - Supplément Régional
 3b - CBS News X
 4 - Panoramade
 5p - Huntley Brinkley X
 6 - Evening Report
 6c - Toast et Café X
 7 - Pour tous les âges
 8 - Movie
 12 - Pulse X
 13 - Les actualités Météo, Sports
 18.40 - 10 - Sports Images X
 18.45 - 2.9.11 - Aujourd'hui
 18.50 - 10 - Télé-Métro X
 19.00 - 3b - News
 4 - St-Georges et ses

amateurs
 5p - Truth or consequences
 X
 6 - Something Summer
 7 - Cinéma
 8 - Post Time At The Races X
 10 - Dernière heure X
 12 - Movies
 13 - Denis la petite peste
 19.15 - 10 - Télé-Métro X
 3b - Cronkite
 19.25 - 3 - Sports
 3b - Dakari
 5c - L'homme à la valise X
 5p - Spécial
 8 - Music from the show
 8 - Garrison's Gorillas X
 4.5c.10 - Haute tenston
 13 - Ma sorcière
 20.00
 5p - Movies
 3b - Red Skelton
 4 - Baseball
 8 - It takes a Thief X
 13 - Club des étoiles
 20.30 3b Showtime
 4.5c.10 - Crê Bastille X
 12 - Country Music Hall
 21.00 - 2.7.9.11.13 - Rue des Pignons
 4.5c - Bonanza
 12 - Beautiful Phyllis
 Diller Show
 21.30 - 2.7.9.11.13 - Mol et l'autre X
 3b - Good Morning World
 6c - Cité sans voile
 8 - NYFD X
 4.9 - Alfred Hitchcock
 22.00 - 2.7.9.11.13 - Tous

12 - Avengers X
 22.30 - 2.7.9.11.13 - Caméra 65
 4 - Piano-bar
 6c.10 - Toute la ville...
 5 - This week
 22.45 - 4 - Panoramade
 10 - Dernière heure
 23.00 - 2.7.9.11.13 - Téléjournal
 3b - Night Beat
 5p - News
 6c - Pin de soirée
 10 - Sports
 8.12 - News X
 23.10 - 4 - Ou ?
 23.15 - 4 - Noir sur blanc
 10 - Cinéma
 23.18 - 12 - Pulse X
 23.20 - 2 - Sports
 6 - Viewpoint
 7 - Supplément régional
 23.21 - 13 - Actualités-météo
 23.25 - 3b - Sports Final
 4 - Nuit Report
 23.30 - 2.9.11.13 - Cinéma
 3b - Late Show
 4 - Heure exotica
 5p - Johnny Carson Show X
 7 - Cinéma
 8 - Joe Bishop Show X
 8 - Sports Final
 7 - Cinéma
 12 - Pyjamas Playhouse
 23.42 - 6 - One of a Kind
 00.10 - Final report
 00.30 - 6c - Tevec
 00.40 - 10 - Dernière édition
 1.00 - 4 - Musique Marc Légrand
 6 - Final report
 1.15 - 2 - Téléjournal
 13 - Nouvelles anglaises
 1.30 - 12 - Newsroom 13

MERCREDI

Mercredi 11 sept.

AVANT-MIDI
 7.30 - 10 - Les p'tits bonhommes
 7.45 - 10 - Métro-matin
 8.00 - 3b - Captain Kangaroo
 4 - Mire, musique, météo et manchettes
 7 - Première Edition
 8 - Breakfast Serial
 9 - 3b - Today X
 7 - Fusée ZI 3
 8 - Cartoon carnival
 8.45 - 10 - 36-24-36
 4 - Ye-Ye, quelle heure ?
 9.00 - 3b - Merv Griffin
 13 - Mire et musique
 5p - News of women
 10 - Toast et café X
 7 - Cousins-cousines
 8 - The Beatles
 9.30 - 2.9.11 - Inspecteur Leclerc
 5p - Country Corner
 6 - Quebec School Telecast
 8 - Bachelor Father
 13 - Cinéma
 10.00 - 2.7.9.11 - Roman de la science
 3b - Lucy Show X
 5p - Snap Judgment X
 6 - Quebec School Telecast X
 8 - The Baby Game
 10 - Voie de femme
 10.15 - 4 - En forme
 10.25 - 5p - NBC News X
 8 - The children's Doctor X
 10.30 - 2.7.9.11 - En mouvement
 3b - Beverly Hillsbillies
 4 - Bien à vous
 5p - Concentration X
 6 - Friendly Giant
 8 - This morning X

10 - Edith Secret
 10.45 - 2.7.9.11.13 - M. Surprise
 Chez Hélène
 10 - Coups de beauté
 11.00 - 2.7.9.11.13 - Souris verte
 3b - Andy of Mayberry
 4 - L'école du bonheur
 5p - Personality X
 6 - Mr. Dress Up
 10 - Voie de femme
 11.15 - 2.9.11 - Cinéma
 4 - Réine du volant
 7 - Dessins Animés
 13 - Poulette Grise
 11.20 - 8 - Pick of the week
 11.25 - 8 - Marlene Sanders X
 3b - Dick Van Dyke
 11.30 5p - Hollywood Squares X
 7 - Joyeux Naufrages
 10 - Éternel amour
 11.45 - 4 - Palmars
 11.55 - 8 - CBC News
APRÈS-MIDI
 12.00 - 3b - Love of Life X
 5p - Jeopardy X
 6 - Serial Six
 6c - La 12e heure
 7 - Midi 7
 8 - Dr. Joyce Brothers X
 10 - Récits du capitaine
 12 - Sound of 12
 13 - Actualités
 12.10 - 10 - Manchettes
 12.15 - 4 - Actualités, éditorial
 10 - Cinéma-roman
 12 - Newsroom
 13 - Petites annonces
 12.25 - 3b - CBS News X
 12.30 - 3b.5 - Search for Tomorrow X

4 - De tout de tous
 5p - Eye Guess X
 7 - Deuxième édition
 Météo Sports
 8 - Treasure Isle X
 12 - Romper Room X
 12.45 - 6 - Guiding Light X
 13
 Cinéma
 12.55 - 5p - News
 13.00 - 2.9.11 - Cinéma
 4 - Scoop Quiz
 5p - I Love Lucy
 6 - Mid Day News
 6c - Nouvelles du midi
 7 - Pèle-mêle X
 8 - The Fugitive
 12 - The Little People
 13.03 - 3b - Across the Fence
 13.04 - 6 - Calendar
 13.15
 3b - Channel 3 presents
 6c - Voie de femmes X
 13 - Cinéma
 13.30
 3b.6 - As the world turns X
 4 - Papa a raison
 5p - Let's make a deal X
 12 - Photo Finish
 13.45 - 6c - Ecole du bonheur X
 14.00
 3 - Love is a Many Splendored thing X
 4 - Entre nous...
 Tic Tac X
 5p - Days of Our Lives X
 6 - Voie de femmes X
 6 - Bonnie Prudent show
 8 - Newlywed Game X
 12 - In Town X
 14.30 - 2.9.11 - Ni oui, ni non X
 3b - Guiding Light X
 5p - The Doctors X

5 - Coronation Street
 6c - Mme s'amuse X
 8 - Girl Talk X
 12 - People in Conflict
 15.00 - 2.7.9.11.13 - Femme d'aujourd'hui
 3b - Secret Storm X
 5p - Another World X
 8 - Take thirty
 6c - En matinée
 12 - Magistrate's Court
 15.25 - 3b - CBS News X
 15.30 3b.6 - Edge of Night X
 4 - He les gars
 5p - You don't say X
 8 - Dark shadows X
 10 - Mme s'amuse
 12 - It's your move X
 15.55 - 5p - Match Game X
 6 - BBC Classics
 8 - The Dating Game X
 10 - 2.7.9.11.13 - Ulysse et Oscar
 4 - Mr. Jet
 3b - House Party X
 10 - Cabane à Midas X
 12 - Magic Tom
 16.25 - 3b - News
 5p - NBC News X
 16.30 - 2.7.9.11.13 - Boîte à surprises X
 3b - Perry Masson
 4 - Sentinelles de l'air
 5p - Mike Douglas Show X
 6 - Upside Town
 8 - Bewitched
 10 - Arahné
 12 - Family Theatre
 17.00 - 2.9.11.13 - Linus
 4 - Super Car
 5 - With Ballad and Song X
 7 - Walt Disney X
 8 - The 5 o'clock report

10 - Le 5 à 6
 17.25 - 4 - L'araignée
 17.30 - 2.9.11 - Richard Coeur de Lion
 3b - Marshall Dillon
 6 - Miramax romans
 8 - ABC Evening News X
 9c - Cabane à Midas
 13 - Papeye
 17.55 - 4 - Ou?
SOIREE
 18.00 - 2.90 - Téléjournal
 3b - Sport
 4 - Télé-Québec
 5p - Ch 5 Report
 6 - Range X
 6c - Actualités
 7 - Troisième édition
 8 - Wednesday six o'clock
 Movie X
 10 - Télé-Métro X
 11 - Télé-Magazine
 12 - Pierre Berton
 13 - Votre Spectacle
 18.10 - 2 - Sports
 18.15 - 3b - Weather Wise
 2 - Tour à tour
 7 - Météo
 18.20 7 Sports
 18.25 - 3b - News
 5p - Atlantic Weatherman
 6c - Nouvelles locales
 11 - Nouvelles régionales
 18.30 - 2.9.11 - Supplément Régional
 3b - CBS News X
 4 - Panoramade
 5p - Huntley Brinkley Report X
 6 - Evening Report
 6c - Toast et Café X
 7 - Jinky
 12 - Pulse X
 13 - Les Actualités Météo, Sports
 18.40 - 10 - Sports Images X

amateurs
 5p - Truth or consequences
 X
 6 - Something summer
 7 - Cinéma
 8 - Super Heroes X
 9 - Pique-nique
 10 - Dernière heure X
 12 - Movies
 13 - Votre spectacle
 19.15 - 3b - Cronkite
 10 - Télé-Métro X
 19.25 - 8 - Sports
 19.30 - 2.9.11 - Commando du désert
 3b - Lost in space
 4.5c.10 - Cinéma
 5p - The Virginian X
 8 - Lando End X
 7 - Au Kakadou
 8 - The Avengers X
 12 - Invaders
 20.00 - 2.7.9.11.13 - Cinéma
 5p - Mission impossible
 12 - Movies
 20.30 - 4.6.10 - Réal Giguère X
 6 - Dream House X
 21.00 - 10 - Green Acres X
 5p - Kraft X
 6 - The Creative Person X
 8 - Movie
 21.15 - 6 - Nations Business
 21.30 - 3b - Chekhov
 5 - Where It's Art
 4.5c.10 - Réal Giguère
 22.00 - 2.7.13 - Au coeur du temps
 3b - Om Delute Show X
 5p - Run for your life X
 22.30 - 12 - Sports
 5 - It's a square world

5c.10 - Deux pianos X
 6c - Tour d'horizon
 12 - Races
 22.25 - 4 - Panoramade
 6c - Tour d'horizon
 10 - Dernière heure X
 23.00 - 2.7.9.11

Pour élever 5 enfants et joindre les deux bouts

Le chef d'orchestre Jean Deslauriers a vendu de l'assurance pour vivre

par Manuel Maître

"Qu'on ne vienne pas dire que les gens ne veulent pas de musique classique ou qu'ils ne l'aiment pas quand, au dernier concert d'été de la série des Concerts Populaires que je viens de diriger à la Place des Nations, plus de 5.000 personnes n'en finissaient plus d'applaudir. Si on les avait laissé faire, ils nous auraient tenu là à jouer toute la nuit, je crois bien, nous dit le chef d'orchestre montréalais Jean Deslauriers.

Ce dernier est encore sous le choc de l'émotion présentée à l'annonce de l'annulation de la saison de l'Orchestre Symphonique de Montréal où il joua pendant 14 ans comme violoniste avant qu'un malheureux accident ne mit fin à sa carrière, l'artiste s'étant cassé le petit doigt de la main gauche. "C'est impensable d'envisager qu'il pourrait peut-être ne plus y avoir d'orchestre à Montréal

Nul n'est prophète en son pays !

"L'Orchestre Symphonique de Montréal existe grâce à Wilfrid Pelletier et à son acharnement buté d'avoir un tel orchestre dans la Métropole. Il fut appuyé aussi par une femme admirable, Mme Athanase David, épouse du Secrétaire de la Province qu'elle talonnait sans cesse pour qu'il donne son appui officiel au projet. Si l'Orchestre Symphonique reprend son activité, la direction devra se souvenir qu'il existe aussi des chefs d'orchestre canadiens".

M. Jean Deslauriers nous rappelle en effet que les orchestres du pays engagent rarement des chefs canadiens, les administrateurs pensant sans doute et à tort d'après lui que des noms étranges attirent davantage le public et les mélomanes et que cela assure au départ un confortable succès de "box office". Il tient par contre à rendre

hommage à la Société Radio-Canada qui n'emploie pratiquement que des chefs de chez nous et pour sa part, il dirige régulièrement chaque année l'Orchestre symphonique de quelque 125 musiciens de Radio-Canada à Toronto qui est en fait composé des musiciens de l'Orchestre Symphonique de Toronto.

C'est alors qu'il était violoniste à l'O.S.M. que Jean Deslauriers se vit offrir en 1936 la direction d'une série d'émissions, "Sérénades pour cordes", par Radio-Canada. Sa carrière de chef d'orchestre commençait. Plus tard, il dirigera — et tous les fervents du "bel canto" s'en souviennent — le Théâtre Lyrique Molson chaque semaine pendant quatre ou cinq ans. Il s'agissait d'une populaire émission radiophonique d'une heure par semaine diffusée du Plateau en présence de salles comble et au cours de laquelle nos meilleurs chanteurs interprétaient un opéra condensé et toujours chanté en français.

De la musique à l'assurance

Notre hôte a dirigé des musiciens de l'Orchestre Philharmonique de New York pour l'enregistrement de bandes sonores destinées aux premiers films canadiens. Il y a un peu plus d'un an, il était nommé, à titre de commissaire, membre de la Commission d'enquête sur l'enseignement des Arts créée par les ministères des Affaires culturelles et de l'Éducation du Québec. M. Jean Deslauriers a accepté récemment la direction musicale du Théâtre Lyrique du Québec où il a déjà dirigé plusieurs spectacles.

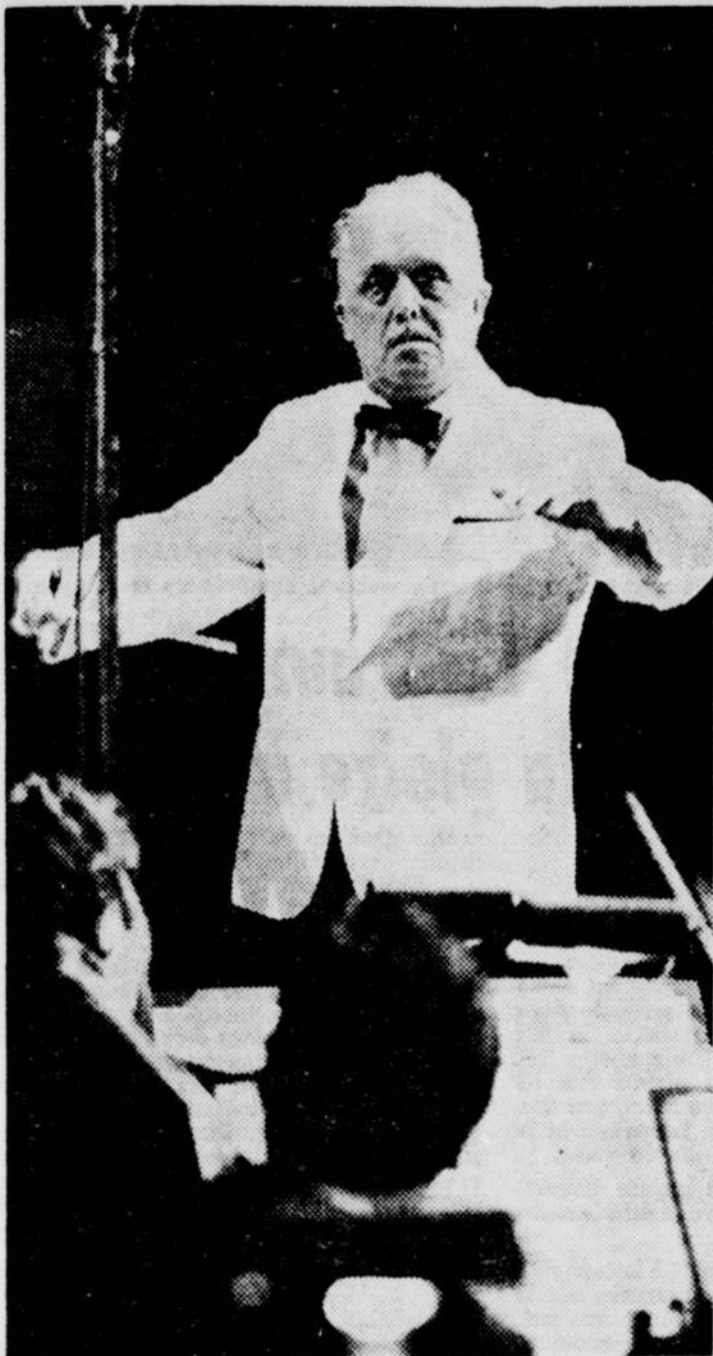
En octobre, il dirigera au Festival de Vancouver et en novembre à celui de Halifax. A ces festivals de Radio-Canada on favorise non seulement les chefs canadiens, mais aussi la musique et les compositeurs de chez nous. Actuellement, M. Deslauriers vient tout

juste de terminer l'enregistrement de deux émissions télévisées sur l'initiation aux instruments pour le ministère de l'Éducation de l'Ontario, émissions réalisées en français au Québec.

On se rend peut-être compte qu'il y a des creux dans la profession de chef d'orchestre qui ne permet de faire vivre décemment son homme au Canada à moins de s'exiler à l'étranger comme plusieurs l'ont déjà fait. Et à ce propos, c'est sans fausse honte que M. Jean Deslauriers qui frise maintenant la soixantaine nous avoue bien franchement qu'il a dû vendre de l'assurance pendant six ou sept ans jusqu'à ces dernières années pour pouvoir élever sa famille qui compte cinq enfants et joindre les deux bouts.

Envisageant l'avenir des jeunes qui se lancent dans la musique, cet artiste qui fut essentiellement un exécutant toute sa vie et qui n'a jamais fait de l'enseignement, nous déclare que l'avenir sera bon pour la nouvelle génération si les responsables des activités musicales fournissent aux jeunes l'occasion de se produire et de travailler régulièrement.

Une seule des quatre filles de M. Deslauriers s'engage dans cette voie, Yolande, qui a une remarquable voix de soprano et qui est l'épouse d'un des violonistes de l'O.S.M., M. Husaruk. Une de ses autres filles a atteint la célébrité dans un tout autre domaine, Nicole, qui est aujourd'hui considérée comme l'un des dix grands mannequins au monde. Elle vit à New York et a étudié la harpe durant cinq ans avec Marcel Grandjany. Des deux jumelles de 20 ans, une est aux études et l'autre est secrétaire à CKJC, quant à l'unique garçon de la famille, Gilles, il poursuit avec succès sa carrière d'éducateur spécialisé en psycho-pédagogie à Bosville.



Le chef d'orchestre Jean Deslauriers dirigeant le dernier Concert Populaire de cet été donné avec le concours de musiciens de l'Orchestre Symphonique de Montréal.

Cent groupes yéyé disparaissent, et 100 autres naissent au Québec

Parce qu'en 1967 il y eut l'Expo, parce qu'il y a de plus en plus de discothèques au Québec, parce que comme conséquence de cela, la jeunesse fréquente moins les salles de danse, on a vu disparaître l'an dernier à peu près la moitié des quelque 800 groupes yéyé, orchestres de jeunes avec chanteurs qui s'étaient mis à pousser comme des champignons dans la Belle Province en quelques années à peine.

Au tout début de 1968, M. Jean-Claude Brosseau, président-fondateur de l'Association des Orchestres, nous prédisait que d'autres groupes allaient encore se dissoudre et il nous annonce maintenant que près d'une centaine se sont en effet évanouis depuis le 1er janvier. Mais il parle aussitôt d'une véritable renaissance, car dans la même période, à peu près autant de nouveaux orchestres de jeunes sont apparus aux quatre coins du Québec.

Une relève qui promet

Il vient d'être le témoin de ce phénomène qu'il a découvert à l'occasion du récent Musicorama qu'il a suivi dans 34 villes de la province, parcourant 3.500 milles et assistant, au cours de cette tournée, à l'audition de nouveaux venus au talent

parfois très prometteur. Loin d'être désespérée, la situation serait plutôt encourageante et même si à l'avenir, on ne trouve plus la quantité ou le nombre, on est davantage assuré de trouver la qualité.

En effet, les meilleurs éléments des groupes dissous ont tenté de se regrouper et on les trouve maintenant dans de nouvelles formations baptisées de d'autres noms et animées de la volonté de percer. Les autres se sont découragés de ne pas briller rapidement et de manquer d'engagements et ces jeunes artistes amateurs ou semi-professionnels ont essayé de faire autre chose dans des bureaux, des entreprises commerciales ou industrielles. Parfois hélas, quelques-uns se sont trouvés comme tant d'autres, réduits temporairement au chômage.

Le succès d'une tournée comme Musicorama qui a attiré plus de 100.000 spectateurs prouve, selon M. Brosseau, que les groupes yéyé de classe sont encore rentables à Montréal comme en province et que la génération de ceux qui débute va de pair avec la nouvelle génération de jeunes qui commencent à fréquenter les salles de danse. Notre interlocuteur a été frappé par le talent qui se manifeste chez plusieurs jeunes musiciens et chanteurs seulement connus pour l'instant dans les régions qu'ils habitent.

Exotisme et américanisation

Il a notamment remarqué Les Fauves à Sherbrooke, Les Fugitifs et les Bar à Magog, les Survenants à Coaticook, Les Sound Track (3 musiciens de style psychédélique) à Trois-Rivières, Les Huck Finn's Youth et les Syndicated Brass à Buckingham, Les Révoltés à Québec, Les Tombs Tones Blues, Les Brave Ulysses et les Pryn's à Laval, Les Lady Clark, Les Fence et Les Spasmes à Montréal et Les Polaris à St-Jérôme.

Mais pourquoi diable s'affubler de tels noms étranges, — passe encore pour l'exotisme, — mais pourquoi cette manie de l'anglais, demandons-nous à notre interlocuteur? Sommes-nous en présence de jeunes Canadiens anglais? — "Pas du tout, dans la majorité des cas, pour ne pas dire à 100 p.c., ces groupes sont composés presque uniquement de Canadiens français, réplique M. Brosseau."

Seulement voilà. S'ils choisissent de telles raisons sociales, c'est parce que les adolescents de 13 à 18 ou 20 ans surtout qui fréquentent les salles de danse demandent essentiellement à entendre de la musique et des chansons américaines et anglaises popularisées par des groupes-vedettes d'outre-frontière tels que Les Cream, Jimmy Hendrix, Les

Who, Les Rolling Stones, Les Beatles naturellement et plusieurs autres.

L'hystérie des jeunes filles

La jeunesse achète leurs disques de façon massive et elle bannit la chanson yéyé française dont ils n'aiment pas le style et les versions françaises de chansons américano-britanniques. Elle accepte une chanson yéyé en français à condition qu'il s'agisse d'une création canadienne par tel ou tel groupe de chez nous. De leur côté, les orchestres et leurs chanteurs sont conscients que s'ils veulent devenir très populaires, faire des disques, apparaître à la télévision ou se faire entendre à la radio à l'adresse d'un public un peu plus âgé, ils devront franciser quelque peu et même passablement leur répertoire.

Devant notre surprise de constater par ailleurs l'absence quasi totale de l'élément féminin dans les groupes yéyé au Québec, M. Brosseau nous explique que ce sont d'abord et surtout des jeunes filles qui fréquentent en grand nombre les salles de danse où elles aiment admirer les gars en scène. De leur côté, il lui semble que les jeunes gens apprécieraient moins de voir des musiciennes yéyé se démenner comme de beaux diables sur les planchers.



Les Tombs Tones Blues, de Laval.



"Les Fauves", de Sherbrooke.



GINÉ-ART

FILMS

présente



ENFIN RÉUNIS POUR LA VIE!

DANS LE DERNIER ÉPISODE
DE L'ADORABLE AMOUREUSE

ANGÉLIQUE

ET LE SULTAN

EN COULEUR

COMPLÈMENT DE PROGRAMME

#5

14 ANS

COMMISSAIRE SAN ANTONIO
"SALE TEMPS POUR LES MOUCHES"

PLAZA

EN COULEUR

STATION BEAUBIEN 6505, ST-HUBERT — 274-6156

STATION BEAUDRY
1204, E. STE-CATHERINE — 523-5180

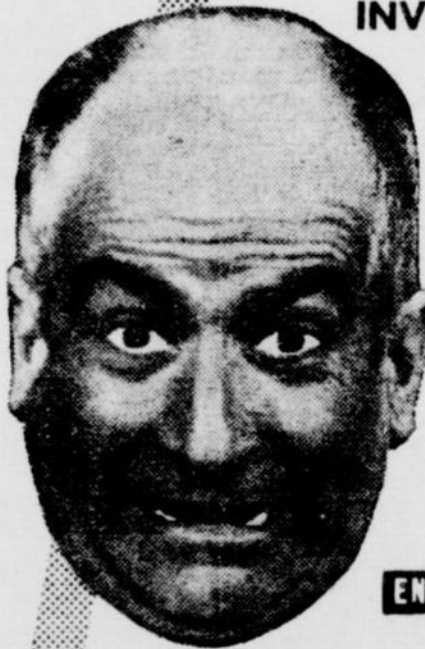
CANADIEN

DERNIERE SEMAINE

INVITATION A TOUTE LA FAMILLE!

ON RIT AUX ECLATS AVEC...

LOUIS de FUNÈS



#1 ET 2

POUR TOUS

EN COULEURS

JEAN-TALON

JEAN-TALON, A L'EST DE PIE-IX — 725-7000

3019, E. SHERBROOKE — 525-2174

MAISONNEUVE

DERNIERE SEMAINE

LOUIS de FUNÈS

PLUS DRÔLE QUE JAMAIS!

FANTOMAS

contre SCOTLAND YARD

#3

EN COULEURS

POUR TOUS



STATION BERRI
858, E. STE-CATHERINE — 288-3303

FLEUR DE LYS



Dans son décor de bonnes bouteilles, Etienne est devenu le symbole de la joie de vivre.

Un gaillard de l'île aux Coudres vient chercher la gloire à Montréal

par Pauline ABOUT

Il est grand, séduisant, viril. Il chante et s'accompagne au piano. Etienne Bouchard, né dans la région de la petite rivière St-François, près de l'île aux Coudres, fut élevé dans une famille de marins. Marins de père en fils... Il fallait à cette famille de dix enfants un mouton noir. Etienne a vite fait bande à part: il jouait du piano! Pas de grande traversée à travers les mers, pas d'uniforme seyant de la marine. La poésie et la musique sont ses seules raisons de vivre.

"Ah, tu ne pourras pas gagner honorablement ta vie en jouant au saltimbanque, lui repète-t-on de tous côtés.

Et un beau jour, Etienne part à la conquête de ses rêves. Tournées après tournées sur la rive nord, il apprend péniblement son métier. Pour se distraire, il compose quelques paroles de chansons. Les cabarets de second ordre, des tournées mal organisées lui sont monnaie courante. Il faut vivre, alors tout est bon!

Comme tout artiste, Montréal le séduisait avec ses promesses de gloire et de popularité. Il arrive avec armes et bagages, musique en tête. Mais Montréal, c'est grand! Aucun ami pour l'accueillir, c'est un anonyme dans cette foule qu'il côtoie tous les jours dans les rues bruyantes.

Un an de misère de chômage. Il faut avoir un nom pour trouver une petite chance... "Et un beau jour l'agence à laquelle je m'étais inscrit m'invite à me pré-

senter dans un cabaret. J'obtiens un emploi depuis, je travaille régulièrement."

Actuellement, il joue et chante dans un restaurant réputé, "Chez François".

TONY AIME L'ECOUTER

Tous les jours de 9.00 p.m. à 2 a.m. il charme ses auditeurs. Tony Roman est l'un des deux. Il a même invité Etienne à lui envoyer quelques bandes de sa musique. Enfin, on l'écoute plus sérieusement.

Etienne est l'un des ces artistes pour qui le mot "célébrité" ou "popularité" évoque tout un mythe. Etant donné qu'il n'est pas un familier de la colonie artistique montréalaise, les grands noms le mystifient encore! Donnons-lui encore quelques mois, d'apprentissage à Montréal; ce mythe s'estompera certainement.

"FAIRE DES CONCESSIONS POUR ARRIVER..."

Etienne Bouchard veut devenir une "vade-dette" coûte que coûte. Pour y arriver, il s'est tracé une ligne de conduite bien définie: faire de la chanson qui se vend comme des pains chauds... Puis, quand les gens auront accepté son nom, il pourra exploiter le genre qui lui plaît le plus: soit la fantaisie à la Bécand.

"Des gros noms comme Reno, Bécand ont été obligés de faire des concessions pour se faire connaître et accepter. Je ferai la même chose..."

Etienne Bouchard croit peut-être un peu trop timidement en l'avenir. Actuellement gagner son pain est sa première préoccupation. Demain, ce sera évidemment d'accrocher la gloire solidement.

Caroline chérie au sein de la Révolution

De la chute de la monarchie à la prise de pouvoir par Napoléon en passant par 1789 et la Terreur, CAROLINE CHÉRIE se présente comme une explication de l'histoire de la France par le destin exemplaire d'une femme qui saute de cavaliers en cavaliers jusqu'à fixer son choix sur deux hommes: l'Argent qui représente le bourgeois qu'elle marie et la Race qu'incarne par ailleurs son amant, bel aristocrate devenu capitaine d'un régiment. Ménager les nobles et les banquiers, se tenir du côté du marteau et jamais au bord de l'enclume. De bout en bout, c'est donc le triomphe de l'ordre et quand d'aventure le réalisateur de la Patellière, au détour d'une image, se moque d'une duchesse ou d'un page ruinés, maquillés, fardés, poudrés, c'est pour que ressorte mieux en comparaison la grandeur des gens qui leur font vis-à-vis, qui sont d'une élite que les événements instruisent et éprouvent, d'une élite en somme indestructible. C'est aussi pour pouvoir critiquer sévèrement les fauteurs de troubles, les agitateurs qui incitent le peuple à se soulever, à couper des têtes, à les planter

sur des piquets, à parader ainsi sur la place publique enfumée de rouge, reste, Caroline appartient de naissance aux milieux aisés et bien qu'elle cède aux avances d'un certain nombre de plébéiens pour échapper à l'échafaud, elle demeure fidèle à un idéal qui s'appelle la Réaction, qui en dernier ressort l'emporte comme succède au roi l'empereur.

Gilles Vigneault
17 sept au 6 oct

LES BILLETS SONT EN VENTE CHEZ CORBEIL SUR LA PLAZA ET CHEZ ED. ARCHAMBAULT

COMÉDIE CANADIENNE
81 cours. Ste-Catherine • 861 3338

Nouvelle mariée, elle connut la violence... maintenant veuve elle provoque la violence

JEANNE MOREAU
Dans un film de FRANÇOIS TRUFFAUT
"LA MARIÉE ÉTAIT EN NOIR" EN COULEUR
Avec Claude Rich et Jean-Claude Brialy



LE NOUVEAU CINÉMA
BONAVENTURE
100 CINÉMAS LTD PLACE BONAVENTURE TEL. 861-2725 6e SEM.

Le tandem Nathalie Naubert - Benoît Girard dure depuis dix ans

Apparemment indifférente aux bouleversements artistiques et sociaux, Radio-Canada n'a fait preuve ni d'audace ni d'esprit d'innovation dans le choix du spectacle qui inaugurerait, dimanche, sa saison de théâtre télévisé.

"L'héritière", pièce inspirée d'une nouvelle de l'auteur américain Henry James et dont les journalistes ont eu droit à une avant-première, passera à 20 h 30 au canal 2. Décors et costumes, inspirés des années 1850, sont certes somptueux, mais ne vont pas sans soulever un peu de poussière, ajoutés à la monotonie et à la fragilité de l'intrigue.

Cela dit, "L'héritière", mise en place par le réalisateur Paul Blouin adaptée en français par Gérard Tassé, fera bien verser quelques pleurs. Grâce surtout à la présence émouvante de Nathalie Naubert (dans la vie Mme Gérard Tassé). Celle-ci incarne la riche héritière, jeune fille timide et gauche qui tombe éperdument amoureuse du premier beau garçon venu Benoît Girard, se voit abandonner par ce

prétendant trop volage et finit par lui rendre la pareille lorsqu'il lui revient, repentant, après avoir vainement tenté de faire fortune ailleurs!

UNE GRACE DES DIEUX
Nathalie Naubert a repris le rôle créé au cinéma, il y a plusieurs années, par Olivia de Havilland. Ce rapprochement ne saurait toutefois être défavorable ni à l'un ni à l'autre!

Au reste, Nathalie Naubert s'est toujours distinguée depuis sa sortie du Conservatoire, il y a quelque huit années, par une inépuisable réserve de sensibilité et d'émotion contenue. Par une sorte de grâce des dieux, elle n'a changé en rien. A en juger par le choix de "Héritière", les critères qui président, à Radio-Canada, au choix des pièces de théâtre télévisées sont également demeurés les mêmes, hélas!

En revanche, les moyens techniques, eux, se sont considérablement transformés.



Nathalie Naubert dans un moment de sérieux

"quand je suis sortie du Conservatoire, rappelle Nathalie Naubert, on mettait une journée et demie à régler un téléthéâtre d'une heure. Je me souviens même que pour présenter un certain "Roméo et Juliette" de deux heures, on n'avait mis qu'une journée. Il n'y avait même pas eu de répétition des caméras à cause d'une panne de l'ascenseur!"

le point d'être réalisé. Une fois encore, Nathalie Naubert y donnerait la réplique à Benoît Girard.

Pour la réalisation de "L'héritière" de la reprise de "Manuel" (quatuor de Marcel Dubé qu'on vient de voir à la télé), Benoît et Nathalie ont travaillé plus de deux mois ensemble. Ils se connaissent depuis le temps où ils fréquentaient tous deux le Conservatoire, voilà déjà une dizaine d'années.

"Dans ma classe, raconte Nathalie, nous étions neuf filles et un garçon (Jean Doyon). Vous imaginez les acrobaties auxquelles il devait se soumettre, le pauvre, pour donner la réplique à toutes ces filles!"

C'est ce qui fit la chance de Benoît Girard. Inscrit au Conservatoire à titre de simple auditeur, il fut néanmoins invité à passer de l'autre côté de la rampe pour ajouter un peu de poids au contingent masculin!

Déflation au cinéma?

Dans l'article de notre livraison de la semaine dernière dans lequel il était question du long métrage que s'apprête à tourner la compagnie montréalaise Multivision, un malheureux zéro a sauté sous la main du typographe. Le budget prévu pour ce film, "The Looking Glass", n'est pas de \$15,000 mais de \$150,000. Ce qui fait toute une différence! Nos lecteurs auront compris qu'un budget de \$15,000 pour tourner un long métrage constitue un miracle dont le cinéma n'est pas prodigé!

EVOLUTION DE LA TECHNIQUE

Aujourd'hui, l'enregistrement d'un téléthéâtre sur bande magnétoscopique nécessite cinq ou six jours de travail. Les répétitions sont également plus longues. Ces nouvelles techniques d'enregistrement se situent entre le cinéma et la télévision. Ce qui n'est pas pour déplaire à Nathalie Naubert.

La jolie et douce comédienne rêve en effet d'un long métrage dont le tournage a été plusieurs fois reporté mais qui semble enfin sur

Blue Bonnets
TOUS LES SOIRS
À 7H.45

Dimanche: 2h.00
(Pas de courses le jeudi)

LES BICHES
de Claude CHABROL
avec Jean-Louis TRINTIGNANT
Jacqueline BASSARD
Stéphane AUDRAN
4^e SEMAINE

LA MARSEILLAISE
de JEAN RENOIR
2^e SEM.

RESNAIS
18
35 MILTON / 842-6053
EISENSTEIN

LUN. & VEN. 7:30, 9:30
SAM. 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30
DIM. 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30

D'UNE FRANCHISE ET D'UNE AUDACE SAISSISSANTES!

LE FLAGRANT EXPOSÉ DE LA VIE INTIME DES FILLES DE JOIE!

LES PLAYGIRLS

HANTÉE PAR LA CRAINTE DE LA PAUVRETÉ, ELLE DEVIENT LA PROIE DU MONDE DE LA NUIT ET DU "STRIP-TEASE"!

LA CHASSE AUX FILLES

MERCIER 755-6224
ELECTRA 572-9177
VILLERAY 388-5577

DIRECTEMENT DE VIENNE
LE PLUS MERVEILLEUX DES SPECTACLES SUR GLACE

Vienna Eisrevue

LA REVUE VIENNOISE SUR GLACE

La Vienne de la valse, de la romance et de la gaieté.

CE SOIR 8.30 hres
et jusqu'au 22 sept. MATINEES

les 7, 8, 14, 15, 21, 22 sept.
ARENA RICHARD

Prix - soirs: \$5, \$4, \$3, \$2.50. Mot. dim.: \$4.50, \$3.50, \$2.50, \$2.00. Mot. sam. \$4., \$3., \$2., \$1.50

Billets en vente à l'Aréna Richard, aux Importations CM Ltée, 8225 St-Laurent, Ed. Archambault Inc., 500 Ste-Cath. e. et à CCA, 1822, Sherbrooke o. (sous-sol).

RESERVATIONS-ARENA: 256-5631 - CCA: 932-2171 - 932-2234

tnm

ABONNEZ-VOUS AU THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE POUR LA SAISON 1968-69
7 SPECTACLES POUR LE PRIX DE \$

du 4 octobre au 3 novembre
BILAN de Marcel Dubé

du 8 novembre au 8 décembre
LE TARTUFFE de Molière

du 13 décembre au 19 janvier
LA NUIT DES ROIS de Shakespeare

du 24 janvier au 23 février
TÉMOIGNAGE IRRECEVABLE de John Osborne

du 28 février au 30 mars
LES TRAITANTS de Guy Dufresne

du 4 avril au 4 mai
LA DERNIÈRE BANDE de Beckett
et **ZOO STORY** d'Edward Albee

du 9 mai au 8 juin
SIX PERSONNAGES EN QUÊTE D'AUTEUR
de Pirandello

FORMULE DE COMMANDE Renouvellement
(écriture moulée s.v.p.) Nouvel abonné

M./Mme/Mlle _____
No et rue _____
Ville _____ Comté ou zone _____ Tél. _____

a) Indiquez d'abord la semaine: 1^{ère} 2^e 3^e
et précisez dans les cases appropriées la série et la section de votre choix.
N.B. Section II: Rangée S — Section III: côtés de B à H

b) MARDI (20 h 15) MERCREDI (20 h 15)
 JEUDI (20 h 15) VENDREDI (20 h 15)
 DIMANCHE (19 h 15)

e) Section I — \$24.00 II — \$18.00
 III — \$18.00 IV — \$12.00

b) SAMEDI EN SOIRÉE (20 h 45) — PRIX RÉGULIERS

e) Section I — \$31.50 II — \$24.50
 III — \$24.50 IV — \$17.50

b) SAMEDI EN MATINÉE (16 h 45)

e) Section I — \$21.00 II — \$15.00
 III — \$15.00 IV — \$9.00

b) ÉTUDIANTS* — PRIX SPÉCIAUX POUR LES MATINÉES SEULEMENT

e) Section I — \$12.00 II — \$10.50
 III — \$10.50 IV — \$9.00

*Nom et adresse de l'institution fréquentée

Nombre d'abonnements: à \$ = \$

Portez à mon compte Credico
 Chargex

Signature

Possibilité d'échange: 2 jours avant la spectacle,

retourner à
LA FONDATION DU THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE
Théâtre Port-Royal, Place des Arts, Montréal 18, Québec.
Veuillez faire votre chèque ou mandat-poste payable à l'ordre du Théâtre du Nouveau Monde.

NE TARDEZ PAS, la vente des billets de saison se termine le 20 septembre.

Pour tout renseignement:
Secrétariat du TNM, 1400, rue St-Urbain
Téléphone: 849-9371

PLACE DES ARTS THÉÂTRE PORT-ROYAL

FAMOUS PLAYERS CINÉMAS FAMOUS PLAYERS Salles Climatisées
 ACHÉTEZ DES LIVRETS DE BILLETS DES CINÉMAS "FAMOUS PLAYERS" MAINTENANT EN VENTE, 1 BILLET GRATUIT DANS CHAQUE LIVRET

DERNIÈRE SEMAINE ! **POUR TOUS**

ALAN ANDREWS • PLUMMER
LA MELODIE DU BONHEUR
 EN COULEUR

Tous les soirs à 8 h 15
 Matinées, Merc., Sam., Dim., 2 h, 4 h

RIVOLI
 ST-DENIS & BELANGER, 277-4129

Laissez-passer et cartes de l'Age d'Or non acceptés.

"Vous en rirez longtemps!"
 The Gazette

Jack Lemmon et Walter Matthau dans **The Odd Couple**

POUR TOUS

12e SEMAINE !

LOEW'S
 954 STE-CATH. O. 866-5851

Sur sem.: 10.35, 12.45, 2.55, 5.05, 7.20, 9.35 — Dernier spectacle complet à 9.10 — Dim., cont. à partir de 12.20

DEAN MARTIN et **ROBERT MITCHUM**
 le joueur satanique le curé armé

PARAMOUNT PICTURES PRESENTS
 POUR TOUS **HAL WALLIS** PRODUCTION

5 CARD STUD

COMMENÇANT VENDREDI 6 SEPTEMBRE

PALACE
 698 STE-CATH. O. 866-6991

Sur sem. à 10.20, 12.30, 2.45, 4.55, 7.10, 9.30. Dern. progr. comp. à 9.00. Dim., cont. à partir de 12.00.

L'empire britannique croule sous une tempête de rire !

Jerry Lewis
'DON'T RAISE THE BRIDGE LOWER THE RIVER'

COLUMBA PICTURES PRESENTS
 AVEC JACQUELINE PEARCE, BERNARD CRIBBINS et **TERRY-THOMAS**

DES VENDREDI 6 SEPTEMBRE

CAPITOL
 890 STE-CATH. O. 866-6828
 AIR CLIMATISE

Pour tous
 Sur sem. à 10.35, 12.45, 2.55, 5.05, 7.20, 9.35. Dern. progr. compl. à 9.05. Dim., cont. à partir de 12.15.

COMMENÇANT SAMEDI - LE 7 SEPTEMBRE !

VIVEZ UNE EXPÉRIENCE HALLUCINANTE DANS LE MONDE DES "HIPPIES"!
 UNE TRANSE PSYCHÉDELIQUE!
 UNE EXTASE DÉLIRANTE!

LE VOYAGE
 EN COULEURS PROVOCANTES!
 PETER FONDA
 SUSAN STRASBERG

Version française de "THE TRIP"
 Distribution: ASTRAL FILMS

ADULTES 18 ANS

UNE PASSION BRÛLANTE LES CONSUME!
 GISELE ARDEN HORST FRANK
L'AVENTURE VIENT DE MANILLE
 EN COULEURS

CHATEAU ST-DENIS & BELANGER, 271-4400
AMHERST 1004 STE-CATHERINE E., 288-2943
VERSAILLES 7265 SHERBROOKE E. 352-0200

Dernier spectacle complet: Château 8.10 p.m. Amherst & Versailles 7.55 p.m.

COMMENÇANT SAMEDI - LE 7 SEPTEMBRE !

L'amour du Le CRIME de L'amour

LES FILLES ET L'ARGENT C'EST LEUR JEU!

BÉATRICE ALTARIBA
 Barbara SOMMERS

en COULEURS

UN GANGSTER REVIENT DE BROOKLYN

18 ANS

FRANÇAIS 59 STE-CATHERINE E., 288-5513
GRANADA 4353 STE-CATHERINE E., 255-2428
GREENFIELD PARK PLACE GREENFIELD PARK 671-6129

DERNIER SPECTACLE COMPLET: FRANÇAIS & GRANADA 7.45 P.M. GREENFIELD PARK 7.30 P.M.



De 10 heures à midi, "monsieur le directeur" prendra les rênes d'une émission amusante et... reposante!

Bélaïr, Coallier, Godin, Trahan: nouveaux piliers de CFGL-FM

par Pauline ABOUT

Enfin, il entre en ondes! Après une période de tâtonnement, de risques, d'essais et de retards, CFGL-FM Stéréo verra le jour lundi soir le 9 septembre à 10.57 au cadran FM.

Le beep-beep actuel fera place alors à une programmation dynamique.

A 8 h. p.m. directement de la salle de réception du vicomte à Chomedey, d'où se déroulera la réception d'ouverture, les Serge Bélaïr les Guy Godin, les Michel Trahan et les J.P. Coallier souhaiteront la bienvenue sous forme d'un bulletin de nouvelles.

On apprendra par le fait

même la politique de CFGL-FM et la programmation. Puis ce sera au tour des officiels: MM. Eric Kierans, Gilles Houde et le maire Jacques Tétreault! Officiellement CFGL-FM entre en ondes mardi matin à 7 h. a.m. Aussitôt, la programmation entre en vigueur. Le matin entre 7 h et 10 h de la musique, encore de la musique: court bulletin d'informations à toutes les heures.

De 10 h. à midi, Jean-Pierre Coallier donnera du "J.P. Coallier". "Ce qui manque généralement dans ces situations FM, c'est une présence. On entend de la musique, mais on se sent seul! A CFGL-FM, l'annonceur deviendra la présence dynamique!"

De midi à 4 h., Michel

Trahan parlera aux jeunes et aux moins jeunes.

De 4 h. p.m. à 8 h. p.m., Guy Godin, l'animateur-poète s'envollera dans ses élans poétiques.

De 8 h. p.m. à minuit, Serge Bélaïr reviendra à ses anciennes amours: la radio qu'il a quittée depuis plusieurs années.

On ne pourra pas se tromper de station, l'indicatif sera "Le silence était d'or avant CFGL-FM" ou "CEGL-FM l'authentique FM stéréophonique".

Et voilà un nouveau poste qui promet... espérons qu'il réalise ses promesses...

Com St-Michel et Jerry

CINÉMA ÉTOILE

FOUR TOUS SAMEDI DIMANCHE 12.30 hres

3 FILMS

5.30 HRES 8.00 HRES

Francis

LA MULE QUI PARLE

Bob Hope dans

LES MYSTÈRES DU CHATEAU MAUDIT

ENFANTS

50¢

ABBOTT ET COSTELLO EN ALASKA

CINÉMAS FAMOUS PLAYERS Salles Climatisées

ACHETEZ DES LIVRETS DE BILLETS DES CINEMAS "FAMOUS PLAYERS" MAINTENANT EN VENTE, 1 BILLET GRATUIT DANS CHAQUE LIVRET

UN NOUVEAU FILM DE LELOUCH - GRANDE PREMIERE NORD AMERICAINET..
2e SEMAINE

SUR LE SEXE...? FAIBLE



FEMME SPECTACLE

PAPINEAU
PAPINEAU & MT-ROYAL 521-6853
Horaire: 1.00, 2.45, 4.30, 6.15, 8.00, 9.45. Dernier programme complet à 5.20 p.m.

VENDOME
PLACE VICTORIA-TEL. 978-1461
Horaire: 12.45, 2.50, 5.00, 7.15, 9.30 p.m.

CAROLINE CHÉRIE, Adorable croqueuse d'hommes, fidèle à ses infidélités.



LES NOUVELLES AVENTURES AMOUREUSES DE

"Caroline Chérie"

COULEURS

FRANCE ANGLADE
VITTORIO DE SICA
BERNARD BUIER
CHARLES AZNAVOUR
GERT FROEBE
JEAN-CLAUDE BRIALY

UN FILM DE DENYS DE LA PATELLIERE

écrit le Roman de CECIL SAINT LAURENT

à VENDREDI AU VERSAILLES

5e SEMAINE AU PARISIEN

VERSAILLES
7265 SHERBROOKE E. 352-0200

LE PARISIEN
480- STE-CATHERINE O.
861-2697

ES - Horaire: Le soir à 5.30, 7.30 et 9.30. Continuel depuis 1.30 p.m.

SAIRES: 10.35 - 12.45 - 2.50 - 4.55. Dern. progr. comp. à 8.50.

A L'AFFICHE - AUX 2 CINEMAS

EROTIQUE MOUVANT TRANGE

BRIGITTE BARDOT
ALAIN DELON
JANE FONDA
TERENCE STAMP

18 ANS réservé aux adultes

FILM DE FELLINI
MALLE
VADIM

HISTOIRES EXTRAORDINAIRES
d'après EDGAR ALLAN POE

avec
FRANÇOISE PREVOST
JAMES ROBERTSON JUSTICE
PETER FONDA

en couleurs

CINEMA
LES GALERIES D'ANJOU 353-5960
METROPOLITAIN ET MONTEE ST-LÉONARD

ALOUETTE
318 STE-CATHERINE O.
861-2807

ALOUETTE - Horaire: 12.30, 2.35, 4.45, 7.00, 9.20. Dernier spectacle complet à 9.10.

CINEMA LES GALERIES D'ANJOU - Le soir à 8.45, 9.00. Samedi et dim. à 12.45, 2.45, 4.50, 7.00, 9.10.

OÙ ALLER? QUOI VOIR? QUOI FAIRE?

SERVICE GRATUIT

Les directeurs ou chargés de relations extérieures des cabarets, cinémas, galeries d'arts, salles de concerts, musées, places touristiques, théâtres, etc., sont invités à faire parvenir communiqués, photos et horaires de la semaine au plus tard le mardi, au signataire à 5811, Christophe-Colomb, Montréal 1. Ce service est gratuit et est une source d'informations pour nos lecteurs. Merci!

JOCELYNE BOIVIN

ALOUETTE: 318 ouest, Ste-Catherine, tél. 861-2807 HISTOIRES EXTRAORDINAIRES: 12.30, 2.35, 4.45, 7.00, 9.20.

AMHERST: 1004 est, Ste-Catherine, tél. 935-4246 AVENTURE VIENT DE MANILLE: 11.00, 2.00, 5.00, 8.15, LE VOYAGE 12.30, 3.30, 5.35, 9.50.

ATWATER: angle Atwater et Ste-Catherine, tél. 935-4246 YOURS MINE AND OURS 1.05, 3.10, 5.15, 7.25, 9.30.

AVENUE: 1124, Greene, tél. 937-4589 I A WOMAN, continué à partir de 1.00.

BONAVENTURE: Place Bonaventure, tél. 861-2725, LA MARIEE ETAIT EN NOIR: 1.00, 3.05, 5.05, 7.10, 9.20, Samedi 11.15 p.m.

BIJOU: 5030 Papineau, tél. 524-1983 AURORE, L'ENFANT MARTYRE: 1.48, 5.04, 8.20, EN DANSANT LE SIRTAKI: 12.30, 3.45, 6.42, 9.58.

CANADIEN: 104 est, Ste-Catherine, tél. 523-5180 ANGELIQUE ET LE SULTAN NO 5: 2.30, 6.05, 9.55 SAN ANTONIO: 12.30, 4.15, 7.55.

CAPITOL: 890 ouest, Ste-Catherine, tél. 866-6828 DONT RAISE THE BRIDGE LOWER THE RIVER 10.35, 12.45, 2.55, 5.10, 7.20, 9.35. Le dim. à partir de 12.14.

CHAMPLAIN: 1815 est, Ste-Catherine, tél. 524-1685 LES 12 SA-LOPARDS 12.10, 2.55, 5.55, 8.55.

CHATEAU: 6956 St-Denis, tél. 271-4400 LE VOYAGE: 1.00, 3.50, 6.50, 9.50. AVENTURE VIENT DE MANILLE: 2.20, 5.15, 8.15.

CINERAMA THEATRE IMPERIAL: 1430 rue Bleury, tél. 288-7102 UN VOYAGE DANS L'ESPACE. Sur semaine 8 h. 30. Dimanche 7.30. Matinée le mercredi, samedi et dimanche à 2 heures.

CINEMA V: 5550 ouest, rue Sherbrooke, tél. 489-5559 LE VIEIL HOMME ET L'ENFANT: 7.30, 9.30. Dim. 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30. Salle Harmonie: LOVE AFFAIR: 8.00, 10.00. Dim. 2.00, 4.00, 6.00, 8.00, 10.00.

CINEMA DE MONTREAL: 1584 est, Mont-Royal, tél. 521-7870 TIENT BON LA RAMPE JERRY 1.45, 3.33, TROIS SUR UN SOFA: 3.28, 8.16, JERRY LA GRANDE QUEULE: 12.15, 5.03, 9.51.

CINEMA LES GALERIES D'ANJOU: Centre d'Achats d'Anjou, tél. 353-5960 HISTOIRES EXTRAORDINAIRES: 12.45, 2.45, 4.50, 7.00, 9.10.

CREMAZIE: 8610 St-Denis, tél. 388-4210 LOIN DE LA POULE DECHAIÑEE 12.00, 3.02, 6.04, 9.06. Sem. 5.10, 8.12.

CRYSTAL: 1223 St-Laurent, tél. 861-2249 GUNS OF NAVARONS, YOUNG DELLINGER ET THE DRYLANDERS.

DORVAL: 290 Dorval, tél. 631-2021 Salon Rouge IN COLD BLOOD 7.15, Sam. 1.00, 7.15. HOW TO SAVE A MARRIAGE AND RUIN YOUR LIFE: 9.35, Sam. 3.10, 9.35. Dim. à partir de 1.25.

Salon Doré: THE SOUND OF MUSIC: 2.15, 8.15.

ELYSEE: 35 Milton, tél. 842-8053 Salle Resnais - LES BICHES 1.30, 1.3, 5.30, 7.30, 9.30. Salle Esplanade LA MARSEILLAISE: 2.30, 5.00, 7.30, 9.45. Sem. 7.30, 9.45.

FAIRVIEW: 7575 Transcanadienne, tél. 697-0370 - Cinéma I GUESS WHO'S COMING TO DINNER: 7.00, 9.00. Le samedi à 2.00, 7.00, 9.00. Le dimanche à partir de 1.00. Cinéma 11 - I A WOMAN: Continué à partir de 1.00.

FESTIVAL: 105 Ste-Catherine, est, tél. 525-8600 - NIGHT GAMES 7.30, 9.30. Le dimanche: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.

FLEUR DE LYS: 853 est, Ste-Catherine, tél. 288-3303 - FANTOMAS CONTRE SCOTLAND YARD: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.

FRANCAIS: 59 est, Ste-Catherine, tél. 288-5513 LES PLAYBOYS: 12.50, 4.10, 7.45. UN GANGSTER REVIENT DE BROOKLYN 2.45, 6.10, 9.40.

GRANADA: 4353 est, Ste-Catherine, tél. 288-5513 UN GANGSTER REVIENT DE BROOKLYN: 1.50, 4.10, 7.45. LES PLAYBOYS 2.20, 5.45, 9.20.

GREENFIELD PARK: 549 Taschereau, tél. 671-6129 Cinéma 1 UN GANGSTER REVIENT DE BROOKLYN: 6.00, 9.25. LES PLAYBOYS: 7.30. Le dim. à partir de 12.30. Cinéma 11 THE PRIVATE NAVY OF SGT. O'FARRELL 6.10, 9.30. INSPECTOR CLOUSSEAU: 7.45. Le dim. à partir de 1.00.

JEAN-TALON: 4255 est, Jean-Talon, tél. 725-7000 - FANTOMAS NO 2: 6.00, 9.45. Dim. 2.23, 8.09, 9.45. FANTOMAS NO 1: 7.55. Dim. 12.30, 4.15, 7.55.

KENT: 6100 ouest, Sherbrooke, tél. 489-9707 DONT LOOK NOW 1.00, 3.05, 5.10, 7.15, 9.30.

cinéma

LA SCALA: 6430 Papineau tél. 721-5107 A BELLES DENTS 4.60, 9.50. GALLIA: 2.55, 8.05. NE NOUS FACHONS PAS: 1.10, 6.15.

LAVAL: 4462 St-Denis, tél. 842-8264 - LA GRANDE VADROUILLE 1.40, 5.35, 9.30. LE JEU DE LA MORT 12.00, 3.50, 7.45.

LAVAL: Centre d'Achats Laval Cinéma 1 - HOW TO SAVE A MARRIAGE AND RUIN YOUR LIFE: 5.40, 9.50. Sam. et dim. 1.30, 5.40, 9.50. IN COLD BLOOD 7.30. Sam. et dim. 3.20, 7.30. Cinéma 11 - MOI UNE FEMME: Continué à partir de 1.00.

LE DAUPHIN: 2396 est Beauharnois, tél. 721-0060 Salle Renoir LA LIGNE DE DEMARCATIION: 1.20, 3.20, 5.20, 7.30, 9.30. Sem. 7.30, 9.30. Salle McLaren VIVRE POUR VIVRE 12.45, 3.00, 5.05, 7.30, 9.30. Sem. 7.30, 9.30.

LIDO: 380 boul. Labelle tél. 881-1888 L'AMOUR A LA PLAGE ET JERRY COTTON CONTRE GANG MANHATTAN.

LOEWS: 954 ouest, Ste-Catherine, tél. 866-5851 - THE ODD COUPLE sur semaine, 13.05, 1.45, 2.55, 5.05, 7.20, 9.25. Le dimanche à partir de 12.20.

LUCERNE: 855 Décarie, tél. 744-2734 THE SECRET WAR OF HARRY FRIGO: 5.45, 9.30. MADIGAN: 7.35. Le dim. à partir de 1.40.

MAISONNEUVE: 3019 est Sherbrooke, tél. 525-2174 FANTOMAS NO 2: 6.00, 9.45. Dim. 2.23, 6.00, 9.45. FANTOMAS NO 1: 7.55. Dim. 12.30, 4.15, 7.55.

MERCIER: 4260 est, Ste-Catherine, tél. 255-5224 - LA CHASSE AUX FILLES 12.00, 2.55, 5.50, 8.50. Sem. 2.00, 5.05, 8.10. PLAYGIRL 1.30, 4.25, 7.25, 10.25. Sem. 12.30, 3.30, 6.40, 9.40.

MONKLAND: 5504 Monkland, tél. 484-9711 HOW TO SAVE A MARRIAGE AND RUIN YOUR LIFE: 1.15, 5.25, 9.45. Sem. 5.25, 9.45. INCOLD BLOOD: 3.15, 7.25. Sem. 7.25.

OUTREMONT: 1248 ouest, Bernard tél. 277-3233 HOW TO SAVE A MARRIAGE AND RUIN YOUR LIFE: 2.10, 6.10, 10.10. Sem. 6.10, 10.10. IN COLD BLOOD: 12.00, 3.55, 7.50. Sem. 7.50.

PALACE: 694 ouest, Ste-Catherine tél. 866-6991 FIVE CARD STUD 10.25, 1.35, 2.45, 4.55, 7.00, 9.15.

PAPINEAU: 4519 Papineau, tél. 521-7853 PFEMMES SPECTACLES 1.00, 2.45, 4.30, 6.15, 8.00, 9.45.

PARISIEN: 48 ouest, Ste-Catherine tél. 881-2697 - CAROLINE CHERIE: 10.25, 12.45, 2.50, 4.55, 7.10, 9.35.

PLACE DU CANADA: 1010 ouest, LaGauchetière, tél. 861-4593 SALT AND PEPPER: 12.50, 3.00, 5.15, 7.25, 9.40.

PLACE VILLE-MARIE: tél. 866-2644 Grand Cinéma THE GRADUATE 1.15, 3.15, 5.15, 7.15, 9.15. Petit Cinéma SUDENLY A WOMAN 1.30, 2.20, 4.10, 6.00, 7.50, 9.40.

PLAZA: 6505 St-Hubert, tél. 274-6155 ANGELOQUE ET LE SULTAN NO 5 - 2.30, 6.05, 9.55. SAN ANTONIO: 12.30, 4.15, 7.55.

RITZ: 1313 est, Bélanger, tél. 272-5290 LES DIEUX SAUVAGES TRIPLE CROSS ET SUPPER COUPS DE 7 MILLIARDS.

RIVOLIE: 8908 St-Denis, tél. 2771-2210 LA MELODIE DU BONHEUR: 8.15. Matinée les mer. et dim. samedi et dimanche à 2.15.

SAINT-DENIS: 1594 St-Denis, tél. 842-3171 AURORE, L'ENFANT MARTYRE: 12.10, 3.25, 6.22, 9.38. EN DANSANT LE SIRTAKI: 1.48, 5.04, 8.20.

SAVOY: 4470 Wellington, tél. 769-7372 THE SECRET WAR OF HARRY FRIGO 2.15, 6.00, 9.40. Sem. 6.00, 9.40. MADIGAN 12.30, 4.05, 7.45. Sem. 7.45.

SNOWDON: 5225 Décarie tél. 482-1332 A MAN AND A WOMAN

STRAND: 912 ouest, Ste-Catherine, tél. 866-2774 - AQUA SEX: 10.00, 1.00, 3.55, 6.50, 9.55. ORIENT BY NIGHT: 11.20, 2.15, 5.10, 8.15.

VAN HORNE: 6150 CMe-des-Neiges tél. 737-8311 - INTERLUDE 12.40, 2.50, 5.07, 7.15, 9.25.

VENDOME: Place Victoria, tél. 878-1451 - LA FEMME SPECTACLE 1.45, 2.50, 5.00, 7.15, 9.30.

VERDI: 5380 boul. St-Laurent, tél. 277-4800 Les 5 et 6. UNDERGROUND AMERICAIN: 7.30, 9.30. Le 7, 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30. Le 8 - UNDERGROUND QUEBECOIS: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30. Le 9 et 10: 7.30, 9.30. Le 11: THE AFRICAN QUEEN: 6.30, 9.45. BEAT THE DEVIL: 8.20.

VERDUN: 3841 Wellington, verdu tél. 678-2092 FONTAINE DE L'AMOUR: 12.20, 3.25, 6.30, 9.35. Sem. 8.10. JUMENT VERTE 1.50, 4.55, 8.00, sem. 6.35, 9.40.

VERSAILLES: 7265 est, Sherbrooke, tél. 352-0200 Salon Bleu GRAND PRIX 1.50, 5.05, 8.20. Sem. 8.00 Salon Rouge AVENTURE VIENT DE MANILLE: 12.30, 3.15, 6.25, 9.45. Sem. 6.25, 9.45. VOYAGE 2.00, 5.00, 8.20. Sem. 8.00.

VIAU: Pont-Viau Laval, tél. 669-3866 COMMENT REUSSIR EN AMOUR SANS FATIGUER. FILLES SEXY DE NUIT ET SUPER ARGO CONTRE LES ROBOTS.

VILLERAY: 8042 St-Denis, tél. 388-5577 LES PLAYGIRLS 1.31, 4.29, 7.27, 10.25. Sem. 12.30, 3.35, 6.40, 9.45. LA CHASSE AUX FILLES 12.00, 2.58, 5.56, 8.34.

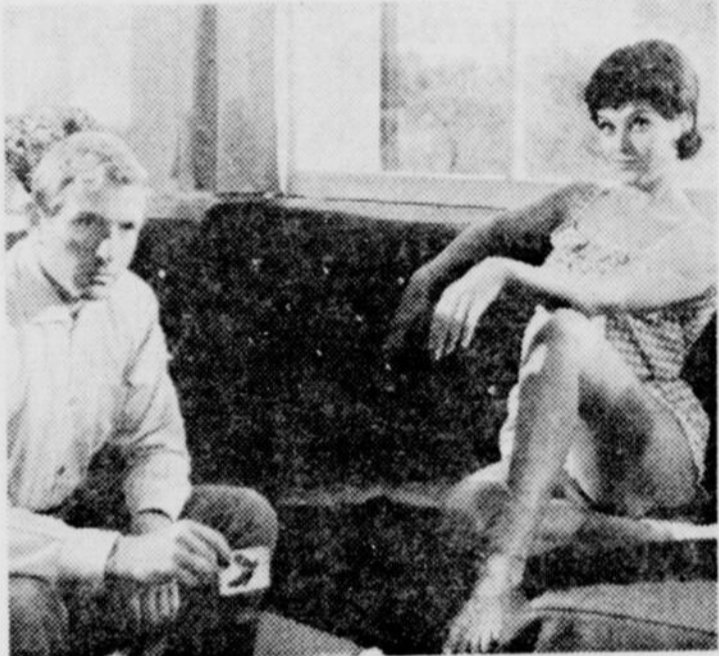
WESTMOUNT: 5038 Sherbrooke, tél. 466-9545 ROSEMARY'S BABY 1.50, 4.20, 6.50, 9.20.

WESTMOUNT SQUARE: Westmount Square PÉTULIA: 1.10, 3.20, 5.25, 7.30, 9.40.

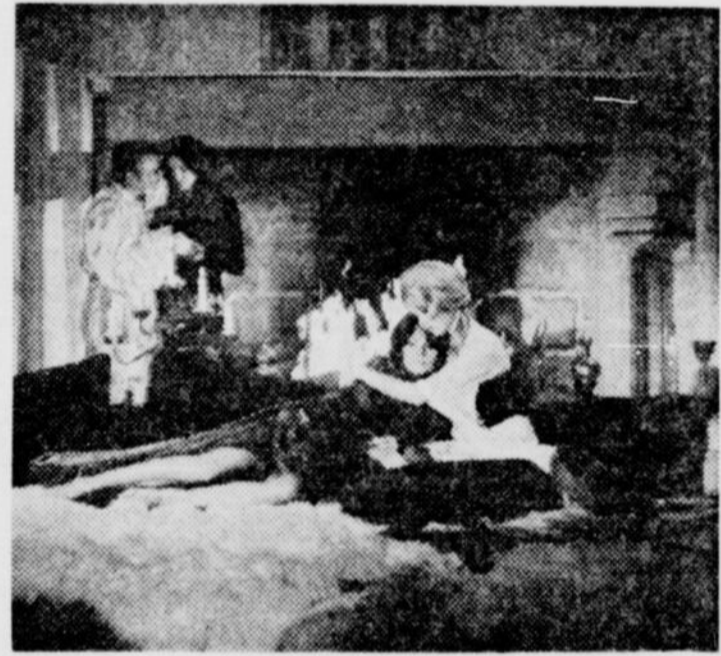
YORK: 1487 ouest, Ste-Catherine tél. 932-3480 FOR LOVE OF IVY: 1.00, 3.05, 5.15, 7.28, 9.40.



"LE VOYAGE" version de "The Trip" est présentement à l'affiche des cinémas Château, Amherst et Versailles. C'est un film psychédélique en couleur qui met en vedette Peter Fonda et Susan Strasberg.



Jacques Richard et Barbara Sommers dans une scène de "LES PLAYBOYS" à l'affiche des cinémas Français, Granada, et Greenfield Park. En double programme vous pourrez voir "Un gangster revient de Brooklyn".



"HISTOIRES EXTRAORDINAIRES" à l'affiche du cinéma des Galeries d'Anjou et du cinéma Alouette. Ce film met en vedette Brigitte Bardot, Peter Fonda, Alain Delon et Terrance Stamp.

théâtre

La Poudrière: (Ile Sainte-Hélène). "A Wife in the Hand", comédie de Jack Crisp. Interprètes: Jeanine Beaubien, Len Watt, Michèle Chicoine, Scott Savage, Bert Adkins, Eileen Clifford et Jeanine Beaubien Jr. Samedi à 6 h. 30 et 9 h. 30. Relâche dim. et lundi. Jusqu'à la fin de sept.

Théâtre de Quat-Sous: — Les 5, 6 et 7: "Zoo Story" d'Edward Albee, mise en scène de Serge Turgeon. Rideau chaque soir à 8h.30.

Théâtre de la Place (Place-Ville-Marie) — Pièces différentes du lundi au vendredi, à 12h, 12h.40 et 1h.20. Le samedi à 12h.15 et 1h. Productions de l'Instant Theatre.

THEATRE STELLA (4664, rue Saint-Denis). "Les belles sœurs", création canadienne de Michel Tremblay. Mise en

scène par André Brassard. Interprètes: Denise Filiatrault, Denise Proulx, Hélène Loiselle. Du mardi au samedi à 8 h. 30; le dimanche à 7 h. 30.

La Piggery: (North Hatley). "La perruche et le poulet", de Robert Thomas. Mise en scène de Jean-Guy. Interprètes: Christine Pommerleau, France Arbour, Rita Cyr, Rolande Daigle, Michel Dumont, Pierre Gobeil, Marc Hébert et Jacques Desnoyers. Représentations les mercredis, jeudis, samedis et dimanches.

Théâtre de l'Escalier: "Virginie", de Michel André. Mise en scène: Raymond Royer. Interprètes: Patricia Royer, Diane Arcand, Rachel Caiher, Raymond Royer, Aimé Major et Jean Duceppe. Jusqu'au 10 octobre.

Théâtre d'été Sun Valley: (45 milles au nord de Montréal). "La bonne Anna", comédie de Raymond Royer. Jusqu'au 10 octobre.

Théâtre des Prairies: (Joliette). — "Le Système Ribadier", de Georges Feydeau. Interprètes: Gilles Pelletier, Andrée Lachapelle. Mise en scène: Georges Groulx.

Théâtre de la Marjolaine: (Eastman). "L'arche de Noé". Livret de Louis-Georges Carrier. Musique de Claude Léveillé. Interprètes: Marjolaine Hébert, Lise Lasalle, Eli sabeth Chouvalidzé, Benoit Girard et Guy Boucher. Tous les soirs à 9 h.; le dimanche à 8 h. Relâche le lundi. Jusqu'au 8 septembre.

SAISON 1968-69 AU THEATRE DU NOUVEAU MONDE

du 4 oct. au 3 nov.: Bilan de Marcel Dubé.
du 8 nov. au 8 déc.: Le Tartuffe de Molière
du 13 déc. au 19 janv.: La nuit des rois de Shakespeare.
du 24 janv. au 23 fév.: Témoignage irrecevable de John Osborne.
du 28 fév. au 30 mars: Les traitants de Guy Du Fresno.
du 4 avril au 4 mai: La dernière bande de Beckett et Zoo Story d'Edward Albee.
du 9 mai au 8 juin: Six personnages en quête d'auteur de Pirandello.

variétés

Aréna Maurice-Richard — Du 5 au 22 septembre "Vienna Eisrevue". Matinées les 7, 8, 14, 15, 21, 22 sept.

Comédie-Canadienne — (84 ouest, Ste-Catherine, tél. 861-3338) Récital de Barbara. Du 9 au 15 septembre. Gilles Vigneault, du 17 septembre au 6 octobre.

La Butte à Mathieu: (Val- David). "Body and Fly", revue de Raymond Lévesque. Interprètes: Mariette Lévesque, Raymond Lévesque et Claude Michaud. Jusqu'au 8 sept. Tous les soirs à 9 h. le samedi à 9 h. et 11 h. Relâche le lundi. En bas de la Butte: Jean Fortier. Ce soir à 9 h. et 11 h.

COMEDIE-CANADIENNE — A compter de lundi soir: "L'Osstidcho King Siza", spectacle groupant Robert Charlebois, Louise Forestier, Mouffe, Yvon Deschamps, Jacques Perron et le Quatuor du Nouveau Jazz libre du Québec.

Le Patriote (1474 est, Ste-Catherine) — Jusqu'au 14 septembre: Les Alexandrins, Alexandre Zelkine et Jean-Guy Moreau. Spectacles à 9 h. en semaine, 9 h. et 11 h. les samedis et dimanches.

Pavillon du Québec (Terre des Hommes) — Jusqu'au 8 septembre, Claude Steben donnera son spectacle à 7 h. 30 et 9 h. 30 (aussi samedi à 23 h.)

Salle Wilfrid Pelletier (Place des Arts) — Samedi le 7 septembre, spectacle d'adieu de Maurice Chevalier.

OU ALLER? QUOI VOIR? QUOI FAIRE?

cabarets

Au Boul'Mich: (10192 boul. St-Michel, 388-9554). Tous les jours, de 2 à 7 h., danseuses exotiques et à gogo avec l'orchestre Les Ruby's; le soir, l'orchestre Les Silver Boys, Jacques Darrieux, animateur.

Aimé's Pub: (Hôtel Edgewater Country Club, 228 Lakeshore Road, Pointe-Claire, tél. 697-4422). Spectacle de choix, danse continuelle et du plaisir pour tous.

Al Capone Salon: (316 ouest, Ste-Catherine). Orchestre des Incorruptibles, venez vivre l'ère de la prohibition 1930.

Auberge Lion Rouge: (4213 ouest rue Ste-Catherine, tél. 935-7131). Bar-salon où l'on eut chanter en chœur avec Riby Robinson au piano. Musique de style "Hons Tonk". Le dimanche ouvert de midi à minuit.

Au Tabourin: (113 St-Charles ouest, Longueuil). Accordéon-musette avec Pierre Bergeron, de 18 h. à minuit.

Bar-Salon Royal Club: (1414 rue Guy, tél. 835-0303). Musique tous les soirs de 3 h. 30 p.m. à 2 h. a.m. Le dimanche jusqu'à minuit.

Bar à GoGo: (6965 rue St-Hubert, tél. 271-4353). En vedette Joël Denis.

Biergarten Bavarois: (Boulevard Saint-Laurent, angle Crémazie, tél. 381-7606). Orchestre bavarois authentique, mets allemands de choix, bière canadienne et allemande et chansons par la foule.

Cabaret Québécois: (223 boul. des Laurentides, Pont-Viau, tél. 669-0164). Maître de cérémonie Micheline Marseau ventriloque; Kim Kovc, danseuse, Lynex Gifford, chanteuse. Deux spectacles tous les soirs vendredi et samedi 3 spectacles.

Café Conc: (Château Champlain, 878-1688). En vedette, Lilian Moutevecchi, chanteuse. Tous les soirs à 8h.45 et 11h. Relâche le dimanche.

Café St-Jacques: (415 ouest, rue Ste-Catherine, Club Princess, tél. 945-9182). Artistes invités. Aussi 99 téléphones inter-tables.

Café Chez Emile: (11801 Norwood, à l'ouest de St-Laurent, coin Gouin, tél. 331-3330) Tony de la Cruz groupe sud-américain. Los Umbers, fameux orchestre de l'Argentine. Musique et danse continuelle.

Café du Nord: (1015 boul. Pie IX, tél. DA 2-2020). En vedette Goliath, chanteur et virtuose de la guitare.

Café de l'Est: (4558 est, rue Notre-Dame, tél. 255-4003). En vedette Roméo Pérusse.

Casino Cartier Inc.: (3990 ouest, rue Notre-Dame, tél. 932-1550). Artistes québécois. Deux spectacles par soir 10.30 et 1.30 samedi 9.00, 11.00, 1.30. Dimanche 8.00 et 10.00.

Café Evangéline: (7067 St-Hubert, tél. CR 6-9953). En vedette Jean François.

Café Provincial: (1165 rue St-Hubert, "Salon Dame-de-Coeur", tél. 288-3241). Tous les dimanches de 14 h. à 15 h.30. "La discothèque", ouvert tous les soirs de 19h. à la fermeture.

Casa Loma: (943 est, Ste-Catherine, tél. 861-6105). La revue "French Quarter Follies".

Chez Fernand Gignac: (1860 Boul. de la Concorde, Duvernay, tél. 669-9116). En vedette Shirley Théroux, Gilles Morneau, animateur et Fernand Gignac votre hôte.

Chez Parre: (1258 Stanley, tél. 866-2778). En vedette Maria Lando, danseuse et Betty Fellow, chanteuse.

Club Sahara: (1177 de la Montagne, tél. 666-1975). En vedette James et Bobby.

Esquire Show Bar: (1224 Stanley, tél. 866-7878). En vedette Chuck Henley's Climax Band.

Grand Motor Motel: (Salon Jubilé, 7700 Côte-de-Liesse, tél. 731-7821). En vedette Los Umbers. Musique et danse continuelle tous les soirs à compter de 9 heures.

Heideberg Houses: (1498 Stanley, tél. 844-3914). Du nouveau à l'orchestre, Musique bavaroise.

El Paso: (637 1234). Direction de la Martinique l'orchestre de Jean Benjamin et musique de danse continuelle le dimanche.

Hôtel Aviation: (4325 Chemin Chambly, Route no 1, St-Hubert, tél. 676-1801).

La Source: (2150 Gay, tél. 933-3183). Magnifiques danseurs et serveuses.

Le Brasilia: (219 ouest Laurier, tél. 274-594). Danse au son de l'orchestre Macumba, décor tropical.

Le Nouveau Figaro: (4475 St-Laurent, Angle Mont-Royal, tél. 842-0909). Les dynamiques Dandys groupe féminin sans pareil.

Le Cabaret: (angle Ste-Catherine et Sanguinet, tél. 844-0314). A 4 heures 30 p.m., "Talentara-Ma" avec les artistes invités d'Albert Zeng ainsi que Jocelyne et son ensemble: 5h.30 spectacle continué avec les jolies Sulvana, Elaine, Muguette, Josée, Kathelyne et autres.

Le Chat Noir: (181 ouest Sherbrooke, 844-4143). Tous les jours de 2 h. p.m. à 2 h. a.m. En vedette Peggy Johnson. Musique de danse.

Le Jazz Hut: (1234 O. Ste-Catherine, 866-5484). Danse et musique de jazz tous les soirs avec Will Sanders et

ses musiciens.
Le Plaza: (446 Place Jacques-Cartier, tél. 861-5416). En vedette Nico ainsi que Ricky Ruby.

Le Toronado: (3213 Jarry, 727-6262). Bar-salon. Tous les soirs: orchestre Les Latins des Caraïbes. Quatre jolies danseuses à gogo.

Le Portage: (Hôtel Bonaventure). The Bobby Hackett Quartet plus the Barbies. Musique continue, de 8 heures du soir à 1 h.45 sauf le dimanche.

Le Waikiki: (420 est, rue Lagauchetière, entre Berri et St-Denis, Vieux Montréal, tél. 844-4783). Journée des jeunes de 3h. p.m. à la fermeture. Lundi au vendredi orchestre. Les Mariachis, orgue et danse continuelle. Dimanche ouvert à 3h. p.m. (Station Berri-Demontigny).

Los Cafacumbas: (1330 rue St-Urbain). Cabaret d'honneur. Spectacle continué de 4 h.30 de l'après-midi à 3 heures du matin.

Man and His Mustache: (1445 and en face du Forum, tél. 941-2575). En vedette "The Levee Loungers".

Métropole: (1280 ouest, Ste-Catherine, tél. 866-5484). Danseuses et attractions de 3 h. p.m. à 3 h. a.m. Animateurs: Many Shore, le jour et Paul Breckenridge, le soir. Don Carlo et ses musiciens.

Motel Le Diplomate: (4645 est, Métropolitain, coin Viau, tél. 725-3671). Tous les soirs trio Di Palma, vedettes des

disques, de la radio et de la T.V. et Henri Groulx à la console de l'orgue.

Rock Head's: (1252 St-Antoine ouest, tél. 861-2661). En vedette Bunny Sipler Revue.

Salle Bonaventure: (Hôtel Reine Elizabeth, 90 ouest, Dorchester, 861-3511). Jusqu'au 14 septembre: The String Brothers et Kitty Kouer.

Sirtaki: (4388 St-Laurent, tél. 843-7161). En vedette Ramon Greco et Pro Romos Tsousakis. Spectacle continué avec Mariolino Barberis, Barbara Rovex et Trio Mambob.

Stork Club: (1433 rue Guy, tél. 533-6891). Babette et les chansons de "La Belle Époque" Bibi la Crème à son piano à punaises.

The Jazz Hut: (1234 ouest Ste-Catherine, tél. 866-5484). En vedette Will Sanders.

Tropicana: (2901 est, rue Sherbrooke, tél. LA 6-0871). Musique de danse continuelle avec deux orchestres tous les soirs de 8.30 p.m. à 3.00 a.m. Mercredi soir, concours de danse avec Huguette et Mario à 10.00 p.m.

York Hotel: (750 ouest, Notre-Dame, Tél. 866-1021). Les Acrobates, Ricky; soir 9.30, 11.30, 1.30 p.m.

Vaudreuil Inn: (Dorion). Doc Circe, fameux playboy de New York, Wally Aspell, chanteur et M.C. Tél. 453-6173.



Canadian Concerts and Artists présente "VIENNA EISREVUE" (Revue Viennoise sur Glace) à l'Aréna Maurice-Richard du 5 au 22 septembre. Sur la photo: une scène de folklore d'Autriche qui se termine par une immortelle valse viennoise.



Au Patriote du 1er au 14 septembre: Jean-Guy Moreau, Alexandre Zelkine et Les Alexandrins. Il y aura un spectacle à 9 hres et un autre à 11 hres le samedi et dimanche. Sur la photo: Les Alexandrins.



"IN COLD BLOOD", un film de Richard Brooks en panavision est maintenant visionné aux cinémas Dorval, Laval, Monkland et Outremont. En programme double: "How to save a marriage and ruin your life".

discothèques

Café Campus: (5150 Decelles, angle Reine-Marie, tél. 735-1259). Discothèque tous les jours de la semaine excepté le lundi.

Caveauthèque: (Le Rucher, Val-David). Danse tous les soirs de 17 h. à 2 h. le dimanche de 15 h. à minuit.

Dragthèque: (425 Chemin Chambly, tél. 676-1801). Discothèque et danse tous les soirs de 20 h. à 4 h. du matin.

La Bastille: (1174 de la Montagne, tél. 866-3250). Discothèque et danse tous les soirs de 20 h. à 4 h. du matin. Le dimanche de 20 h. à minuit.

La Boîte Carmen: (263 rue Stanley). Direction et choix de la musique Claude Pirotet Monica.

La Discothèque de Chevalier: (Coin Sanguinet et Ste-Catherine). Ouvert depuis peu. Danse et musique dans le vent.

La Licorne: (1432 rue Mackay, tél. 937-8907). Ouvert ce

7h. à 2 h. tous les jours. Le dimanche de 7 h. à minuit.

La Guillotiné: (1712 de la Montagne, tél. 855-8250). Discothèque et danse tous les soirs.

La Guingette: (357 Perreault, Ste-Thérèse). Ouvert le vendredi et le samedi, de 10.30 à 3 h du matin.

La Métrothèque: (ancien restaurant du Palais du Commerce, sortie du métro Berri-Demontigny). Discothèque et danse tous les soirs sauf le dimanche de 19 h. à 2 h. du matin.

La Mousse-Pathèque: (1467 Crescent, tél. 842-7030). Discothèque et danse tous les soirs. Le dimanche de 20h. à minuit.

Le Baril: (3191 de la Montagne, tél. 861-7902). Discothèque et danse, tous les soirs de 20 h. à minuit. Le samedi et le dimanche de 14 h. à 18 h. et de 20 h. à minuit.

Le Bouquet: (1285 ouest, Maisonneuve, tél. 849-1371). Discothèque et danse tous les soirs et le dimanche de 14 h. à 18 h.

Le Cachot: (1204 Drummond). Ouvert tous les soirs de 21 h. à 2 h. du matin.

Le Caméléon: (1250 ouest Maisonneuve, tél. 844-2496). Discothèque sonoscopique.

Le Crash: (1473 ouest, boul. Dorchester). Tous les soirs de 8h. à 2h. Fermé le dimanche.

Le Regaro: (75 A ouest, Ste-Charles, Longueuil). Ouvert jeudi, vendredi, dimanche à compter de 20h. la tenue de ville est exigée.

Les 3 Cachots: (1216 Jolicoeur Ville-Emard). Ouvert à compter de 20 h. à 2 h. du matin.

Whisky A Go Go: (restaurant chez Bourgetel, 1458 rue De la Montagne, tél. 642-8825). Discothèque et danse tous les soirs de 20 h. à 8 h. du matin.

Jardin des Étoiles: (La Ronde). A 9 h. et 11 h. Ginette Reno.

à Terre des Hommes

Pavillon de l'Algérie: Spectacle de 19.00 à la fermeture, orchestre de 5 musiciens "Les Algiers". 2 danseuses et 2 chanteurs, musique orientale et occidentale.

Pavillon de l'Agriculture et l'Alimentation: Défilé d'animaux à 14.00 et "La Famille Soucy", joue à la tente "L'arc du Soleil", 19.00 à 22.00.

Pavillon de la France: Au restaurant La Belle Époque "L'Orchestre des Antilles Françaises" de 16.00 à la fermeture.

Pavillon Guyane et Barbade: Lord Radio et les Bimshire Boys" orchestre de 4 musiciens de 18.00 à minuit.

Pavillon d'Haïti: "L'ensemble tropical d'Haïti" de 17.00 à minuit, danseurs et chanteurs haïtiens, danse.

Pavillon de la Jamaïque: Chanteur de la Jamaïque, Leon Morenzie, s'accompa-

gnant à la guitare de 14.00 à 18.00.

Pavillon de l'Humour: Films "The Cure" de Charlie Chaplin, et "The Big Business" avec Laurel et Hardy à toutes les demi-heures.

Pavillon de la Police: Film "Mechanized Death" de 10-12 minutes et démonstration de l'escouade donné toutes les demi-heures.

Place d'Afrique: Orchestre "The Windels", musique afro-américaine à 13.00, 14.00 et 19.00. Danseurs africains à 14.00.

Théâtre des Petits: Spectacle bilingue de marionnettes à 14.00 et 16.00. Dans le pavillon des Brasseries.

Pavillon du Québec: "Les Milady's" à 19.30 et 21.30, au "Le Canon".

Pavillon de l'Allemagne: Concert en stéréophonie à l'auditorium du pavillon de 16.00 à 17.30.

Pavillon de l'Iran: Exposition de tapis de collection. Parade de mode iranienne et canadienne à 19.00.

Pavillon du Mexique: A la terrasse du pavillon: "Les Mariachis" de 13.00 à 13.30.

Vendredi 6 septembre:

Place aux Chansonniers Anim.: Denys Bergeron, Kiosque International 12 h. 30 à 18 h. 30.

Samedi 7 septembre:

Jean-Guy Moreau, Renée Claude, George Dor, Théâtre du Canada, 15h. à 17h.

Dimanche 8 septembre:

Louis Armstrong & His All Stars, Place des Nations, 20h.30 à 23h.

LE COIN DES COPAINS

Marc Hamilton est un jeune homme qui a déjà sept ans de métier derrière lui.

C'est comme soliste des "Shadols" qu'il commence! Deux ans de travail dans les salles de danse et dans les cabarets; sa guitare à la main, il interprète les chansons à la mode, en anglais comme en français.

Puis le groupe se disloque. Marc Hamilton a une idée qu'il chérit particulièrement: fonder un groupe qui ferait une ascension vertigineuse au firmament des étoiles. Alors, c'est la belle époque des "Monstres". Groupe controversé à cause de sa présentation sur scène. C'est amusant, c'est neuf. A cette époque, le groupe enregistre "Pourquoi madame" et "Je veux une réponse". La version anglaise de ce 45-tours est lancée sur le marché américain. L'accueil est tiède "C'est dur de réussir l'aut'bord".

A nouveau, après deux ans et demi d'une popularité oscillante, les "Monstres" s'éteignent. Marc prend un an de vacances! La réflexion sur son travail et ses possibilités artistiques sont ses préoccupations principales!

UN RETOUR: SANS FRACAS

Il est revenu sur la scène du spectacle depuis huit mois. Doux retour à un métier qui lui plaît par-dessus tout. Depuis, trois 45-tours sont sortis dont quelques-unes de ses compositions.

"J'écris pour quelques chanteurs: Jean Malo, Serge Turbide, Carole Ménard. J'aime composer les paroles et la musique... Je veux faire de la "belle chanson": sur ce point aucune concession de ma part..."

— Pourquoi n'y a-t-il pas de publicité autour de votre personne?

— Peut-être parce que je ne me tiens pas avec les gens qui peuvent m'apporter de la publicité. Je veux être reconnu pour mon talent et non pour les scandales qui peuvent éclater autour de mon personnage. Cela ne m'empêche pas de travailler régulièrement et de gagner ma vie...

Flash sur Marc Hamilton

— Qu'est-ce qu'une bonne chanson?

— C'est une chanson qui touche le public et qui le fait réagir. C'est une chanson dans laquelle on retrouve une histoire et un bon texte. Mais c'est difficile de toucher les gens.

— Qu'est-ce qui touche le public ordinairement?

— Une histoire d'amour!

— Et sur scène, utilisez-vous une mise en scène particulière?

— Oh non, je suis très relax... peut-être trop (il rit). Mais, j'aime expliquer au public la chanson que j'interpréterai. Ainsi, ils sont presque obligés de l'écouter... j'aime parler au public. Mon tour de chant se compose de chansons de Legrand, Nougaro, Aznavour et Bécud. Je veux que mes compositions ressemblent à celles de Hugues Aufray, et mon interprétation, de celle de Pierre Lalonde."

Marc Hamilton vient de lancer sur le marché un 45-tours: "Que tout va bien", une chanson fantaisiste, et "Donne-moi ma chance", (ne pas confondre avec la chanson de Rosita).

Nom: Marc Hamilton.

Date de naissance: 2 février 1944.

Nombre d'années dans le métier: sept.

Acteur préféré: Sean Connery.

Actrice préférée: Ursula Andress.

Groupe préféré: les Beatles.

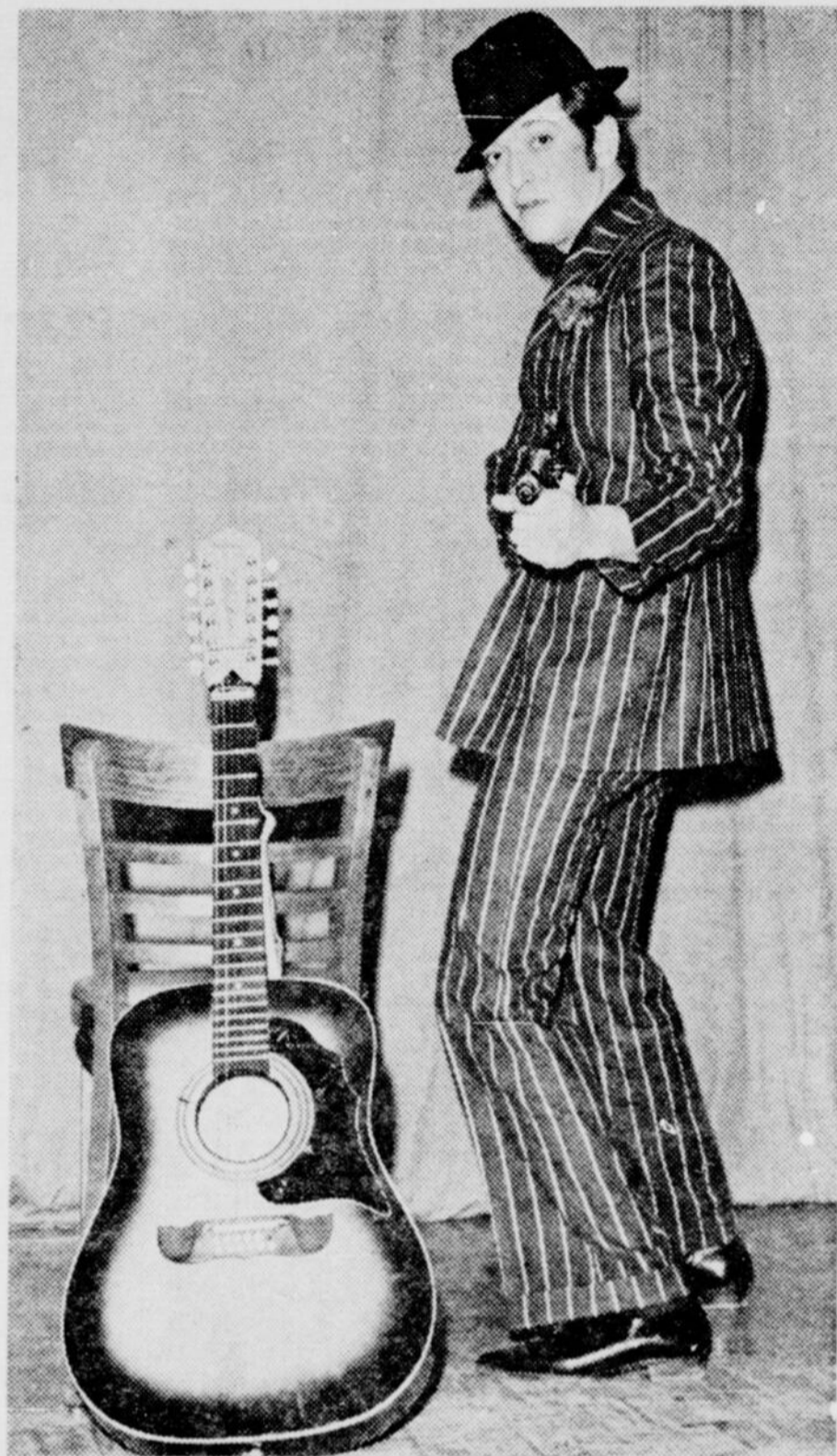
Chanteuse préférée: Nana Mouskouri.

Sport pratiqué: golf.

Style de chansons: tout ce qui est bien fait!

Plats favoris: les mets canadiens préparés par sa mère.

Pas encore de clubs des amis.



Un spectacle audio-visuel à l'Exposition de Québec

Il était temps que le gouvernement de l'état du Québec fasse autre chose que d'applaudir aux Américains qui exploitent ici leurs films: qu'il devienne producteur à son tour (Ottawa l'est bien, qui a compris de bonne heure les avantages à tirer de là) et qu'il permette ainsi à un plus grand nombre de nos cinéastes de se faire valoir sans être obligés de se prostituer à des causes auxquelles ils ne croient pas le moins.

En accord avec le ministère des Affaires culturelles,

le peintre Jean-Paul Mousseau et le réalisateur Jean Dansereau ont donc entrepris d'organiser un spectacle audio-visuel à l'Exposition provinciale de Québec, destiné à expliquer au public comment se tourne un film et l'évolution du cinéma canadien depuis ses débuts. En tout, 72 minutes: des photos, des affiches, des diapositives, une bibliothèque, différents exhibits et trois écrans pour l'animation, le documentaire et le long métrage, où seront projetées, par phases de dix minutes, quelques-unes des

meilleures séquences enregistrées par les nôtres au cours des années.

— C'est en somme une rétrospective que nous tentons, observe Dansereau. Le choix qui s'impose nécessite des heures et des heures de visionnement, à quoi nous nous employons depuis bientôt des semaines. Il serait trop facile, devant l'ampleur de la tâche, de manquer de l'objectivité la plus élémentaire. C'est qu'il n'y a pas que des classiques comme McLaren, à qui nous accordons beaucoup d'importance

en évoquant les deux époques où il dessinait directement sur la pellicule et où il a commencé à employer la caméra, par la suite.

— Le public sera-t-il amené à participer de quelque manière?

— Oui, assez souvent. Dans la section du montage par exemple sera installé un phono où chacun pourra sélectionner à volonté des effets sonores comme des bruits de jungle, différentes qualités de rires et mille petites musiques du genre.

— Vous-même, j'imagine que cette rétrospective a retardé certains de vos projets?

— Evidemment. Mais ce n'est que partie remise dans le cas de *Féminin pluriel* et *d'Un homme ordinaire*, auxquels je songe dorénavant presque autant qu'à *Une autre histoire d'amour*. Je prépare aussi *Un homme au bord d'un champ* et j'envisage pour demain certaines coproductions avec la Suède. Enfin, il y a ce court métrage dramatique en voie d'achèvement, tourné avec Guy Dufaux en décembre dernier: interprété par Michèle Chicoine et Serge Cloutier. *Un soir d'hiver* décrit la rencontre, à Noël, d'un Québécois du lac Saint-Jean et d'une jeune femme venue du Nouveau-Brunswick. De là que la distance les sépare quoi qu'ils fassent pour se rapprocher.

— Je vois. Autre chose?

— Non, pas pour l'instant.



Jean Dansereau, Michèle Chicoine et Serge Cloutier, lors du tournage d'*UN SOIR D'HIVER*.

LE JUKE-BOX

Michel Delpech: "Pour gagner des sous", "Les petits cailloux blancs". Barclay B 60,037.

Raymond Berthiaume: "Le fruit de la vie", "Wenn die liebe kemmt" (Quand l'amour arrive). Vedettes VD 3078.

Michel Polnareff: "Encore 1 mois, encore 1 an", "Le temps a laissé son manteau". AZ 4427.

Joël Denis: "La siestes", "Si j'étais un moujik". Barclay B 60,035.

David Christie: "Julie", "Après la pluie". AZ 4424.

Les Bel Canto: "Coui Coui", "Ole le matador". Barclay B 60,034.

Les Lutins: "Petit Joe", "Roquet Belles Oreilles". Carrousel CR-45.

Robert et Gilles Brown: "Quand on est amoureux", "Footsee". Disque Monde 870.

Liliane Saint-Pierre: "Je suis une fille toute seule", "Quand ce jour-là". Barclay B 60,036.

Marc Hamilton: "C'est que tout va bien", "Donne-moi ma chance encore". Carrousel CR-44.

CONCOURS FLASH

Nommer une chanson que MARC HAMILTON a enregistrée sur disque

Réponse

Nom

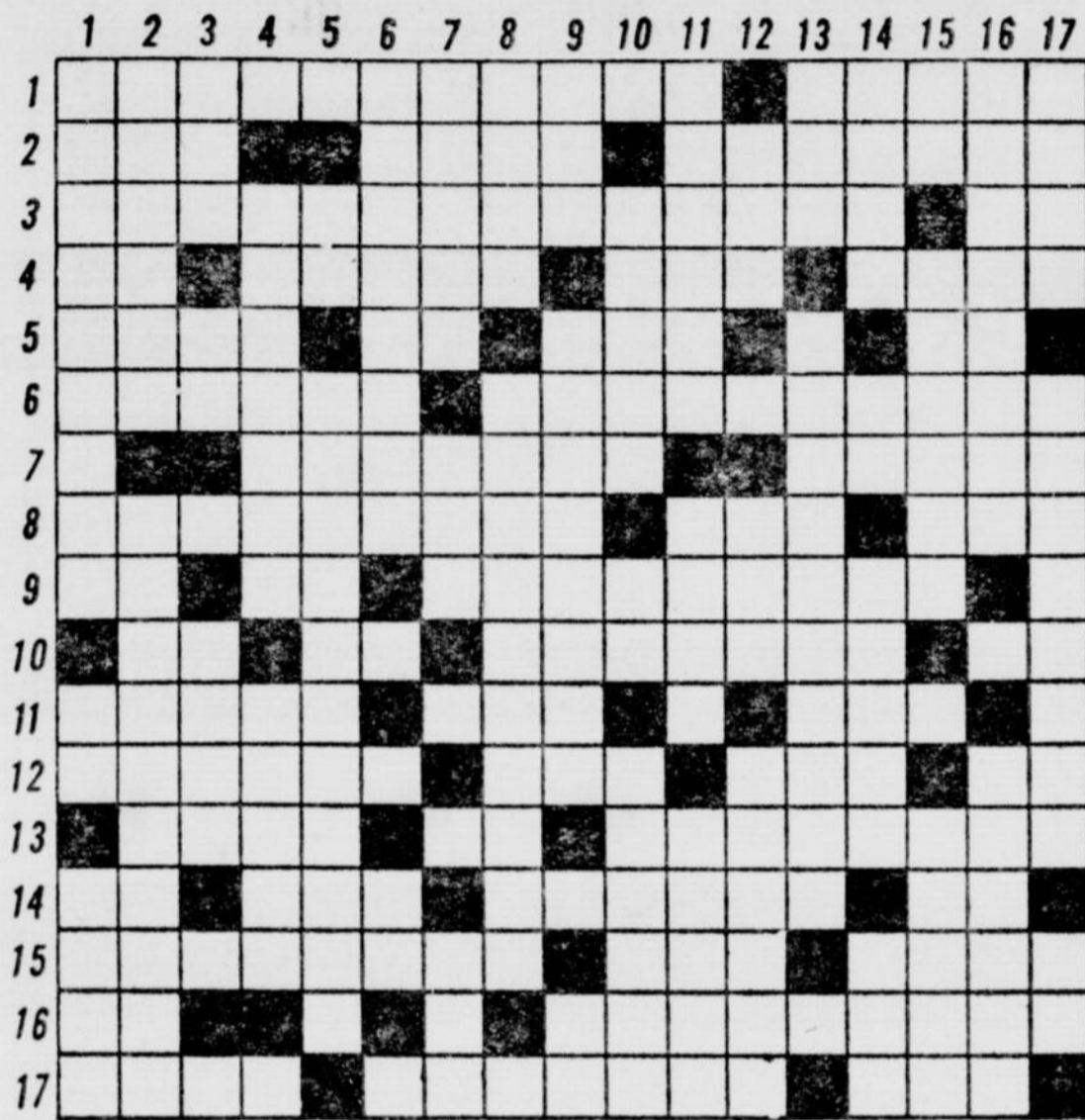
Adresse

Parmi le courrier reçu, vingt-cinq lettres seront tirées au hasard. Les gagnants recevront un exemplaire du dernier 45-tours de MARC HAMILTON sur étiquette T.C.

Les réponses doivent être adressées à:
CONCOURS FLASH, "La Patrie", C.P. 328,
Station "R", Montréal.

Gagnants du concours Flash

Madeleine Blouin, St-Jovier; F. Normandin, Québec; Jocelyne Beaucauge, Lac-Lemoyne; Mlle F. Bedard, Rigaud; Claude Panneton, Montréal; Ghislaine Touchette, Montréal; Nicole McHugh, Montréal; Claude Beauparlant, Montréal; Yvon Charbonneau, St-Amable; Francine Tourigny, Montréal; Monique St-Julien, Notre-Dame-du-Laus; Jacqueline Marois, Cap-St-Ignace; Denise Masse, Rosemont; Jeannette Doyer, Mont-Joli; Gynette Gadois, Beloeil; Mme Cécile Robert, Eastview; Simone Ste-Marie, Montréal; Ernest Dubreuil, Montréal; Danielle Martineau, Montréal; Martine Toussaint, Montréal; Violette Drapeau, St-Jean-de-Dieu (Rimouski); Claudette Tardif, Montréal; Germaine Grenier, Joliette; Denis Boucher, Rivière-du-Loup; Jeannette Doyer, Mont-Joli.



HORIZONTALEMENT

- 1—Chacotte très lente — Qui n'existe que dans l'imagination.
- 2—Trou dans un mur — Homme misérable, sans fortune — Infirmié des nains.
- 3—Particule du dialecte provençal — Simple, mais — Colère — Anneau de cordage.
- 5—Fédération primaire de la communauté, en Afrique occidentale — Métal précieux — Bière anglaise — Partie dure de la charpente du corps de l'homme.
- 6—Gouverne remplissant à la fois le rôle d'aile et celui du gouvernail de profondeur — Se dit des Indiens d'Amérique. Qui ont de l'aversion pour quelqu'un — Potée, bien en chair.
- 8—Chien de chasse dressé à rapporter le gibier — Préfixe signifiant nouveau — Se rendra.
- 9—Symbole du strontium — Devenir amoureux.
- 10—Symbole chimique du calcium — Pronom indéfini — Celles qui tuent les animaux dans les abattoirs — Ancienne note de la gamme.
- 11—Place de Rome, située

- entre le Capitole et le Palatin — Meuble où l'on se couche — Allez, en latin.
- 12—Officier général de la marine militaire — Métal d'un gris bleuâtre — Tente avec hardiesse — En les.
- 13—Immersion du corps — Pronom personnel — Nourrit.

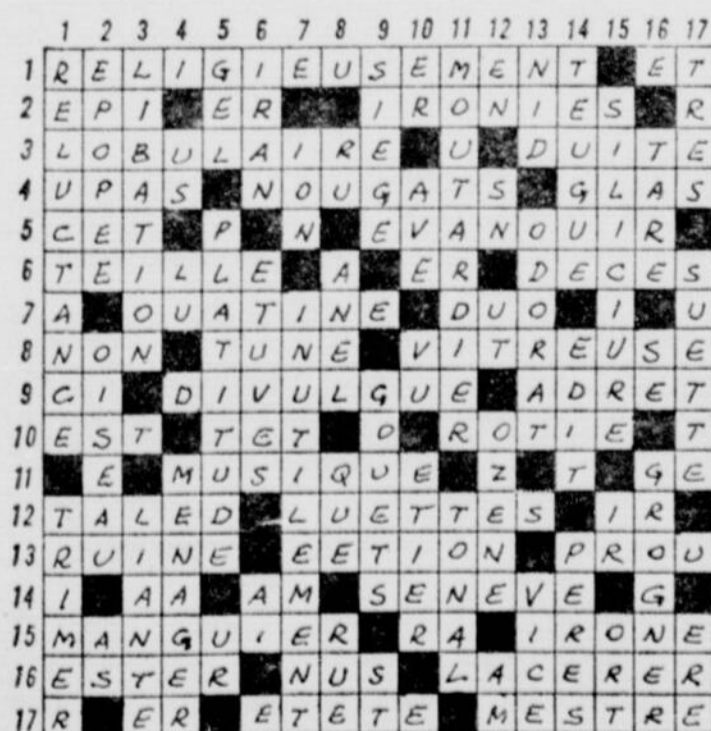
- 17—Instrument formé de deux mâchoires que l'on peut rapprocher à volonté — Mort ou considéré comme mort — Arbres toujours verts.

VERTICALEMENT

- 1—Appareil servant à mesurer la quantité d'eau absorbée par une plante — Note de la gamme — Arme faite d'une longue lame d'acier.
- 2—Qui appartient au sommet — Ennuieux, importun.
- 3—Terme au jeu de tennis — Chemin de halage — Souci, ennui, tracas.
- 4—Généralité, totalité — Ange dont les liturgies orientales font souvent mention.
- 5—Mesure itinéraire chinoise — Divination par les songes.
- 6—Danse espagnole ancienne — Mœurs, coutumes.
- 7—Donner de l'air — La première femme — Triège.
- 8—Nom poétique de l'arc-en-ciel — Qui portent des chignons.
- 9—Article simple pluriel — Commandement suprême de la marine — Demie de "apre".
- 10—Membres des oiseaux — Pronom personnel — Avala de nouveau.
- 11—Passer du dehors au dedans — Pronom personnel pluriel — Polir, dégrossir.
- 12—Interjection — Possédés — Verbe ovipare couvert de plumes.
- 13—Fille de Cadmus — Caractère des régions où l'écoulement n'atteint pas la mer et se perd dans les dépressions intérieures.
- 14—Prends le repas du soir — Note de la gamme — Intente une action en justice — Pronom personnel.
- 15—En les — Raidir — Se dit des personnes, en parlant du lieu où elles sont nées.
- 16—Personne qui thésaurise — Canal qui amène l'eau de mer dans les marais salants (pl.).
- 17—Fait tort — Nullité, absence de facultés — Pronom personnel.

CROISILLES

SOLUTION DE LA SEMAINE DERNIERE



PHILATELIE

Les Jeux Olympiques de Mexico

Durant la deuxième quinzaine de septembre sera émis un timbre commémoratif des "Jeux Olympiques de Mexico".

Savez-vous comment sont organisés, tous les quatre ans, les Jeux olympiques ?

Une ville différente (et non un pays) est chargée de cette organisation en vertu d'une décision du Comité international olympique (C.I.O.) prise lors d'une session tenue six ans à l'avance dans une ville qui ne peut être candidate. Comme dans l'Antiquité, les Jeux ont lieu la première année d'une "olympiade", terme dénommant une période de quatre ans. Que les Jeux aient lieu ou non, les olympiades se succèdent depuis 1896, et c'est ainsi qu'avec les interruptions dues aux deux guerres, en 1966, à Tokyo, se déroulaient les XVes Jeux au début de la XVIIIe olympiade.

Le drapeau olympique, à fond blanc, porte l'emblème des cinq continents (5 anneaux entrelacés, bleu, jaune, noir, vert et rouge) et la devise des athlètes: *citius, altius, fortius* ("plus vite, plus haut, plus fort").

L'inscription d'un sport au programme des Jeux est décidée par le C.I.O. en accord avec les fédérations internationales, sous réserve que 25 nations au moins le pratiquent. Un minimum de quinze sports doit figurer au programme des Jeux, qui se déroulent en quinze jours au plus. Enfin, chaque pays peut présenter trois athlètes par épreuve individuelle, pourvu que ces derniers répondent exemplairement aux caractéristiques de l'amateur.



Tricentenaire du voyage du "Nonsuch"

Le ministère des Postes du Canada a émis cet été un timbre de 5 cents en quatre couleurs pour marquer le tricentenaire d'un voyage de découvertes périlleux de quatre mois entrepris par le *Nonsuch* dans les mers boréales du Canada. Le succès de l'expédition du *Nonsuch* aurait, d'après les historiens, ouvert l'Ouest du Canada à la traite des fourrures.

Le nouveau timbre, de format horizontal mesurant 40 mm sur 24 mm, a été dessiné par la *British American Bank Note Company Ltd.*, d'Ottawa, dont les presses en imprimeront 24 millions d'exemplaires par les procédés combinés de la gravure sur acier et de la photogravure. La gomme dont on se servira pour cette émission est du genre presque invisible qui a déjà été utilisée à l'égard de deux émissions antérieures.

Le mot "Canada" en caractère bleu foncé est imprimé dans le sens vertical à l'extrémité gauche du timbre. A droite, le *Nonsuch*, tel que l'a conçu l'artiste, voguant à pleines voiles sur une mer bleue presque calme. A l'arrière-plan, des icebergs se profilant sous une aurore boréale où dominent les tons de vert clair et de rose. A l'angle droit supérieur, le chiffre 5 de la valeur faciale se détache en blanc sur un ciel bleu. A la partie inférieure droite, sur un fond de mer bleue, on voit en caractères blancs les inscriptions "1668", "Voyage du *Nonsuch*" et "Voyage of the *Nonsuch*", disposées sur trois lignes pour éviter la répétition du nom du vaisseau. La coque et les mâts du bateau sont principalement de couleur chêne doré et les pavillons, qui flottent dans la brise, ont des couleurs rouge et blanche.

Médard Chouart, sieur des Groseilliers et Pierre-Esprit Radisson avaient à cette époque, conçu le projet de s'ouvrir une voie à une traite lucrative des fourrures, en se livrant à des explorations dans les mers de l'Arctique. Pour mettre leur plan à exécution, les deux explorateurs se rendirent en Europe où ils furent mis en rapport avec le prince Rupert. Le prince comprit qu'il pourrait être avareux de sacrifier une légèreté estivale à un séjour d'un an dans les solitudes du Nord et il se fit patronner par son cousin Charles II.

L'enthousiasme du roi Charles pour cette aventure est manifeste puisqu'il décide de mettre un ketch, l'*Eaglet*, à la disposition des explorateurs; c'est à bord de ce vaisseau que Radisson devait entreprendre le voyage. Groseilliers se joignit au capitaine et à l'équipage du *Nonsuch*, vaisseau plutôt ancien, qui avait été vendu en 1667 et que l'acquéreur, Sir William Warren, avait accepté d'engager dans l'aventure.

D'après un rapport de l'époque, l'*Eaglet* aurait rebroussé chemin assez tôt au cours du voyage parce que l'eau l'aurait envahi et qu'il ne pouvait plus faire face aux violentes tempêtes auxquelles il était exposé.



Collection géante de timbres incluant: Astro-nautiques, Satellites, Scouts, Fusées-lunaires, Embleme complet U.N., Jeux olympiques et timbres sportifs de plusieurs pays etc. En plus d'un dictionnaire des timbres. Prix: 10c.

Box 47-RY
Stampex White Plains, N.Y.

REUNION MENSUELLE

L'Association des Numismates de Montréal Inc. vous invite à assister à sa prochaine réunion mensuelle laquelle permet aux Numismates et Philatélistes de fraterniser. Cette réunion aura lieu DIMANCHE, 8 septembre, au Centre Immaculée-Conception, 4265 Papineau, de 1h. à 6h. p.m. A cette occasion il y aura tables de bourse et de timbres. Prix de présence et encan à 4.00 p.m. Bienvenue à tous! Amenez vos amis.



De Triangles, série Paraguay, Olympique, Médaille d'Or. Libération et autres pays.
Coll. gratuite sur demande de nos approbations. Inclure 25c pour frais.
C. N. SERVICE Casier 430, Lévis, P.Q.

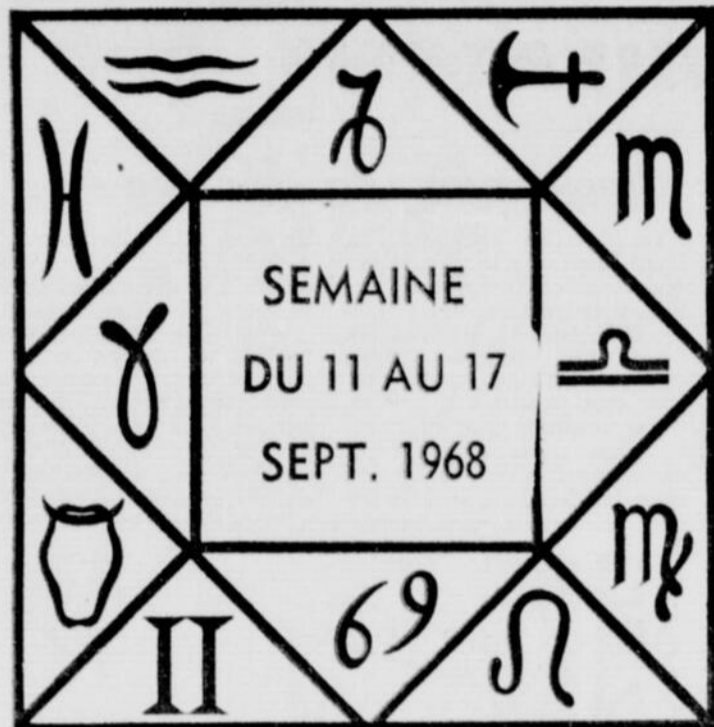
130 TIMBRES
Différents Univers incluant 10 commémoratifs du Canada et 10 des États-Unis; seulement 25c avec demande d'approbation — Jolie prime gratuite avec achat \$1.00 et plus.
ROBAR, DEPT. M.
C.P. 82, Drummondville, P.Q.

ACHAT
au plus haut prix de toute collection de timbres importante.
La Maison Vincent
2015, DRUMMOND, suite 815
Montréal — Tél. 845 2853

GRATIS 198
TIMBRES DIFFÉRENTS
DE MONDIAUX, INDIGÈNES, ÉTRANGERS ET ANCIENS PAYS
LISTE DE TIMBRES EN PAQUET
SÉRIE DE TIMBRES EN APPROBATION
Inclure 0.25 pour frais de poste et manutention

NON _____
ADRESSE _____
VILLE _____
QUEBEC STAMP CO LTD
333 BLVD CHAREST EST
QUEBEC 2, P. Q.

Le plus gros timbre du monde!
GRATIS!
Avec quelle fierté pourrez-vous montrer à vos amis, un timbre unique, un timbre qui sort de l'ordinaire... le plus GROS timbre du monde! Et voyez ce que vous obtenez en plus:
1. Une magnifique série d'Afrique du Sud représentant des animaux sauvages du pays.
2. Un superbe groupe de 30 timbres différents, COMMEMORATIFS, de Pologne.
3. Une belle série de Nouvelle-Zélande représentant des plantes exotiques.
4. Un intéressant groupe de 10 timbres différents, COMMEMORATIFS, de Tchécoslovaquie et de Roumanie.
Le tout, un spécial qui surpasse tout ce que vous avez vu à date, vous est offert gratuitement si vous demandez nos attraitsantes sélections de timbres sur approbation S.V.P. inclure 25c pour frais de manutention.
ANDRE SANFAÇON
Dépt. P. 20
C.P. 7065, Station Charlesbourg, Charlesbourg, Québec 7, P. Q.



ETOILES ET DESTINS

par **JACQUES BERGER**

TOUS DROITS RESERVES PAR LA PATRIE ET ICI PARIS

ESPOIRS CONTRAIRES...

Cette semaine, il ne faudra pas être trop impatient car tout ce que vous entreprendrez sera retardé ou entravé. Ne vous énervez pas, ne vous mettez pas en colère : cela ne vous avancerait en rien! Tout sera lent, difficile, lourd à porter... sans doute aurez-vous à souffrir d'une certaine solitude ou d'une difficulté de communication avec autrui. Ne prenez rien au tragique et tout s'arrangera!

NAISSANCE

Les enfants qui verront le jour entre le 5 et le 14 septembre appartiendront au signe de la Vierge jusqu'au 23, à la Balance à partir du 23. Ils auront une nature sensible, mais trop vulnérable et ils donneront souvent trop d'importance à des détails. Ils risquent de souffrir, un peu par leur faute. Vie sentimentale éprouvée mais compensation par l'amitié.

ANNIVERSAIRE

Si vous fêtez votre anniversaire cette semaine, il faut vous attendre à des épreuves et à des changements soudains. Vous aurez sans doute à subir une séparation dans votre vie sentimentale, que vous la décidiez ou qu'elle vous soit imposée par les circonstances. Difficultés d'ordre financier ou retard dans les entreprises, les affaires ou les études. Contacts utiles.

CHANCE, PRUDENCE, CHIFFRE

Bélier	: Chance le 13.	Prudence le 9.11.14.	Chiffre: 1
Taureau	: Chance le 9.11.	Prudence le 12.	Chiffre: 4
Gémeaux	: Chance le 9.13.	Prudence le 8.	Chiffre: 7
Cancer	: Chance le 14.	Prudence le 9.	Chiffre: 2
Lion	: Chance le 12.	Prudence le 9.11.	Chiffre: 8
Vierge	: Chance le 8.11.	Prudence le 8.14.	Chiffre: 9
Balance	: Chance le 9.11.14.	Prudence le 13.14.	Chiffre: 7
Scorpion	: Chance le 14.	Prudence le 9.11.	Chiffre: 3
Sagittaire	: Chance le 11.		Chiffre: 6
Capricorne	: Chance le 8.	Prudence le 8.9.14.	Chiffre: 4
Verseau	: Chance le 10.	Prudence le 13.	Chiffre: 7
Poissons	: Chance le 14.	Prudence le 11.	Chiffre: 2

CEUX QUI ONT UNE CHANCE DE GAGNER AUX COURSES

Les natifs du TAUREAU nés en 1896, 1903, 1904, 1906, 1912, 1913, 1918, 1920, 1923, 1928, 1929, 1934, 1935, 1939, 1943.

Les natifs des GEMEAUX nés en 1899, 1900, 1904, 1905, 1907, 1913, 1914, 1918, 1920, 1921, 1922, 1923, 1929, 1934, 1945.

Les natifs de la BALANCE nés en 1903, 1908, 1913, 1917, 1919, 1923, 1929, 1934, 1939, 1946.

Les natifs du SAGITTAIRE nés en 1890, 1891, 1904, 1905, 1910, 1912, 1915, 1916, 1923, 1926, 1927, 1930, 1934, 1938, 1940, 1945, 1946, 1949.



SENTIMENTS — Un chagrin, des peines de coeur, une déception vous attendent cette semaine. Il est possible que vous soyez momentanément séparé de l'être que vous aimez et que vous en souffriez intensément. Il est possible aussi que vous sentiez chez lui une forme d'éloignement affectif et que cela vous déchire.

SANTE — Soyez très prudent. Cette semaine vous expose à de la fatigue nerveuse, à des tendances dépressives, à des troubles circulatoires et rénaux.

TRAVAIL — Il faut vous attendre à un certain nombre de difficultés, retard dans vos rentrées d'argent, complications dans les projets, échec dans les examens ou concours. Dans la mesure où vous pourrez faire reporter à plus tard vos rendez-vous les plus importants, n'hésitez pas. Appuis incertains.

RIEN QUE POUR VOUS

MONSIEUR, réagissez contre le pessimisme, le défaitisme, la peur de l'échec... sinon vous ne ferez rien de bon. **MADAME**, méfiez-vous de votre susceptibilité, il ne faut pas qu'elle vous rende injuste envers vos proches!



SENTIMENTS — Pour vous aussi, semaine difficile sur le plan affectif, risque de séparation ou d'éloignement, pas nécessairement souhaité par vous mais imposé par les circonstances. Les 8 et 9 seront deux journées particulièrement éprouvantes à cet égard. Pourtant une joie vous est promise le 12.

SANTE — Les 6 et 7 font craindre quelques malaises passagers mais vous porterez très bien les 8 et 9 et retrouverez très vite votre équilibre physique.

TRAVAIL — Difficultés nombreuses auxquelles vous ne pourrez faire face tout seul. Ménagez ceux qui peuvent vous aider ou entreprendre à votre place les démarches que vous n'oserez pas accomplir. Retards contre-temps, entraves de toute sorte dans vos affaires. Ennuis d'argent, heureusement passagers.

RIEN QUE POUR VOUS

MONSIEUR, vous aurez du mal à vous faire comprendre et vous éprouverez le sentiment de n'être pas compris. Faites preuve de bonne volonté et ne "repliez pas dans votre coquille". **MADAME**, n'interprétez pas le silence des autres!



SENTIMENTS — Ce n'est pas non plus une semaine heureuse pour vous. Vous aimerez moins ou serez moins aimé, vous souffrirez de doutes ou d'inquiétude. Vos relations sentimentales évolueront dans un sens que vous déplorerez et vous vous sentirez impuissant à rien y changer. Attention surtout au 21.

SANTE — Troubles circulatoires. Faites attention aux brusques refroidissements et aux risques de maux de gorge ou d'angine, d'otites ou de maux de dents.

TRAVAIL — Cette semaine fait craindre quelques difficultés d'argent par retard ou contre-temps surtout. Evitez les nouveaux engagements d'ordre financier car vous ne pourriez y faire face dans l'immédiat. N'entreprenez rien de nouveau tant que vous n'avez pas le "moral" que vous ne vous sentez pas sûr de vous.

RIEN QUE POUR VOUS

MONSIEUR, tenez compte des conseils de vos amis et de l'opinion des autres. Cela peut vous empêcher de persévérer dans une erreur. **MADAME**, pour la rentrée, changez de couleur de cheveux et de maquillage.



SENTIMENTS — Il ne se produira rien d'important sur le plan affectif et vos rapports avec ceux que vous aimez dépendent essentiellement de votre bonne volonté et de votre indulgence. Le 10 vous promet des satisfactions d'ordre affectif, des rencontres agréables, la possibilité d'une aventure charmante.

SANTE — Pas de troubles graves mais des troubles circulatoires ou des malaises dont vous ne découvrirez pas aisément l'origine. Fatigue de nature psychique, surtout.

TRAVAIL — Le 12 fait craindre une déception, un souci pour un être qui vous est proche. De nouvelles responsabilités vous feront un peu peur... Toutefois le 14 vous rencontrerez des êtres pleins de bonne volonté à votre égard et qui vous promettent leur appui. Nouveaux projets... mais ne rêvez pas trop!

RIEN QUE POUR VOUS

MONSIEUR, si vous avez une bonne nouvelle à annoncer, efforcez-vous de n'oublier personne! **MADAME**, laissez-vous aller à vos élans, à vos heures de tendresse... ne les combattez pas: pourquoi vous priver de cette joie?

SI VOUS ETES VIERGE, VOICI COMMENT PASSER DES VACANCES SELON VOTRE GOUT



Michel Noël ne prend pas toutes les vacances qu'il souhaiterait, il est tellement occupé. Mais quand il se permet quelques jours de loisirs, il sait s'organiser des week-ends mémorables.

Pour être heureux en vacances, il importe que vous vous organisiez avec soin. Vous n'aimez guère l'improvisation et goûtez tout particulièrement votre confort. Non que vous exigiez le luxe fabuleux mais vous préférez un endroit vraiment agréable plutôt que de passer tout votre congé, intégralement, dans un endroit où vous ne pourrez pas vous détendre.

Vous n'aimez pas les vacances en "bande" avec des copains... car vous n'êtes que modérément sociable... et vous avez horreur des contraintes que vous imposeraient malgré eux des amis qui vous entraîneraient à changer vos projets. Vous voulez vous reposer, vous baigner, vous étendre sur une plage à ne rien faire ou à lire. Ou bien, si vous êtes avec votre famille, vous vous distrairez, Madame, à faire la cuisine, à mijoter de bons petits plats et vous, Monsieur, vous lui ferez plaisir, de temps en temps, en l'emmenant au restaurant ou en organisant un pique-nique.

Vous préférez l'hôtel à la maison de lo-

cation car cela vous permet de mieux couper avec vos habitudes, de vous isoler si vous en avez le désir ou de lier conversation si tel est votre bon plaisir...

La campagne vous réussit mieux que la mer. Vous avez besoin du contact avec la nature, avec les arbres, avec la terre, pour vous rééquilibrer et retrouver vos forces ou vous constituer de véritables réserves d'énergie physique et nerveuse.

Vous profitez souvent de vos vacances pour dévorer les livres que vous n'avez pas eu le temps de lire en cours d'année. C'est pour vous une excellente détente, en même temps stimulante pour votre esprit jamais en repos.

Vous n'êtes pas très sportif... alors ne vous forcez pas. Un minimum certes vous ferait du bien mais inutile d'en faire plus que vous ne le désirez: un peu de ping-pong ou de tennis, un peu de natation. Distrayez vous plutôt avec les jeux d'adresse: ils vous donneront bien plus de satisfactions.



SENTIMENTS — Vous traversez une crise qui peut affecter vos relations sentimentales ou vous rendre plus froid, plus distant avec ceux que vous aimez. Vous aurez sans doute plus de mal à extérioriser vos sentiments ou à vous faire comprendre. Sensation de solitude ou difficulté de communication.

SANTE — Assez bonne santé dans l'ensemble, bien que votre résistance nerveuse soit un peu affaiblie. Vous aurez besoin de moins de sommeil mais détendez-vous!

TRAVAIL — Vous trouverez des appuis et de nouvelles rencontres, de nouveaux contacts joueront un rôle positif dans votre existence. Toutefois, vous douterez de vous-même ou verrez certains projets encore retardés. Les 8 et 10 favoriseront certains projets, espoirs d'ordre financier, grâce à des amis.

RIEN QUE POUR VOUS

MONSIEUR, ne vous donnez pas de mauvais prétextes pour ne pas attaquer un travail qui vous ennuie! **MADAME**, c'est le moment de mettre de l'ordre dans vos affaires et de vous débarrasser de ce qui ne vous servira plus.



SENTIMENTS — Cette semaine vous pose des problèmes. Vous hésitez sur la conduite à tenir. Sans doute aussi serez-vous partagé entre le désir de fuir une aventure sentimentale et celui de tenter de la vivre, tout en sachant que des difficultés et des souffrances vous sont promises.

SANTE — Equilibre satisfaisant. Evitez de céder à la gourmandise si vous voulez garder la ligne ou perdre les livres acquis pendant vos vacances... Soyez sobre.

TRAVAIL — Méfiez-vous de votre naïveté... elle pourrait vous jouer un tour! Ne prenez pas pour argent comptant tout ce qui vous sera promis. Vous devez vous mettre sérieusement au travail et vous attaquer aux projets qui vous tiennent à cœur et qui ont des chances de se faire si vous n'attendez pas trop.

RIEN QUE POUR VOUS

MONSIEUR, efforcez-vous de rester discret en toutes circonstances et de ne jamais dévoiler les secrets qui ne vous appartiennent pas! **MADAME**, méfiez-vous de votre distraction; soyez plus attentive à ce que vous faites.



SENTIMENTS — Une très grande joie vous est promise le 12, peut-être à travers une lettre, une rencontre rapide ou un coup de téléphone. Toutefois soyez prudent: une querelle pourrait succéder à cette heureuse surprise et des complications en découleront. Ne soyez pas agressif avec vos proches.

SANTE — Vous ne vous porterez pas mal mais évitez les somnifères qui vous font plus de mal qu'ils ne vous aident à dormir, surtout entre le 5 et le 14.

TRAVAIL — Cette semaine est marquée encore par des moments de tension dans vos rapports avec vos plus proches collaborateurs ou avec vos employés. Par ailleurs vous supporterez mal les contraintes, les ordres... ou même les contradictions! Vous devez garder vos meilleurs atouts pour le 14.

RIEN QUE POUR VOUS

MONSIEUR, faites un gros effort pour être gentil avec vos proches, même si vous n'êtes pas de très bonne humeur! **MADAME**, pour mener à bien ce que vous voulez faire, imposez-vous une stricte discipline horaire et ne vous laissez pas distraire.



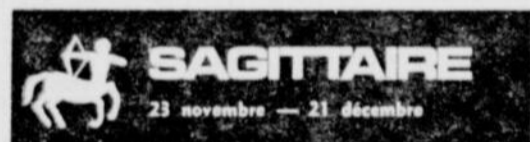
SENTIMENTS — Vous ne serez pas toujours de bonne humeur et vous échangerez des paroles assez blessantes avec un être que vous aimez pourtant, le 8. Le 10 favorise une réconciliation, à condition que vous fassiez taire votre orgueil. Vous vous poserez des questions qui vous déprimeront un peu...

SANTE — Pas de troubles graves mais quelques malaises et dérangements intestinaux. Soyez très prudent le 8, il y a des risques d'accidents ou de troubles nerveux.

TRAVAIL — Brusques changements dans vos projets ou modifications soudaines apportées par les événements. Vous serez très actif, très entreprenant et d'une manière générale, vous bénéficierez d'appuis importants. Chance par les associations ou nouvelles heureuses d'un procès. Règlement d'une affaire difficile.

RIEN QUE POUR VOUS

MONSIEUR, agissez en toute liberté et ne cherchez pas toujours à justifier vos actes! **MADAME**, efforcez-vous de chasser de votre cœur toute rancune. Votre générosité sera très vite récompensée, au-delà de ce que vous imaginez.



SENTIMENTS — Vous vous entendrez bien avec vos proches et vos rapports avec eux seront plus détendus, plus faciles. Vous vous sentirez heureux, peut-être sans raison bien précise mais cela vous rendra beaucoup plus disponible à toute rencontre éventuelle. Vous extérioriserez davantage vos sentiments.

SANTE — Bonne santé cette semaine, vous permettant de retrouver votre joie de vivre et votre optimisme. Vous serez particulièrement en forme entre le 7 et le 13.

TRAVAIL — Bonne semaine, le 10 en particulier qui vous promet un coup de chance ou une belle réussite. Vos rendez-vous de la journée assurent de très bons résultats, des encouragements, des satisfactions d'amour-propre. Vos voyages d'affaires seront fructueux. Vous pouvez prendre des risques.

RIEN QUE POUR VOUS

MONSIEUR, vous vous sentirez "bien dans votre peau" à l'aise dans la vie... ne gâchez pas cela à cause de contrariétés mineures. **MADAME**, ne cédez à aucune forme de chantage et surtout pas au chantage au sentiment!



SENTIMENTS — Semaine un peu difficile et qui vous posera des problèmes. Vous vous sentirez plus détaché d'un être que vous aimez et en souffrirez autant que vous ferez souffrir ou bien vous serez contraint d'accepter une séparation qui vous sera très pénible. Soucis d'ordre affectif pendant le week-end.

SANTE — Soyez très prudent cette semaine car vous serez fatigué et vous aurez du mal à retrouver votre rythme de travail. Troubles circulatoires, coup de froid.

TRAVAIL — Semaine difficile, surtout à partir du 9. Vous manquerez de confiance en vous-même et avancerez presque toujours avec trop de prudence. A force de peser le pour et le contre, à force d'attendre, la chance risque de vous passer "sous le nez". Ne comptez que sur vous-même, ne croyez pas aux promesses.

RIEN QUE POUR VOUS

MONSIEUR, vous aurez le sentiment de n'être pas aimé ou verrez vos ennemis se dresser contre vous. Agissez avec générosité. **MADAME**, ne soyez pas lâche devant les êtres auxquels vous devez absolument faire face et vous affronter.



SENTIMENTS — Vous serez parfois trop brutal dans votre façon d'exprimer votre pensée, surtout s'il s'agit de formuler des reproches... Complications probables dans votre vie sentimentale, apportées par les circonstances et ne dépendant nullement de votre volonté. Changement dans vos projets d'ordre affectif.

SANTE — Il ne se passera rien de grave. Toutefois, le 8 évitez de prendre votre voiture, vous aurez de mauvais réflexes, gestes brusques, grande nervosité.

TRAVAIL — Il ne semble pas que cette semaine vous apporte quelque chose de nouveau sur le plan du travail, des affaires ou des contacts que vous prendrez. Faites confiance à ceux qui vous proposeront des idées ou se montreront disposés à prendre certaines initiatives dont vous bénéficierez directement.

RIEN QUE POUR VOUS

MONSIEUR, une fois de plus, faite confiance au hasard et saisissez la chance au vol. **MADAME**, agissez sans précipitation et prenez le temps de choisir avant de prendre une décision sur laquelle vous ne pourrez plus revenir.



SENTIMENTS — Vous ferez des rencontres agréables ou serez particulièrement sensible au charme de la Balance. Pourtant, il ne se produira rien d'important et peut-être passerez-vous l'un auprès de l'autre sans oser laisser paraître vos sentiments ou tout au moins... votre intérêt. Joie promise le 9.

SANTE — Pas de vrais ennuis ou d'inquiétudes pour votre santé, votre résistance dépend beaucoup de votre sagesse. Menez une vie régulière et tout ira bien.

TRAVAIL — Pas de grands changements. Vous aurez quelques coups de chance, quelques inspirations heureuses mais n'attendez pas trop de cette semaine ni même de votre ardeur au travail... qui reste limitée. Vous ferez une rencontre le 13 qui pourra cependant avoir d'heureuses conséquences sur le plan du travail.

RIEN QUE POUR VOUS

MONSIEUR, ne faites pas aveuglément confiance à ceux que vous trouverez séduisants ou intéressants... **MADAME**, efforcez-vous de mieux organiser votre vie matérielle, quotidienne et d'être un peu plus ordonnée... si possible!



Voici votre chance d'être svelte!

Quelle est la femme qui ne désire pas garder un corps jeune, souple, svelte et harmonieux? Si vous voulez perdre ou gagner du poids, raffermir votre buste, amincir de la taille ou des hanches, assouplir vos bras et jambes, etc., voici une excellente opportunité!

COMPAREZ VOS MENSURATIONS!

TAILLE	POIDS	BUSTE	TAILLE	HANCHES
5' 0"	112	31"	23"	31"
5' 2"	117	32"	24"	32½"
5' 4"	124	33"	24½"	33"
5' 6"	130	34"	25"	35"
5' 8"	137	36"	27"	37"
5' 10"	145	37"	28"	38"

Le tableau ci-dessus vous indique le poids et les mensurations qui doivent correspondre à votre grandeur. En les comparant avec les vôtres, vous saurez si vous devez perdre ou gagner du poids; ou encore corriger certaines parties de votre corps.

Chez vous, efficacement, agréablement, retrouvez un corps svelte, sain et rajeuni.

Chez vous, discrètement, vous ferez des exercices physiques rationnels qui vous permettront de parfaire votre corps. Vous n'aurez qu'un seul regret, celui de n'avoir pas commencé plus tôt.

COURS GRATUIT!



POUR RECEVOIR GRATUITEMENT un cours complet d'exercices et la revue "Beauté et Santé", envoyez ce coupon en joignant 25 cents pour les frais d'envoi; ceci sans aucun engagement de votre part. Ecrivez soigneusement pour faciliter l'envoi.

INSTITUT WEIDER, Dépt. LP
Edifice Weider, 2875 Bates Road,
Montréal, Qué.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
CO. _____ PROV. _____



Une amie et une fiancée

Que pensez-vous d'un garçon de 22 ans qui correspond avec une jeune européenne depuis quatre mois, soit durant tout le temps de nos fréquentations? Moi j'aimerais bien qu'il cesse de lui écrire et elle aussi... mais comment le lui dire d'une manière gentille? Ce que je déteste le plus, c'est qu'il ne veut absolument pas que je lise les lettres qu'elle lui envoie. D'après moi, quand une fille et un garçon sortent ensemble, ils ne devraient rien se cacher et tout se dire. Pour lui, ce n'est pas le cas. Cela me fâche beaucoup quand je sais qu'il me cache quelque chose, mais je n'arrive pas à le faire parler. Il est plutôt renfermé. Croyez-vous que j'ai raison d'être jalouse d'une fille qu'il ne verra peut-être jamais?

CURIEUSE

Je pense que chacun a droit à sa vie privée, même dans les cadres des fiançailles ou du mariage, et que vous vous y prenez fort mal en ne respectant pas ce principe. Il n'est rien de plus personnel qu'une lettre, rien de plus personnel qu'une amitié et vous gagnerez beaucoup aux yeux de votre fiancé si vous n'insistez jamais pour mettre le nez dans ses affaires. Les sujets de dialogues ne manquent pas entre gens qui s'aiment; si vous le harcelez sans cesse pour les questions qui n'ont rien à voir avec vous deux, il se lassera vite de vos enquêtes. Ne pouvez-vous mettre en lui votre confiance? Puisqu'il vous a choisie, cela ne peut-il vous suffire? Il n'y a rien de mal à correspondre avec une jeune européenne — Voyez la chose comme un enrichissement qu'il partagera avec vous si vous adoptez l'attitude du détachement qui s'impose dans les circonstances.

FRANCINE

Réponse à "Fil d'Ariane"

Vous avez vécu une quarantaine d'année avec un homme qui, tout d'un coup, semble se montrer sous son véritable jour. Vous le trouvez égoïste, ingrat, dominateur. Vous avez le sentiment d'être persécutée. Vous constatez chez lui une certaine démission face à ses responsabilités d'époux et un besoin de se dévouer à des causes extérieures parce qu'il fuit les problèmes de sa propre vie conjugale. De plus, vous êtes malade et le médecin qui vous soigne ne semble pas trouver de remède à vos maux. Votre mari dans tout cela peut sans doute se frapper la poitrine; il a manqué dans le sens de la tendresse et de la compré-

hension. Il ne vous a pas épaulée aux heures difficiles. Mais d'autre part, malgré "tout ce qui vous avez fait pour lui", vous êtes-vous vraiment penchée sur lui? Avez-vous tenté de partager ses préoccupations? Votre mariage a-t-il été un échange ou une guerre de personnalités? Aujourd'hui, vous êtes en état dépressif, ce qui explique ce sentiment de solitude qui vous oppresse. Votre mari a l'impression d'être impuissant à vous redonner la joie de vivre et s'il vous impose le silence en tout, c'est que votre pessimisme l'effraie. Vous allez tenter d'oublier toutes les petites mesquineries qui vous agacent et vous intéresser véritablement à lui. Epousez ses causes, parlez le moins possibles des vôtres. Amenez-le tout doucement à constater qu'il vit auprès d'une femme transformée qui trouve la vie agréable; incitez-le à sortir un peu avec vous.

GERARD

Réponse à Grand Merci

Nous avons mis votre lettre à la poste ce matin. L'audace, quand elle part d'un sentiment généreux, n'a rien de répréhensible et nous serions fort étonnés que vous vous heurtiez à un "piège". Evidemment, les courriéristes ne mènent pas d'enquête sur les correspondants mais vous avez toutes les chances du monde de trouver chez ce monsieur un ami sincère et désintéressé.

Par contre, et c'est pourquoi nous prenons la peine de répondre à votre lettre, nous regrettons votre absence de réaction devant l'épreuve. Si la maladie dont vous parlez ne vous empêche pas de vous déplacer, pourquoi ne tenteriez-vous pas un ultime effort pour trouver à la vie un autre sens? Dans le dévouement et l'oubli de vous-même? Votre mère et votre sœur dont vous prétendez gâter l'existence, seraient heureuses auprès d'une femme épanouie, sereine, détendue. Les associations, les hôpitaux, la Croix-Rouge, les pouponnières ont besoin d'âmes comme la vôtre, dévouées et prêtes à donner un peu de leur temps et de leurs loisirs. Votre santé s'améliorerait peut-être, votre moral prendrait "un bon coup de soleil", et vous vous étonneriez vous-même de votre bonheur.

FRANCINE

Le séducteur est sur place

J'ai seize ans et il en a vingt-et-un. Il pensionne chez nous et mes parents veulent que je le laisse. Ils doutent de lui, disent qu'il ne fera pas un bon mari... et pourtant, on s'aime! Il me parle

Pour soumettre vos problèmes à Francine

et Gérard Poirier, il suffit d'écrire à :

5811, rue Christophe-Colomb,

Montréal 10.

Célibataires, veufs, divorcés, séparés

Je suis heureuse de vous annoncer que mon cabinet matrimonial a battu tous ses records. Un tel résultat ne peut pas être dû au hasard. Si mes adhérents ont trouvé le bonheur auquel ils rêvaient depuis si longtemps, c'est parce que je m'occupe personnellement de chaque cas et que ma devise est : "En matière de mariage, il n'existe pas de problème sans solution". Si votre solitude vous pèse chaque jour davantage, n'hésitez plus, venez de voir, ou écrivez-moi. Vous n'exposerez votre cas et je vous aiderai selon vos désirs et vos goûts.

Mme J. ETHIER, conseillère

AGENCE MATRIMONIALE & SOCIALE ENRG.

1600 rue Berri, Palais du Commerce, suite 3106, Mtl.
Tél.: 845-8125-26

NOM (M./Mme/Mlle) _____
RUE _____
VILLE _____ PROV. _____
COMTE _____ TEL.: _____

Parlons d'amour



mariage pour dans trois ans. Autre chose: la jalousie et le mensonge sont-ils de grands défauts et peuvent-ils nuire à la bonne entente d'un ménage? Suis-je vraiment amoureuse? A mon âge, est-ce possible?

UNE QUI AIME

Oui, c'est possible. On est amoureuse à seize ans, comme une fille de seize ans... Sauf exception, sans grande maturité. C'est pourquoi on se pose la question à savoir si la jalousie et le mensonge sont des empêchements dirimants au mariage! Une chose m'étonne cependant: vos parents désirent que vous abandonniez votre ami, mais ils le gardent comme pensionnaire. Je ne saisis pas très bien leur attitude. A votre place, je les interrogerais la-dessus. Ne pourriez-vous

leur suggérer un compromis? Ne pourriez-vous sortir avec ce garçon en camarade, sans parler mariage, à un âge où l'on ne peut être prête à assumer tant de responsabilités? Et puis, votre situation est inquiétante. Vous jouez avec le feu... Ce garçon vit chez vous, dans une intimité à laquelle il est difficile de résister. Voilà un autre danger (en plus de la jalousie et du mensonge) auquel vous devez faire face. Réfléchissez à tout cela et tâchez de tirer les conclusions qui s'imposent. Ne soyez pas trop pressée: comme nous l'avons dit très souvent, "il n'est pas nécessaire d'aimer à tout prix"... à seize ans, ni à cinquante!... L'amour vient à qui sait l'attendre et s'y préparer.

GERARD ET FRANCINE

CORRESPONDANCE

1 — Pour avoir le nom et l'adresse des personnes dont la description apparaît dans ce courrier, remplissez le coupon. Indiquez le ou les numéros de votre choix en incluant \$1.00 pour un numéro ou \$2.00 pour TROIS numéros.

DESCRIPTION: \$2.00

2 — Si vous désirez faire publier votre description dans un prochain courrier, écrivez une lettre en donnant vos noms, âge, adresse, occupation, grandeur, pesanteur (célibataire-veuf - séparé - divorcé) no de tél. et quelques détails sur vous-même et sur vos goûts.

FEMMES

614 — Mtl. Veuve 50 ans, 5'1" - 100 lbs. Jolie, blonde, yeux bruns, féminine, réservée, coquette. Dés. corr. sobre, doux, aimant musique, campagne, lecture, compréhension.

615 — Mtl. Cé. 21 ans 5'2" - 120 lbs. Jolie châtain, yeux bruns, bonne présentation. Douce. Dés. corr. franc, sincère, sobre, sérieux, situation stable, aimant musique, dialogue.

616 — Mtl. Cé. 22 ans, très jolie, blonde, yeux bleus, bonne instruction et éducation. Dés. corr. sobre, bonne éducation, honnête, bonne présentation, aimant lecture, cinéma.

617 — Rive sud. Veuve 35 ans, 5'3" - Jolie blonde, yeux pers. sérieuse, compréhension. Dés. corr. sociable, gai, sobre, bonne apparence et situation, accepterait enfant.

618 — Mtl. Séparée 40 ans, 5'3" - 110 lbs. Jolie blonde, yeux bleus, féminine, distinguée. Dés. corr. doux, compréhension, bonne situation, aimant lecture, cinéma, danse, voyages.

619 — Rév. Joliette. Cé. 26 ans, ans, jolie brunette, douce, féminine, coquette, 5'5" - 130 lbs. Dés. corr. sobre, bonne éducation et situation.

620 — Mtl. Divorcée Française, 5'5" - 115 lbs. châtain, yeux verts, raffinée, cultivée, ayant beaucoup voyagé, aime musique, opéra, théâtre, ballet. Dés. corr. 35 à 45 ans, cultivé, à l'aise financièrement, avec goûts similaires, but très sérieux.

621 — Qué. Cé. 57 ans, cath., grande, jolie, 138 lbs. instruite. Dés. corr. de 60 à 85, veufs ou cél. but sérieux.

622 — Rive Sud. Veuve début cinquantaine, 5' - 95 lbs. brune, yeux bruns, bonne réputation, distinguée, affable, douce, gaie. Dés. corr. sobre, gai, honnête, distingué, position stable, bienvenue ancien religieux, cél. ou veuf.



HOMMES

714 — Cte Richmond. Cé. 21 ans, 6' - 160 lbs. noir, bonne personnalité et instruction, affable. Dés. corr. douce, compréhension, distinguée, aimant danse, sport.

715 — Mtl. Cé. 20 ans, 5'6" - 140 lbs. joli châtain, yeux bruns, bonne situation. Dés. corr. franche, honnête, gaie, bonne valeur morale, personnes de couleurs acceptées.

716 — Rive Sud. 30 ans, séparé, 5'8" - 160 lbs. doux, bonne présentation, sérieux. Dés. corr. sérieuse, compréhension, aimant sport, campagne, mères-célibataires acceptées.

717 — Mtl. Cé. 30 ans, 5'10" - 190 lbs. brun, calme, doux, position stable, sérieux. Dés. corr. sincère, tranquille, simple, aimant musique, campagne, cinéma.

718 — Mtl. 35 ans, 5'8" - noir, aimant tout ce qui est beau dans la vie. Dés. corr. sérieuse, de moins de 35 ans.

719 — Mtl. Cé. 26 ans, 5'10" - 135 lbs. brun, yeux bruns, aime voyage, cinéma, danse, T.V. Dés. corr. jolie, sérieuse, douce, affectueuse.

720 — Mtl. Séparé, 45 ans, 6' - 200 lbs. brun, bonne situation, propriétaire, très libre. Dés. corr. sérieuse, douce, jolie, sobre, bonne éducation, délicate, aimant les voyages, sports.

721 — Mtl. Homme d'affaires, 49 ans, séparé, 5'7" - 150 lbs. cheveu poivre et sel, très bonne personnalité, sobre. Dés. corr. libre, coquette, féminine, distinguée, aimant lecture, musique, voyages.

722 — Mtl. Veuf cinquantaine avancé, 5'3" - 155 lbs. sans enfant, position stable, bonne morale. Dés. corr. sérieuse, économe, sens des responsabilités, compréhension pour une vraie compagne.

Détachez et postez ce coupon

adressez vos lettres au :

COURRIER ESPOIR EN L'AVENIR ENRG.

Avec une enveloppe affranchie et bien adressée à votre nom

Conditions: DESCRIPTION, \$2.00

Un numéro pour \$1.00. Trois numéros pour \$2.00

J'inclus la somme de \$ _____ (argent de papier mandat) pour :

No _____ No _____ No _____

NOM _____ Tél. _____

RUE _____ Age _____

VILLE _____ PROV. _____

C.P. 7, SUCC. "RSMT", MONTREAL 36, P.Q.



Les fruits plus délectables, aromatisés à la cannelle...

Depuis les temps primitifs où l'homme a tendu la main pour cueillir une pêche ou une pomme, les fruits ont été son dessert favori.

Or, si vous prenez un fruit et que vous y ajoutez un peu de cette épice douce et chaude qu'est la cannelle, vous créez quelque chose d'encore plus délectable. Lorsque

ding épicé aux bleuets, par exemple.

POUDING EPICE AUX BLEUETS

2 tasses de farine tout-usage tamisée
1½ tasse de sucre
2 c. à thé de poudre à pâte "double action"

jusqu'à ce que cuit à point. Servir chaud ou froid avec la sauce crémeuse au citron frais, ci-dessous. Donne 8 portions

SAUCE CREMEUSE AU CITRON

1 c. à thé de fécule de maïs
¼ tasse de sucre
½ tasse d'eau
1 pincée de sel
1 c. à table de jus de citron frais
½ tasse de crème épaisse, fouettée

Mettre le sucre et la fécule de maïs dans une casserole épaisse, (contenant 3 tasses). Ajouter l'eau, le sel et le jus de citron. Bien mélanger. Cuire à feu moyen, en remuant jusqu'à ce que le mélange soit légèrement épaissi et transparent. Refroidir. Juste avant de servir, incorporer la crème fouettée. En napper les carrés de pouding aux bleuets.

COMPOTE EPICEE A L'ANANAS

½ tasse de sucre
1 tasse d'eau
2 bâtons de cannelle de 2 pouces de longueur
1 c. à table de jus de citron frais
3 tasses d'ananas frais, coupé en pointes

Placer dans une casserole le sucre, l'eau, la cannelle et le jus de citron. Amener à ébullition et bouillir pendant 2 minutes.

Ajouter l'ananas. Laisser refroidir et réfrigérer jusqu'au moment de servir, comme dessert. Donne 6 portions.

GLACE EPICEE A LA RHUBARBE

6 tasses de rhubarbe fraîche, coupée en dés
¼ c. à thé de sel
1 bâton de cannelle de 2 pouces
1 tasse de sucre
¾ tasse de crème épaisse, fouettée
½ c. à thé d'essence de vanille pure

Placer la rhubarbe, le sel et la cannelle dans une casserole. Couvrir et cuire très lentement jusqu'à ce que la rhubarbe soit assez tendre pour être pilée. Retirer le bâton de cannelle. Tamiser à la passoire. Ajouter le sucre. Mélanger et cuire lentement pendant 5 minutes. Refroidir. Incorporer la crème fouettée et la vanille. Réfrigérer jusqu'à ce que bien pris. Servir comme dessert.



La cannelle crée un délicieux effet, amalgamée aux fruits.

vous agencez le goût à la fois doux et surt d'un fruit au parfum de la cannelle, le sens de l'odorat est flatté aussi bien que celui du goût. Ce point a d'ailleurs été longuement discuté par le gastronome français Brillat-Savarin. "Pour ma part, disait-il, non seulement suis-je convaincu qu'il n'existe aucun acte de dégustation intégral sans la participation de l'odorat, mais je suis également tenté de croire que l'odorat et le goût ne forment à toute fin pratique qu'un seul sens dont la bouche serait le laboratoire et le nez la cheminée."

Quoiqu'il en soit, la cannelle a été en demande depuis des siècles comme l'épice toute désignée pour aromatiser les fruits. Cela ne prend que peu de cannelle pour créer un délicieux effet. Deux bâtons de deux pouces chacun peuvent aromatiser une compote pour une pinte de confiture. On peut aussi tamiser ¼ c. à thé de cannelle avec les ingrédients secs entrant dans un pouding, comme le pou-

½ c. à thé de sel
½ c. à thé de muscade moulue
¾ c. à thé de cannelle moulue
¾ tasse de beurre ou de margarine
2 gros oeufs
¼ tasse de lait
2 tasses de bleuets frais
sauce crémeuse au citron (voir recette plus bas)

Tamiser ensemble dans un grand bol, la farine, le sucre, la poudre à pâte, le sel et les épices. Ajouter le beurre (ou la margarine) et lier jusqu'à ce que les particules soient de la grosseur d'un petit pois. Ajouter les oeufs et le lait. Battre le mélange jusqu'à ce que tous les ingrédients soient bien liés, c'est à dire environ 3 minutes au malaxeur électrique à basse vitesse ou 3 minutes à la main. Etendre la pâte dans un moule de 9"x9"x2", bien graissé et légèrement enfariné. Laver et égoutter les bleuets et les répandre sur la pâte. Cuire à four modéré (350°F) pendant 1 heure ou



L'exercice physique rationnel est recommandé aux jeunes comme aux adultes, il permet une adaptation progressive à l'effort, assouplit les articulations et les muscles, donne du souffle et de la résistance à la fatigue. La persévérance est indispensable au succès final, et l'habitude de l'exercice physique vous permet de demeurer en forme.

Exercices de la semaine. (A faire jusqu'à ressentir une légère fatigue) Exercice No. 1. Pour les épaules et la poitrine. De la position de la fig. 1, étendez les bras au-dessus de la tête en inspirant, puis revenez en position de départ en expirant. Gardez le corps immobile.

Exercice No. 2. Pour les épaules, poitrine et dos. De la position de la figure 2, portez la barre à la poitrine en expirant, inspirez en revenant à la position de départ. Le dos reste droit et le ventre en-dedans.

Note de la rédaction: Pour recevoir un cours gratuit d'exercices physiques, écrivez à l'Institut BEAUTE ET SANTE, Edifice Weider, 2875 Bates Rd., Montréal 26.



Pour un cours gratuit, s'adresser à
INSTITUT BEAUTE ET SANTE
Edifice Weider
2875 Bates — Montréal 26 — 731-3269

RESTAURANT BAR SALON
MANOIR POISSANT
Spécialité: steak sur charbon

SPECIAL du JOUR seulement: 90¢

BIERE SPECIAL 40¢

AUSSI: METS CANADIENS, ITALIENS, FRANCAIS etc...

SALLE DE RECEPTION DISPONIBLE EN TOUT TEMPS
MUSICIENS les JEUDIS, VEND., SAM., DIM.
PERMIS COMPLET de la R.A.Q.

808 Boul. Rosemont (Côté Place St-Hubert) Tel.: 273-3728

Le torticolis! ses complications

J'ai un garçon de 12 ans qui a le torticolis depuis bientôt un mois. Mon traitement consiste en des applications de chaleur locale sous forme d'onguent. Une voisine vient de me dire que le torticolis pourrait être lourd de conséquences à la longue. Personnellement j'espère que le tout va se replacer avec le temps. Qu'en pensez-vous?

Mme Rita M., Val-d'Or

L'asymétrie faciale (visage croché) est la conséquence la plus importante d'un torticolis non corrigé. Il se produit une contraction musculaire qui amène une traction continue sur l'ossature faciale du côté atteint. Cette condition s'aggrave avec la croissance, et est souvent chirurgicale et consiste à exciser les deux tiers du muscle atteint, à la condition qu'il ne soit

stature est donc inférieure à la normale. Il reste maintenant à en trouver la cause et ce n'est qu'en consultant un pédiatre que vous le saurez. Ce dernier lui fera subir des tests (prise de sang, analyse d'urine) et surtout des radiographies pour déterminer l'âge osseux de votre enfant. Cette dernière méthode est encore plus précise que la première.

Laissez-moi vous dire en terminant que les doses massives de vitamines n'ont jamais fait grandir personne. De plus, ce traitement fait à l'aveuglette peut causer plus de tort que de bien à votre enfant.

Amygdalectomie et surdité

Il me semble que mon garçon de 12 ans entend moins bien de son oreille droite depuis qu'il a été opéré pour les amygdales et les végétations. Est-ce que ce

genre d'intervention peut causer la surdité?

De plus, je ne peux avoir des relations avec mon mari sans ressentir des douleurs. Je me sens fatiguée et je ne dors plus. Mon médecin de famille m'a hospitalisée et fait examiner par plusieurs spécialistes internistes, gynécologues, urologues, etc... Inutile de vous dire que j'ai subi une foule de tests. Finalement on m'a dit que je n'avais rien. Pourtant je continue à avoir mal au bas-ventre. Il doit certainement y avoir quelque chose qui ne tourne pas rond, soit dans les tests ou dans mon ventre.

La médecine est bornée

Je suis âgée de 30 ans et depuis 5 ans j'ai des douleurs au bas-ventre, aux reins, des pertes vaginales et des douleurs menstruelles.

commande un programme d'exercices physiques susceptibles d'améliorer votre condition.

Sperme rouge

Mon mari fait beaucoup de culture physique. Récemment il est tombé à cheval sur une barre parallèle. Depuis ce temps, chaque fois que nous avons des relations, j'ai remarqué que son sperme est rosé. Que lui conseillez-vous?

Jocelyne, Laval

Il faut amener votre mari à consulter un urologue pour déterminer la cause exacte de cette présence de sang dans le liquide spermatique. Une lésion traumatique des voies génitales, comme la prostate, l'urètre ou les glandes séminales, pourrait expliquer ce phénomène.

Suis-je normal?

Je suis âgé de 16 ans et je pèse 150 livres. Ce n'est pas mon poids qui m'inquiète mais plutôt mon pénis que je considère trop court. Il mesure à peine un pouce et demi et 3 pouces en érection. Je suis membre d'un club sportif et souvent nous prenons nos douches en commun. A chaque fois j'essaie de me cacher car j'ai honte. Existe-il un moyen pour en augmenter la taille?

Complexé

Les anatomistes sont d'accord pour affirmer que le pénis mesure de 2 à 4 pouces à l'état flasque et de 5 à 7 en érection. Comment en augmenter la taille? Une fois la croissance terminée il n'y a pratiquement rien à faire. Vitamines, élixirs, appareils ne sauraient que faire grossir vos dettes. Un seul cas cependant fait exception à la règle. Il s'agit de l'infantilisme génital de l'adolescence dû à une déficience hormonale. Lorsque le diagnostic est posé, l'administration de doses appropriées d'hormones stimulera la croissance du pénis.

Des gros buveurs de lait

J'ai 47 ans je n'ai jamais été malade de ma vie, j'ai une fille de 20 ans elle n'a jamais été malade, mon mari a 49 ans et il n'est pas malade lui non plus.

Nous n'avons jamais fumé ni ne buvons aucune boisson alcoolique ou bière.

A nous trois nous buvons un gallon de lait par jour. Quelqu'un nous a dit qu'à notre âge nous ne devrions pas boire de lait. Est-ce vrai?

Moi je ne bois même pas de liqueur douce, ni de thé; je ne prends qu'un peu de café, mon mari un peu de thé, à part le lait bien entendu.

De gros buveurs de lait,
Montréal.

Votre mari, votre fille et vous avez vraiment une vie exemplaire. Je me ferais vraiment l'avocat du diable en dérangeant votre inoffensive consommation lactée. Je vous conseille quand même de couper de moitié votre ingestion quotidienne de lait, étant donné qu'il est décrit dans la littérature médicale, un syndrome d'hypercalcémie associé à de l'insuffisance rénale chez les gros buveurs de lait.

Il vous serait avantageux de communiquer avec votre médecin afin qu'il vous re-

Pour tout problème à caractère médical, nos lecteurs et lectrices sont invités à adresser leurs lettres à:

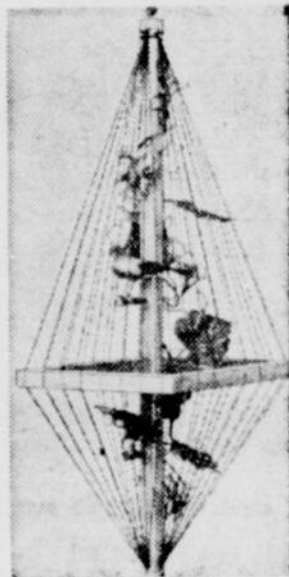
COURRIER DU "DOC",
LA PATRIE,
5811, rue Christophe-Colomb,
Montréal 10, Qué.



Chaise berceuse:

Cette chaise vous plaira tellement dans votre patio ou sur votre balcon que vous lui trouverez une place de choix à l'intérieur, l'hiver venu. Les matériaux requis se résument à quelques 2 x 4 en "redwood" ou en pin. Les coussins sont de dimensions courantes. Plan 1620: \$1.08

Cage d'oiseaux



Rien de plus facile à construire que cette adorable cage. Vous utilisez du pin, du cèdre ou du noyer. Le coût de matériaux se monte à quelques sous; le travail, à quelques heures. Et vous obtenez un objet ravissant dans lequel installer en grand style l'oiseau de votre choix qui mettra du printemps chez vous tout l'hiver. Plan 89: \$0.54.

Service de plans

Pour obtenir un exemplaire des plans que je vous propose, remplissez un coupon et faites-le parvenir avec la somme indiquée, sous forme de chèque ou de mandat-poste, à l'ordre de: Le Bricoleur, casier postal 1412, Québec 2.

Cette semaine, je vous propose deux nouveaux plans particulièrement faciles à exécuter: une chaise berceuse et une cage d'oiseaux.

COUPON DE COMMANDE

S'il vous plaît me faire parvenir:

plans 1620 (chaise berceuse): \$1.08

plans 89 (cage d'oiseaux): \$0.54

J'inclus la somme de: (chèque ou mandat à l'ordre de: Le Bricoleur). Si vous payez par chèque, ajoutez \$0.15 pour l'échange.

NOM:

ADRESSE:

VILLE:

Les prix indiqués incluent la taxe de vente provinciale.

Les lecteurs qui ont des problèmes à soumettre à Monsieur Bricole sont invités à adresser ainsi leurs lettres:

Monsieur Bricole,
LA PATRIE,
5811, rue Christophe-Colomb,
Montréal 10, Qué.

LA PROMENADE DU "DOC" par jean-jacques milot, m.d.

pas trop tard. Vous avez donc intérêt à consulter un médecin le plus tôt possible.

Comment faire grandir votre enfant?

Notre enfant a 12 ans, pèse 70 livres et mesure 55 pouces. Il est plus petit que ses compagnons du même âge. Il faut admettre cependant que mon mari et moi ne sommes pas tellement grands. Nous aimerions tellement qu'il grandisse. Nous lui donnons énormément de vitamines. Connaissez-vous un autre moyen d'accélérer sa croissance?

Micheline M., Matane

Il existe des tables spéciales pour apprécier exactement la taille et le poids d'un enfant. Ce sont les percentiles. Votre enfant se trouve actuellement classé dans le 10e percentile. Sa

genre d'intervention peut causer la surdité?

Marcel D., Ste-Rose

L'amygdalectomie n'entraîne pas de dommage direct au niveau du nerf auditif et, par conséquent, pas de trouble de l'audition. Les causes les plus fréquentes de la surdité chez l'enfant sont le bouchon de cérumen, l'otite chronique, l'intoxication médicamenteuse, l'infection virale (les oreillons) et les traumatismes crâniens.

Trop maigre

Ma question est simple; je suis très maigre et je veux engraisser. Quel spécialiste dois-je consulter? J'oubliais de vous dire que je suis âgée de 19 ans.

Lucille B., Québec

L'incapacité de gagner du poids peut résulter de plu-

LIMONADE
ASEPTA
PRÉFÉRÉE
DES
ENFANTS
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

Ce que toute mère de famille devrait savoir

Ce malaise aussi vieux que la civilisation — la diarrhée — peut frapper soudain un membre de votre famille. Accompagnée de crampes, nausées et malaises général, elle peut être causée par un changement de régime, l'abus du boire et du manger, l'abandon temporaire de vos habitudes d'hygiène.

Donc, il est bon de connaître un moyen digne de confiance d'obtenir un soulagement rapide — l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler. Chez les enfants comme chez les adultes, il rétablit doucement l'équilibre intestinal en cas de diarrhée. Les mamans avisées en ont toujours sous la main — l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler. 42-15F

Constipation? Quoi de neuf?

Les nouveaux produits laxatifs médicamenteux sont éphémères; cependant, depuis des temps immémoriaux, les fruits, pommes, oranges, pruneaux, figues, ont fourni le moyen de soulager la constipation sans effets violents. Il se peut que quelques fruits, en plus d'un médicament, vous viennent parfaitement. Recherchez le plateau de fruits sur chaque emballage fruitatif: on les trouve dans toutes les pharmacies.

2,000 SORTES D'HERBES EN RESERVE

que vous pouvez vous procurer en quantités désirées — entier, coupé ou pulvérisé. AUSSI — teintures, extraits, huiles, essentielles, épices, vitamines, suppléments alimentaires, the medicinal, etc.

ATTENTION SPECIALE AUX COMMANDES POSTALES

HERBORISTE THUNA

Les Herboristes les plus réputés au Canada. Etablis depuis 1888
61 OUEST, RUE STE-CATHERINE 842-1838



Monsieur bricole

par André Daveluy

Mur de séparation

Je voudrais faire une séparation entre le salon et le vivoir, mettre quelque chose entre les deux pièces. Auriez-vous quelques idées ou, peut-être, quelques illustrations qui pourraient nous aider. Moi, j'avais pensé à un rideau comme des lattes de bambou de la largeur du mur, d'autres ne sont pas d'accord. J'aimerais avoir votre opinion. Mon salon est garni de meubles de style provincial français — les murs sont en bois très pâle, le plafond, en tuile, le vivoir n'est pas encore meublé.

Mme R.P. de Clermont

Ces détails sont laissés, en général, à l'imagination et au bon goût des décorateurs improvisés que nous sommes tous, dans nos propres maisons — à moins que vous n'ayez recours à un décorateur professionnel. Vous pourriez aussi écrire au Bricoleur, case postale 1412, Québec 2 et lui demander des plans de ce genre, qui coûtent très peu cher. L'un de ces plans de séparation est particulièrement charmant et irait bien avec votre style: c'est le plan no 483. La base est pleine, en bois, avec étagère à même — le haut est fait d'étagères carrées et ajoutées qui permettent d'exposer vos collections de bibelots.

Métier à tisser

Où pourrais-je me procurer un plan pour me fabriquer un métier à tisser dans le genre de celui de nos grands-mères.

M. et Mme A.D. de Iberville

CIMEX
CIMENT préparé
BLANC ou
REGULIER
1000 usages

**IL SUFFIT
D'AJOUTER
DE L'EAU**

Chez votre
vendeur de
matériaux
de construction

Maintenant disponible EN BLANC et en GRIS régulier dans les 3 compositions soit mortier, ciment-blanc et béton, CIMEX blanc peut être employé partout où un ciment blanc serait préférable en apparence.

AIRMAT
Corporation Ltd.
Montréal - 669-8848

Je ne crois pas que mon fournisseur régulier de Québec ait un tel plan; je vous confierais plutôt aux bons soins de Lewiscraft, à 284 rue King ouest, Toronto 2B, Ontario. Ils ont des métiers à tisser dans le catalogue no 50 ainsi que tous les accessoires nécessaires à l'artisanat — pour coquillages, cuir repoussé, sculpture, marqueterie, travaux à l'aiguille, etc. Ils vendent aussi le matériel: perles de sequin, mousse de plastique, et tout et tout. C'est le centre de l'artisanat et vous pouvez commander sur catalogue.

Maison pour l'hiver

J'ai un beau terrain au bord de l'eau. Croyez-vous que ce serait bon, une maison pré-fabriquée recouverte en aluminium et isolée — pas de cave, seulement une fondation de 3'. On veut chauffer à l'électricité. Nous sommes à 100' de l'eau. On nous demande \$8,000, pour cinq pièces. Croyez-vous que ça nous coûterait moins cher de bâtir nous-mêmes ou si ce serait mieux de faire une cave?

J.R. de Montréal

Qu'entendez-vous par "bâtir vous-mêmes"? Si vous êtes assez expérimenté pour faire tout le travail, bien sûr que vous épargneriez, ne serait-ce que le coût de la main d'œuvre. Mais c'est souvent un travail de spécialiste, et concurrencer les maisons pré-fabriquées à revêtement d'aluminium est difficile. Elles sont fabriquées en série et se vendent à meilleur compte que lorsqu'on fait construire une maison individuelle. Les maisons pré-fabriquées prêtes pour l'hiver et sans sous-sol sont très confortables. Personnellement, je préfère une maison avec sous-sol parce qu'on obtient ainsi plus d'espace (la boutique, mon ami, la boutique) et qu'à mon sens, c'est quand même plus chaud.

Colle pour polythène

A propos de Mme L.J., de Ville d'Anjou et de ses seaux en polythène qui se fendent, j'ai ce qu'il faut pour elle. Il s'agit de l'Epoxy de marque Devcon. Il doit y en avoir dans les quincailleries. J'ai collé avec de l'Epoxy le girateur de la machine à laver et vous savez qu'on y dépose de l'eau très chaude. Il y a de cela un bon bout de temps, et ça tient encore. J'ai aussi réparé un seau en matière plastique et ça tient aussi. Elle n'a qu'à suivre les instructions. Si cela peut en aider d'autres, je suis content.

J.C., de Montréal

V.S. Voir la Patrie semaine du 12 novembre 67

Merci du conseil: je suis sûr que vous faites oeuvre utile et que nombre de personnes auront recours à l'Epoxy. On fabrique tant de choses en polythène, aujourd'hui, et les sages ne jettent pas celles qui se brisent: ils essaient de les réparer.

Jeu de "pichenotte"

Je possède un jeu qu'on appelle communément "pichenotte" (je ne sais pas si c'est réellement le nom de ce jeu). Tout ce que je sais, c'est qu'il ne se joue pas comme aux chiquenaudes et que la table est construite différemment. Il y a des trous aux quatre coins de la table, tandis qu'aux chiquenaudes il n'y en a pas. De plus, il y a un petit trou au centre, de la grandeur d'une dame et il y a une rangée de clous dans le grand cercle. J'aimerais savoir où je pourrais me procurer le règlement de ce jeu qui semble très intéressant.

R.N., de Rapide Danseur

J'ai cherché dans tous les livres de documentation que je possède, j'ai consulté des spécialistes, et je n'ai trouvé ni le nom ni les règlements de votre jeu. Adressez-vous à la compagnie qui a fabriqué ce jeu (son nom doit être imprimé quelque part sous le cadre. Par ailleurs, je fais appel aux bonnes âmes qui seraient plus futées que moi en ce domaine.

Lavage de meubles vernis

Veuillez m'indiquer la meilleure façon de dégraisser les meubles de chêne ou autres bois.

A.M., de Longueuil

Faites une solution d'une partie d'huile de lin crue et d'une partie de térébenthine. Imbibez un chiffon propre de cette solution et essorez de votre mieux. Lavez votre meuble avec ce chiffon, puis asséchez. L'huile de lin nourrit le fini, tandis que la térébenthine dégraisse à fond. C'est bon pour n'importe quel bois vernis.

Je vous comprends de vouloir nettoyer vos meubles: à force d'appliquer de la cire et du poli, ils s'encrassent et se recouvrent d'une couche disgracieuse qui diminue leur lustre.

Cours par correspondance

Pourriez-vous me faire parvenir une adresse pour suivre un cours de menuiserie par correspondance.

R.T., de Berthierville

Adressez-vous au gouvernement du Québec, au ministère de l'Éducation, Service des cours par correspondance, à 407, boulevard Saint-Laurent, Montréal

Rallonge de garage

J'ai un garage de 12' pris avec ma maison (32'), ce qui fait, sur la largeur 44' la longueur de la maison: 40', le garage ne va pas jusqu'au

bout de la maison: il a 19' de longueur. Je voudrais savoir si ma maison aurait un mauvais aspect si je rallongeais mon garage sur toute la longueur de la maison. On m'a dit que ma maison était trop longue pour que je rende mon garage au bout. Sur le côté du garage, j'ai deux chambres par en arrière dont l'une a une fenêtre sur le côté où je voudrais allonger. La fenêtre donnera dans le garage. Croyez-vous que ce soit dangereux pour les odeurs qui entreraient dans la chambre: tuyau d'échappement quand on met le moteur en marche, etc., une chambre sans fenêtre extérieure serait-elle malsaine?

S.P., de Saint-Liguori

Où, je crois que ce sera de la dite chambre de respirer les odeurs du garage à longueur d'année si vous allongez votre garage comme vous vous le proposez. Si vous tenez absolument à faire une rallonge, pourquoi ne construisez-vous pas une rallonge (abri d'auto) avec un toit en fibre de verre translucide? Cet abri servira de remise et de patio en même temps que d'abri contre la neige et la pluie pour une seconde voiture.

Chauffage insuffisant

J'ai un conseil à demander concernant le chauffage d'un trois pièces, cuisine 9 x 11, chambre 10 x 10, salon 11 x 11, un grand passage de 40 pieds de long. C'est vous dire que la chaleur est mal répartie. Dans la cuisine, dès que je chauffe avec une petite fournaise Coleman, il fait 90° et dans le salon 65°. Ma fournaise est connectée sur un réservoir de 250 gallons (quantité d'huile qui m'est nécessaire pour l'hiver). Je suis une femme seule qui voudrais bien prendre une décision sage, car je vis avec une pension de \$80 par mois.

Comme j'ai un petit logis et que la maison est assez chaude, j'avais songé, pour me faire de la place et mieux partager la chaleur, d'échanger ce moyen de chauffage pour deux calorifères de 48" avec thermostats qui vont sur le 110-120. Est-ce que je ferais une bonne affaire? J'attendrais vos conseils avant de faire d'autres dépenses.

Mme A.P., de Verdun

Ce serait une meilleure idée d'ajouter les calorifères électriques à votre fournaise Coleman; de la sorte, la chaleur serait distribuée à votre goût. Communiquez avec un électricien-entrepreneur qui ira vous donner sur place une estimation. Si vous n'en connaissez pas, je vous recommande M. et L. Electric Inc., 3855 rue Saint-Denis, à Montréal, qui m'ont très bien servi, déjà

Mes semences préférées

C.P. 383 STN. DELORMIER, MTL 24, QUE.
BULBES D'AUTOMNE — ENGRAIS — GAZON
INSECTICIDES — HERBICIDES — FONGICIDES
TOUT POUR VOTRE JARDIN
Pour informations, téléphonez 334-2245
Catalogue sur demande — Décrivez ceci

VOTRE NOM
ADRESSE
VILLE PROV.

QUINCAILLERIE **durand** LIMITEE

A LA DEMANDE POPULAIRE
NOUS REPETONS
DU 11 AU 20 SEPTEMBRE
NOTRE OFFRE



SPECIAL
DURAND

\$ 5.50

.50 EXTRA pour teinter de la couleur de votre choix.



La quincaillerie Durand est le meilleur endroit à Montréal pour acheter de la peinture.

CHOIX DE 9 FINIS

- Mat
- Couche de fond
- Latex intérieur
- Semi-lustré
- Lustré
- Blanc extérieur
- Gris à plancher
- Aluminium
- Latex extérieur.

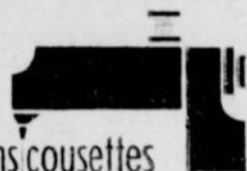
LIVRAISON GRATUITE ET RAPIDE
A MONTREAL ET BANLIEUES

Pour de plus amples informations
appelez 866-3541 local 41 ou 48.

QUINCAILLERIE **durand** LIMITEE

804, St-Jacques O., Mtl Tél. 866-3541
Stationnement privé — Livraison rapide et gratuite
Montréal et banlieues

cousons cousettes



4796 - Manches raglan, poches extérieures carrées. Patrons dans les demi-tailles 12 1/2, 22 1/2. La taille 14 1/2 (poitrine: 37) exige 2 3/4 verges de tissu de 39 pouces. 65 cents.

4984 - Lignes princesse, encolure légèrement évasée, plis creux au bas de la robe. La taille 14 (poitrine: 34) exige 2 3/4 verges de tissu de 39 pouces. 65 cents.

4702 - Deux-pièces comprenant une petite robe simple et une veste ouverte. Patrons dans les tailles 34-46. La taille 36 (poitrine: 40) exige 5 3/8 verges de tissu de 35 pouces. 65 cents.



A601

4504 - Robe pour le temps de l'école, ample et ornée de petites poches. Patrons dans les tailles d'adolescentes 10-16. La taille 12 (poitrine: 32) exige 2 3/4 verges de tissu de 35 pouces. 65 cents.

4810 - Robe en sept versions. Patrons dans les demi-tailles 8-16 et 12 1/2-22 1/2. La taille 14 1/2 (poitrine: 37) exige pour la robe de base 2 1/4 verges de tissu de 45 pouces. 65 cents.

Haute-Couture :

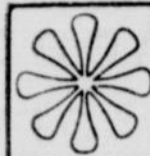
A 601 - Ce modèle simple mais bien coupé affine la silhouette à cause surtout des deux courbes marquant la poitrine et la taille. A noter également le charmant col "tunnel". Patrons dans les tailles 12 1/2-22 1/2. La taille 16 1/2 exige 3 1/4 verges de 39 pouces. Prix \$1.

Pour obtenir votre patron, mentionnez lisiblement vos nom, adresse, numéro du patron désiré et taille, joignez à votre commande le montant exact pour chaque patron (argent ou mandat-poste). Adressez votre commande à :

LA PATRIE, SERVICE DES PATRONS
5811, rue Christophe-Colomb,
Montréal 10.

Pour obtenir les patrons Haute Couture de La Patrie, envoyez \$1.00 taxe comprise en argent ou mandat-poste (pas de timbres), mentionnant lisiblement vos nom, adresse, taille, ainsi que le numéro du patron désiré. Adressez le tout à :

HAUTE COUTURE, LA PATRIE
5811, rue Christophe-Colomb,
Montréal 10.



VOTRE
INTÉRIEUR

Il faut tenir compte du couvre-plancher pour garder la proportion des couleurs...

L'importance de la couleur en décoration est certaine. Elle consiste, nous l'avons vu précédemment, à assortir les divers éléments d'une pièce. Le style, les couleurs et les dispositions de l'ameublement doivent créer un ensemble harmonieux qui convient aux activités familiales de ceux qui l'habitent et à leur tempérament.

Les surfaces de couleurs inégales sont plus agréables aux yeux. Ce qui est vrai dans notre garde-robe l'est également dans une maison. Des surfaces de couleurs de grandeur égale créeront une division confuse qui risque de séparer une partie de la pièce de l'au-

tre et d'insister également sur chaque partie.

Disons, règle générale, que plus de la moitié de chaque pièce devrait porter une couleur dominante, dans un ton ou dans un autre. Cette couleur peut commencer par une teinte prononcée sur le plancher, se poursuivre par des valeurs moyennes de couleurs sur les murs et finir par des teintes pâles de la même couleur au plafond.

Il est bon de rappeler que les couleurs brillantes utilisées dans de larges surfaces deviennent trop intenses pour qu'une personne ordinaire puisse y vivre confortablement. Bien qu'une couleur brillante puisse avoir beaucoup

d'allure sur un petit échantillon de tissu ou de papier, elle risque de vous faire sursauter lorsque vous la verrez sur les murs.

Plus la surface d'une couleur est grande, plus la couleur est intense. Un mur de couleur brillante, combiné à trois murs d'une teinte atténuée aura pour résultat de donner l'impression d'avoir plus d'espace.

Il faut toujours tenir compte du couvre-plancher dans la décoration de sa maison. Il compte, en effet, pour le sixième de la surface de couleur dans une pièce et, choisit en connaissances de cause, peut mettre en valeur les murs et les meubles de façon subtile mais efficace.



Dans cette pièce, par ailleurs un peu chargée, on a réussi l'assortiment de divers éléments de couleur...

1 Propriétés à vendre

ANJOU
 DUPLEX, 2-5 1/2. VALEUR \$31.000.
 SPECIAL \$28.500. TRES MODERNE.
 RADIO, INTERCOM CHAMBRE FI-
 NIE AU SOUS-SOL.
 LES ENTREPRISES MAJESTIC INC.
 7039 LEVESQUE
GERRY LABELLE
 351-6390, 352-3890
 MARDI 9 HRES

54 APPTS MEUBLES A LOU'R
 4004, St-Denis, 1/2 toutes commodi-
 tés, T.V. disponible. Tél. 845-0879.

APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER
 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2
 MEUBLES
 électricité, taxes et chauffage payés.
 Tapis, très propres, S'ADRESSER A
 2200 Des Carrières, Apt. 4, Montréal 276-7905

APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER
 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2
 MEUBLES
 Tapis, très propres, électricité, taxes et chauffage payés.
 S'ADRESSER A
 2190 Des Carrières Apt. 4, Montréal 279-3307

57 LOGEMENTS A LOUER

BROSSARD
 Haut duplex, 5 1/2 chauffé \$130. par mois. 1er étage avec sous-sol fini, eau chaude payée, saxe; \$180.

MAISONS MODELES
 6180, RUE ALFRED
 (Près boul. Taschereau et Lapinière).
 Ouvert de 2 h. à 9 h. p.m. tous les jours.

JARDIN BROSSARD INC.
 676-7738
 Bureau: 387-2566

66 A LOUER DIVERS

CHAISES ROULANTES D'INVALIDES, CHROMEES, LITS D'HOPITAL, BEQUILLES ET COMMODES NOUS VENDONS A CHEZ TONS LOUONS BENCH AND TABLE SERVICE. 6220 DECARIE RE. 8-4755

72 ANIMAUX DOMESTIQUES

ACCROULEMENT CANICHES
 Toutes les couleurs. - Aussi vente caniches enregistrés, tatoués.
 TEL. 661-2185

77 TELEVISION

POURQUOI LOUER ?
 ACHETEZ TV COULEUR MOINS QUE 70c PAR JOUR
 ACHETEZ TV NOIR ET BLANC MOINS QUE \$10.00 PAR MOIS
 Jer DEBOURSE APRES 30 JOURS ALLOCATION D'ECHANGE
 GARANTIE D'UN AN SUR PIECES

TELECOLO ENRG.
 323-5099

81 ARTICLES DE MENAGE

J'AI DIX AMEUBLEMENTS COMPLETS
 Vendrais pour balance de paiement. Pas de comptant requis. A partir d'aujourd'hui \$3.00 par semaine. Ouvert tous les soirs. Entreposage gratuit. Demandez M. Huberdeau 826-3775.

ATTENTION ATTENTION
 Futurs, nouveaux mariés pour-
 ront payer un intermédiaire? Di-
 rectement du manufacturier au
 client, tous les styles, prix de
 gros, 10 salles de montre à vo-
 tre service. Ouvert tous les soirs
 Pas de comptant requis, pas de
 finance, entreposage gratuit. 526-
 3775, 3401 est. Ste-Catherine.

82 A VENDRE DIVERS

Manteau pour dame - Manteau
 cuir pour homme - Carabine -
 Ensemble salle à diner. M. Vaudry,
 271-5439.

ARTICLES PHARMACEUTIQUES
 Adultes, écrivez pour obtenir cata-
 logue confidentiel. Articles hygiène per-
 sonnelle, fantaisies, livres inédits,
 magazines, vitamines, LaSalle Agen-
 cies, B.P. 1467, Winnipeg 1, Mani-
 toba.

ECONOMISEZ PAR LA POSTE SUR DES PRODUITS DE PREMIERE QUALITE. DUPONT, BAS NYLON, indémaillables, double méche, culottes pour dames, au plus bas prix.
 ECRIVEZ DES MAINTENANT CANADA LINGERIE ENRG. C.P. 71, BELOEIL, P.Q.

900 TELEVISIONS TOUTES GRANDEURS GARANTIE 1 AN LA PLACE
 2678, ST-LAURENT -- 861-3212

Matériel pour robes de couvent, pan-
 talons, jupes, etc... Marine et gris,
 \$2.69 la verge. Coton blouses de cou-
 vent, \$45" large, blanc et couleurs;
 69c la verge. Bas nylon, pt. 9 à 11, 4
 paires pour \$1.00. Culrette pour
 manteaux, jupes, etc... couleurs as-
 sorties: \$2.49 la verge. Polyon, cou-
 leurs assorties, parfait: \$2.25 la
 livre, coupé: \$1.25. Laine "Schaeff-
 ter", couleurs assorties: \$1.40 la li-
 vre. Nylon 40 deniers, pour tricot et
 tapis, teintes pastel, 55c la livre,
 teintes foncées: 65c la livre. Caout-
 chouc mousse pour matelas et rem-
 bourrage: \$1.45 la livre. Spéciaux
 pour magasins. Dépôt \$1.00, balance
 C.O.D. Transport aux frais de l'ach-
 eteur. S'adresser à: A. SCHAEF-
 FER, Ltée, 1316 Ste-Catherine est,
 Mt. Inf. 522-8888 ou 522-4343.

88 EFFETS BUREAUX, MAGASINS, RESTAURANTS

MACHINES (ECRIRE ET ADDITIONNER)
 \$25. et plus, garantie. Termes R.B.
 Dactylographes - Vente, service, lo-
 cation. TEL. 273-4448.

A BAS PRIX:
 Equipement de restaurant neuf et
 usage. Montreal Store Fixture and
 Supply Co. Ltd. 2485 est. Mont-Royal,
 Montréal. 527-2107.

91 MONNAIE TIMBRES

2.000 timbres différents, monde en-
 tier, \$4.75, ou 1.000 pour \$2.75, ap-
 probation, M. Montminy, 994, 6ème
 Avenue, Verdun, P.Q.

FRANCE & COLONIES - Expo '67
 Nouveautés Universelles.
 Documentation gratuite aux collec-
 tionneurs adultes.
 Timbres France-Canada
 St-Michel-des-Saints, Qué.

TIMBRES EN APPROBATION

Moitie prix du catalogue - Beau
 choix Canada, Etats-Unis, primes,
 etc. Philatelle Labelle, Labelle.

TIMBRES RARES GRATUITS
 Aussi nouvel assortiment. Aden à
 Urundi, illustrations, Kennedy, trian-
 gles, ére spatiale, sports, bateaux,
 chiens, chats, reptiles et autres.
 Tous gratuits. N'envoyez que 10
 cents pour frais de poste.

EMPIRE STAMP CO., TORONTO, CANADA

COLLECTION TIMBRES SERIE OLYMPIQUE

10c pour approbation
 Timbres et charnières gratuits
KELLY, 219, HIGHWAY 8 NEW-BRIGHTON, MINNESOTA

MAGNIFIQUE CADEAU AVEC APPROBATION 10c
F. BOULANGER - C.P. 52 STATION G - MONTREAL 18

PHILATELISTES
 500 timbres pour \$1.75
 Timbres rares collection spéciale:
 25 timbres pour \$2.00
 Catalogue 25c. Adresser à:
J. CASGRAIN C.P. 176 Station D'Ile-aux-Lacs - Mt 35

Vendons, achetons et échangeons
 timbres de tous pays. Int.: 255-8908,
 de 15 h. à 20 h.

NOUVEAU

Catalogue d'articles pour collection-
 neurs de monnaie, rédigé en fran-
 çais. Magnifique brochure de 18 pa-
 ges comprenant plus de 50 articles
 illustrés. Réservez le vôtre en en-
 voyant \$0.10 en timbres-poste rem-
 boursable sur première commande.
GERARD PRIMEAU, C.P. 2, Station "D", Montréal 22.

TIMBRES RARES GRATUITS
 Aussi nouvel assortiment. Aden à
 Urundi, illustrations, Kennedy, trian-
 gles, ére spatiale, sports, bateaux,
 chiens, chats, reptiles et autres.
 Tous gratuits. N'envoyez que 10
 cents pour frais de poste.

EMPIRE STAMP CO. TORONTO, CANADA

MONNAIE CANADA - U.S.A. LISTE 25c
MARIO C.P. 185 - STATION B - QUEBEC 2

TABLEAUX '68

SAN MARINO: \$1.10 Série compl. FRANCE: \$0.30 l'unité LE CENTRE DU TIMBRE CONTEMPORAIN
 406, Rachel est (Coin St-Denis) 843-8671

ALBUM DE 18.000 TIMBRES
 VALEUR DE \$760.00 - 679-7664

92 PHOTOGRAPHIE

PHOTOGRAPHES AMATEURS A VOTRE DISPOSITION
 STUDIO, MODELES, CAMERAS, FILMS.
722-0603
 LUNDI AU VENDREDI: 2 H. P.M. à 10 H. P.M. SAMEDI: 1 H. P.M. à 10 H. P.M.

98 Occasions d'affaires

GAINS POUR VOUS
 Doublez vos revenus par affaire
 agréable chez vous le soir ou toute
 la journée si vous préférez. Deman-
 dez renseignements gratuits à Busi-
 ness-P., Barraute, Abitibi, Qué.

105 PERSONNEL

CHASSEURS
 Faites partie du Club Safari. Li-
 vres, secrets infailibles pour chas-
 seurs. Ecussons et cartes de mem-
 bres. Tirage de 6 voyages. Envoyez
 \$2.00 au Club Safari, C.P. 134, Ville
 LaSalle, P.Q.

ATELIERS GEORGES
 Serrurier - Réparations de tous genres
 Aiguiser de scies
 Scies électriques - Scies - Laveu-
 ses automatiques - Sécheuses de
 toutes marques.
9671 EST, RUE NOTRE-DAME MONTREAL - 351-7010

TEMPS PLEIN OU PARTIEL AUTO NECESSAIRE PAS DE VENDEURS

ECRIRE: C.P. 230 - VARENNES
ACHETERA
 Racines saxonnes séchées: \$4.00 la
 lb. Gomme épinette \$2.00 la lb. LA-
 BORATOIRE FONTAINE, 3706, rue
 St-Denis - Montréal.

SOYEZ HEUREUX. Envoyez votre
 description et enveloppe affranchie
 avec \$2.00, vous recevrez de 4 à 10
 noms et adresses de personnes qui
 veulent vous connaître. Tél.: 388-
 4182. Courrier Hélène, C.P. 66, Sta-
 tion Youville, Montréal.

CARTES D'AFFAIRES EN THERMOGRAVURE
 1000 CARTES EN NOIR: \$1.50
 LIVRAISON, 4 JOURS
 Nous imprimons aussi
 en 2 couleurs.
J.-G. Héon, C.P. 185, Montréal 9 - 689-4043

SERVICE DE RENCONTRES EXCELSIOR!

Découvrez l'enchantement de la vie à deux
 S'adresse aux personnes seules, de
 toutes conditions, de toutes nationa-
 lités. But Amical et social.
 2364 EST, SHERBROOKE
 525-7861 DE 1 H A 9 P.M.

CLUB AMICAL "DU BONHEUR ENRG"
 BUT SOCIAL, AMICAL, MATRIMO-
 NIAL. SERVICE DE RENCONTRE
 DES AMIS DES TOUS MILIEUX.
 TOUS AGES, TOUS SUJETS QUI
 VEULENT TROUVER LA JOIE DE VIVRE

VENEZ VOUS INSCRIRE, service RAPIDE ET CONFIDENTIEL, AVONS UN CHOIX DE PERSONNES QUI VEULENT VOUS COMPRENDRE, VOUS AIMER.
INFORMATIONS: 728-0680 DE 1 H P.M A 9 H.P.M.

LA PERSONNE DE VOS REVES VOUS CHERCHE...

Vous voulez venir à sa rencontre?
 Scientific Marriage Consultant
CASE POSTALE 191 STATION "Q" TORONTO, ONTARIO

RENCONTRES AMICALES Veufs, veuves séparés - es-célibataires et couples. Informations: 527-1795.

PERRUQUES

Faites de l'argent en vendant à vos amis et parents perruques, postiches, etc. Ecrivez pour détails à: A.E. CO-NABREE, 5235 est. Belanger, 728-8209.

PHOTOS DE VEETTES
 SPECIAL: 100 nouvelles photos d'ar-
 tistes, grandeur 4 x 5 pour seulement
 \$1.00. Ecrivez à DONAT LEBEVRE,
 St-Justin, Comté Maskinongé, Qué.

108 EDUCATION

BEVENEZ ROUCHER PAR COURS, JOUR OU SOIR SALAISON ECOLE DE MONTREAL ENRG.
 3748 est, Ontario
 Emile Théroux 527-0221

114 AGENTS VENDEURS VENDEUSES

AUGMENTEZ VOS REVENUS
 Venez pour votre compagnie. Ca-
 talogue de 85 pages gratuit sur de-
 mande.
LES IMPORTATIONS DYNAR 3401 EST, RUE BELANGER MONTREAL

GAGNEZ FACILEMENT DES \$\$\$ VENTE FACILE
 Bas nylon et bas-culotte
 Aussi bas pour toute la famille
 \$21.40 douz. et plus
 Grátis: instructions et catalogue
MANUFACTURIERS RESLON
 10383, RUE HEBERT MONTREAL-NORD 322-6812

TEMPS PLEIN OU PARTIEL
 Articles indispensables pour la ma-
 son. Grosse commission. Ecrire: gé-
 rant des ventes, 1989 est, Ste-Ca-
 therine, Montréal.

\$125.00 ET PLUS PAR SEMAINE
 Représentants (es) temps plein ou
 partiel pour vendre à domicile...
 G. 67 ans (es), représentants es-
 temps plein ou partiel, pour ven-
 dre domicile 250 produits: brosse -
 vitamines - crème - produits esthé-
 tiques - pharmaceutiques - articles
 de toilette - blanc à chausure,
 etc. Sommes distributeurs pour tout
 le Canada des produits "HICO" et
 "CLIMAMASQUE". Bonne commis-
 sion. spéciaux, assurance - groupe,
 etc. PRODUITS SANITAIRES ME-
 TEOR INC., 903, boul Rosemont,
 Montréal.

REPRESENTANTS D'ASSURANCE-VIE
 demandés. Pour couvrir ville Laval.
 Salaire de base garanti. Clientèle
 établie. Entraînement, assurance col-
 lective, fonds de pension. Opportuni-
 té jamais vue pour homme sérieux
681-1649 - 721-5451

BATISSEZ UN COMMERCE PROFITABLE

En vendant nos vêtements sur me-
 sures. Temps plein ou partiel. Va-
 leurs insurpassables. Nouveaux sty-
 les, 100% garantis. Plus hautes com-
 missions. Bonis additionnels. Expé-
 rience non nécessaire. Collections d'é-
 chantillons "DE LUXE", gratuites
 aux vendeurs qualifiés. Ecrivez à:
PARK-PLITCHER CLOTHES INC., 1435, rue Bleury, Montréal, Qué.

ARTICLES PHARMACEUTIQUES
 Adultes, écrivez pour obtenir cata-
 logue confidentiel. Articles hygiène
 personnelle. Fantaisies livres inédits,
 magazines, vitamines, LaSalle Agen-
 cies, B.P. 1467, Winnipeg 1, Mani-
 toba.

RETRAITES?
 Lorsque vous cherchez du travail,
 vous dit-on que vous êtes trop âgé?
 \$500 par mois, temps partiel; \$1,000,
 temps plein, si vous êtes capable
 d'interviewer des gens, de mes bu-
 reaux. Appelez M. Camille Dionne,
 économiste-conseil. Pour rendez-vous
 seulement, 866-1121.

BONNE APPARENCE... INTELLIGENT ET AMBITIEUX.
 Une voie de cinématographie
 s'ouvre à vous! 273-7269

BELLE OCCASION
 VENDEZ DES VETEMENTS SUR
 MESURES, directement au client.
 Compagnie établie depuis 1932. E-
 chantillons magnifiques assurant le
 succès. Plein temps ou partiel. Bas
 prix, commissions élevées, complets
 bonis gratuits. Expérience non-re-
 quise. Ecrivez pour agence:
FENWYCK TAILORING CO. Dept. P. - Casier 3016, Montréal

SOYEZ LE PREMIER
 dans votre entourage à recevoir notre
 catalogue gratuit automne-hiver.
 Venez nos magnifiques chandails
 pour hommes et femmes directement
 à l'acheteur. Génèreuse commission
 accordée sur-le-champ. Plan de bonis
 avantageux. Ecrivez aujourd'hui à:
 Perfection Knitting Co., B.P. 54 -
 Station "G", Mt 18 - Qué.

REPRESENTANTS DEMANDES
 Pour visiter magasins Montréal et
 province. Ligne sans compétition de
 "Cadrès à 3 dimensions" toutes
 grandeurs.

SCREEN PRINTED ORIGINAL
 1227, WOLFIE - 521-6915

GAGNEZ FACILEMENT DES \$\$\$ VENTE FACILE. Bas nylon et bas-culotte. Aussi bas pour toute la famille. \$2.40 douz. et plus. Grátis: instruc-
 tions et catalogue. RESLON, 10383,
 Hébert, Montréal-Nord, 322-6812.

LES ENTREPRISES 31
 Produits uniques et révolutionnaires
 avec ou sans auto. 648-5918.

NE PERDEZ PAS CETTE CHANCE

Si vous avez un peu de temps dis-
 ponible et \$500. de capital, nous
 vous partons en affaires. Peut vous
 rapporter un minimum de \$5,000.
 par année. Notre produit exclusif
 est en grande demande; territoire
 protégé. Pour renseignements, écri-
 vez au géant des relations exté-
 rieures: C.P. 321 - Station You-
 ville - Montréal.
 N.B. - Premiers arrivés,
 premiers servis!

117 FEMMES - FILLES DEMANDEES

DAMES DEMANDEES A DOMICILE
 Travail à la main. Garnitures en
 plumes et papier maché. Ecrire:
 ORIGINALS - 1227, Wolfe, Mt.

CONSEILLERES EN PERRUQUES
 Jeunes femmes sérieuses ayant belle
 personnalité et initiative dans ven-
 te. Salaire fixe et commission sur
 vente. Pour travail dans la région
 de Brossard. Appeler Mme Trem-
 blay, 672-3680.

BONNE APPARENCE. INTELLIGENT ET AMBITIEUSE.
 Une voie de cinématographie
 s'ouvre à vous! 273-7269

FAITES \$60 ET PLUS PAR SEMAINE

POUR \$7.50 nous vous partons en
 affaires et nous vous montrons un
 métier: faire des fleurs artistiques de
 nylon. Nous vendons et achetons
 vos fleurs. Cours complet par corres-
 pondance. Vous n'avez qu'à corres-
 pondre avec nous ou nous appeler
 pour rendez-vous, Mme T. Pepin,
 286 St-Denis, Ville LaSalle, P. Qué.
 Tél. 366-3769. Faites votre remise
 par mandat-poste ou commande
 C.O.D.

123 CHAMBRES A LOUER

ATTENTION... PERSONNES AGEES.
 575 Jeanne-d'Arc, 1-2 personnes,
 commodités, \$8. plus. 524-9428.

133 VILLEGATURE HOTELS-MOTELS

NICE: H. HOTEL AZUR ★★
 91 Quai, Etats-Unis plein centre
 bord mer, 45 chambres avec bains.
 W.C. Kitchenettes, réfrigérateurs -
 téléphone - Entièrement rénové
 1966.

244 ACCESSOIRES D'AUTOS

SPECIAUX
 MOTEUR, TRANSMISSION, DIFFE-
 RENTIEL TOUTES SORTES, NEUFS
 OU USAGES, INSTALLATION NI
 DESIRE, GARANTIE TOTALE, RE-
 MORQUAGE GRATUIT ET FINANCE,
 274-8403.

244 a réparations d'automobiles



Pour toutes réparations et
 pièces, consultez
MARCEL COUTURE
 1830, Bordeaux - Montréal
 Tél.: 526-5021
 (Anciennement Frinz service)

252 CARTES PROFESSIONNELLES

**INSTITUT MEDICAL PSYCHOLOGI-
 QUE:** désordres psychosomatiques
 sexuels nerveux urinaires, p.e.a.u.,
 sang, glande, impotence, timidité,
 anxiété, obésité, circonsion, 112
 ouest, boul. St-Joseph, 272-3335.

256-3765 843-3112
R. Y. MARTIN
J. H. LEPAGE
MME L. DUMOULIN
PSYCHANALYSTES
 418 est, Sherbrooke

SAM GOLDWATER AVOCAT
 31 ouest, ST-JACQUES
 SUITE 400
 845-3231
 Bureau du soir 739-2167

POURQUOI

PARCE QUE VOUS RECEVEZ
2 fois PLUS D'APPELS
 PARCE QUE VOUS VENDEZ
2 fois PLUS VITE
 PARCE QUE VOUS PAYEZ
2 fois MOINS CHER

Tout ça pour vous dire que
 les petites annonces de
LA PATRIE rapportent

2 FOIS PLUS

SIGNELEZ
274-7833

Après la Fête du Travail, la moitié des campings sont gratuits

Par Claude-Lyse GAGNON

Il ne fait pas plus froid qu'en mai au beau mois de septembre, mais on dirait que les campeurs se sentent plus frileux. Ainsi, après la Fête du Travail, il y en a trois fois moins dans les terrains spécialisés. C'est une question de famille aussi.

Les marmots ont repris l'école, ils ont retrouvé les copains de la ville, les camarades des trois saisons, ils ont donc moins le goût d'aller brouter l'herbe verte. A tel point que, dans la plupart des terrains, en semaine, on peut dresser sa tente pour rien et, en fin de semaine, pour pas grand-chose.

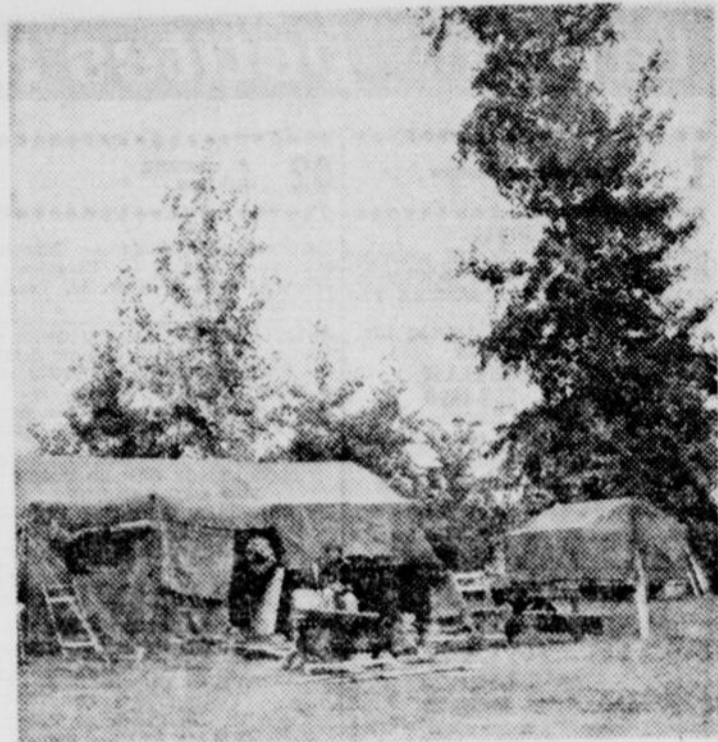
Prenons, par exemple, tous les terrains administrés par

le gouvernement, ils se vident de surveillants. Plus personne aux portes pour exiger les billets verts ou vous rappeler qu'il faut laisser le chien à la maison, qu'il faut éviter les feux de bois, qu'il ne faut pas chanter la nuit. C'est de nouveau la liberté et la gratuité. Dans les terrains privés, la plupart des propriétaires se montrent que les samedis et

dimanches. Tous les campeurs vous diront cela, enfin, tous ceux qui, de Pâques à la Toussaint, prennent la clé des champs.

En fait, songeons-y bien. Souvent il fait plus chaud en septembre qu'à la fin du mois de juin ou du mois d'août. Il fait toujours beau, d'ailleurs, quand les enfants retournent à l'école. Je m'en souviens... Et puis, il y a l'été des Indiens qui s'en vient avec ses journées extraordinaires de lumière, de beauté. C'est peut-être le plus beau temps de l'année. Un peu mélancolique, certes, car ensuite les neiges voltigeront. Si tendre. Qu'il est doux de vivre avant de s'enfermer pour six mois! Pourquoi avoir peur de camper encore? Les nuits sont plus fraîches, soit! Mais on multiplie les feux de bûches. Et puis, il suffit de se procurer une chauffeuse. Au matin, la belle vie continue...

En été, c'est le temps de la mer à en faire une maladie, hélas! si on ne réussit pas à s'y rendre. L'automne, c'est la fête à la montagne, c'est le temps des forêts. A cause des érables, des bouleaux, des chênes, des trembles. Dans les Cantons de l'Est, dans les Laurentides, dans la Vallée de la Gatineau, dans tant de petits villages bien feuillus, il n'y a que splendeur. Dans le Vermont aussi, dans les Adirondacks, dans le New Hampshire. "Il fait beau, comme dit Aragon, à ne pas y croire. Il



Après la Fête du Travail, il y a moins de campeurs mais il en resta pour admirer la montagne. Ceux-là s'habillent chaudement, sentent les bons feux de bois et parlent de mariages d'oiseaux qu'ils ont vu partir...

fait beau comme jamais. C'est un temps à ne plus savoir s'asseoir...

J'aime tellement l'automne, moi, que je ne voudrais pas le vivre ailleurs. Dans aucun pays du monde. Il est trop beau ici. Une fois seulement, je fus absente en octobre et toute l'année, j'eus le regret des feuilles mortes, des feux de feuilles, des bois flambants. Déjà, j'ai hâte. Je me dis, voici des belles lunes à venir, des après-midi magnifiques, je me propose, ah! oui, quelques bonnes petites heures buissonnières à regarder, à musarder.

Vous savez comment les Français du Vermont, du New Hampshire appellent la période où les feuilles se colorent, ils disent, c'est le temps du "foliage"...

Vous me direz que c'est traduit de l'anglais. Oui, oui. Mais quand c'est dit joliment, avec l'accent, cela vous prend une petite saveur... de quoi donc? De feuille de menthe, d'aiguilles de sapin qui crissent sous les pieds, un petit goût de vacances prolongées.

En somme, septembre et octobre, c'est le chant du cygne de la nature. Après cela, nous hivernerons comme des vrais nordiques que nous sommes. Passant le plus clair de six mois dans nos igloos. Avant, ce n'est, il reste l'été des Indiens, il reste la beauté des forêts et les petits matins dorés. Et au plus profond de décembre comme dit la chanson, il sera doux de se rappeler comment septembre fut beau...

Chasseurs, sachez chasser...



sachez bien vous préparer.

Les chasseurs d'expérience savent se préparer. Ils choisissent d'abord, en se basant sur les Règlements de la Chasse, la catégorie de gibier à chasser ainsi que le calibre pour le chasser légalement.

Ensuite, ils ne tirent que le gibier qu'ils sont sûrs de tuer afin de ne pas blesser inutilement les bêtes.

Ils savent que le gibier est une richesse naturelle. Ils savent aussi que sa présence dans nos forêts permet à tous ceux qui aiment la vie au grand air de chasser pour se détendre. Les chasseurs respectent la vie.

La chasse est un sport noble. Avant de chasser, procurez-vous un permis. Demandez un résumé des Règlements afin de les étudier pour mieux les respecter.

Sachez chasser. Vous y trouverez plus de plaisir!

(Dès le début de l'hiver, des cours gratuits seront donnés à l'intention de tous les chasseurs du Québec. Ces cours permettront d'obtenir une Carte de Compétence dans le maniement des armes à feu. Renseignez-vous auprès de votre association de chasse et pêche ou de la Fédération Québécoise de la Faune.)

MINISTÈRE DU TOURISME, DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE DU QUÉBEC

Un "liner" reliera Montréal à Saint-Pierre et Miquelon dès la saison prochaine

Des représentants de la Compagnie de Navigation mixte de Marseille étudient présentement la possibilité d'établir entre Montréal et les îles françaises de Saint-Pierre et Miquelon, situées au sud de Terre-Neuve, un service régulier de paquebot de grand luxe, dès la prochaine saison. Après une croisière sur le fleuve Saint-Laurent, la navire ferait une escale de 36 heures en... terre française.

Selon une information émanant du bureau de tourisme français, de plus en plus de Québécois s'informent sur les îles Saint-Pierre et Miquelon, dernière colonie française en Amérique du Nord situées à 12 milles à peine de la côte sud de Terre-Neuve. Déjà, de nombreux anglophones du pays et quelques Américains s'y rendent tous les étés et leur nombre ne cesse d'augmenter. Ces derniers forment présentement le gros du contingent touristique de l'archipel français.

En 1957, 1.894 touristes sont descendus à Saint-Pierre et Miquelon. En 1966, on en dénombre 4.474. Cette année, les prévisions les moins optimistes estimaient le nombre des visiteurs à plus de 6.000. Le 14 juillet seulement jour de fête nationale dans les îles, plus de 1.000 étrangers prenaient part aux festivités organisées pour la circonstance. Certains avaient réservé dans les hôtels ou dans les maisons de pension; d'autres encore, pour y passer une nuit après une journée particulièrement mouvementée, ont dû se contenter de dortoirs hâtivement installés dans les écoles.

Tout en étant satisfait de cet afflux touristique, le président du syndicat d'initiative M. Francis Leroux fait toutefois des réserves. "Il faut bien sûr, promouvoir le tourisme, déclarait M. Leroux, mais sans abîmer le cachet des îles. A un tel point, que le jour où nous aurons 10.000 touristes l'été à Saint-Pierre, nous aurons atteint le point de saturation. Après, on risque d'y perdre quelque chose.

ENTRE MONTREAL ET SAINT-PIERRE

Un directeur de la Compagnie de Navigation mixte de Marseille était récemment de passage à Saint-Pierre. Cette compagnie projette de mettre sur la ligne Montréal-Saint-Pierre dès 1969, un navire pouvant transporter 350 passagers. Les "liners" de la Cunard et de la Holland American Line ont déjà effectué, dans le passé, de tels voyages, mais ils ne restaient que fort peu de temps à Saint-Pierre. Les croisières de la compagnie maritime française permettront à tous les vacanciers de vivre 36 heures dans les îles.

M. Francis Leroux nous signale la recrudescence de tourisme. Outre l'école d'été de Toronto qui y tient ses assises depuis 1960, des groupes américains s'intéressent fortement à l'établissement de camps de vacances où le français serait la seule langue employée.

L'EQUIPEMENT HOTELIER

Le touriste québécois semble intéressé à séjourner dans les îles, mais contrairement à son confrère anglophone, le caractère typiquement français de l'endroit ne lui procure pas le même type de satisfaction. Plus que le Canadien anglais ou l'Américain, il cherchera le confort. Plusieurs se sont plaints cette année d'avoir trouvé difficilement à se loger. "C'est exact, déclarait M. Leroux, mais ils étaient avertis avant de venir. On a tout fait pour les loger et personne n'a passé une nuit à la belle étoile faute de place.

Somme toute, si l'on considère l'attrait évident de l'archipel qui, malgré les temps, a conservé son caractère français la mentalité de la population et le coût de la vie, le séjour aux îles vaut le déplacement.

FAISONS LE POINT

Pierre FOGLIA



Messieurs les délégués du Comité Olympique Canadien

Vous avez à désigner la ville canadienne qui sera autorisée à réclamer les Jeux Olympiques de 1976. Seule, la cité que vous élirez samedi, pourra aller défendre ses chances auprès du comité international, en avril 1970, à Varsovie.

Révisons, pour que ce soit bien clair dans l'esprit de nos lecteurs, que vous ne donnez pas les Jeux Olympiques, vous ne donnez que le droit de les "espérer".

Trois villes briguent cet "espoir", trois villes souhaitent la bénédiction officielle, le feu vert que vous ne pouvez donner qu'à une seule. Ce sont Hamilton, Toronto et Montréal.

Messieurs qui venez de tous les coins du pays, je vous imagine personnages mûrs et graves, pénétrés de l'importance de vos responsabilités. Actuellement, vos préférences et votre vote balancent entre trois villes, peut-être entre deux seulement, et vous vous tapotez le menton en pensant que votre tâche est délicate et difficile.

Lettre ouverte au Comité Olympique Canadien

Les voulez-vous les Jeux, oui ou non?

Ni délicate, ni difficile messieurs, mais ingrate, parce qu'au fond, vous n'avez pas le choix.

La seule erreur que vous puissiez commettre serait de croire justement que vous avez le choix et que vous mettiez honnêtement à chercher, laquelle de ces villes est la plus digne de recevoir les Jeux. En posant le problème de cette façon, il est évident que toutes trois sont sur un pied d'égalité. On pourrait même élargir l'éventail des candidatures et prétendre que Vancouver, Québec, Ottawa, Winnipeg pourraient tout aussi bien que Montréal et Toronto organiser les Jeux. Mettez tous les noms dans un chapeau, tirez-en un au hasard, et vous pouvez être assurés que tout le Canada se ralliera derrière la ville ainsi signée. Soyez assurés également que si cette ville était retenue par le comité international, elle accueillerait les Jeux aussi bien que ne l'aurait fait n'importe quelle autre ville au pays.

Mais je ne peux croire, quant à moi, que vous allez perdre votre temps précieux à peser les mérites respectifs des grandes cités du Canada.

VOULEZ-VOUS DES JEUX OLYMPIQUES AU CANADA OUI OU NON?

Si, c'est oui, votre problème est réglé. Montréal est votre seul choix possible, pour la bonne raison que c'est la seule ville qui aura l'oreille du Comité international.

Depuis quatre ans, le maire Drapeau fait valoir les prétentions olympiques de la métropole aux quatre

coins du monde, avec le résultat qu'il est passé bien près d'obtenir les Jeux de 1972 et que pour 1976, à peu près tous les délégués des pays européens nous sont acquis. Les Français entre autres, ne jurent plus que de Montréal et ils ont déjà évalué nos chances de succès à plus de 60 p.c. à Varsovie.

Toronto et Hamilton, "québécois" ? vont dire ces messieurs du comité international, si l'une de ces deux villes est choisie. Nous connaissons Montréal, nous savons que pour l'Expo 67 la plupart des grands travaux de génie civil avaient été effectués et qu'ils ne seront donc plus à faire pour les Jeux, nous avions confiance dans le maire Drapeau, et voilà que vous nous arrivez avec Toronto. Pour nous, Toronto, c'est un nom de ville comme Pittsburgh, Houston ou Marseille, nous n'avons rien contre, nous n'avons rien pour non plus. Avant elles, il y a Los Angeles, Buenos-Aires et surtout Moscou.

Messieurs les délégués du Comité Olympique Canadien, je répète que vous n'avez pas le choix. Théoriquement, la candidature de Toronto est aussi valable que celle de Montréal, mais pratiquement, vous savez bien que choisir la ville Reine équivaldrait à renvoyer au calendes grecques la tenue des Jeux Olympiques au Canada.

Vous designerez donc Montréal et cela même si depuis quelque temps, votre vanité anglo-saxonne a été blessée par les nombreuses réussites de la deuxième grande ville française au monde.

Grâce au baseball

Montréal existe enfin pour les Américains!

par
Jean CHARTIER

Les paroles de M. Charles Bronfman se réalisent déjà. Le président du conseil de direction du club Montréal avait déclaré le jour même de l'acceptation de l'équipe dans la Ligue Nationale:

"Un club majeur de baseball à Montréal représente une publicité incalculable pour notre ville et toute la province. La saison prochaine, le nom de Montréal fera l'objet de commentaires et apparaîtra quotidiennement dans les journaux de 23 des plus importantes villes des Etats-Unis."

D'ailleurs le maire Jean Drapeau avait fait suite à ces paroles, lui pour qui la publicité de Montréal passe avant tout. C'est ainsi que l'on retrouvait dans la page éditoriale du 31 août de la revue hebdomadaire "The Sporting News", la bible du baseball dans l'univers, les commentaires suivants:

On vante l'exécutif

"La Belle Montreal" (textuel) a été sauvée à la dernière minute... Mais pendant ce temps, Montréal a acquis des agents exécutifs de première classe en son président John MacHale et son gérant général Jim Fanning. Ce n'est pas leur faute si les autres clubs de l'expansion détiennent une avance considérable, mais c'est fait de même leur tâche, maintenant de les rattraper. Ils ont besoin de tous leurs talents, leurs énergies, leur expérience et de la collaboration de chacun pour mener leur tâche à bonne fin."

Repêchage à Montréal

D'ailleurs la meilleure façon de lancer Montréal sur la carte géographique du baseball était de tenir la séance de repêchage de la Ligue Nationale dans la métropole du Canada. C'est ce qui a été fait. Le 5 octobre, Montréal, après avoir été le site, depuis deux saisons des séances de repêchage de 12 équipes de hockey majeur, dont 10 américaines, deviendra cette fois le centre d'attraction de 11 villes américaines. C'est alors que chaque équipe dévoilera sa liste de 15 joueurs intouchables. Le jour suivant, ce sera la séance de repêchage de la Ligue Américaine, mais à Boston cette fois.

Une réalité

Lundi soir, le 2 septembre, j'ai assisté, avec des amis, par le truchement de la télévision évidemment, au 12^e blanchissage de Bob Gibson cette saison et en même temps à sa 20^e victoire, un gain de 1-0 sur les Reds de Cincinnati. Soudainement, l'un d'eux a passé la remarque suivante:

"Est-ce possible que, l'été prochain, nous aurons l'occasion et la chance de voir à Montréal même de tels joueurs à l'œuvre... Je ne puis encore y croire". Cette remarque se multiplie en milliers d'exemplaires.

Dans l'édition du 31 août de la revue du baseball "The Sporting News" l'éditorialiste, après avoir passé des commentaires à l'effet que Montréal a résolu un grand problème pour l'obtention de sa franchise, pose la question suivante:

"Est-ce que Montréal est une ville de baseball majeur?"

La population non seulement de la métropole, mais également de différentes régions de la province n'a pas tardé à fournir une réponse à cette question.

En effet, avant même que le nom de l'équipe soit connu, les demandes de billets de saison affluent. L'embêtement actuel de John MacHale et de Jim Fanning est tout simplement de donner des sièges à ceux qui en demandent car les plans du parc Jarry ne sont pas complétés.

Pourquoi pas les Chevaliers?

Les Chevaliers. Que pensez-vous de ce terme pour désigner la nouvelle équipe de baseball de Montréal dans la Ligue Nationale?

C'est le nom que la section sportive de La Patrie a soumis à la direction du club. Voici d'ailleurs le pourquoi de notre choix:

CHEVALIERS s'écrit de la même façon en anglais et en français. Ce terme a un sens identique dans les deux langues. Il traduit en quelque sorte les sentiments qui ont animé les fondateurs du club et il inclut dans son sens cette idée de bravoure, de témérité même qui s'applique bien dans les circonstances.

Il rappelle également nos origines qui sont marquées la présence par des chevaliers tels que Montcalm, Lévis et Maisonrouge.



L'actionnaire John Newman et le gérant général Jim Fanning semblent soucieux, mais les bonnes nouvelles ne manquent pas en ce temps-ci sur le club Montréal dans la Ligue Nationale.

Joe JONES favori du Grand Prix de St-Léonard

Dimanche aura lieu le premier Grand Prix Cycliste de Ville St-Léonard. Cette épreuve, un circuit de 62,6 milles (100 km) marque, d'une certaine façon, les progrès énormes accomplis par le sport cycliste depuis quelques temps dans la province.

Progrès parce que Ville St-Léonard vient s'ajouter à Ville d'Anjou, Ville Jacques Cartier, Montréal Est et Laval comme nouveau fief du vélo. Progrès aussi, puisque les deux organisateurs de cette course sont de nouveaux venus dans le cyclisme. En effet, Jean-Guy Marchand et son beau-frère Paul-Emile Rodibas étaient surtout connus jusqu'ici comme des hommes "de hockey". Butech Marchand précise pourtant: " — C'est vrai je m'occupe surtout de hockey, mais n'oubliez pas que je suis aussi un pilier des Six-Jours. Et comme mon beau-frère, je suis un malade des courses cyclistes."

Dès l'an prochain, il songe à transformer ce circuit en course à étapes, avec départ de St-Hyacinthe, circuit le soir à St-Léonard et le lendemain nouveau circuit de 62,5 milles.

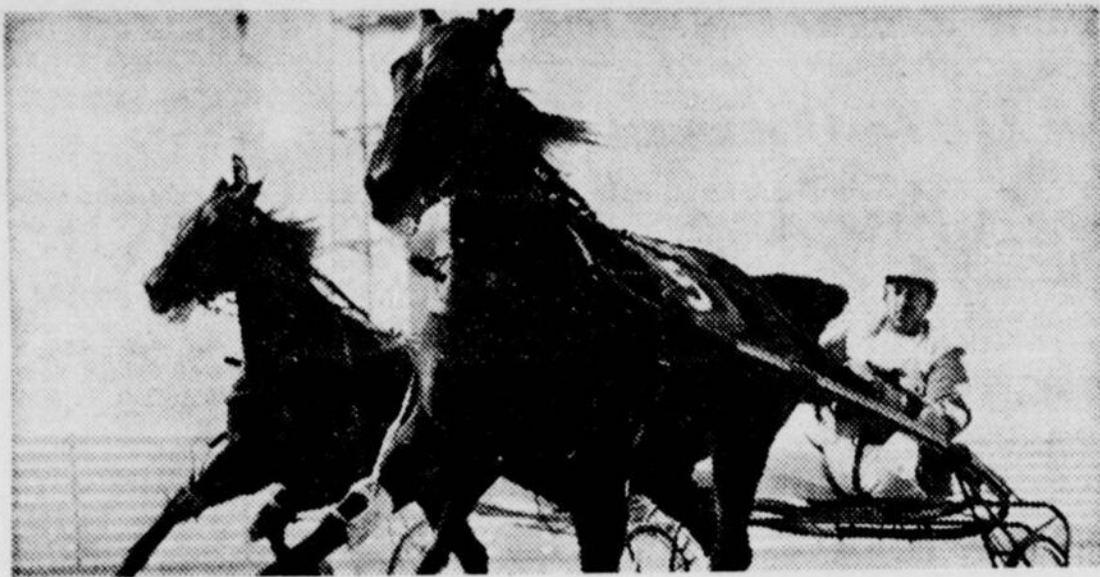
Mais revenons à dimanche pour dire que le départ sera donné à 2 heures par le maire Léo Ouellette. L'on peut s'attendre à ce qu'une foule importante assiste à cette première, puisque d'une part l'épreuve aura lieu en pleine ville, et d'autre part, la forte colonie italienne de la ville viendra certainement encourager son favori Guiseppe Marinoni qui connaît une fin

de saison époustouflante.

Pour les membres de l'équipe olympique, ce sera la dernière course avant le rendez-vous de Mexico. Ce sera aussi la dernière occasion pour Jules Béland de régler ses comptes avec Marinoni. Toutefois, le circuit est taillé sur mesure pour un sprinter comme Joe Jones, et on doit le considérer comme le favori logique de l'épreuve.

Dans le peloton

●●● Comment se porte notre équipe olympique après les quatre étapes du Tour du Lac St-Jean? Pour un, Béland a corrigé la mauvaise impression qu'il avait faite dans Québec Ville d'Anjou, en remportant l'étape contre la montre et en terminant second au classement général derrière Marinoni. Pour deux, Landry a désagréablement surpris en terminant cette même étape contre la montre à quatre minutes de Marinoni, sur un parcours accidenté de 20 milles à peine. Pour trois Joe Jones a été le premier à lâcher quand Marinoni a porté son attaque dans la troisième étape et pour quatre, Marcel Roy a été battu par Jozwiak et Gauld au classement général en terminant à plus de 13 minutes du vainqueur, le plus inquiétant, c'est qu'aucun des quatre, même Béland et Jones n'ont été en mesure de répliquer à Marinoni, quand celui-ci s'est échappé pour prendre presque 2 minutes d'avance. Sombre tableau? Nous en reparlerons après le grand prix de St-Léonard.



Le conducteur André Boucher n'est pas le dernier venu sur la scène du trot et ambla au Québec. Ses connaissances et son habileté lui permettent de poursuivre son élan victorieux même à l'extérieur. Ses nombreux succès à Rideau Carleton en font foi.

André Boucher fait la pluie et le beau temps à Rideau Carleton

Le conducteur et entraîneur André Boucher, un gars qui n'a rien eu à envier aux autres maîtres du sulky durant les réunions de courses sous harnais de Blue Bonnet et du parc Richelieu, prend les bouchées doubles présentement à la piste de Rideau Carleton, en attendant le retour des trotteurs à BB le 17 octobre.

Boucher, qui est à la tête d'une écurie de 12 chevaux, voit la vie en rose, après une vingtaine de départs à cette piste de la région d'Ottawa.

Depuis le 10 août, il a pa-

radé sept fois dans le cercle du vainqueur et compte cinq deuxième places et trois troisièmes. Ses ambleurs Ida Grace et Meadow Way sont en grande partie responsables de ses succès, ayant tous deux, une couple de triomphes à leur palmarès. I.C.W. (2) et J.J.W. (1) ont aussi eu raison de leurs adversaires en course, procurant trois autres victoires importantes au trifluvien.

Le jovial pilote de 32 ans s'est dit surtout heureux de la tenue de Ida Grace et Meadow Way. La première a connu un mille gagnant en

2:04 après un dernier demi mille en 1:03, tandis que l'autre a fait mordre la poussière à ses rivaux, à la suite d'un périple en 2:04.4.

Même s'il connaît plus que sa part de succès à Rideau, Boucher désire accorder un repos à ses protégés avant la reprise à la piste du boulevard Décarie. Il entend revenir à sa ferme vers le 22 septembre et prendre des vacances bien méritées.

Plus tôt cette année, lors des réunions sur les pistes montréalaises, André avait accumulé un total de plus de \$106,000 en gains, en vertu d'un record de 69 victoires, 47 deuxième places et 43 troisièmes en 364 présences officielles en piste.

Celui, qui un jour, avait vu sa carrière menacée à la suite d'un malheureux accident en piste, indique qu'il ne veut en céder à personne. Si une double fracture de la jambe l'a déjà immobilisé pour un bon moment, il semble bien que cela ne lui ait jamais enlevé cette détermination et ce sang froid, qui font les champions.

Boucher entrevoit le prochain meeting de Blue Bonnets avec beaucoup d'optimisme. "Avec l'absence de maladie et de blessures au sein de mon écurie et avec un prochain repos, j'aurai constamment l'œil sur la grosse part du gâteau." De dire un Boucher tout heureux!

Le TROT et AMBLE en PROVINCE



PAS CHANCEUX aux courses !!
GAGNEZ avec les "13 chanceux"!

Récents GAGNANTS : \$42.10 - \$37.80 - 22.30, etc.

Service SPECIAL, pistes de :
QUÉBEC — TROIS RIVIÈRES
SHERBROOKE — HULL
OTTAWA

TOUS LES VENDREDIS — NOUVELLE liste EXCLUSIVE des "13 chanceux", Trotteurs et ambleurs "prêts à GAGNER" à votre piste préférée. Les "meilleurs" de la semaine avec instructions précises.

Gratis AVEC première souscription : formidable "formula" SCIENTIFIQUE pour "combinés" PARI DOUBLE - QU'IN ELA - EXACTA

UNE SEMAINE ENTIERE : \$5 (Dites quelle piste vous fréquentez) Satisfaction assurée

Les POTINS SPORTIFS Inc.
C.P. 13, "Yauville", Montréal 11



Le derby du Québec: un joyau de la triple couronne canadienne?

Le derby du Québec: un joyau de la triple couronne canadienne?

Le derby du Kentucky, le Preakness et le Belmont, sont aux Etats-Unis, ce que pourraient bien devenir le derby du Québec, le Prix de la Reine et le derby Canadien, au Canada.

Des trois, seul le derby du Québec n'a pas encore eu lieu cette année et tous les amateurs de courses sur le plat attendent avec impatience l'après-midi de dimanche, 8 septembre, alors que sera connu le vainqueur de cette prestigieuse épreuve.

Cette course, réservée aux jeunes chevaux canadiens de trois ans, sera disputée pour la dix-neuvième fois à Blue Bonnets et donnera peut-être lieu à la lutte la plus ouverte de toute son histoire.

En effet, après le retrait de Merger, récent vainqueur du Prix de la Reine à Toronto, Rouletabille, l'aspirant logique, a aussi été retiré, à cause de blessures.

Toutefois, même si la course s'annonce serrée, il existe toujours un favori, qui répondra au nom original de Son Costume et qui sera monté par le jeune et habile jockey de St-Laurent, Robert Pion.

Son Costume ne se présentera pas à BB sans bagage. Gagnant du derby du Manitoba, plus tôt en août, il devait récidiver il y a moins de deux semaines en arrachant les honneurs du "Canadian derby" à Edmonton.

Malgré toutes les possibilités que présente Son Costume, la faveur populaire pourrait bien être divisée entre celui-là et Big Blunder, qui se classait quand même deuxième à Merger, lors du Prix de la Reine.

Parmi les partants éventuels, on remarque aussi Northern Oil, Laurentien, Miguasha, Real Sensible, Phélocie, Dainty Davie et Richard B. Good.

L'enjeu de dimanche prochain sera représenté par une bourse de près de \$32,000, ce qui excédera de beaucoup le prix de la compétition origi-

nale, qui avait été présentée en 1925 et qui se traduisait par un montant de \$5,000.

L'ampleur qu'a pris le derby du Québec au cours des années, le place facilement parmi les trois plus importantes compétitions pour pur sang au Canada et justifierait à coup sûr son titre "éventuel" de joyau de la triple couronne canadienne.

ECHOS-PISTE

● Son Costume est de l'écurie Pai-Son, ainsi nommée à cause de ses quatre propriétaires italiens. Si Son Costume l'emporte dimanche, il ne faudrait pas se surprendre de voir John et Joe Agro, Joe Ippolito et Leo Polomita fêter l'exploit chez l'ami Federico Cornelli, le roi des mets italiens à Montréal.

● Le derby du Québec sera présenté en direct et en couleur sur le réseau français de Radio-Canada. On pourra revoir la course vers 11:30

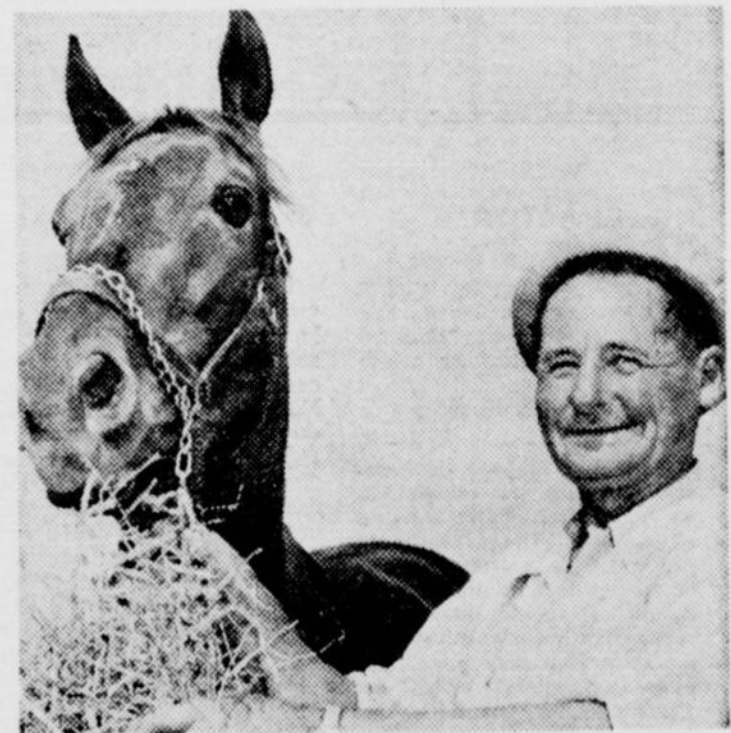
p.m. sur le petit écran du canal 6. Le tout sera réalisé par le "maître" Guy Desormeaux.

● Comme au Prix d'été, en juin dernier, les trompettes héraldiques du 22e régiment seront sur place.

● 16,365 amateurs avaient assisté au derby de 1965, constituant la plus importante foule présente à un programme de courses sur le plat à Blue Bonnets. Si la température est favorable, on s'attend à ce que cette marque soit éclipsée.

● M.J.-Louis Lévesque aura manqué sa chance de devenir le premier propriétaire à compter trois victoires dans le derby du Québec, à la suite du retrait de Rouletabille. L'écurie Lévesque avait connu des victoires consécutives en 1963 et 1964, avec Royal Maple et Pierlou.

● Mes prédictions pour dimanche: PHALADIE, SON COSTUME, BIG BLUNDER.



Phélocie, que nous présente le palefrenier Albert Loiselle, semble vouloir dire qu'il attend de pied ferme les deux préfavoris, Son Costume et Big Blunder, qui lui seront opposés dimanche à Blue Bonnets dans le derby du Québec.

Ils promettent mieux...

OCHÉRIOS — Les capacités de ce sprinter ne sont pas surfaites et quoique puisse laisser supposer sa dernière course, le rejeton de Orviceto est sur le point de justifier la confiance que lui accorde l'handicapeur à Blue Bonnets. Il a certes déjà connu des jours meilleurs, mais devrait en connaître d'autres aussi bons très bientôt. De préférence, attendre une piste détrempeée.

BONNE LADY — Comme son nom l'indique, cette jeune pouliche pourrait être bonne pour vous très prochainement. Elle n'a rien fait qui vaille durant sa campagne en Ontario, cependant elle semble très à l'aise sur l'oval de cinq huitièmes de mille de Blue Bonnets. Après sa deuxième place vendredi dernier, il faut croire qu'elle sera au rendez-vous à son prochain départ, pour une deuxième victoire en 1968.

LUCKY MONARCH — Après avoir été dans le feu de l'action à chacune de ses courses depuis son arrivée à Blue Bonnets, Lucky Monarch a inscrit une première victoire en 16 départs, cette année. Toutefois, il s'agit bien d'une première et non d'une dernière, puisqu'il est juste de prétendre qu'il répéte-

ra dès sa prochaine course. Il s'agit de lui faire confiance et vous verrez...

BLACK BETTY — Même si elle a laissé un goût amer dans la bouche de plusieurs parieurs la dernière fois, il ne faut pas pour autant lui en vouloir... Black Betty aime les 6 furlongs, spécialement à BB où elle semble des plus à l'aise. Elle ne sera pas plus loin que deuxième la prochaine fois et paiera un prix intéressant!

VAIL PASS — Ce cheval hongre de six ans jouit présentement d'un repos. Il devait participer à sa première course locale dimanche dernier, mais a dû être retiré. Si jamais son entraîneur Lou Cavalari Jr décidait de le représenter aux amateurs montréalais, allez-y... c'est un bon conseil!

HAMMER KOPF — Ce cheval hongre de quatre ans a démontré qu'il pouvait aussi bien exceller dans le sprint que sur les longues distances. En 1968, il compte deux triomphes sur 6 furlongs et un sur distance d'un mille. Il s'est peut-être incliné devant James Bay, dans le handicap de la fête du travail, mais il a quand même du venir de très loin, pour prendre la deuxième place et vaincre Ette Rule par trois longueurs.

UN GAGNANT PAR JOUR

A PARTIR DU PREMIER JANVIER 1969
A MONTREAL, LE PREMIER DIMANCHE DU MOIS.
A QUEBEC, LE DERNIER DIMANCHE DU MOIS.
EN PROVINCE, SUR PUBLICATION.

JOUEZ ACQUIS OU HOLD OR DOUBLE

ET GAGNEZ JUSQU'À \$1,000.00

AVEC

La Caisse d'Économie des Escoriers

440 EST, rue BEAUBIEN, MONTREAL 10, P.Q.
ET LE MARCHAND MEMBRE ESCORIEN DE VOTRE PAROISSE (un seul marchand par paroisse)
FAITES PARVENIR CETTE ANNONCE AVEC VOTRE

NOM

ADRESSE

VILLE

TEL.:

Pour obtenir les renseignements et vous procurer une carte de numéro-boni.

Numéros-bonis gagnants de cette semaine

Date	Numéro boni
Le 25 août 1968	9 083 671 627
" 26 " "	7 587 943 767
" 27 " "	5 847 152 336
" 28 " "	2 616 534 419
" 29 " "	5 866 311 728
" 30 " "	8 123 264 020
" 31 " "	3 134 809 815

Si le Numéro-boni de votre carte correspond à l'un des Numéros-bonis ci-dessus vous avez déjà de l'argent.

Voir le commanditaire Escorien de votre carte.

ACHETEZ **La Patrie** CHAQUE SEMAINE

afin de connaître les numéros-bonis de la Caisse d'Économie des Escoriers.

ET DES MARCHANDS MEMBRES ESCORIENS.

AU FIL D'ARRIVÉE

par Pierre FOGLIA



Prikhodko-Benganoff

(à vos souhaits !)

Benganoff, c'est le nom qu'il a décliné quand on lui a demandé qui il était. Un nom peut courir, avouons-le, mais plus bizarre encore, ce bonhomme s'amuse à lancer le marteau dans les parcs de Montréal, et là où il dépasse les bornes, c'est quand il se permet de projeter son engin à 217 pieds alors que le record du Canada n'est que de 196 pieds. Avouez qu'il y a de quoi être inquiet!

Finalement, c'est par le quotidien sportif français L'Equipe, qu'on eut le fin mot de l'histoire. Robert Parienté, un chroniqueur d'athlétisme, écrit que le marteau est une des spécialités qui tournent le mieux actuellement en France, et il poursuit en disant qu'elle pourrait être encore plus brillante, si l'un des plus prometteurs athlètes n'avait été, il y a deux ans, radié par la F.F.A. Parienté précise qu'il s'agit d'un certain Vladimir Prikhodko, fixé à Montréal sous le nom d'emprunt de Willy Benganoff.

Renseignement pris Prikhodko-Benganoff, envoyé en stage auprès du spécialiste américain Harold Conolly, aurait eu certains problèmes d'adaptation, ce qui, une chose entraînant l'autre, lui aurait valu une suspension définitive de la part de la fédération française. Installé à Montréal, Prikhodko-Benganoff souhaite être requalifié par la F.F.A. pour pouvoir participer aux compétitions canadiennes. On dit que les autorités ne seraient pas opposées à une mesure de clémence.

Quoi qu'il advienne, les gens qui lancent bien le marteau au Canada sont rares, et 217 pieds, c'est déjà 8 pieds de plus que le minimum olympique. Je veux dire par là qu'après Mexico, il y aura Munich en 1972, et que ce garçon pour peu qu'il se plaise chez nous, aura tout le temps de devenir Canadien d'ici là. A bon entendre...

Echos des pistes

●●● Il y a déjà 15 jours que le double champion olympique du marathon l'Éthiopien **Bikila Abebe**, a quitté la clinique de l'Université de Fribourg, où il était en traitement. Abebe a déjà repris l'entraînement. Il n'envisage en aucune façon de ne pas participer aux Jeux de Mexico.

●●● **Earl McCullough**, le meilleur coureur américain de 110 mètres haies (co-recordman du monde) ne participera pas aux Jeux Olympiques. Il vient de signer un contrat avec les Lions de Détroit de la ligue Nationale de Football. (On parle de 75.000 dollars!). McCullough parti, c'est peut-être une médaille d'or qui s'en va pour les États-Unis car leurs deux autres spécialistes du 110 mètres haies, **Flowers** et **Davenport** sont blessés.

D'OLYMPIE A MEXICO

"Big Bill" Neider

On est à Rome en 1960, en finale du lancer du poids. Trois Américains se disputent la médaille d'or. Il s'agit tout d'abord de **Parry O'Brien**, un fanatique, rusé aussi, qui tente de démolir ses compatriotes en réussissant d'emblée un jet sensationnel. Puis vient **Dallas Long**, un jeune que les mines farouches de O'Brien impressionnent au point qu'il devra se contenter de la médaille de bronze.

Reste **William Neider**, dit "Big Bill". Il s'est fait écraser le genou en jouant au football six ans auparavant. Il porte un appareil orthopédique sur la jambe droite, et quand il lance, il doit s'ajuster en plus une carapace en cuir et en caoutchouc.

Toute l'année avant les jeux, il avait battu régulièrement O'Brien et Long et deux fois le record du monde. Mais aux impitoyables "trials", épreuves de sélection olympique américaine, il avait souffert d'un trac abominable. Les airs de mépris de O'Brien avaient achevé de raidir ses muscles et, exaspéré, il avait tenté de se jeter sur son adversaire, qui se mit tranquillement en garde, jusqu'à ce qu'un dirigeant s'interpose.

Écarté de la sélection, il ne restait à Neider qu'un moyen d'être repêché: battre encore le record du monde de façon spectaculaire. Il le fit en franchissant pour la première fois la barrière des 20 mètres (65 pieds) On l'embarqua en extrême, mais voilà que sur la pelouse du stade olympique de Rome, le même trac qui l'avait paralysé lors des épreuves de sélection s'empara à nouveau de lui.

Après les quatre premiers essais, il n'avait même pas atteint les 19 mètres. Il prit alors une serviette-éponge blanche et alla la déposer à 20 mètres de là. Revenu dans le cercle, il s'est concentré, le boulet noir niché comme un oiseau au creux de sa formidable épaule. Longtemps, il demeura ainsi, debout, masse redonner l'esprit.

Écarté de la sélection, il ne restait à Neider qu'un moyen d'être repêché: battre encore le record du monde de façon spectaculaire. Il le fit en franchissant pour la première fois la barrière des 20 mètres (65 pieds) On l'embarqua en extrême, mais voilà que sur la pelouse du stade olympique de Rome, le même trac qui l'avait paralysé lors des épreuves de sélection s'empara à nouveau de lui.

Ce n'était plus rattrapable, les tactiques déloyales de O'Brien n'avaient finalement pas payé!



Notre seule chance de décrocher une médaille en athlétisme à Mexico repose sur les larges épaules de **Georges Puce**, spécialiste du lancer du disque.

L'équipe masculine canadienne d'athlétisme à Mexico :

Une seule médaille... à moins d'un miracle!

Par Pierre FOGLIA

Un simple coup d'oeil sur les performances mondiales un mois avant les Jeux de Mexico, nous confirme, si c'était nécessaire, que la moisson de médailles de notre équipe masculine d'athlétisme sera maigre.

A moins de miracles, seul **Georges Puce** au lancer du disque a quelques chances, et encore, ne peut-on jurer de rien, sauf qu'il retrouvera sur son chemin un certain Américain, **Jay Silvester** qui lance régulièrement à plus de 210 pieds, et un autre Américain, **Al Oerter** (206 pieds) qui vise sa quatrième médaille d'or dans cette discipline.

Avec ses 200 pieds, Puce peut prétendre à une médaille de bronze, mais les Européens **Danek** et **Simeon** peuvent autant que lui se la passer autour du cou.

Jerôme et Crothers

Si l'on doit dire que la tâche de Puce sera très difficile, on manque de mots pour définir celle qui attend nos deux vétérans **Harry Jérôme** et **Bill Crothers**... à moins que pour une fois, on accepte que "impossible" soit français.

Le 110 mètres sera certainement l'épreuve la plus disputée des Jeux celle qui réunira le plus grand nombre de phénomènes. Or, Jérôme n'est plus classé parmi les 45 premiers sprinters au monde qui ont réalisé 10"2" maximum cette année. On le retrouve à 10"3" avec une tren-

taine d'autres dans le même temps. A Mexico, il y aura trois Américains qui valent 9"9", un Français, un Russe, un Cubain et un Jamaïcain qui valent 10", un Australien et un Tchécoslovaque à 10"1" et dix autres à 10"2".

A 28 ans, Jérôme fait figure de croulant au milieu de cette nouvelle génération de sprinters qui bouffent 100 mètres de tartan en 10"3" sur une jambe, comme pour s'amuser.

Dans le 200 mètres, la différence est aussi sensible. **Harry** est au moins à 4/10 d'une médaille et à 1 ou 2/10 de la finale.

De son côté, **Bill Crothers** est fatigué. Il ne courra peut-être pas le 300 mètres, et s'il le fait il sera loin de son 1'45"6 de Tokyo. Son meilleur temps cette année est 1'48", soit le minimum olympique. Sur sa forme actuelle, il serait étonnant que les Américains, Allemands de l'Ouest et de l'Est, Kenyans et autres lui fassent une petite place en finale.

Un miracle qui s'appellerait Domanski

Nous retrouvons **Crothers** dans notre équipe de relais 4 fois 400, avec **Domanski**, **Russ McKenzie** et un des deux **McLaren**. Ce quatorze est le sixième meilleur au monde, derrière les Américains intouchables, la Pologne, les 2 Allemands et l'Italie. Mais justement, assez loin derrière eux, par contre, les Russes et les Anglais sont

sur nos talons. Ici encore, à moins d'un miracle...

Au 400 individuel, **McKenzie** vaut 47", ce qui l'écarte de la finale. **Domanski**, vaut 46, ce qui le place certainement derrière **Evans** et **Mattews** et un ou deux Européens. Il reste que s'il y avait un miracle à Mexico, c'est de **Don Domanski** qu'il faudrait logiquement l'attendre.

Au 1500 mètres (le mille), **Bailey** est classé 8e en Amérique et 26e dans le monde. Même en préparant une course tactique avec son compère **Norm Treise**, il retrouvera devant lui **Jim Ryun**, l'Allemand **Tumler** et le Kenyen **Keino** pour ne nommer que ceux là.

Dans le 5.000 mètres (3 milles), **Finley** et **Ellis** sont classés 7e et 8e en Amérique, mais ils ont aussi 5 Européens et autant d'Africains devant eux, dont Monsieur **Ron Clarke** qui n'est pas le premier venu. Même difficulté si **Ellis** décidait de courir le 10.000 mètres.

Au 400 mètres haies **Wes Brooker** avec ses 51 secondes aura bien du mal à atteindre la finale. **Heikkila** au javelot et **Wedmann** à la hauteur n'ont aucune chance de se classer dans les 5 premiers (on pourrait tout aussi bien dire les 10 et les 15). Reste **Andy Boychuck** au marathon, une épreuve qui ne se prête guère aux pronostics, et reste aussi **Michel Charland**, auquel nous consacrons un article ci-dessous... c'est le moins qu'on puisse faire pour notre unique sélectionné québécois!

"Mes trois dernières foulées, un cauchemar..." (Michel Charland)

"En ce moment, je suis au bas de la côte, je vais la remonter progressivement, de façon à être au mieux de ma condition pour les Jeux. Il me reste quoi? Six semaines?... c'est amplement pour me préparer psychologiquement et physiquement."

C'était au lendemain du match Ottawa-Montréal. J'avais rencontré Michel Charland au guichet d'un cinéma de quartier. Après le spectacle, il m'a longuement parlé de ses études, d'athlétisme et de saut en longueur bien entendu.

"Hier (à Ottawa), ça ne sautait pas, 22 pieds et quelques, une misère. On dirait que je suis fatigué de sauter. Pourtant j'ai hâte d'aller m'entraîner en France à Font-Romeu. Je devais partir hier, mais c'est retardé de quelques jours. Là-bas, j'espère travailler quelques détails et en particulier mes trois dernières foulées."

Ces trois dernières foulées, c'est son gros point noir. "Corrige ce défaut de rythme, lui a déjà dit son entraîneur Michel Volet, et tes sauts seront parfaits". Facile à dire, mais comment le faire?

"J'ai peur de mordre sur la planche, alors je ralentis beaucoup trop. Ma course d'élan équivaut à 10,5 sur 100 mètres, mais vers la fin il tombe à 11 secondes, peut-être plus. Si ce n'était de cela, je crois que je dépasserais les 26 pieds."

Et Mexico? Intimidité de se retrouver aux côtés de **Beaman**, **Boston** et autres? Se sent-il battu au départ?

"Non pas battu, mais mon seul objectif est d'atteindre la finale. Si j'y arrive, il sera toujours temps ensuite d'améliorer ma place."

A Mexico, il y aura entre 40 et 50 sauteurs de longueur. Une trentaine d'entre eux ne passeront par la première épreuve de sélection du matin. Cela peut arriver de différentes façons, ou bien les juges sélectionneront les 12 premiers pour la finale, ou bien ils décideront d'emmener en finale tous ceux qui sauteront au delà de 25 pieds.

En sélecte compagnie

De toute façon, pour Michel Charland, ce sera un moment difficile à passer. 25 pieds et plus, il ne l'a réussi qu'une seule fois et rien ne prouve qu'à Mexico, ce sera la seconde. Si ce sont les 12 premiers qui passent, au moins six ont un billet d'assuré, restent six autres places et 35 candidats qui, pour la plupart, sautent aussi bien que Michel quelques fois un peu mieux, comme ces deux Norvégiens qui l'ont battu à Oslo en juillet dernier, ou le Jamaïcain, le Cubain et le Portoricain qui l'ont devancé à Winnipeg aux Jeux Panam.

Depuis un mois, Michel a quelques difficultés à dépasser les 24 pieds, et ne serait-ce que pour cette raison, il faudra considérer qu'il a gagné une médaille s'il accède seulement à la finale olympique. Comme il le dit lui-même: "Être un des 12 premiers au monde, ce ne serait pas si mal".

N'oublions pas qu'avec le 100 mètres, le saut en longueur sera l'une des épreuves les plus âprement disputées à Mexico. Il y a au moins 4 prétendants à la médaille d'or. Ce sont tout d'abord **Ralph Boston**, toujours recordman du monde avec 27 pieds et 4 pouces 3-4, et un autre Américain **Beaman** second à Winnipeg, premier à Montréal dans le match Europe-Amériques, meilleure performance mondiale cette année avec 27 pieds et 4 pouces. Il y aura aussi le Russe **Tor-Ovnessian**, dit le prince Igor, 27 pieds et 2 en août dernier, médaille de bronze à Tokyo et à Rome, et enfin, l'Anglais **Davies**, la bête noire de Boston parce qu'il le bat dans toutes les compétitions importantes, comme à Tokyo par exemple. Aux places d'honneur, il y aura aussi **Hopkins** et le Français **Jack Pani** à 26 pieds et 6.

On le voit, Michel sera en charmante et sélecte compagnie. Il n'aura pas le temps de s'ennuyer.



Michel Charland : une bonne course d'élan, mais les trois dernières foulées trop lentes. S'il pouvait corriger ce défaut de rythme avant Mexico, ses chances de passer en finale olympique seraient meilleures.



Entouré de ses souvenirs, tenant à la main le hockey de Bobby Hull, source d'inspiration et de détermination, Claude Provost s'entraîne sérieusement en vue de la prochaine saison.

Finies les vacances

Claude Provost se prépare en pédalant 33 milles par jour!

par
Jean CHARTIER

"Tu klaxonneras deux ou trois fois pour me donner le temps d'attacher ma chienne Kimo et tout sera correct... A lundi donc".

C'est Claude Provost qui acceptait notre rendez-vous, il y a une semaine, après avoir remporté les honneurs du tournoi de golf Félix-Leclerc, division des joueurs de hockey, avec un compte respectable de 83 sur le parcours du club New Glasgow.

Mme Claude Provost, Mabel, nous accueille le plus aimablement du monde. C'est la fête de leur plus jeune fils, Serge qui a six ans.

Quelques instants plus tard nous retrouvons Claude qui finit de se raser à l'intérieur du chalet. Nous sommes tout simplement arrivés, le photographe et moi, un peu trop à bonne heure.

"Tu as bien chaud, viens-tu de prendre ton bain?"

"Mais non, c'est comme ça chaque avant-midi, je viens de parcourir 18 milles à bicyclette. J'ai tellement eu chaud que j'ai même mouillé le coussin qui recouvre le siège."

33 milles par jour

Lorsque Claude parle de bicyclette, d'une distance de 18 milles, il faut comprendre que la vedette défensive de la Ligue Nationale n'a pas quitté son salon pour ce faire et qu'il s'agit d'un bicyclette bien particulier, muni d'un pédalier, d'un indicateur de distance, et d'un cadran pour régler le temps. Il ne faudrait pas oublier également l'indicateur de vitesse.

"J'ai perdu un peu de temps à cause de mon voyage à Los Angeles; je me propose donc d'ajouter un autre 15 milles par jour la semaine prochaine".

"Ne crois-tu pas que Hull a ralenti un peu, notamment en fin de saison dernière et qu'il a perdu quelque peu son agressivité d'il y a trois ou quatre saisons?"

"Je ne sais pas si ça vous paraît comme ça, mais pour moi, je le trouve toujours aussi bon, même trop bon, mais je tâche d'accomplir mon travail le mieux possible".

Une bourse de \$600

En jetant un coup d'oeil dans le magnifique chalet de la famille Claude Provost, construit sur les bords du lac Charbonneau, nous apercevons, dans le salon le chiffre 14 et les écussons du Canadien qui garnissent le mur de chaque côté du foyer. Claude nous explique les raisons de cette décoration:

"Ici, au lac Charbonneau, nous formons un véritable groupe d'amis. Nous n'avons pas le temps de nous ennuyer. Cette saison, M. Jean Raymond, mon voisin, aidé de M. Léo Charbonneau, propriétaire du domaine, m'ont organisé une fête. Eh bien, crois-le ou non, 650 personnes ont participé à cette fête et on m'a présenté un beau chèque de \$600. De plus, un ami, Bébé Sylvestre, que je connais depuis mon enfance, a préparé ces décorations et il a fait le voyage de Montréal pour me les présenter. Tu comprends maintenant pourquoi mes deux derniers étés passés dans mon chalet m'ont tellement plu. Avec l'augmentation des parties et un début d'entraînement plus hâtif, les vacances sont bien courtes. J'ai

déjà été représentant pour la Brasserie O'Keefe et je n'avais presque pas le temps de demeurer avec ma famille. Franchement, je préfère me reposer tout en me tenant en condition physique."

En excellente forme

C'est alors que Claude nous offre une bière, mais il s'abstient d'en boire: "Je sais bien que seul l'abus est mauvais, mais je m'abstiens le plus possible de toute boisson alcoolisée au moins un mois avant le début de la saison d'entraînement".

"Comment te sens-tu avant de te lancer dans ta 14e saison dans la Ligue Nationale?"

"Je suis en parfaite condition et j'espère faire aussi bien que l'an dernier."

Claude Provost est l'un des trois joueurs qui étaient dans l'équipe originale de Toe Blake lorsque ce dernier a pris la direction du club

en 1954: les deux autres sont Jean Béliveau et Henri Richard.

As-tu songé à une profession, un métier quelconque lorsque tu quitteras le hockey?"

"Non. Jusqu'à maintenant, je me suis limité exclusivement au hockey. Les saisons sont tellement longues que ce travail me suffit. Toutefois, j'ai placé mes économies dans l'achat d'une maison à appartement et j'ai l'intention d'en acheter une autre sous peu. Je n'ai pas besoin de me déplacer pour collecter mes loyers et c'est un placement sûr. Plus tard, lorsque je serai à ma retraite du hockey, je penserai peut-être à quelque chose, mais pas pour l'instant."

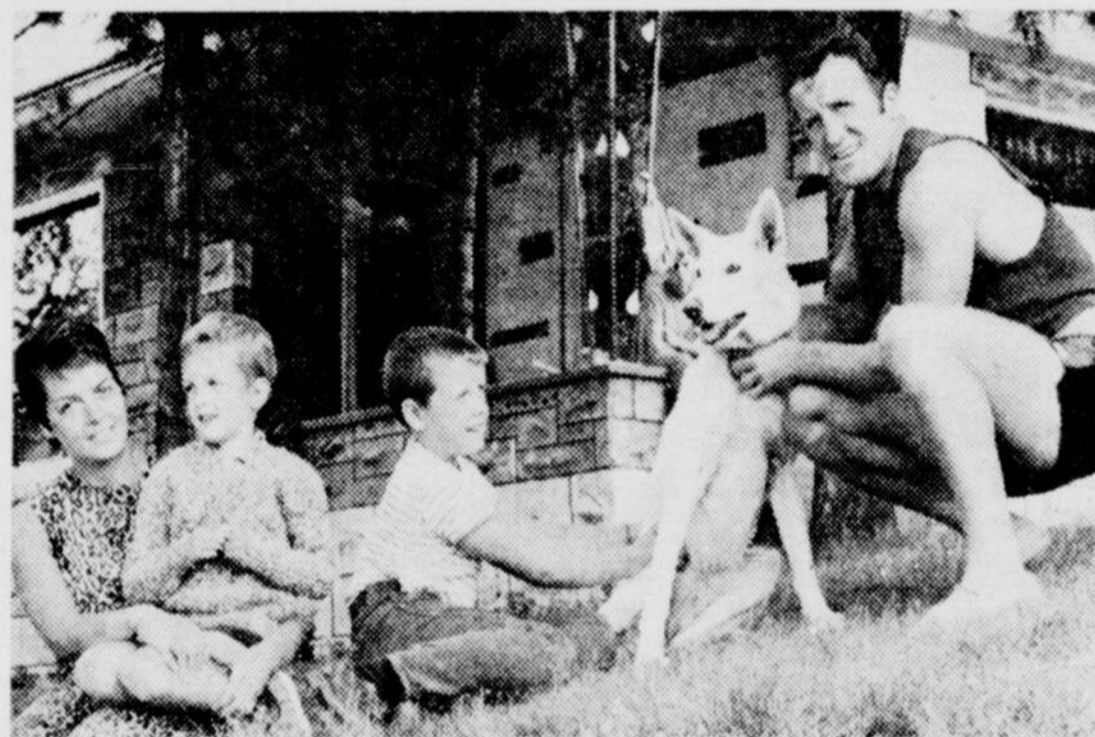
La retraite encore loin

"Tu auras 35 ans sous peu

et tu commences une 14e saison, c'est déjà beaucoup. Si, à la fin de la saison on t'annonçait que tu passerais à un club de l'autre division, l'an prochain, que ferais-tu?"

"J'y penserais deux fois avant de prendre ma retraite. Le salaire compterait alors pour beaucoup dans cette décision. Il y a aussi la question de ma femme et de mes deux enfants, Claude et Serge. Franchement je ne sais pas exactement quelle décision je prendrais; tout dépendrait d'une foule de facteurs et de ma condition physique".

Claude est le vivant exemple d'un athlète humble, désireux de bien faire, capable d'apprécier un adversaire et conscient de sa condition physique. Il n'a jamais posé à la vedette, mais il a joué un rôle de premier plan, contribuant grandement aux succès du Canadien pendant les 13 dernières saisons.



Claude Provost puise dans l'air frais du nord et dans la vie de famille les forces dont il aura besoin tout au cours de la prochaine saison. Son épouse Mabel, ses fils Serge et Claude Junior, et sa chienne Kimo sont ses incomparables compagnons de vacances.

Son contrat est signé depuis longtemps

Claude Provost n'a eu nullement à s'inquiéter de son contrat pour la prochaine saison. En effet, même si cette nouvelle n'a pas été annoncée, disons que cette formalité a été remplie assez rapidement pour lui permettre de passer des vacances intéressantes et sans trop de souci pour la saison 1968-69. Il s'agit d'un contrat d'un an.

Pour ce qui est de son nouveau instructeur, Claude Ruel, Claude admet qu'il le connaît bien de réputation, pour l'avoir également causé dans la chambre à l'occasion, mais pas davantage, le hockey professionnel ayant été sa grande préoccupation ces 13 dernières saisons.

Claude avoue humblement qu'il n'a pas reçu un seul reproche de Toe Blake durant toute la dernière saison. Il souhaite que son rendement dans la future saison lui évite ces désagréments.

Afin de se présenter au camp en meilleure condition que jamais, Claude projette

de commencer à patiner dès la semaine prochaine à l'arena de Montréal-Est. Aussitôt que les écoles seront ouvertes,

Claude retournera à Montréal avec sa famille. Les visites au chalet seront limitées aux fins de semaine.

Claude Provost n'a pas de problèmes financiers

Claude Provost, malgré son expérience défensive, est convaincu de ne jamais atteindre un salaire de \$100,000 comme ce sera probablement le fait pour son célèbre adversaire Bobby Hull, peut-être cette saison, peut-être la saison prochaine.

Est-ce que Claude est satisfait de sa situation, de son rôle chez le Canadien et de son salaire?

Claude nous explique ainsi son point de vue:

"Je suis satisfait de mon contrat. D'ailleurs pendant mes 14 saisons avec le Canadien, je n'ai jamais prétendu jouer le rôle de vedette. Si j'ai pu collaborer aux succès du club, j'en suis fier. Il ne faut pas oublier que le Canadien a toujours eu d'excellents joueurs. Je n'ai jamais gagné le salaire de Bobby Hull, mais disons que je suis content de jouer et que je suis bien traité financièrement par la direction du Canadien. D'ailleurs j'ai fait des économies et disons que je suis en mesure d'assurer l'avenir de ma petite famille."

EXPERT

MOTEURS — TRANSMISSIONS
DIFFERENTIELS — INSTALLATIONS

- Toutes sortes, neufs ou usagés
- Garantie 24 mois ou 24.000 milles
- Remorquage gratuit



TEL. 270-2555 270-2956
Soir : 274-8403

1990 EST, RUE BEAUBIEN
TERMES SI DESIRES

Roulez vos cigarettes avec

LE TABAC À CIGARETTES

EXPORT



ET PAPIER A CIGARETTES EXPORT

Tit-Clin derrière la porte de Sammy-le-smile... pendant qu'un joueur signe son contrat!

Y'a comme un vent de panique qui souffle sur la section des sports de la Patrie depuis une semaine. Le père Charrier se dépêche de jouer ses dernières parties de golf avant l'hiver, le Français à Forglia nous achale avec son voyage à Mexico qui fera p'tête jamais, l'ouvrage se fait pas ou se fait mal, le diable est aux vaches et Gobeil est en Allemagne avec Henri Richard.

Moé j'sais plus où donner de la plume. D'un bord y'a les fancy qui me chialent que je parle jamais des marathons de nage, pis des concours de picouilles à l'Expo, pis des régates et du canot, d'un autre côté, dans le bout du Faubourg à m'lasse, y'a mes chums qui m'achalent déjà avec le hockey. J'serais plutôt avec eux autres, parce que les pousseux de puck commencent à me manquer.

Comme disait mon ancien boss Chantipigny, j'ai le n'ostalgie qui me gratouille. Pour les ignorants, j'assplique que le n'ostalgie c't'un n'os en forme de bâton de hockey qu'est rattaché au cordon du coeur de tous les Canadiens français. C'est c'tos là qui fait biding-bading contre vos côtes quand Béliveau arrive tout seul devant Glen Hall où quand Ferguson laisse tomber ses gants devant Ted Greene. Quand les Canadiens perdent quelques games de file, c'tos là, y'a tendance à descendre.

J'ai donc le n'ostalgie, et ça doit être pour ça que l'autre après-midi, je trainais mes running shoes du côté de Guy et St-Catherine, là où sont les bureaux provisoires de nos Canayens. Qui c'est que j'vois pas arriver... C'est vrai, j'peux pas vous dire à cause que c'est une histoire de piasses que je veux vous raconter et que ça doit rester secret, secret. On dira seulement que c'était un joueur régulier, pris on l'appellera Evariste

Laframboise pour garder son en-cognito (c't'un autre mot à 5 piasses que j'ai jamais su c'que ça voulait dire, mais Chatipigny l'employait souvent. Les derniers temps, y nous disait par exemple: "Quant j'serais commissaire, si j'veux m'paqueter la fraise comme avant, faudra que ce soit en-cognito en tabarnouche").

Pour revenir à mon Evariste Laframboise, il avait pas l'air en forme. La face longue, y se tapochait le front tout trempe avec un kleenex qui dégouttait comme une moppe mal twistée.

"Aie, Evariste, qu'est-ce qui t'arrive? T'as l'air d'un gars qui vient d'essayer d'arracher un vingt à Jacques Plante!"

Pire que ça mon Tit-Clin, pire que ça. Comme tu me vois là, je viens discuter de mon contrat avec Sammy Pollock. Autant dire que j'vais me faire saigner dret là!"

Comme j'avais peur qui s'évanouille en chemin, j'l'ai accompagné jusqu'au bureau de Sammy-le-smile. Y est entré, mais y'a mal refermé la porte, alors j'ai pu voir et entendre c'qui s'passait à l'intérieur. Y sont vite passés aux choses sérieuses:

Evariste: C'tannée, m'sieur Pollock, j'voudrais \$35.000...

Sam: Ça a ben du bon sens, j'avais l'intention de t'en donner \$38.000 plus les primes!

Evariste: \$38.000? J'ai bien entendu?

Sam: Oui, pour deux ans!

Evariste: Minute le boss, j'demande \$35.000 pour une saison!

Sam: Es-tu fou. Veux-tu la faillite du club? On a eu des gros frais c'tannée avec la rénovation du Forum, pis faut que tu comptes aussi qu'on a été obligé de donner une cent de plus à Claude Ruel et que Toe Blake qui nous sert pu à rien continue

de retirer le gros salaire. A part de ça, on va être obligé d'être plus lousse côté relations publiques à cause que le baseball s'en vient et qu'on veut pas passer pour des crottés si on agit comme avant. Pis y'a les frais habituels, les cadeaux aux journalistes à la Noël, les costumes des placeuses à remplacer, les téléphones longue distance, le tape pour les bâtons de hockey, les lacets de bottine, etc...

Evariste, qui veut rire de lui: Oui, mais vous allez en regagner sur la gomme à mâcher puisque l'Orteil est parti!

Sam, très sérieux: Pantoufle. C'était un cadeau de Jucy-Fruit la gomme à mâcher requise.

Evariste: Ecoutez, on va arrêter de couper les cents en quatre, donnez moi \$30.000 et on n'en parle plus.

Sam: Mon pauvre petit, pour 30.000 sais-tu tout ce que je pourrais avoir? J'pourrais acheter le club des Seals d'Oakland en entier et y m'en resterait assez pour les habiller et les nourrir pendant tout l'hiver. J'pourrais même mettre quelques cents de côté pour m'acheter des cigares.

Evariste: Si c'est comme ça, j'vais laisser faire. Remarquez que je pourrais bien signer pour 15.000, mais j'peux pas, j'aurais trop peur d'vous faire d'la peine!

Sam: A cause?...

Evariste: A cause que c'est encore beaucoup trop. Voyons, raisonnablement, vous n'riez pas mettre 15.000 piasses pour avoir mes services, quand vous pourriez acheter toute la ligne senior provinciale pour le même prix, Bobby Hull et Stan Mikita avec la balance et qui vous resterait bien 10 cents pour aller...!

Bonjour là, à c'theure vous aurez de mes nouvelles par le bonhomme Eagleson!



Une erreur de tactique au Mont-Tremblant qui aurait pu avoir des conséquences tragiques

par Jean-Luc DOUDEAU

Dimanche dernier avait lieu au Mont Tremblant St-Jovite l'avant dernière épreuve de Championnat pour voitures sedans. François FAVREAU menait avec 49 points suivi de son coéquipier Richard BROWN avec 35 points. Lors des pratiques, les dirigeants de l'écurie GAGNON SPRING décidèrent d'intervertir les pilotes sur la Camaro et la Mustang. Brown hérita de la Camaro et Favreau de la Mustang, les temps de qualification furent en l'honneur de Favreau qui réussit le temps de 1.57.00, temps jamais réalisé par cette voiture.

Il fut donc décidé que, pour cette course, Favreau conserverait la Mustang. L'erreur qui s'est produite est de ne pas avoir indiqué aux deux pilotes une tactique de course, ce qui provoqua une lutte à mort entre les deux équipiers. Brown, qui souvent cette saison n'a pas été apprécié à sa juste valeur, a montré de quoi il était capable et, dès le premier jour, a porté sa Camaro en première position. Favreau s'est lancé à sa poursuite mais ayant une voiture moins puissante a été obligé de prendre des chances car il voyait son championnat s'évanouir et, finalement, au 14ème tour il perdit le contrôle et capota quatre fois. Il s'en tira indemne mais pas la voiture. Il est dommage d'avoir déclenché une lutte intestinale entre deux excellents pilotes.

Richard Brown a maintenant pris la tête du Championnat et il le mérite pleinement. Il nous a prouvé lundi, dans une course GT au Riverside, qu'il avait toutes les qualités pour devenir un des meilleurs pilotes canadiens. On peut dire que depuis ses débuts

Richard Brown "mange" de la course automobile.

En conclusion, GAGNON SPRING devra remédier à cette situation, s'il veut remporter les 1ère et 2ème positions au Championnat. Une seule solution s'impose lors de la dernière course à HAREWOOD: Favreau sur Camaro et Brown sur Mustang. Sinon Jean-Guy ROY et sa Camaro viendra s'intercaler entre les deux et peut-être encore, à l'heure actuelle, venir les coiffer au poteau d'arrivée et remporter la première place. Maintenant c'est à GAGNON de jouer pour savoir s'il désire une victoire d'équipe ou pas. Il faut quand même bien le dire l'écurie GAGNON a placé le Québec au premier rang dans la compétition du sport automobile canadien.

EN DIRECT DU Paddock

●●● Samedi et dimanche se dérouleront à Trois-Rivières les épreuves pour l'obtention du Trophée LABATT, compétition courue dans les rues de la cité trifluvienne. C'est la seule ville au Canada qui permet ce genre de compétition.

Lors de cette épreuve on verra le retour de l'écurie SOUCY de Rimouski qui a confié une Brabham Viva à Marius Amiot.

●●● On verra pour la première fois au Canada la participation d'un pilote belge au GRAND PRIX PLAYER'S le 22 septembre. Jackie ICKX en est à sa première saison en Formule I. Il pilotera une Ferrari. Il est âgé seulement de 23 ans et est en troisième place au classement du championnat du monde derrière Graham HILL et Jacky STEWARD. Le public de langue française sera chové puisque ICKX vient ajouter son in-

scription à celle des deux français BELLE-TOISE et SERVZ GAVIN.

●●● Pour faire suite à l'article de la semaine passée, voici les prix des voyages en autobus et des billets d'entrée au Circuit pour le GRAND PRIX PLAYER'S: Billet d'autobus aller et retour \$5.90 - Billet d'entrée générale le jour de la course \$6.50 - Billet d'admission pour vendredi, samedi et dimanche \$9.00 - Billet pour le paddock comprenant l'admission générale et la possibilité de voir les voitures et de parler aux pilotes \$18.50 pour le jour de la course et \$21.00 pour les trois jours. Ces billets sont actuellement en vente à tous les STEINBERG MIRACLE MART du Québec et de l'Ontario. Tous ces billets sont vendus à prix réduit jusqu'au jeudi précédant l'épreuve. Les prix au guichet seront de \$7.00, \$12.00, \$22.00 et \$27.00.

●●● Charles DUCHESNE vient de se procurer une Javelin de compétition. Pour l'instant elle est équipée d'un moteur de 340 CV. Charles compte étudier cette voiture d'ici la fin de la saison et il pense pouvoir la monter à 450 CV au cours de l'hiver. Cette Javelin deviendrait la meilleure voiture sedan du Circuit canadien.

●●● Le premier Rallye organisé par l'Association des Clubs de Ski de Montréal se déroulera le 28 septembre. Le départ sera donné de l'agence Renault située à Côte-de-Liesse. L'organisateur Henri BIARD, qui a fait ses preuves comme pilote dans plusieurs rallyes nous a déclaré que son Rallye comprendrait trois catégories: une pour les experts, une pour les novices et une pour les journalistes. Donc il est préférable de venir avec une voiture plutôt qu'avec des skis lors de ce Rallye...



Richard Brown, à 3 points seulement du championnat de l'Est du Canada.

En visitant Hambourg et son célèbre quartier aux filles

Henri Richard ne pensait qu'à rentrer au plus vite à Montréal!

Par Pierre GOBEIL

Hambourg, Allemagne de l'Ouest. — Nous étions sur le fameux "Reeper Bahn", ce boulevard de renommée mondiale où les divertissements les plus variés ne manquent pas. Le "Reeper Bahn" de Hambourg, c'est l'endroit par excellence pour ceux qui veulent s'amuser, pour ceux qui sont en quête d'émotions fortes!

On y trouve de tout et pour tous les goûts. Les spectacles les plus osés sont présentés dans les cabarets (A Hambourg "I, A WOMAN" serait sûrement projeté sur l'écran d'un sous-sol d'église). Dans les théâtres, on offre des films qui frisent souvent la pornographie. Il y a également, comme dans toutes les grandes villes d'Allemagne, le fameux "Marché aux Filles", où des centaines de femmes de toutes les nationalités attendent ceux qui sont à la recherche de quelques minutes d'affection. Pour quelque 30 marks, ces filles se vendent à n'importe qui. La prostitution est légalisée en Allemagne de l'Ouest. Bref, chaque pas que vous faites sur le "Reeper Bahn" vous place devant les spectacles les plus insolites.

Nous étions donc en train d'apercevoir Henri Richard qui de visiter cet endroit lorsque semblait ne pas apprécier cette sortie. Les cliniques de hockey étaient terminées depuis la veille, et la deuxième partie de notre voyage en Europe débutait. On avait préparé un itinéraire qui conduirait le groupe à Francfort, Weis-Baden, Amsterdam en Hollande et bien entendu à Hambourg.

Pour expliquer son comportement pour le moins étrange, Henri me déclara:

"Je m'ennuie de la maison. Ça ne sert à rien, je ne serai jamais capable de m'habituer à voyager sans la présence de ma famille. En hiver, c'est la même histoire. Lorsque les Canadiens partent pour un long voyage, je m'ennuie terriblement. Je ne puis rien y faire, je suis fait comme ça".

Sur les trottoirs d'Hambourg, Richard ne pouvait cacher son regret d'avoir quitté son foyer pour venir en Allemagne. Henri est incapable de s'expatrier à l'étranger durant une certaine période de temps sans ressentir le "mal du pays". Il lança soudainement:

"Tiens, si je pouvais le faire, je m'envolerais demain pour Montréal en compagnie de Jacques, Jim, John et Michel."

Jacques Bérubé, Jim Grat-tan, John Millar et Michel Bénard avaient terminé leur travail en Allemagne et prenaient l'avion lundi le 2 septembre, pour retourner au Canada. Mais Richard ne pouvait les suivre pour l'excellente raison qu'il n'a pas de passeport. C'est l'ancien arbitre Frank Udvari qui s'est occupé d'obtenir les papiers nécessaires aux joueurs pour

venir en Allemagne. Ces renseignements sont contenus sur une seule feuille, donc impossible de se séparer. Ils sont partis ensemble, ils reviendront ensemble au Canada le 8 septembre.

Le camp d'entraînement le préoccupe

L'ennui n'est pas le seul problème d'Henri présentement. En effet, l'approche de la période d'entraînement préoccupe énormément le joueur de centre du Canadien. C'est la raison pour laquelle il a presque continuellement refusé de suivre le groupe à l'occasion de sorties nocturnes. Il explique: "Je veux me coucher de bonne heure. Bientôt, j'aurai besoin de toute mon énergie pour conserver ma place au sein de l'équipe".

Richard craint-il ne pas réussir à se tailler un poste régulier avec le Canadien la saison prochaine? At-il peur de connaître une fois de plus les déboires qui furent siens la saison dernière?

"Non, J'en serai à mon quatorzième camp d'entraînement et tout comme à mon premier, je ressens une sorte de trac. J'ai de la difficulté à m'y habituer."

Quant aux impressions d'Henri Richard sur Hambourg et son fameux "Reeper Bahn", elles se résument à ceci:

"Avec tous ces cabarets, ces salles de danse, ces tavernes et ce "Marché aux Filles", j'ai bien peur qu'il s'écoule des centaines d'années avant que la ville d'Hambourg produise un joueur de hockey du calibre de la Ligue Nationale!"



Henri Richard, en visite à Hambourg, est reconnu par deux soldats de la Police Militaire qui se sont arrêtés pour lui demander un autographe.

Devant 500,000 spectateurs

Les gars du 22e gagnent une marche forcée de 100 milles

Werl, Allemagne de l'Ouest. — "Le 22e Régiment ne peut se permettre de défaillance. Nous avons une réputation à sauvegarder. Lorsque nous entreprenons quelque chose, nous y allons jusqu'au bout, que ce soit une action militaire ou sportive".

C'est le capitaine Yvon Soucy qui parle. Originaire de Rivière-du-Loup, cet homme de 25 ans, a choisi d'embrasser la carrière militaire. Il est depuis 9 ans dans l'armée Canadienne. L'armée lui a payé un cours d'ingénieur, et au mois de septembre, il s'attaquera à une maîtrise en génie.

Pour garder une forme physique sans reproche, le capitaine Soucy s'adonne au sport. Au judo, il est ceinture brune. L'hiver, il se défend également très bien sur des skis. Lorsqu'une compétition sportive a lieu sur la base militaire de Fort St-Louis en Allemagne, Yvon est le premier à s'y inscrire. Dernièrement, le capitaine

Soucy décidait de participer, avec une équipe, à la fameuse marche annuelle de 100 milles présentée en mémoire de la libération de la Hollande par les troupes alliées.

Disputée sur les routes du pays de la "tulipe", cette compétition a mis quelque 16.667 soldats en action. Plusieurs pays étaient représentés: l'Angleterre, Israël, la Suisse, l'Arabie, la Jordanie et bien entendu le Canada.

Pour bien se préparer à l'épreuve, le capitaine Soucy lança un appel aux soldats du 22e Régiment et 70 volontaires acceptèrent l'invitation.

"Durant six semaines, déclare le capitaine Soucy, nous nous sommes préparés à cette marche de quatre jours. Nous avons parcouru jusqu'à 35 milles quotidiennement. Accablés par la fatigue et les ampoules qui les faisaient souffrir, certains

soldats pleuraient de rage. J'ai dû faire preuve de fermeté, afin de sauvegarder le moral de mon équipe.

"Le jour de la marche, 22 hommes étaient présents. Lorsqu'elle s'est terminée, 22 hommes répondirent à l'appel. Je n'ai pas perdu un seul homme, au cours de l'épreuve. Nous nous sommes présentés au fil de l'arrivée quelque trois heures avant la deuxième équipe."

Plus de 500,000 spectateurs ont été témoins de la marche forcée. Les soldats étaient habillés en uniforme de combat: fusil, porte-bagage sur le dos, etc, etc.

Le capitaine Soucy nous a déclaré avec une certaine fierté:

"C'est pour avoir réussi des exploits de ce genre que les soldats du 22e Régiment sont célèbres dans le monde entier."



Les soldats qui ont participé à la marche de 100 milles défilent devant une foule de plus de 500,000 personnes. Les gars du 22e ont gagné cette épreuve avec quelque trois heures d'avance sur la deuxième équipe.

"Udvari?... Je lui aurais lancé des oeufs pourris!"

(Sergent Claude L'Oiseau)

Hemer, Allemagne de l'Ouest. — "Je n'aurais jamais pensé que cet homme était aussi intéressant. Il y a dix ans, lorsque j'assistais aux joutes de hockey au Forum et que Frank Udvari arbitrait, j'aurais aimé lui lancer des oeufs pourris tellement je le détestais!"

C'est ainsi que le sergent Claude Loiseau, adjudant-maître du 22e Régiment, s'est exprimé à la fin des cours donnés par Frank Udvari aux jeunes soldats qui arbitreront durant la prochaine saison de hockey aux camps militaires canadiens.

"Durant les cours, a expliqué Loiseau, Udvari nous a raconté des anecdotes, toutes plus intéressantes les unes que les autres. J'ai l'impression d'avoir appris davantage au cours de cette semaine, que durant les nom-

breux mois que j'ai passés à apprendre mon livre de règlements".

"Ici, en Allemagne, il existe une ligue de hockey de calibre intermédiaire qui pourrait avantageusement se comparer à la ligue Junior "A" de l'Ontario. Le jeu est passablement dur et les arbitres doivent en tout temps conserver le contrôle du jeu".

"Il existe une grande rivalité entre les Anglais et les Français qui forment les différents régiments de l'Armée. Parfois, on se sert des joutes de hockey pour régler ses "comptes". Alors, vous comprenez, les arbitres doivent faire preuve de sang froid et d'autorité."

D'après Udvari, Loiseau, un soldat de 34 ans originaire de Longueuil, en banlieue de Montréal, offre les qualités

nécessaires pour devenir un excellent arbitre. Frank prétend:

"De tous ceux qui se sont présentés aux cliniques, Loiseau est de loin celui qui promet le plus. C'est un ancien joueur de hockey qui favorisait un jeu passablement robuste, à ce qu'on m'a dit. L'an dernier, il a frappé un arbitre et s'est vu coller une suspension d'un an. C'est ce genre de joueurs qui font les meilleurs arbitres".

Près de 90 soldats ont suivi les cliniques de Udvari et de "Dutch" Van Deelen. Tous s'en sont dit satisfaits. "Dommage qu'Udvari ne puisse demeurer plus longtemps, a déclaré un capitaine. Sa présence aurait peut-être été suffisante pour mettre un terme à la guerre "tiède" que se livrent quelques joueurs au cours de la saison".

CHASSEURS ATTENTION!

LE GUIDE du CHASSEUR 1968



Unique au Canada. Un catalogue, format 8 x 10 1/2", complet sur toute sorte d'armes, munitions et accessoires de chasse de fabrication canadienne, européenne, russe et américaine à des prix sans concurrence. Commandez-le à:

\$100 215 PAGES ILLUSTRÉES

LA MAISON D'ARMES À FEU DE QUÉBEC ENR. 181 rue Saint-Paul, Québec 2

DROIT AU BUT

PIERRE GOBEL



Un voyage que les téléspectateurs canadiens pourront voir sur film

Werl, Allemagne de l'Ouest — Les téléspectateurs auront le plaisir de voir vers la fin du mois d'octobre, plusieurs séquences du voyage en Allemagne d'Henri Richard, Wayne Connelly, Tim Ecclestone, Bob McCord, Frank Udvari et "Dutch" Van Deelen. Ce film, réalisé par l'agence de publicité MacLaren, sera présenté durant les intermissions de "La Soirée du Hockey".

L'agence de publicité a délégué en Europe un réalisateur, Jacques Bérubé, un cameraman, Jim Grattan, et un ingénieur du son, John Millar. Cette équipe de cinéastes suit le groupe pas à pas depuis son arrivée au camp militaire de Fort St-Louis, à Werl.

Jacques Bérubé, l'homme en charge de cette production, nous a expliqué:

"Nous sommes assurés que les amateurs de hockey seront intéressés par notre film. Nous avons saisi des scènes très intéressantes des cliniques de hockey et d'arbitres, des visites à Soest, Werl et Hambourg, ainsi que quelques faits cocasses qui se sont produits au camp militaire.

"Au total, près de 2.000 pieds de film ont été tournés. Une heure de son a également été enregistrée. Tout ça sera réduit en un reportage de 8 à 10 minutes. C'est une occasion unique qui s'est présentée et les responsables de l'agence n'ont pas voulu la manquer".

Il se peut que le film entier soit vendu à une maison d'affaires, après la présentation originale à la "Soirée de hockey". "Nous avons assez de matériel pour réaliser 30 minutes de reportages, a expliqué Bérubé".

Coups de filet

●●● A Fort Anne, un des camps militaires situés en banlieue de la ville de Werl, les soldats ont aménagé un petit parcours de golf de neuf trous à normale 33. Richard, Udvari et McCord ont joué un match cette semaine, et ils ont respectivement marqué 81, 79 et 72.

●●● En voyage, on se débrouille comme on peut. Jim Grattan, un cameraman embauché par l'agence de publicité MacLaren, a dû servir de "lavandière" avant que les autorités acceptent de fournir des "butlers" aux membres du groupe. Chaque matin, on pouvait voir des sous-vêtements, des chemises et des pantalons accrochés aux fenêtres de sa "suite".

●●● Avant de retourner au Canada, Richard, Ecclestone, McCord, Udvari, Van Deelen et moi-même séjourneront 18 heures à Londres. Déjà, Udvari a fait des réservations qui nous permettront d'assister au spectacle présenté au Paladium.

●●● Frank Udvari a arbitré durant 15 ans dans la ligue Nationale de hockey. D'après lui, le meilleur joueur "livre pour livre" qu'il a vu évoluer, c'est Henri Richard. "Je me rappellerai toujours du soir où le "Pocket" avait "planté" Léo Labine, Jack Bionda et Fern Flaman, durant une joute disputée à Boston. Depuis ce temps, j'ai toujours admiré le courage et la fougue d'Henri", a déclaré Udvari.

●●● Les joutes de hockey disputées entre les différentes équipes des Forces Armées canadiennes sont radiodiffusées en entier, durant la saison, sur un poste qui dessert exclusivement les camps militaires canadiens.

●●● Henri Richard fut très surpris de se voir réveiller un matin par la fanfare du 22e Régiment. Il était 7:00 a.m. On croyait faire plaisir au "Pocket" en plaçant cette fanfare de 30 musiciens tout près de sa fenêtre. "Tu parles d'un réveille-matin", s'est contenté de dire Henri.

●●● Bob McCord a rencontré une vieille connaissance au camp militaire de Fort Anne. Ce dernier, qui parle parfaitement l'allemand, lui a servi de guide lors de ses visites dans les différentes villes situées près du camp.

●●● Michel Bénard, photographe du journal Echo-Vedette, a pris pas moins de 500 photos durant son séjour en Allemagne.

Champion de la CPGA du Québec

Jean-Guy Périard a profité de l'expérience acquise aux USA

par Jean CHARTIER

Damien Gauthier, le pro du club Municipal, n'a pas remporté le championnat du Québec des golfeurs professionnels, ni le trophée O'Keefe son emblème, mais une bourse totale \$208.33; pourtant, il était heureux après le tournoi. En effet, son élève, Jean-Guy Périard, le jeune et élégant professionnel de Boucherville a renversé les calculs et les prévisions d'un grand nombre qui favorisaient Adrien Bigras, Jack Bissegger, Norman Doyle et également Gerry Proulx.

Son premier

"C'est le premier tournoi majeur que je gagne depuis le début de ma carrière et je suis réellement heureux. J'ai tenté de jouer du golf méthodique, régulier et j'y ai réussi. Réellement la lutte a été serrée, mais j'avais bien l'intention de ne pas prendre de chance et mon jeu calculé m'a servi".

Jean-Guy Périard a été le seul professionnel, à réussir un total en bas de la normale, soit deux coups avec son compte de 72-70-72-214 deux de mieux que Gerry Proulx.

Jean-Guy Périard succède ainsi à Adrien Bigras, le pro de Rosemère qui s'est classé troisième, à seulement trois coups du vainqueur.

"A quoi attribuez-tu cette victoire dans un tournoi de cette importance?"

"Je pense que l'expérience acquise dans le circuit américain m'a considérablement aidé. C'est ainsi qu'aujourd'hui, je pensais un peu à la ronde de qualification à Dorval, soit du vent et de la chaleur. Je n'ai pas tenté de jouer le drapeau. Tu as sans doute remarqué que les trous étaient placés de façon à être bien protégés par les trappes. Lorsque j'ai débuté dans la dernière ronde sur un pied d'égalité avec Gerry Proulx, j'ai pensé à jouer du golf intelligent, prudent. J'ai été en difficulté à quelques occasions, mais je me suis bien tiré d'affaires. Aujourd'hui mon "putting" m'a aidé".

Excellents coups roulés

Les spectateurs golfeurs avaient toutefois des questions à se poser sur le porteur du nouveau champion. En effet, il présente une coupe bien spéciale. On note qu'il a été coupé à deux pou-

ces environ du pied et soudé de façon à présenter un angle de quelques degrés. Caprice de professionnel, dit-on, mais qui a son influence puisque Jean-Guy, au cours des trois jours de la compétition, n'a cessé d'épater tout le monde avec ses longs coups roulés sur les verts. Il en a réussi de superbes de 20 à 15 pieds. C'est d'ailleurs un coup roulé du genre qui lui a permis de s'assurer une victoire plus certaine au 18e trou de la dernière ronde. Son coup de départ logea la

balle près d'un arbuste; il se replaça en position avec un court coup de fer. Son troisième coup le laissait près du vert et, son quatrième, à une dizaine de pieds de la coupe. Alors, Gerry Proulx ne tirait de l'arrière que par deux coups. Jean-Guy calcula tous les angles puis il cala la balle pour réussir une normale aux applaudissements de nombreux spectateurs. Jean-Guy a tiré sa balle dans la foule. Il venait de remporter le championnat du Québec.



Jean-Guy Périard, le nouveau champion de la CPGA du Québec, cause ici avec les membres de son trio, Dave Ross de Summerlea et Jean Duchesneau, son compagnon de Boucherville.

Bois et fers

par Jean CHARTIER

●●● Yvon Bonin et François Breault, de O'Keefe deux principaux responsables du dernier tournoi de championnat du Québec de la CPGA, étaient plus que satisfaits de la compétition. Yvon Bonin affirma pour sa part: "Plus de 5000 spectateurs ont assisté à la dernière ronde. Nous avons également été surpris du nombre de spectateurs aux premières et deuxième rondes. Une excellente publicité et de la belle température ont sans aucun doute contribué aux succès de l'événement".

●●● La foule était tellement considérable au tournoi de championnat de la CPGA de Québec que les golfeurs ont été incommodés à plusieurs occasions. On a vu des spectateurs couper à travers le parcours alors que des participants se préparaient à frapper sur le tertre de départ. Il est arrivé souvent que les spectateurs n'ont pas laissé un espace libre suffisant pour qu'un golfeur soit à l'aise dans ses mouvements.

●●● Norman Doyle, pour un, nous déclarait: "J'ai été incapable de me concentrer pour ma dernière ronde. Au début, j'ai failli attraper un spectateur avec mon fer. Je ne cherche pas un alibi pour excuser mon 77, mais ça n'aide sûrement pas".

●●● Devant l'intérêt manifesté par le public pour le championnat du CPGA du Québec, les responsables ont l'intention, la saison prochaine, d'utiliser des surveillants (marshals) à chacun des trous afin de donner une meilleure protection aux gol-

feurs. Il se peut également que l'on installe alors des cables pour diviser les parcours tout comme on le fait pour l'Omnium Canadien.

●●● Le tournoi connu sous le nom de "Champions des champions" sera disputé en fin de semaine du 15 septembre à Beloeil. Ce tournoi, le dernier du circuit O'Keefe, met en lice les vainqueurs de tournois régionaux présentés au cours de la saison. Il est limité aux amateurs.

●●● Gilles Bourassa, le pro de Shawinigan et le frère de Jocelyne, a été le seul à jouer en bas de la normale lors de la dernière ronde du tournoi de la CPGA au Municipal. Il a réussi des comptes de 34-37-71.

●●● Paul Labonté, le pro du club L'Épiphanie, se révèle de plus en plus comme le plus puissant frappeur de distance chez les pros du Québec. Paul éprouve un peu de difficulté dans ses coups d'approche et dans son jeu roulé sur les verts, mais il devrait figurer, la saison prochaine parmi les premiers compétiteurs. Il s'est d'ailleurs classé 11e au tournoi de la CPGA du Québec avec des rondes de 76-75-74-225.

●●● Le club de golf d'Asbestos offre désormais à ses membres et aux visiteurs un total de 18 trous. Les derniers neuf trous viennent d'être inaugurés officiellement. La compagnie John's Manville a fourni un montant dans les six chiffres pour hâter le travail. Connie Dion, le pro de ce club, est l'ancien gardien de but des Red Wings de Detroit.



CIGARETTES

EXPORT

BOUT UNI
OU FILTRE

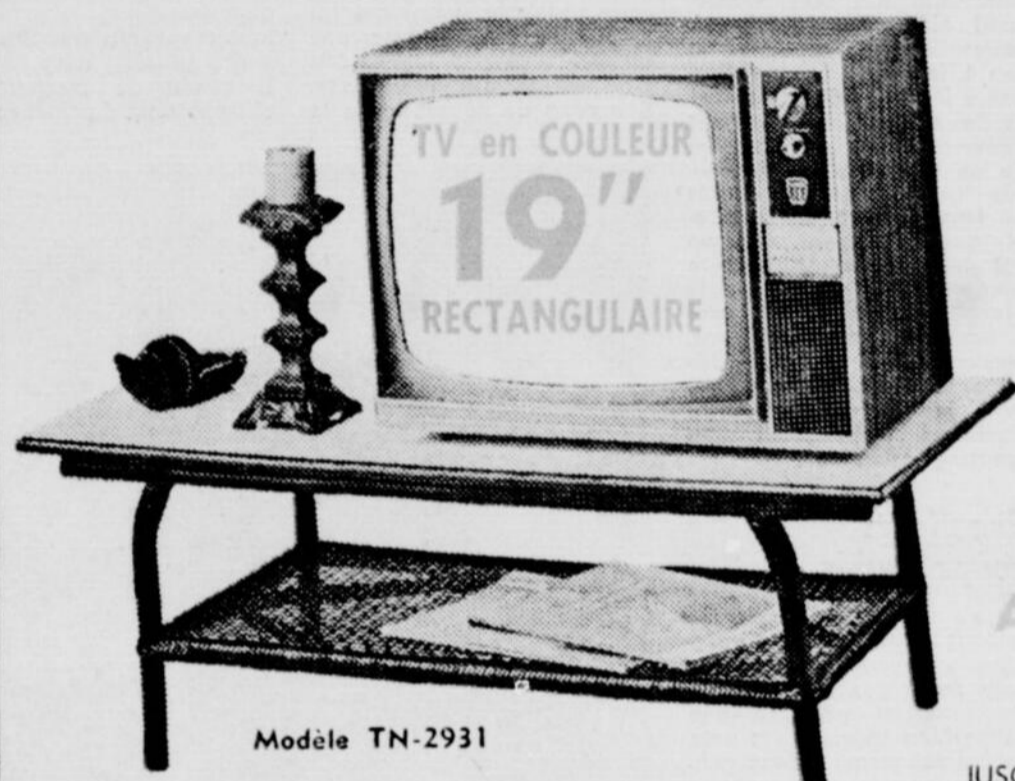
RÉGULIÈRES ET "KING"

Seul **Admiral** vous offre

3 ANS de GARANTIE

sur lampe-écran couleur et bloc d'accord

Une exclusivité Admiral



Modèle TN-2931



RADIO DE TABLE
Admiral
avec chaque achat
d'un TV en couleur



Modèle LP 5521

AUCUN DEPOT REQUIS
TERMES FACILES

Le plus haut prix payé pour
VOTRE ECHANGE ACCEPTE
COMME PREMIER PAIEMENT

JUSQU'À **36 MOIS** POUR PAYER



Modèle L 25 N 11

Un portatif pour chaque pièce

Admiral les a tous!

9" 13" 15" 17" 19" 21"



PN - 1360



PN 7629

Seul LEGAULT vous offre un an de service gratuit

QUALITE GARANTIE

- Une année complète sur les pièces
- Trois années complètes sur la lampe-écran couleur

Admiral garantit chaque nouveau récepteur de télévision en couleur contre tous défauts de fabrication à l'usine ou de matériel dans les conditions d'usage normal pour une année à partir de la date de la vente au consommateur. L'obligation d'Admiral est limitée à la fourniture des pièces de remplacement convenables.

SERVICE LEGAULT

- Une année complète de service gratuit

SATISFACTION GARANTIE
OU ARGENT REMIS



Allons vous chercher sans aucune
obligation

APPELEZ dès maintenant

CR. 1-1817 6274, rue Christophe-Colomb - CR. 1-4221

Maison canadienne-française
ou l'argent vous envoie nous

Legault

ELECTRIQUE

Synonyme
de qualité,
expérience,
service.
J. P. LEGAULT,
prop.
Depuis 14 ans
à votre service

INC.

MONTREAL, SEMAINE DU 8 SEPTEMBRE 1968



LIGUE CONTRE LE CRIME



QUAND VOUS ÊTES SEUL À LA MAISON, SI VOUS TRAVAILLEZ AU JARDIN, PROTÉGEZ DONC VOS RICHESSES EN FERMANT LA MAISON À CLÉ.



"PENDANT QU'IL ÉTAIT À LA SALLE DE BAIN À ENLEVER LE PARFUM DE SES YEUX, J'AI PRESSÉ SES DOIGTS CONTRE LE VERRE DE MA TV À 2 VOIES", DIT TRACY.



SAM EST À VÉRIFIER CES EMPREINTES.

FIU! TU SENS LE PARFUM!



SON PISTOLET ÉTAIT ENREGISTRÉ, D'ACCORD. IL A DONNÉ COMME NOM : ERMINE. MAIS IL NOUS MANQUE BEAUCOUP DE DÉTAILS.



TRACY A APLATI CETTE BOÎTE À PARFUM RETROUVÉE DANS L'APPARTEMENT ET L'A CACHÉE DANS SON CHAPEAU.



ICI UN APPEL POUR SAM CATCHEM...



LE "SHALANOS" PORTANT LE NUMÉRO 764SA FAISAIT PARTIE D'UN CHARGEMENT DE PARFUM VOLÉ DANS UN CAMION LE 3 JUILLET 1968.

LA BOUTEILLE NOUVELLE!
LA PÈGRE
LA TABLE DE TOILETTE DE MADAME



IL S'AGIT DONC D'UN RESEAU DE LA PÈGRE DANS LES COSMÉTIQUES?

SI C'EST LE CAS, LES HONNÊTES PARFUMEURS NOUS OFFRIRONT CERTES LEUR COOPÉRATION.

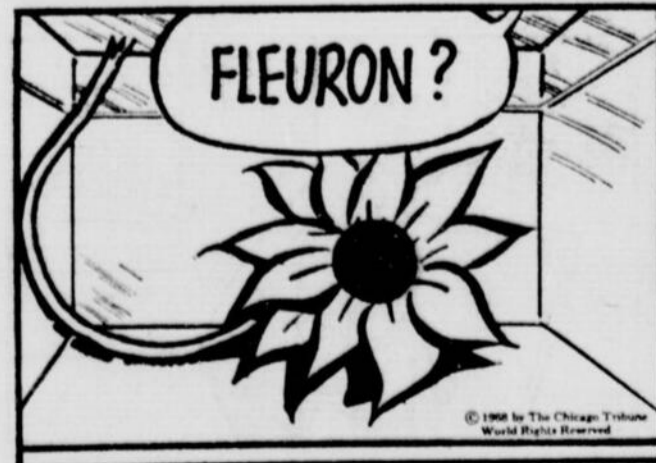


SELON NOS DOSSIERS, CET INDIVIDU ERMINE A ÉTÉ ARRÊTÉ TROIS FOIS IL Y A SEPT ANS... MAIS PAS DE CONDAMNATION...



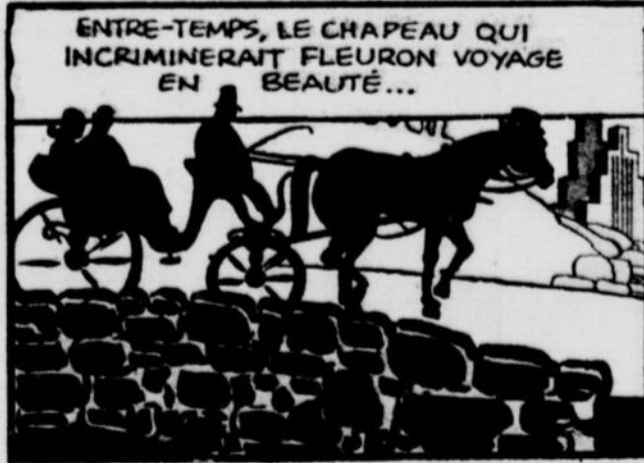
... ERMINE A L'ALIAS DE FLEURON...

FLEURON?



FLEURON?

© 1968 by The Chicago Tribune World Rights Reserved



ENTRE-TEMPS, LE CHAPEAU QUI INCRIMINERAIT FLEURON VOYAGE EN BEAUTÉ...

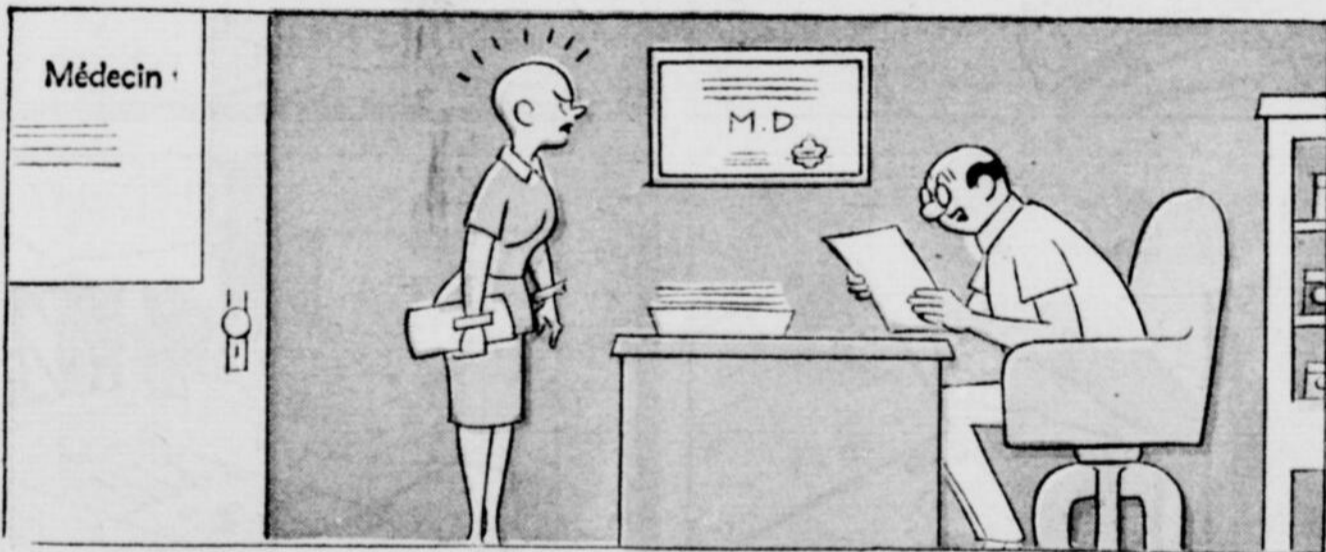


CLOPIN, CLOPIN, CLOPIN! LE COUVRE-CHEF QUI POURRAIT ENVOYER UN MEURTRIER À LA CHAISE ÉLECTRIQUE SE BALADE JOYEUSEMENT À TRAVERS UN PARC!

9-8-68



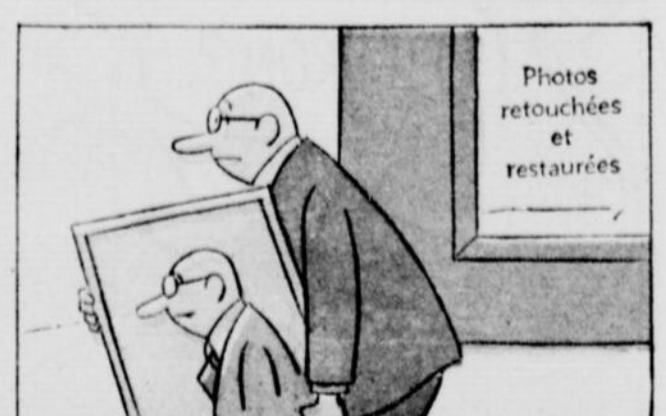
un moment de détente par ED REED



"Avez-vous noté des effets désagréables après avoir pris les remèdes que je vous ai prescrits?"



"Vous avez quelque chose pour une mère respectable qui a trois enfants?"

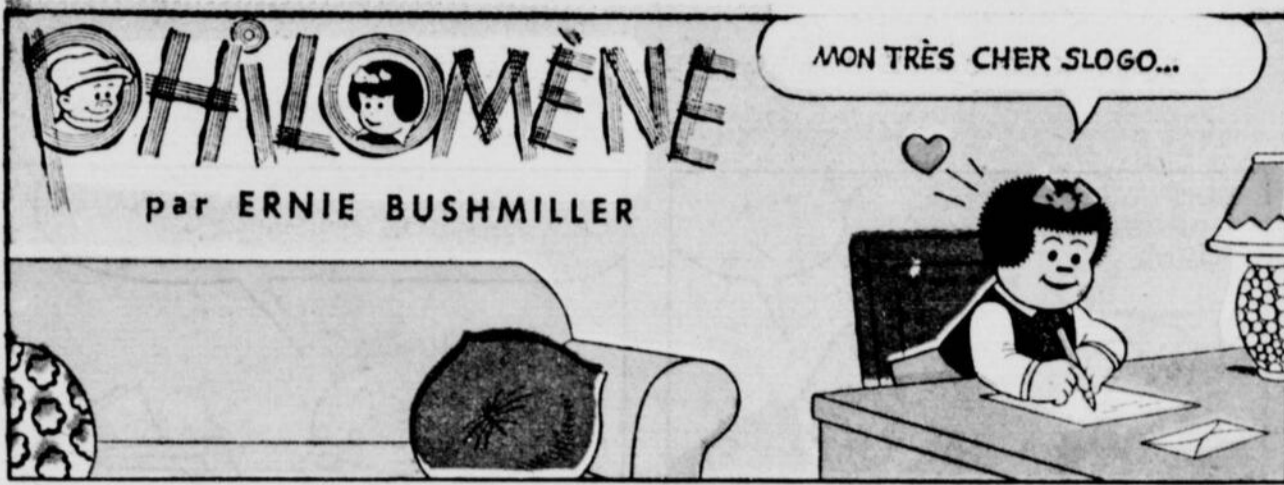


JIGGS et MAGGIE



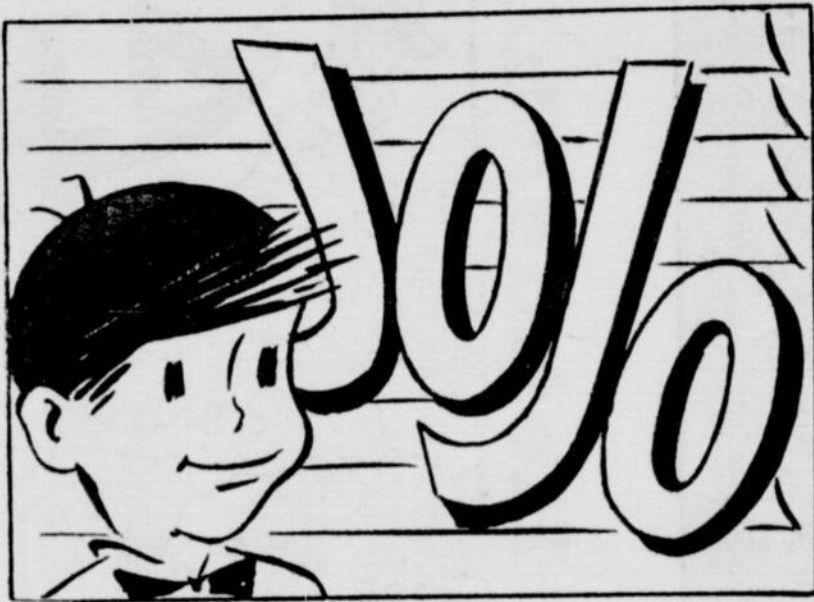
LIS LE JOURNAL **tintin** CHAQUE SEMAINE

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE JOURNAUX



**TANTE
LOUISE
ET
TIRAIL**
par Fred Lasswell

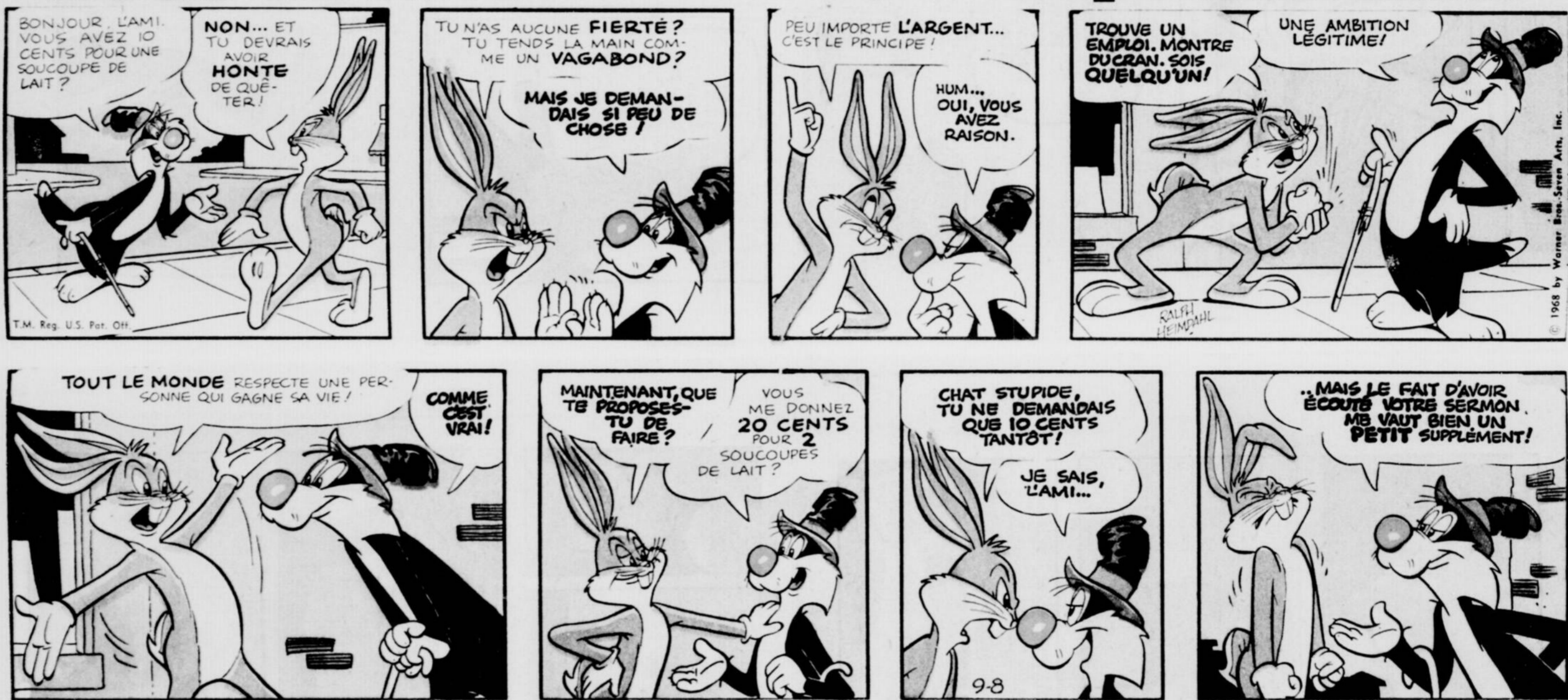






BUGS BUNNY

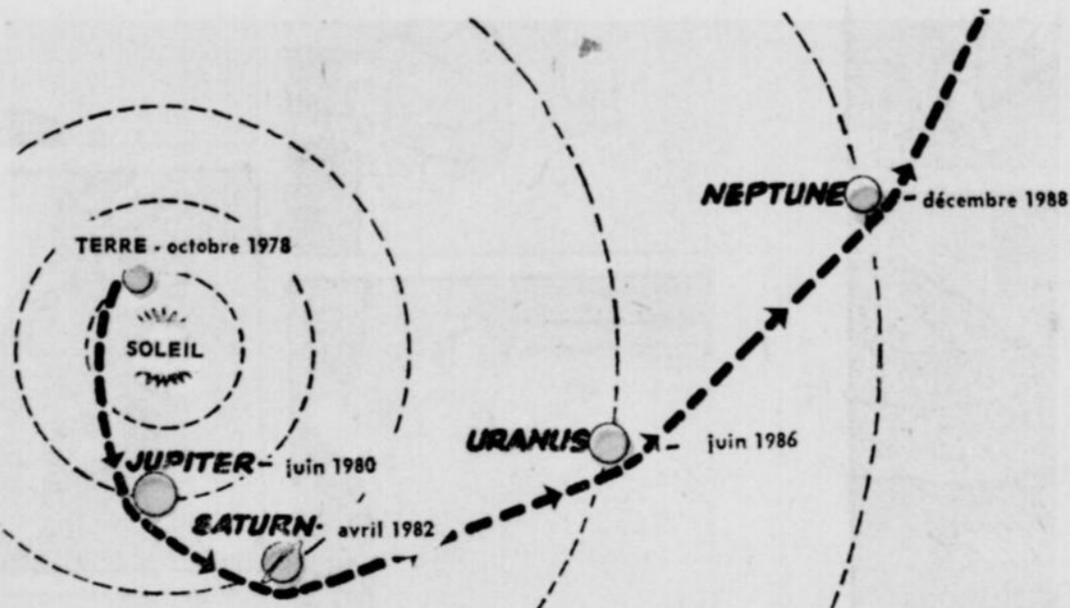
par **Ralph Heimdahl**



MERVEILLES DE LA SCIENCE

UNE EXCURSION SPATIALE

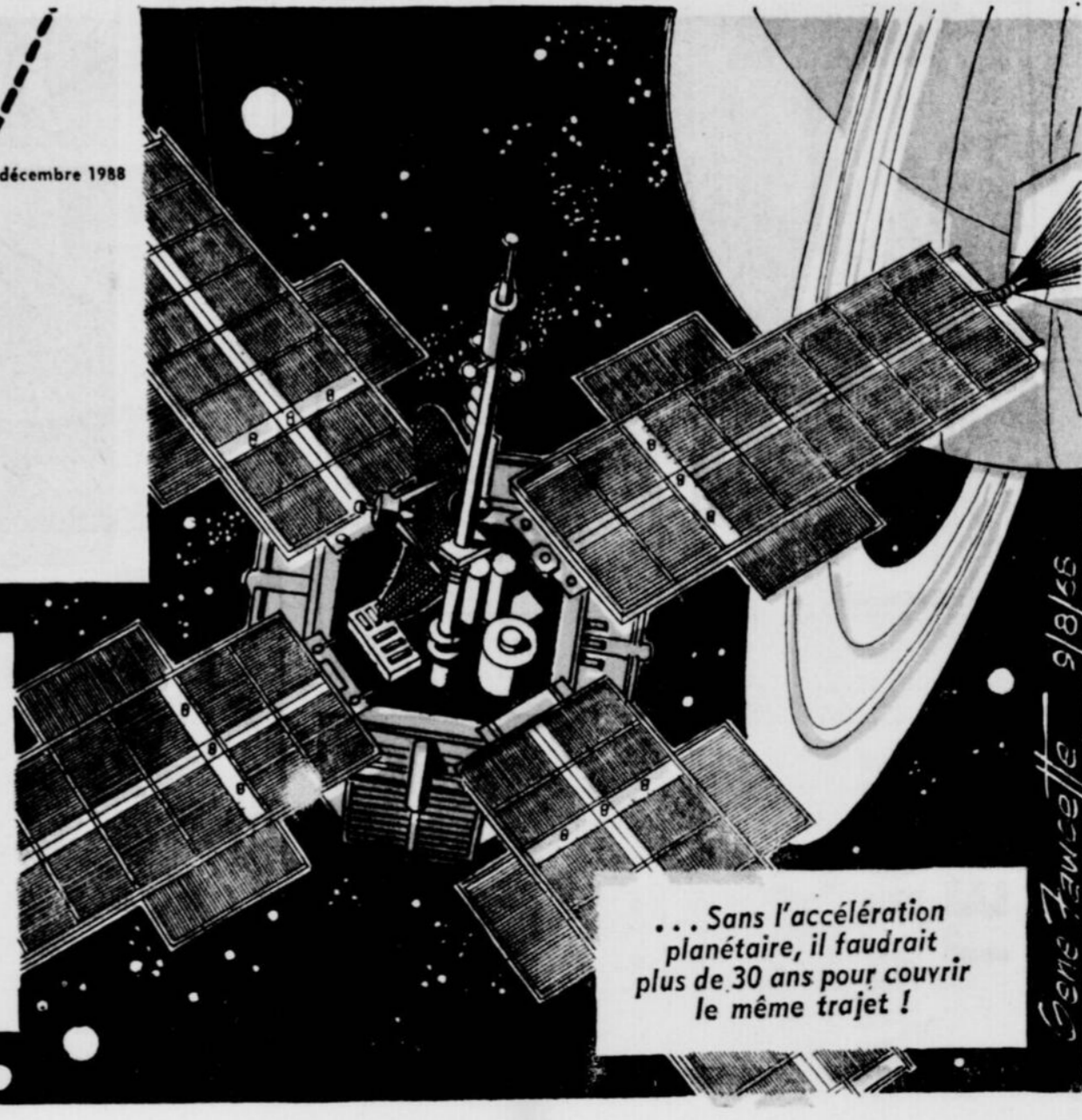
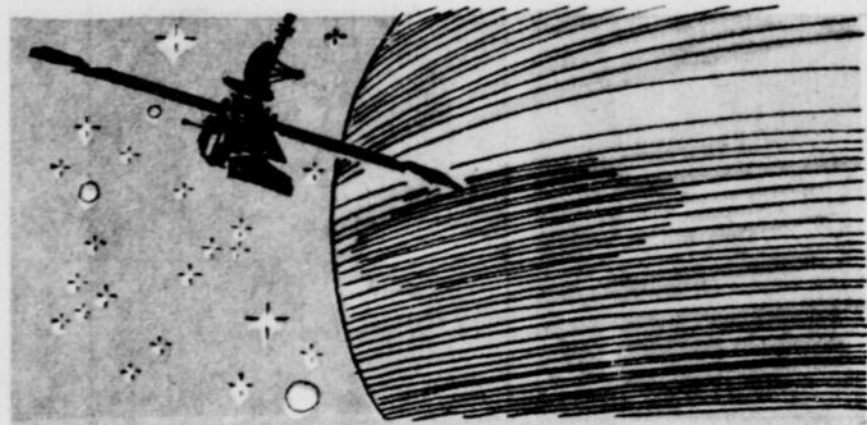
vers quatre planètes — Jupiter, Saturne, Uranus et Neptune — est proposée pour 1978. En octobre de cette année-là, ces planètes seront tellement bien alignées que le vaisseau spatial sera lancé d'une à l'autre. Et cela ne surviendra pas de nouveau pour environ 180 autres années.



Le navire spatial sera guidé de façon à survoler d'abord l'arrière de Jupiter, et la vitesse orbitale de Jupiter lui donnera un élan de gravitation qui le lancera plus loin.

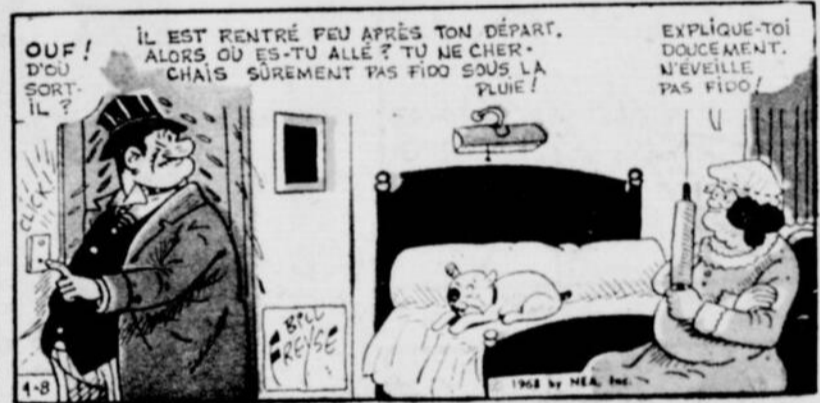
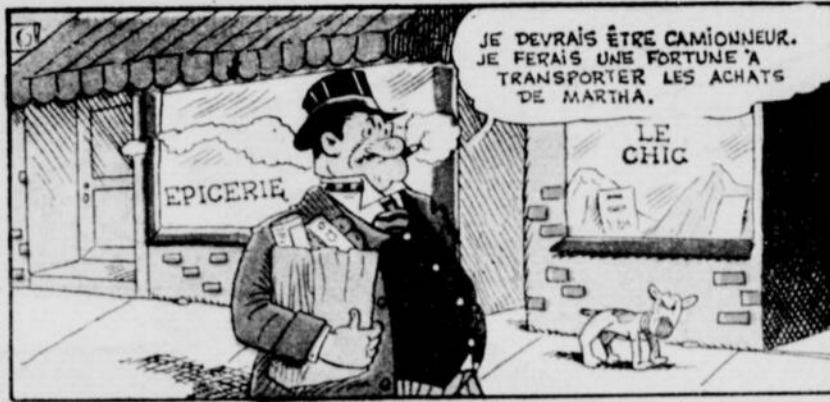
Entre les planètes, l'énergie du Soleil alimenterait un moteur à ions projetant des jets de particules chargées, afin de maintenir le vaisseau spatial en direction vers Saturne. Cette planète lui donnerait un autre élan, et ainsi de suite. Le vaisseau atteindrait ainsi Neptune en environ dix ans, car cette planète est à peu près de 3,000,000,000 de milles de la Terre ...

... Sans l'accélération planétaire, il faudrait plus de 30 ans pour couvrir le même trajet!



Gene Zanetti 9/8/68

LE MAJOR TIC

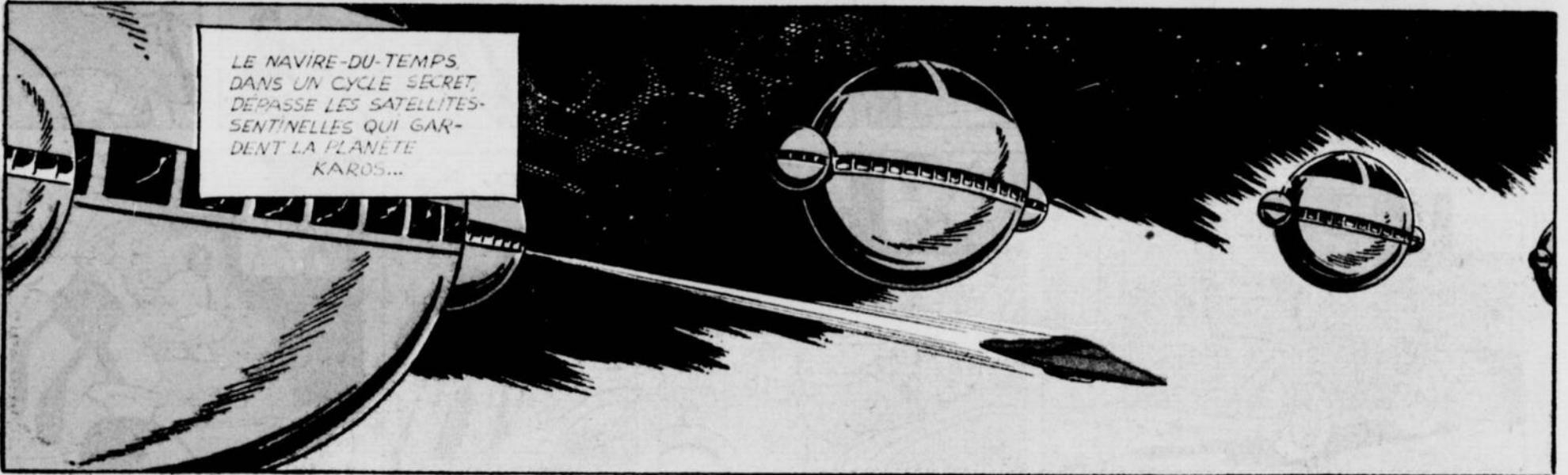


LES AVENTURES DE ROSCO

PAR ROY CRANE



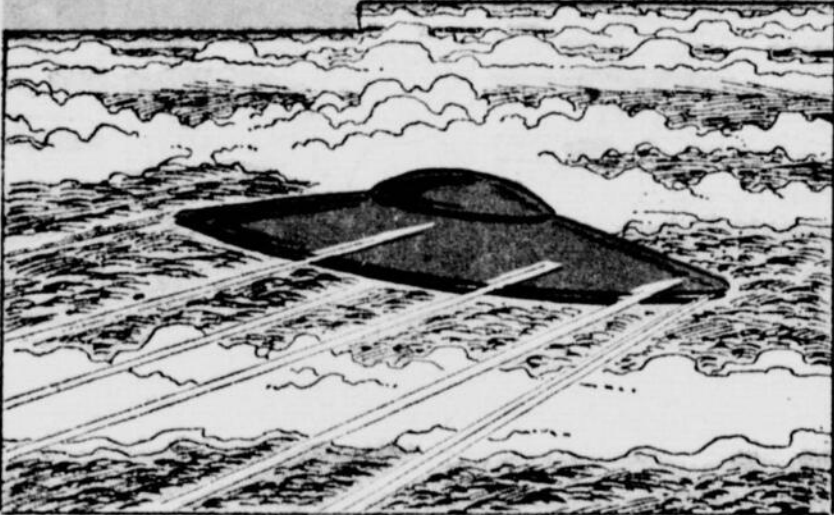
Jacques le matamore



A BORD, L'IMAGE DU
PERE TEMPS DIRIGE
RENSEIGNE JACQUES ET
SON GROUPE...



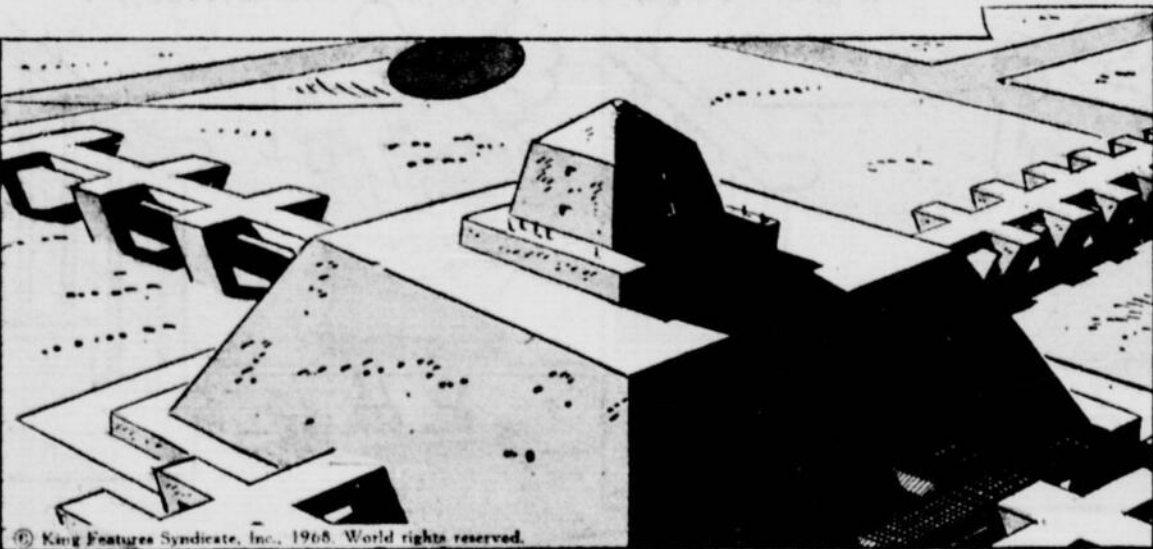
L'APPAREIL ENTRE DANS L'ATMOSPHERE DE LA
PLANETE KAROS ET SE DIRIGE VERS LA
SURFACE...



...IL FILE VIVEMENT LE LONG DE CETTE
SURFACE...



...POUR ENFIN RALENTIR ET SURVOLER, DANS UN NOUVEAU CYCLE DU TEMPS,
UN EDIFICE IMPORTANT, LE SANCTUAIRE DU BELLABON...

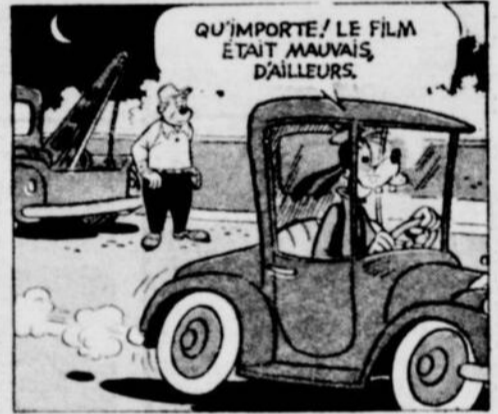
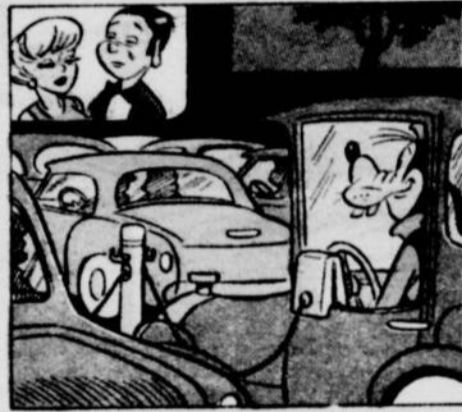
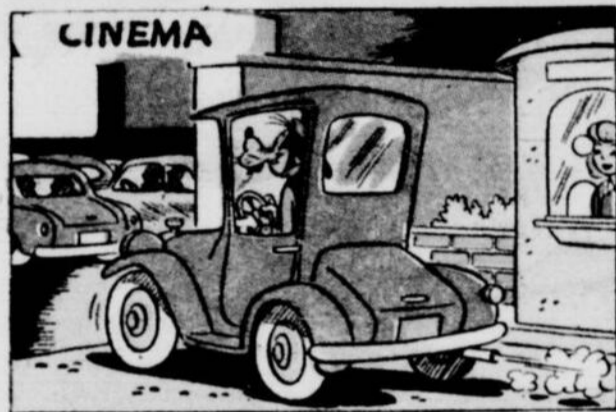
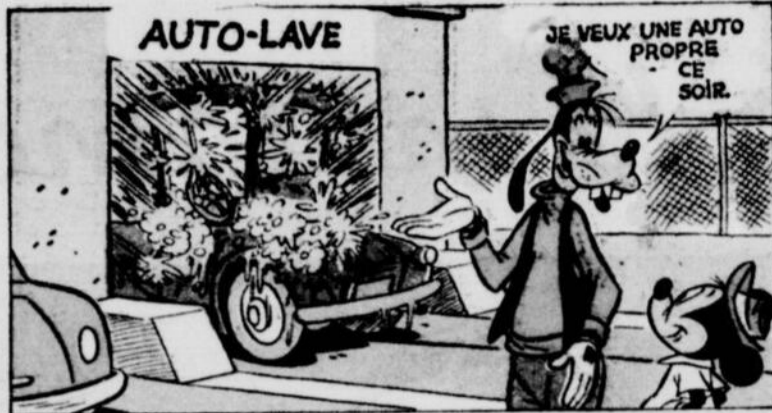
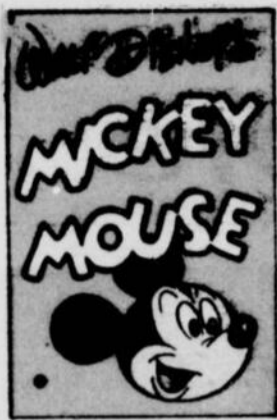


SOUDAIN L'APPAREIL SPATIAL DEVIENT VISIBLE
AUX GARDES DE L'EDIFICE...

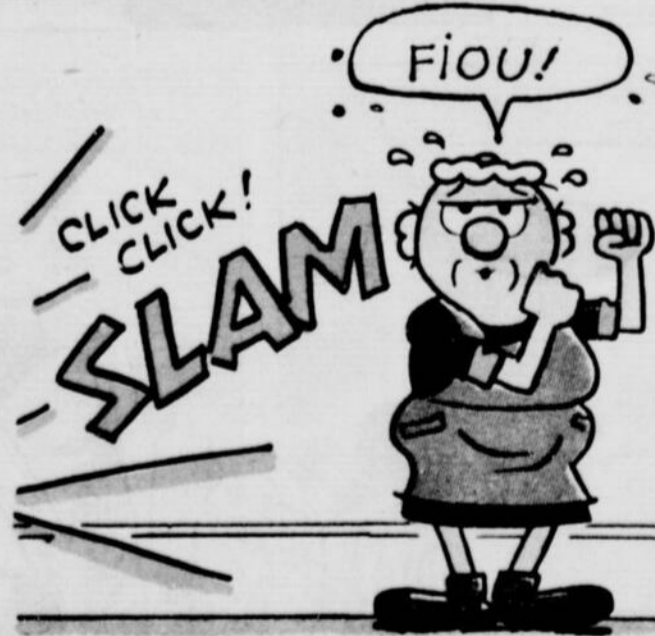


... TOUS CEUX QUI REGARDENT L'APPAREIL SPATIAL SONT GELES...
LE MOMENT EST PROPICE AU VOL DU BELLABON.



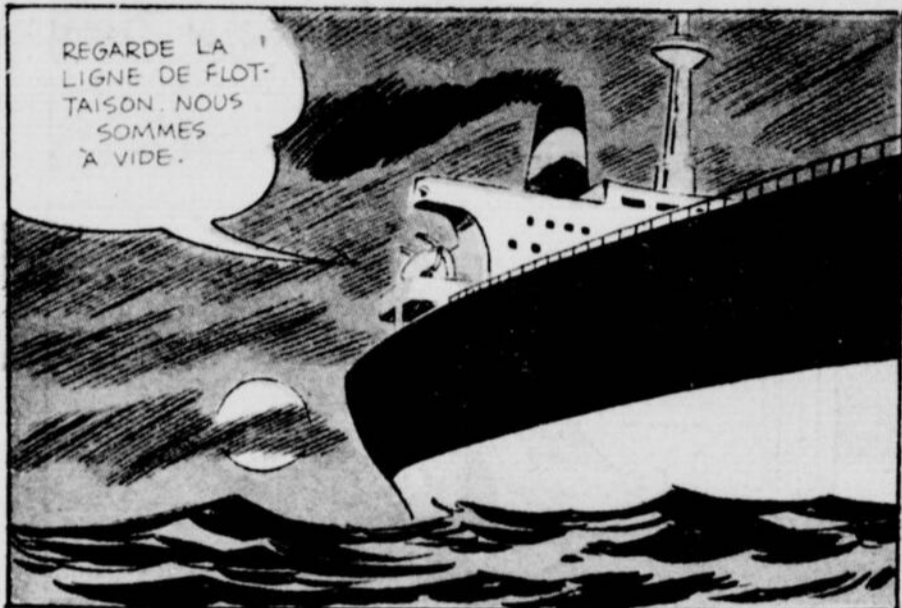


MILORD



Le FANTÔME

Par
LEE FALK
et
WILSON
Mc COY



REGARDE LA LIGNE DE FLOT-TAISON. NOUS SOMMES À VIDE.



CE RÉSERVOIR EST SEC.

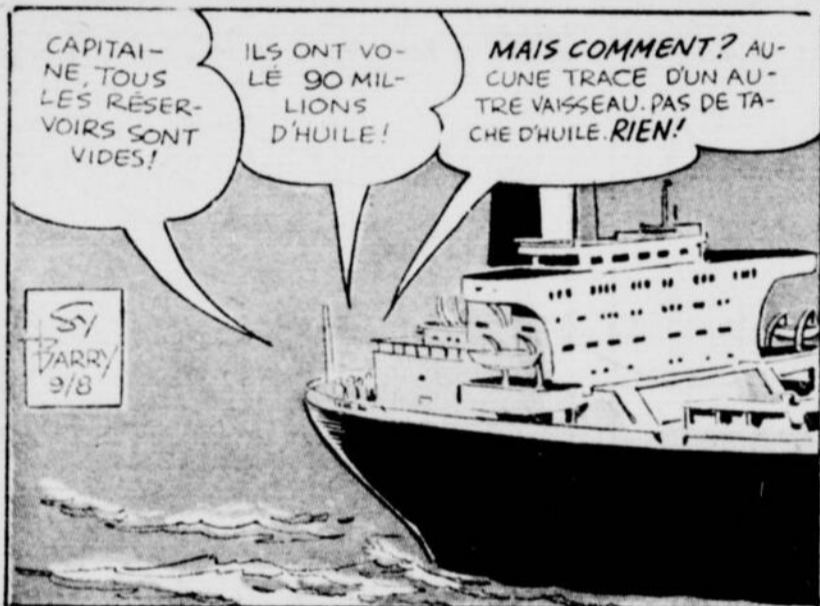
CELUI-CI AUSSI.

ET CELUI-CI.



D'OÙ VENAIENT-ILS CAPITAINE ?

OÙ SONT-ILS ALLÉS ?



CAPITAINE, TOUS LES RÉSERVOIRS SONT VIDES!

ILS ONT VOLÉ 90 MILLIONS D'HUILE!

MAIS COMMENT? AUCUNE TRACE D'UN AUTRE VAISSEAU. PAS DE TACHE D'HUILE. RIEN!

SY BARRY 9/8



LE TRANSMETTEUR EST RÉPARÉ ON PEUT ENVOYER DES MESSAGES

QUE LEUR DIRE? ILS NE CROIRONT PAS ÇA PLUS QUE NOUS!

RADIO



UNE NOUVELLE ÉTONNANTE FAIT LE TOUR DU MONDE!

FANTASTIQUE HISTOIRE DE MER. UN PÉTROLIER GÉANT MIS À SEC...

PIRATERIE EN MER 90 MILLIONS D'HUILE DISPARAISSENT

NOUVELLES de 7 HRS. PM.

C'EST LE VOL LE PLUS ÉTRANGE DE L'HISTOIRE. DES PIRATES SORTIS DE LA MER À 1,000 MILLES DE LA TERRE, SANS NAVIRE...



D'OÙ SONT-ILS VENUS? OÙ SONT-ILS ALLÉS? L'ÉQUIPAGE N'EN SAIT RIEN...

ILS ONT VIDÉ LE PÉTROLIER. MAIS COMMENT?



LA NOUVELLE SE RÉPAND DANS LES GRANDES, BARS, CLUBS...

UN ÉTRANGE VOL D'HUILE EN MER, COMTE.

OUI, J'AI ENTENDU CETTE DIANE PALMER. J'AIMERAIS LA RENCONTRER.



DE MYSTÉRIEUX TRAFIQUANTS SONT APPARUS À 1,000 MILLES DE TERRE. D'OÙ VENAIENT-ILS? OÙ...

UN TRAFIQUANT, C'EST QUOI?

MOT NOUVEAU POUR UN VIEUX CRIMINEL UN PIRATE!

À SUIVRE

BLONDINETTE

par
CHIC YOUNG



© King Features Syndicate, Inc., 1968. World rights reserved.